

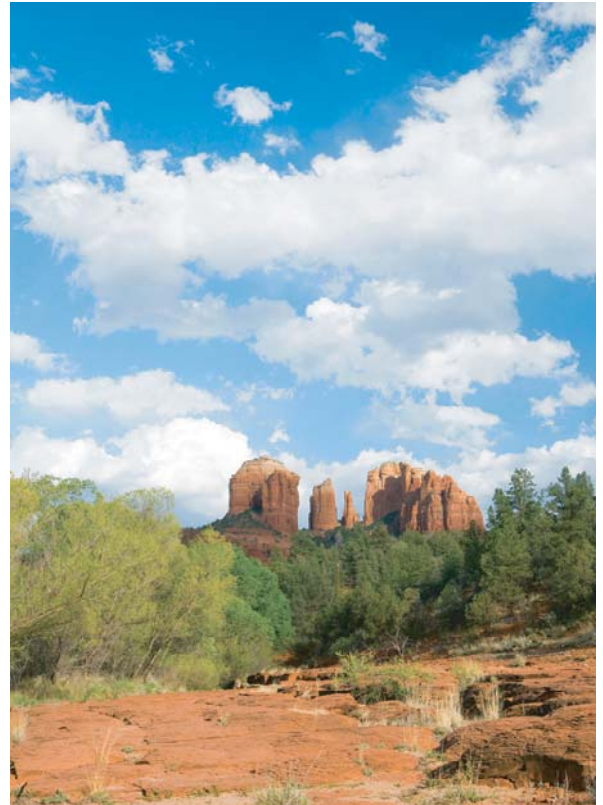
Εκτυπωτής HP Color LaserJet CP3525 Series Οδηγός Χρήσης



Χρήση προϊόντος
Διαχείριση προϊόντος
Συντήρηση προϊόντος
Επίλυση προβλημάτων



www.hp.com/support/cljcp3525



Εκτυπωτής HP Color LaserJet CP3525 Series

Οδηγός Χρήσης



Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.

Αριθμός εξαρτήματος: CC468-90924

Edition 1, 09/2008

Πιστοποιήσεις εμπορικών σημάτων

Οι ονομασίες Adobe®, Acrobat® και PostScript® είναι εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

Η επωνυμία Corel® είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Corel Corporation ή της Corel Corporation Limited.

Η ονομασία Intel® Core™ είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της Intel Corporation στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες/περιοχές.

Η ονομασία Java™ είναι σήμα κατατεθέν στις Η.Π.Α. της Sun Microsystems, Inc.

Τα Microsoft®, Windows® και Windows®XP είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. της Microsoft Corporation.

Το Windows Vista® είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α. και/ή σε άλλες χώρες/περιοχές.

Το PANTONE® είναι εμπορικό σήμα του προτύπου χρωμάτων της εταιρείας Pantone, Inc.

Το UNIX® είναι σήμα κατατεθέν της The Open Group.

Η ονομασία ENERGY STAR και το σήμα ENERGY STAR είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α.

Πίνακας περιεχομένων

1 Βασικές πληροφορίες για το προϊόν

Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον οδηγό	2
Σύγκριση προϊόντων	3
Χαρακτηριστικά προϊόντος	4
Πού βρίσκεται τι	7
Πρόσοψη	7
Οπίσθια όψη	8
Θύρες διασύνδεσης	9
Θέση αριθμού σειράς και αριθμού μοντέλου	9

2 Πίνακας ελέγχου

Χρήση του πίνακα ελέγχου	12
Διάταξη του πίνακα ελέγχου	12
Επεξήγηση των ενδεικτικών λυχνιών του πίνακα ελέγχου	13
Μενού πίνακα ελέγχου	14
Χρήση των μενού	14
Ιεραρχία των μενού	15
Μενού Show Me How	16
Μενού ανάκτησης εργασίας	17
Μενού πληροφοριών	19
Μενού χειρισμού χαρτιού	20
Μενού διαμόρφωσης συσκευής	21
Μενού εκτύπωσης	21
Υπομενού PCL	22
Μενού "Ποιότητα εκτύπωσης" (Print Quality)	23
Μενού ρύθμισης συστήματος	27
Μενού εισόδου/εξόδου (I/O)	37
Μενού επαναφοράς ρυθμίσεων	46
Μενού διαγνωστικού ελέγχου	48
Μενού σέρβις	50

3 Λογισμικό για Windows

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα για Windows	52
Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται	53

HP Universal Print Driver (UPD)	54
Τρόποι λειτουργίας εγκατάστασης του UPD	54
Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τα Windows	55
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης	56
Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Windows	57
Κατάργηση λογισμικού στα Windows	58
Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows	59
HP Web Jetadmin	59
Ενσωματωμένος διακομιστής Web	59
HP Easy Printer Care	59
Λογισμικό για άλλα λειτουργικά συστήματα	61

4 Χρήση του προϊόντος με Macintosh

Λογισμικό για Macintosh	64
Λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται για Macintosh	64
Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται	64
Αφαίρεση του λογισμικού από λειτουργικά συστήματα Macintosh	64
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης για Macintosh	64
Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Macintosh	65
Λογισμικό για υπολογιστές Macintosh	65
HP Printer Utility	65
Ανοίξτε την εφαρμογή HP Printer Utility	65
Δυνατότητες του HP Printer Utility	66
Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για Macintosh	67
Ενσωματωμένος διακομιστής Web	67
Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σε υπολογιστές Macintosh	68
Εκτύπωση	68
Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων εκτύπωσης σε Macintosh	68
Αλλαγή μεγέθους εγγράφων ή εκτύπωση σε μη τυποποιημένο μέγεθος χαρτιού	68
Εκτύπωση εξωφύλλου	69
Χρήση υδατογραφημάτων	69
Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί με Macintosh	69
Εκτύπωση και στις δύο πλευρές της σελίδας (εκτύπωση διπλής όψης)	70
Αποθήκευση εργασιών	71
Ρύθμιση των επιλογών χρώματος	72
Χρήση του μενού Services (Υπηρεσίες)	72

5 Συνδεσιμότητα

Σύνδεση USB	74
Ρύθμιση δικτύου	75
Supported network protocols (Υποστηριζόμενα πρωτόκολλα δικτύου)	75
Διαμόρφωση του προϊόντος δικτύου	77

Προβολή ή αλλαγή ρυθμίσεων δικτύου	77
Ορισμός ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης δικτύου	77
Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP του IPv4 από τον πίνακα ελέγχου	78
Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP του IPv6 από τον πίνακα ελέγχου	79
Απενεργοποίηση πρωτοκόλλων δικτύων (προαιρετική)	80
Απενεργοποίηση IPX/SPX, AppleTalk ή DLC/LLC	80
Ρυθμίσεις ταχύτητας σύνδεσης και αμφίδρομης λειτουργίας	80

6 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	84
Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	85
Προσαρμοσμένα μεγέθη χαρτιού	88
Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	89
Χωρητικότητα δίσκων και θηκών	90
Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης	91
Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους	92
Προσανατολισμός χαρτιού για τοποθέτηση στους δίσκους	92
Δίσκος 1	93
Δίσκος 2 ή προαιρετικός Δίσκος 3	95
Τοποθέτηση χαρτιού στο δίσκο 1	96
Εκτύπωση φακέλων	97
Τοποθέτηση χαρτιού στο Δίσκο 2	97
Τοποθέτηση χαρτιού στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3)	99
Τοποθέτηση χαρτιού τυπικού μεγέθους στο Δίσκο 3	100
Τοποθέτηση χαρτιού μη τυποποιημένου μεγέθους στο Δίσκο 3	102
Τοποθέτηση χαρτιού μεγέθους 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm) στο Δίσκο 3	103
Ρύθμιση δίσκων	107
Ρύθμιση δίσκου κατά την τοποθέτηση χαρτιού	107
Ρύθμιση δίσκου σύμφωνα με τις ρυθμίσεις μιας εκτύπωσης	107
Διαμόρφωση ενός δίσκου με χρήση του μενού Χειρισμός χαρτιού	108
Αυτόματη ανίχνευση διαφάνειας προβολής (τρόπος λειτουργίας αυτόματης ανίχνευσης)	108
Ρυθμίσεις αυτόματης ανίχνευσης	108
Επιλογή μέσου εκτύπωσης κατά προέλευση, τύπο ή μέγεθος	109
Προέλευση	109
Τύπος και Μέγεθος	109

7 Χρήση των δυνατοτήτων του προϊόντος

Ρυθμίσεις οικονομίας	112
Καθυστέρηση αναμονής	112
Ορισμός της αναβολής κατάστασης αναμονής	112

Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής	112
Ωρα αφύπνισης	113
Ρυθμίστε το ρολόι πραγματικού χρόνου	113
Ρύθμιση του ρολογιού πραγματικού χρόνου	113
Ορισμός της χρονικής στιγμής τερματισμού κατάστασης αναμονής	114
Ρύθμιση τρόπων οικονομικής λειτουργίας από τον EWS	115
Χρήση των δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών	116
Δημιουργία μιας αποθηκευμένης εργασίας	116
Εκτύπωση μιας αποθηκευμένης εργασίας	117
Διαγραφή μιας αποθηκευμένης εργασίας	117
Εκτύπωση επαγγελματικών γραφικών ή διαφημιστικού υλικού	119
Υποστηριζόμενο γυαλιστερό χαρτί	119
Διαμόρφωση του δίσκου χαρτιού	120
Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης	120
Εκτύπωση αδιάβροχων χαρτών και πινακίδων εξωτερικών χώρων	121
Υποστηριζόμενο σκληρό χαρτί	121
Ρύθμιση της ευθυγράμμισης στην εκτύπωση διπλής όψης	122

8 Εργασίες εκτύπωσης

Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης	124
Διακοπή της τρέχουσας εργασίας εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου	124
Σταματήστε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από το πρόγραμμα λογισμικού	124
Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Windows	125
Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	125
Χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης	125
Ρύθμιση επιλογών χαρτιού και ποιότητας	125
Ρύθμιση εφέ εγγράφων	126
Ρύθμιση επιλογών φινιρίσματος εγγράφου	127
Ρύθμιση επιλογών αποθήκευσης εργασιών	128
Ρύθμιση επιλογών χρώματος	129
Λήψη πληροφοριών υποστήριξης και κατάστασης προϊόντος	130
Ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης για προχωρημένους	130

9 Χρήση χρώματος

Διαχείριση χρωμάτων	134
Αυτόματα	134
Εκτύπωση σε κλίμακα του γκρι	134
Περιορισμός χρήσης χρώματος	134
Περιορισμός έγχρωμης εκτύπωσης	134
Μη αυτόματη προσαρμογή χρώματος	135
Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος	135
Χρωματικά θέματα	136
Αντιστοίχιση χρωμάτων	137

Ταίριασμα χρωμάτων δείγματος βιβλίου	137
Εκτύπωση δειγμάτων χρώματος	138
Αντιστοίχιση χρωμάτων PANTONE®	138
Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους	139
Γραφίτης HP ColorSphere	139
HP ImageREt 3600	139
Επιλογή μέσου εκτύπωσης	139
Επιλογές χρώματος	139
Πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε (sRGB)	140

10 Διαχείριση και συντήρηση του προϊόντος

Σελίδες πληροφοριών	142
HP Easy Printer Care	143
Ανοίξτε το λογισμικό HP Easy Printer Care	143
ενότητες λογισμικού HP Easy Printer Care	143
Ενσωματωμένος διακομιστής Web	146
Πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web μέσω μιας σύνδεσης δικτύου	147
Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web	147
Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin	150
Λειτουργίες ασφάλειας	151
Ασφάλιση του ενσωματωμένου διακομιστή Web	151
Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου	151
Δεδομένα που επηρεάστηκαν	151
Συμπληρωματικές πληροφορίες	152
Αποθήκευση εργασίας	152
Σκληροί δίσκοι HP Encrypted High Performance	152
Κλείδωμα των μενού του πίνακα ελέγχου	152
Κλείδωμα του περιβλήματος μορφοποιητή	153
Διαχείριση αναλωσίμων	154
Αποθήκευση της κασέτας	154
Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP	154
Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη	154
Αντικατάσταση αναλωσίμων	155
Διάρκεια ζωής αναλωσίμων	155
Εντοπισμός αναλωσίμων	155
Οδηγίες αντικατάστασης αναλωσίμων	155
Αλλαγή κασετών εκτύπωσης	156
Αλλαγή της μονάδας συλλογής γραφίτη	159
Εγκατάσταση μνήμης	161
Εγκατάσταση DIMM μνήμης DDR	162
Ενεργοποίηση της μνήμης σε περιβάλλον Windows	165
Εγκατάσταση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect ή EIO ή ενός σκληρού δίσκου EIO	165
Καθαρισμός του προϊόντος	168

Εξωτερικός καθαρισμός	168
Καθαρισμός χυμένου γραφίτη	168
Καθαρισμός του σταθεροποιητή γραφίτη	168
Αναβάθμιση του υλικολογισμικού	170
Προσδιορισμός της τρέχουσας έκδοσης υλικολογισμικού	170
Λήψη του νέου υλικολογισμικού από την Ιστοσελίδα της HP	170
Μεταφορά του νέου υλικολογισμικού στο προϊόν	170
Χρήση του εκτελέσιμου αρχείου flash για ενημέρωση του υλικολογισμικού	171
Χρήση FTP για φόρτωμα υλικολογισμικού μέσω προγράμματος περιήγησης	171
Χρήση FTP για αναβάθμιση υλικολογισμικού με σύνδεση σε δίκτυο	172
Χρήση του HP Web Jetadmin για αναβάθμιση του υλικολογισμικού	173
Χρήση εντολών των Microsoft Windows για αναβάθμιση του υλικολογισμικού	173
Αναβάθμιση του υλικολογισμικού Jetdirect	173

11 Επίλυση προβλημάτων

Επίλυση γενικών προβλημάτων	176
Λίστα ελέγχου εντοπισμού και επισκευής βλαβών	176
Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση του προϊόντος	177
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	178
Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου	179
Μηνύματα πίνακα ελέγχου	180
Εμπλοκές	204
Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού	204
Θέσεις εμπλοκών	205
Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού	205
Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα	206
Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της θήκης εξόδου	211
Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 1	212
Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 2	213
Αποκατάσταση εμπλοκών στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3)	214
Αποκατάσταση εμπλοκών στην κάτω δεξιά θύρα (Δίσκος 3)	215
Αποκατάσταση εμπλοκών	216
Προβλήματα χειρισμού χαρτιού	217
Το προϊόν έλκει πολλαπλές σελίδες	217
Το προϊόν τροφοδοτείται με σελίδες λανθασμένου μεγέθους	217
Το προϊόν έλκει χαρτί από λάθος δίσκο	218
Η τροφοδοσία του χαρτιού δεν γίνεται αυτόματα	218
Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού από το Δίσκο 2 ή 3	219
Ο εκτυπωτής δεν παίρνει διαφάνειες ή γυαλιστερό χαρτί	219

Παρουσιάζεται εμπλοκή φακέλων ή δεν είναι δυνατή η τροφοδοσία του προϊόντος με φακέλους	220
Το χαρτί βγαίνει παραμορφωμένο ή τσαλακωμένο.	220
Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει καθόλου ή δεν εκτυπώνει σωστά σελίδες διπλής όψης	221
Τι σημαίνουν οι ενδεικτικές λυχνίες στο μορφοποιητή	223
Ενδεικτικές λυχνίες HP Jetdirect	223
Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας	224
Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας	225
Παραδείγματα προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	225
Μετρητής επαναλαμβανόμενων ελαττωμάτων	226
Ελαττώματα διαφανειών προβολής	227
Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με το περιβάλλον	227
Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης που σχετίζονται με εμπλοκές	227
Βελτιστοποίηση ποιότητας εικόνας	228
Βαθμονόμηση του προϊόντος	228
Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	228
Ρύθμιση της αποτύπωσης εικόνας	228
Διόρθωση προβλημάτων με ανοιχτόχρωμες ραβδώσεις	228
Επίλυση προβλημάτων απόδοσης	229
Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας	230
Επίλυση προβλημάτων απευθείας σύνδεσης	230
Επίλυση προβλημάτων δικτύου	230
Προβλήματα λογισμικού προϊόντος	232
Αντιμέτωπιση κοινών προβλημάτων στα Windows	233
Επίλυση κοινών προβλημάτων Macintosh	234

Παράρτημα Α Αναλώσιμα και εξαρτήματα

Παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων	238
Κωδικοί είδους	239
Εξαρτήματα	239
Κασέτες εκτύπωσης και μονάδα συλλογής γραφίτη	239
Μνήμη	239
Καλώδια και διασυνδέσεις	240
Κιτ συντήρησης	240

Παράρτημα Β Σέρβις και τεχνική υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard	242
Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης	244
Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη HP Color LaserJet	245
Άδεια χρήσης τελικού χρήστη	246
Εγγύηση σέρβις για επισκευή από τον πελάτη	249
Υποστήριξη πελατών	250

Παράρτημα Γ Προδιαγραφές προϊόντος

Φυσικές προδιαγραφές	252
Κατανάλωση ενέργειας και εκπομπές θορύβου	253
Προδιαγραφές περιβάλλοντος	254

Παράρτημα Δ Ρυθμιστικές πληροφορίες

Κανονισμοί FCC	256
Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων	257
Προστασία του περιβάλλοντος	257
Προστασία από το όζον	257
Κατανάλωση ισχύος	257
Χρήση χαρτιού	257
Πλαστικά	257
Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet	257
Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης	258
Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο	258
Πολλαπλές επιστροφές (περισσότερες από μία κασέτες)	258
Μεμονωμένες επιστροφές	258
Αποστολή	258
Επιστροφές εκτός Η.Π.Α.	259
Χαρτί	259
Περιορισμοί υλικών	259
Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ...	260
Χημικές ουσίες	260
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)	260
Για περισσότερες πληροφορίες	260
Δήλωση συμμόρφωσης	261
Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια	262
Ασφάλεια laser	262
Καναδικοί κανονισμοί DOC	262
Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)	262
Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)	262
Δήλωση EMI (Κορέα)	262
Δήλωση laser (Φινλανδία)	262
Πίνακας ουσιών (Κίνα)	264





Ευρετήριο	265
-----------------	-----

1 Βασικές πληροφορίες για το προϊόν

- Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον οδηγό
- Σύγκριση προϊόντων
- Χαρακτηριστικά προϊόντος
- Πού βρίσκεται τι

Συμβάσεις που χρησιμοποιούνται σε αυτόν τον οδηγό

Μέσα σε αυτόν τον οδηγό υπάρχουν πολλές συμβουλές, σημειώσεις, μηνύματα προσοχής και προειδοποιήσεις που σας προειδοποιούν σχετικά με σημαντικές πληροφορίες.

-
-  **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Οι συμβουλές παρέχουν χρήσιμες συμβουλές ή συντομεύσεις.
 -  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι σημειώσεις παρέχουν σημαντικές πληροφορίες που επεξηγούν μια έννοια ή βοηθούν στην ολοκλήρωση μιας εργασίας.
 -  **ΠΡΟΣΟΧΗ** Οι προσοχές υποδεικνύουν διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων ή την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν.
 -  **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Οι προειδοποιήσεις σας ειδοποιούν για συγκεκριμένες διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να αποφύγετε τον τραυματισμό, την καταστροφική απώλεια δεδομένων ή την εκτεταμένη ζημιά στο προϊόν.
-

Σύγκριση προϊόντων

Μοντέλο	Χαρακτηριστικά
HP Color LaserJet CP3525	<ul style="list-style-type: none">• Δίσκος εισόδου 100 φύλλων πολλαπλών χρήσεων (Δίσκος 1)• Δίσκος εισόδου 250 φύλλων (Δίσκος 2)• Θήκη εξόδου 250 φύλλων, εμπρός όψη προς τα κάτω• Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας• 256 megabyte (MB) μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM)
HP Color LaserJet CP3525n	<ul style="list-style-type: none">• Δίσκος εισόδου 100 φύλλων πολλαπλών χρήσεων (Δίσκος 1)• Δίσκος εισόδου 250 φύλλων (Δίσκος 2)• Θήκη εξόδου 250 φύλλων, εμπρός όψη προς τα κάτω• Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας• Ενσωματωμένος διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect για σύνδεση με δίκτυο 10/100Base-TX• 256 megabyte (MB) μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM)
HP Color LaserJet CP3525dn	<ul style="list-style-type: none">• Δίσκος εισόδου 100 φύλλων πολλαπλών χρήσεων (Δίσκος 1)• Δίσκος εισόδου 250 φύλλων (Δίσκος 2)• Θήκη εξόδου 250 φύλλων, εμπρός όψη προς τα κάτω• Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας• Ενσωματωμένος διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect για σύνδεση με δίκτυο 10/100Base-TX• 384 megabyte (MB) μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM)• Αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης
HP Color LaserJet CP3525x	<ul style="list-style-type: none">• Δίσκος εισόδου 100 φύλλων πολλαπλών χρήσεων (Δίσκος 1)• Δίσκος εισόδου 250 φύλλων (Δίσκος 2)• Θήκη εξόδου 250 φύλλων, εμπρός όψη προς τα κάτω• Δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3), συμπεριλαμβανομένου ένθετου μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP για χαρτί 101,6 x 152,4 mm• Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας• Ενσωματωμένος διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect για σύνδεση με δίκτυο 10/100Base-TX• 512 megabyte (MB) μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM)• Αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Ταχύτητα και παραγωγή	<ul style="list-style-type: none">• Εκτυπώνει με ταχύτητα έως 30 σελίδες ανά λεπτό (ppm) σε χαρτί μεγέθους letter και 30 ppm σε χαρτί μεγέθους A4.• Εκτύπωση πρώτης σελίδας σε έως και 12 δευτερόλεπτα• Συνιστώμενος μέγιστος όγκος μηνιαίας εκτύπωσης 5.000 σελίδων• Μικροεπεξεργαστής 515 megahertz (MHz)
Ανάλυση	<ul style="list-style-type: none">• 600 κουκκίδες ανά ίντσα (dpi) με τεχνολογία Image Resolution Enhancement 3600 για βέλτιστη συνολικά απεικόνιση• 1200 x 600 dpi για εργασίες με λεπτομερείς γραμμές και μικρό κείμενο
Μνήμη	<ul style="list-style-type: none">• HP Color LaserJet CP3525: 256 MB μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM), επεκτάσιμη σε έως και 1 gigabyte (GB), με προσθήκη στην κενή υποδοχή DIMM διπλών εν σειρά στοιχείων μνήμης μικρού μεγέθους 200 ακίδων (DDR2 SODIMM) που υποστηρίζουν 128 MB, 256 MB, 512 MB ή 1 GB μνήμης RAM. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν τοποθετήσετε μια DIMM του 1 GB στην κενή υποδοχή, η συνολική ποσότητα διαθέσιμης μνήμης θα είναι 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525n: 256 MB μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM), επεκτάσιμη σε έως και 1 gigabyte (GB), με προσθήκη στην κενή υποδοχή DIMM διπλών εν σειρά στοιχείων μνήμης μικρού μεγέθους 200 ακίδων (DDR2 SODIMM) που υποστηρίζουν 128 MB, 256 MB, 512 MB ή 1 GB μνήμης RAM. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν τοποθετήσετε μια DIMM του 1 GB στην κενή υποδοχή, η συνολική ποσότητα διαθέσιμης μνήμης θα είναι 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525dn: 384 MB μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM), επεκτάσιμη σε έως και 1 gigabyte (GB), αντικαθιστώντας την αρχική DIMM με διπλά εν σειρά στοιχεία μνήμης μικρού μεγέθους 200 ακίδων (DDR2 SODIMM) που υποστηρίζουν 128 MB, 256 MB, 512 MB ή 1 GB μνήμης RAM. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν τοποθετήσετε μια DIMM του 1 GB, η συνολική ποσότητα διαθέσιμης μνήμης θα είναι 1 GB. Στο μοντέλο HP Color LaserJet CP3525dn, πρέπει να αντικαταστήσετε την αρχική DIMM των 128 MB με μια DIMM του 1 GB για να αυξήσετε τη μνήμη στο 1 GB.• HP Color LaserJet CP3525x: 512 MB μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM), επεκτάσιμη σε έως και 1 gigabyte (GB), αντικαθιστώντας την αρχική DIMM με διπλά εν σειρά στοιχεία μνήμης μικρού μεγέθους 200 ακίδων (DDR2 SODIMM) που υποστηρίζουν 128 MB, 256 MB, 512 MB ή 1 GB μνήμης RAM. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν τοποθετήσετε μια DIMM του 1 GB, η συνολική ποσότητα διαθέσιμης μνήμης θα είναι 1 GB. Στο μοντέλο HP Color LaserJet CP3525x, πρέπει να αντικαταστήσετε μία από τις αρχικές DIMM των 256 MB με μια DIMM του 1 GB για να αυξήσετε τη μνήμη στο 1 GB.• Τεχνολογία βελτίωσης μνήμης (MEt) που συμπιέζει αυτόματα τα δεδομένα για πιο αποτελεσματική χρήση της RAM.
Περιβάλλον εργασίας χρήστη	<ul style="list-style-type: none">• Έγχρωμη οθόνη γραφικών τεσσάρων γραμμών στον πίνακα ελέγχου• Ενσωματωμένος διακομιστής Web για πρόσβαση σε υπηρεσίες υποστήριξης και παραγγελία αναλωσίμων (για μηχανήματα συνδεδεμένα σε δίκτυο).• Λογισμικό HP Easy Printer Care (ένα εργαλείο αντιμετώπισης προβλημάτων και κατάστασης που βασίζεται στο Web).• Δυνατότητες παραγγελίας αναλωσίμων μέσω Διαδικτύου, με χρήση του λογισμικού HP Easy Printer Care και του ενσωματωμένου διακομιστή Web.

Χειρισμός χαρτιού

- **Δίσκος 1 (δίσκος πολλαπλών χρήσεων):** Δίσκος πολλαπλών χρήσεων για χαρτί, διαφάνειες, επικέτες, φακέλους και άλλους τύπους χαρτιού. Ο δίσκος δέχεται έως 100 φύλλα χαρτιού, 50 διαφάνειες ή 10 φακέλους.
- **Δίσκος 2:** δίσκος 250 φύλλων.
- **Προαιρετικός Δίσκος 3:** Δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων και ένα προαιρετικό ένθετο μέσου Ταχυδρομικής κάρτας HP. (Και τα δύο συνοδεύουν τον εκτυπωτή HP Color LaserJet CP3525x). Δέχεται τυπικά και μη τυποποιημένα μεγέθη χαρτιού. Αυτός ο δίσκος αναγνωρίζει αυτόματα τα συνηθισμένα μεγέθη χαρτιού.
- **Εκτύπωση διπλής όψης:** Οι εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x υποστηρίζουν αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης. Τα υπόλοιπα μοντέλα υποστηρίζουν μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης.
- **Τυπική θήκη εξόδου:** Η τυπική θήκη εξόδου βρίσκεται στο επάνω μέρος του προϊόντος. Αυτή η θήκη δέχεται έως και 250 φύλλα χαρτιού. Το προϊόν διαθέτει έναν αισθητήρα που υποδεικνύει τότε η θήκη είναι γεμάτη.

Για πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα [Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 85](#).

Για πληροφορίες σχετικά με τους υποστηριζόμενους τύπους χαρτιού, ανατρέξτε στην ενότητα [Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 89](#).

Γλώσσες και γραμματοσειρές

- Γλώσσες εκτυπωτή HP Printer Control Language PCL 5, PCL 6 και εξομοίωσης HP postscript level 3
- Άμεση εκτύπωση PDF
- 80 γραμματοσειρές TrueType PS μεταβλητού μεγέθους

Κασέτες εκτύπωσης

- Για πληροφορίες σχετικά με τις κασέτες εκτύπωσης, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/learnaboutsupplies.
- Αναγνώριση αυθεντικών κασετών εκτύπωσης της HP
- Αυτόματη αφαίρεση της ταινίας του γραφίτη
- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί τα ακόλουθα αναλώσιμα είδη:
 - Τυπική κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη: CE250A
 - Κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη υψηλής χωρητικότητας: CE250X
 - Κασέτα εκτύπωσης κυανού γραφίτη: CE251A
 - Κασέτα εκτύπωσης κίτρινου γραφίτη: CE252A
 - Κασέτα εκτύπωσης ματζέντα γραφίτη: CE253A
 - Μονάδα συλλογής γραφίτη: CE254A

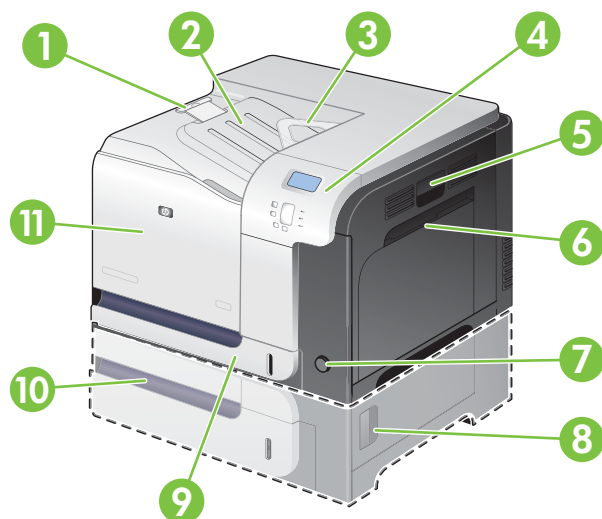
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

- Microsoft® Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista™, Windows® Server 2003 και Windows® Server 2008
 - Macintosh OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 και νεότερες εκδόσεις
 - Novell NetWare
 - Unix®
 - Linux
-

Συνδεσιμότητα	<ul style="list-style-type: none">● Σύνδεση USB 2.0● Θύρα κεντρικού υπολογιστή τύπου USB 2.0 για σύνδεση με συσκευές άλλων κατασκευαστών● Υποδοχή σύνδεσης (RJ-45) τοπικού δικτύου (LAN) για τον ενσωματωμένο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect (δεν περιλαμβάνεται στον εκτυπωτή HP Color LaserJet CP3525)● Υποδοχή βελτιωμένης εισόδου/εξόδου (EIO)
Περιβάλλον	<ul style="list-style-type: none">● Η ρύθμιση Αναμονής εξοικονομεί ενέργεια● Πλεονότητα ανακυκλώσιμων εξαρτημάτων και υλικών● Σταθεροποιητής γραφίτη άμεσης ενεργοποίησης που εξοικονομεί ενέργεια
Ασφάλεια	<ul style="list-style-type: none">● Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου● Κλείδωμα ασφαλείας (προαιρετικό)● Διατήρηση εργασίας● Έλεγχος ταυτότητας χρήστη μέσω PIN για τις αποθηκευμένες εργασίες● Ασφάλεια IPsec● Σκληρός δίσκος HP encrypted High Performance για EIO (προαιρετικό)
Βοήθεια	<ul style="list-style-type: none">● Σελίδες επίδειξης χειρισμού που μπορείτε να εκτυπώσετε από τον πίνακα ελέγχου● Βοηθήματα εργασιών για συγκεκριμένες εργασίες, διαθέσιμα από τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.● Κινούμενες εικόνες και βοήθεια στον πίνακα ελέγχου● Κινούμενες εικόνες στο CD

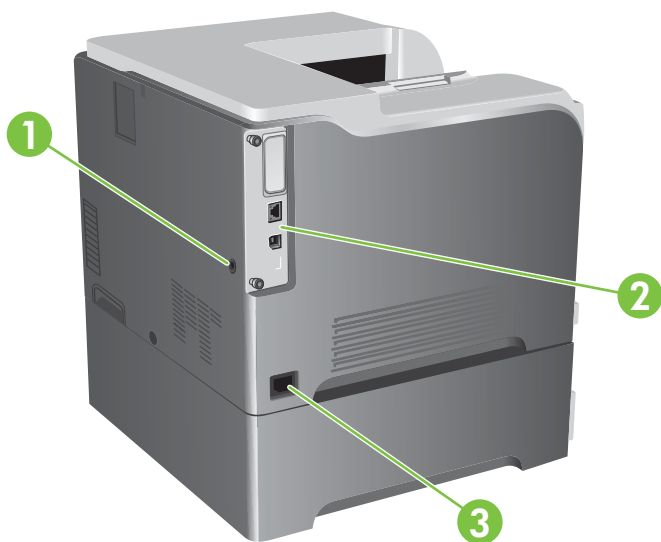
Πού βρίσκεται τι

Πρόσοψη



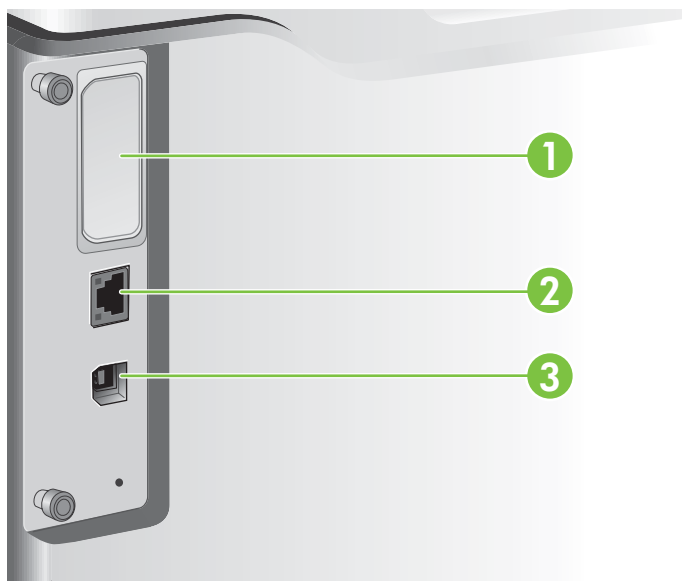
1	Προέκταση θήκης εξόδου
2	Τυπική θήκη εξόδου
3	Οδηγός επιστροφής εκτύπωσης διπλής όψης (μόνον εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x)
4	Πίνακας ελέγχου
5	Δεξιά θύρα (πρόσβαση για την αποκατάσταση εμπλοκών)
6	Δίσκος 1 (τραβήξτε τη λαβή για να ανοίξετε το δίσκο)
7	Κουμπί λειτουργίας (ανάβει όταν βρίσκεται σε λειτουργία)
8	Κάτω δεξιά θύρα (πρόσβαση για την αποκατάσταση εμπλοκών)
9	Δίσκος 2
10	Προαιρετικός Δίσκος 3 (περιλαμβάνεται με τον εκτυπωτή HP Color LaserJet CP3525x)
11	Εμπρός θύρα (πρόσβαση στις κασέτες εκτύπωσης και τη μονάδα συλλογής γραφίτη)

Οπίσθια όψη



1	Υποδοχή για κλείδωμα ασφαλείας τύπου καλωδίου
2	Θύρες διασύνδεσης
3	Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας

Θύρες διασύνδεσης



1	Υποδοχή επέκτασης διασύνδεσης EIO
2	Θύρα δικτύου RJ-45 (απενεργοποιημένη στον εκτυπωτή HP Color LaserJet CP3525)
3	Θύρα εκτύπωσης USB 2.0 υψηλής ταχύτητας

Θέση αριθμού σειράς και αριθμού μοντέλου

Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς εμφανίζονται σε μια ετικέτα αναγνώρισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Ο αριθμός σειράς περιέχει πληροφορίες για τη χώρα/περιοχή προέλευσης, την έκδοση του προϊόντος, τον κωδικό παραγωγής και τον αριθμό παραγωγής του προϊόντος.

Όνομα μοντέλου	Αριθμός μοντέλου
HP Color LaserJet CP3525	CC468A
HP Color LaserJet CP3525n	CC469A
HP Color LaserJet CP3525dn	CC470A
HP Color LaserJet CP3525x	CC471A

2 Πίνακας ελέγχου

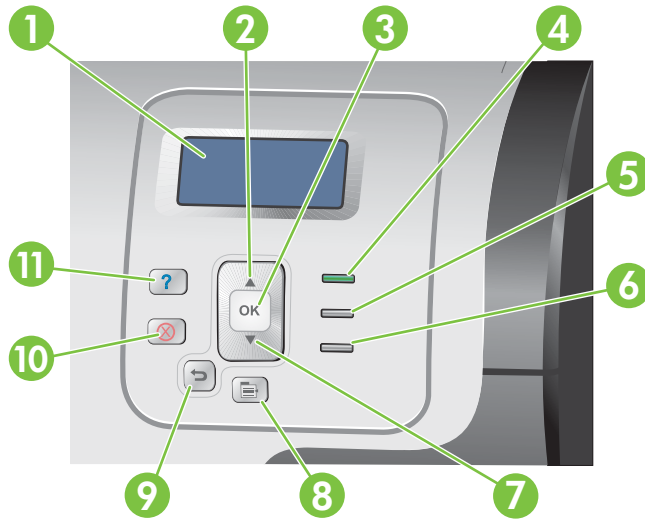
- [Χρήση του πίνακα ελέγχου](#)
- [Μενού πίνακα ελέγχου](#)
- [Ιεραρχία των μενού](#)
- [Μενού Show Me How](#)
- [Μενού ανάκτησης εργασίας](#)
- [Μενού πληροφοριών](#)
- [Μενού χειρισμού χαρτιού](#)
- [Μενού διαμόρφωσης συσκευής](#)
- [Μενού διαγνωστικού ελέγχου](#)
- [Μενού σέρβις](#)

Χρήση του πίνακα ελέγχου

Ο πίνακας ελέγχου διαθέτει μια έγχρωμη οθόνη γραφικών και κειμένου που παρέχει πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά για να ελέγξετε τις εργασίες και την κατάσταση του προϊόντος. Οι ενδεικτικές λυχνίες υποδεικνύουν τη συνολική κατάσταση του προϊόντος.

Διάταξη του πίνακα ελέγχου

Ο πίνακας ελέγχου περιλαμβάνει μια έγχρωμη οθόνη γραφικών και κειμένου, κουμπιά ελέγχου εργασιών και τρεις λυχνίες LED κατάστασης.



1	Οθόνη πίνακα ελέγχου	Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες κατάστασης, τα μενού, οι πληροφορίες βοήθειας και τα μηνύματα σφάλματος.
2	Κουμπί επάνω βέλους ▲	Κάνει περιήγηση στα μενού και σε κείμενο, καθώς και αυξάνει τις τιμές των αριθμητικών στοιχείων στην οθόνη.
3	Κουμπί OK	Κάνει επιλογές, συνεχίζει την εκτύπωση μετά από σφάλματα με δυνατότητα συνέχειας και παρακάμπτει το μήνυμα κασέτας εκτύπωσης που δεν κατασκευάστηκε από την HP.
4	Ενδεικτική λυχνία Ready (Έτοιμο)	Η ενδεικτική λυχνία Ready (Έτοιμο) υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι έτοιμο να ξεκινήσει την επεξεργασία οποιασδήποτε εργασίας.
5	Ενδεικτική λυχνία Data (Δεδομένα)	Η ενδεικτική λυχνία Data (Δεδομένα) υποδεικνύει ότι το προϊόν λαμβάνει δεδομένα.
6	Ενδεικτική λυχνία Attention (Προσοχή)	Η ενδεικτική λυχνία Attention (Προσοχή) υποδεικνύει ότι το προϊόν βρίσκεται σε μια κατάσταση όπου απαιτείται παρέμβαση. Για παράδειγμα, ένας άδειος δίσκος χαρτιού ή ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη.
7	Κουμπί κάτω βέλους ▼	Κάνει περιήγηση στα μενού και σε κείμενο, καθώς και μειώνει τις τιμές των αριθμητικών στοιχείων στην οθόνη.
8	Menu (Μενού) Κουμπί	Ανοίγει και κλείνει τα μενού.
9	Κουμπί βέλους επιστροφής ↶	Κάνει μετάβαση προς τα πίσω σε ένθετα μενού.
10	Κουμπί Διακοπή ⊗	Διακόπτει προσωρινά την τρέχουσα εργασία, προσφέρει την επιλογή συνέχισης ή ακύρωσης της τρέχουσας εργασίας, απομακρύνει το χαρτί από το προϊόν και διαγράφει οποιαδήποτε σφάλματα με δυνατότητα συνέχειας

		σχετίζονται με την εργασία που διακόπηκε. Εάν το προϊόν δεν εκτυπώνει κάποια εργασία, το πάτημα του Διακοπή διακόπτει προσωρινά τη λειτουργία του προϊόντος.
11	Κουμπί Βοήθεια ?	Παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων κινούμενων εικόνων, σχετικά με τα μηνύματα ή τα μενού του προϊόντος.

Επεξήγηση των ενδεικτικών λυχνιών του πίνακα ελέγχου


Ενδεικτική λυχνία	Αναμμένη	Σβηστή	Αναβοσβήνει
Ready (Έτοιμο) (πράσινη)	Το προϊόν βρίσκεται σε σύνδεση (μπορεί να δεχτεί και να επεξεργαστεί δεδομένα).	Το προϊόν βρίσκεται εκτός σύνδεσης ή εκτός λειτουργίας.	Το προϊόν προσπαθεί να διακόψει την εκτύπωση και να βρεθεί εκτός σύνδεσης.
Data (Δεδομένα) (πράσινη)	Υπάρχουν επεξεργασμένα δεδομένα στο προϊόν, αλλά απαιτούνται περισσότερα δεδομένα για να ολοκληρωθεί η εργασία.	Το προϊόν δεν επεξεργάζεται ούτε λαμβάνει δεδομένα.	Το προϊόν επεξεργάζεται και λαμβάνει δεδομένα.
Attention (Προσοχή) (κίτρινη)	Έχει προκύψει κρίσιμο σφάλμα. Το προϊόν απαιτεί την προσοχή σας.	Δεν υφίστανται καταστάσεις που απαιτούν την προσοχή σας.	Έχει προκύψει σφάλμα. Το προϊόν απαιτεί την προσοχή σας.

Μενού πίνακα ελέγχου

Οι συνηθέστερες εργασίες εκτύπωσης μπορούν να πραγματοποιηθούν από τον υπολογιστή μέσω του προγράμματος οδήγησης ή μέσω της εφαρμογής λογισμικού του εκτυπωτή. Αυτός είναι ο πιο βολικός τρόπος να ελέγχετε το προϊόν και έτσι παρακάμψετε τις ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Ανατρέξτε στα αρχεία βοήθειας που σχετίζονται με το λογισμικό ή, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την προσπέλαση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, ανατρέξτε στην ενότητα [Λογισμικό για Windows στη σελίδα 51](#) ή [Χρήση του προϊόντος με Macintosh στη σελίδα 63](#).

Μπορείτε επίσης να ελέγχετε το προϊόν αλλάζοντας τις ρυθμίσεις στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να προσπελάσετε δυνατότητες που δεν υποστηρίζονται από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή την εφαρμογή λογισμικού και να διαμορφώσετε τους δίσκους για το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού.

Χρήση των μενού

- Κάντε είσοδο και έξοδο από τα μενού πατώντας το κουμπί **Menu (Μενού)** .
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού, καθώς και να επιλέξετε αριθμητικές τιμές κατά τη διαμόρφωση του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε το επάνω ή το κάτω βέλος **▲▼** για να μετακινηθείτε μέσα στα μενού. Με το επάνω ή το κάτω βέλος, εκτός από το να μετακινηθείτε μέσα στα μενού, μπορείτε να αυξήσετε και να μειώσετε τις αριθμητικές τιμές επιλογών. Κρατήστε πατημένο το επάνω ή το κάτω βέλος για να μετακινηθείτε γρηγορότερα.
- Το κουμπί επιστροφής **↶** σας επιτρέπει να μετακινηθείτε προς τα πίσω στις επιλογές του μενού.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 60 δευτερόλεπτα, το προϊόν εξέρχεται από τα μενού.

Ιεραρχία των μενού

Διατίθενται τα ακόλουθα μενού υψηλότερου επιπέδου:

- **SHOW ME HOW (Επίδειξη χειρισμού)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού Show Me How στη σελίδα 16](#).
- **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού ανάκτησης εργασίας στη σελίδα 17](#).
- **INFORMATION (Πληροφορίες)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού πληροφοριών στη σελίδα 19](#).
- **PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού χειρισμού χαρτιού στη σελίδα 20](#).
- **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού διαμόρφωσης συσκευής στη σελίδα 21](#).
- **DIAGNOSTICS (Διαγνωστικός έλεγχος)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού διαγνωστικού ελέγχου στη σελίδα 48](#).
- **SERVICE (Συντήρηση)**. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού σέρβις στη σελίδα 50](#).

Μενού Show Me How

Το μενού **SHOW ME HOW (Επίδειξη χειρισμού)** εκτυπώνει σελίδες που παρέχουν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν.


Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **SHOW ME HOW (Επίδειξη χειρισμού)**.

Στοιχείο	Επεξήγηση
CLEAR JAMS (Αποκατάσταση εμπλοκών)	Παρέχει οδηγίες για την αποκατάσταση εμπλοκών στο προϊόν.
LOAD TRAYS (Τοποθέτηση μέσου στους δίσκους)	Παρέχει οδηγίες για την τοποθέτηση χαρτιού και τη διαμόρφωση των δίσκων.
LOAD SPECIAL MEDIA (Τοποθέτηση ειδικού μέσου)	Παρέχει οδηγίες για την τοποθέτηση ειδικών μέσων εκτύπωσης, όπως φάκελοι, διαφάνειες και ετικέτες.
PRINT BOTH SIDES (Εκτύπωση και στις δύο όψεις)	Παρέχει οδηγίες για την εκτύπωση και στις δύο όψεις της σελίδας (εκτύπωση διπλής όψης).
SUPPORTED PAPER (Υποστηριζόμενο χαρτί)	Παρέχει μια λίστα των υποστηριζόμενων χαρτιών και μέσων εκτύπωσης.
PRINT HELP GUIDE (Οδηγός βοήθειας για την εκτύπωση)	Εκτυπώνει μια σελίδα η οποία αναφέρει συνδέσμους για περισσότερη βοήθεια στο Διαδίκτυο.

Μενού ανάκτησης εργασίας

Το μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)** σας επιτρέπει να προβάλετε λίστες όλων των αποθηκευμένων εργασιών.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Επιλογές	Περιγραφή
<ΟΝΟΜΑ ΧΡΗΣΤΗ>			Οι χρήστες που έχουν αποθηκευμένες εργασίες αναφέρονται ονομαστικά. Επιλέξτε το όνομα του χρήστη για τον οποίο θέλετε να δείτε μια λίστα με τις αποθηκευμένες εργασίες.
	ALL JOBS (NO PIN) [Όλες οι εργασίες (χωρίς PIN)]	PRINT (Εκτύπωση) PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) DELETE (Διαγραφή)	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται αν κάποιος χρήστης έχει δύο ή περισσότερες αποθηκευμένες εργασίες που δεν απαιτούν PIN. Εμφανίζεται η επιλογή PRINT (Εκτύπωση) ή PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) , ανάλογα με τον τύπο των εργασιών στη λίστα. Χρησιμοποιήστε την επιλογή COPIES (Αντίγραφα) για να καθορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων της εργασίας που θα εκτυπωθούν.
	ALL JOBS (WITH PIN) [Όλες οι εργασίες (με PIN)]	PRINT (Εκτύπωση) PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) DELETE (Διαγραφή)	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται αν κάποιος χρήστης έχει δύο ή περισσότερες αποθηκευμένες εργασίες που απαιτούν PIN. Εμφανίζεται η επιλογή PRINT (Εκτύπωση) ή PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) , ανάλογα με τον τύπο των εργασιών στη λίστα. Χρησιμοποιήστε την επιλογή COPIES (Αντίγραφα) για να καθορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων της εργασίας που θα εκτυπωθούν.
	<ΟΝΟΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ X>	PRINT (Εκτύπωση) PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) DELETE (Διαγραφή)	Κάθε εργασία εμφανίζεται με το όνομά της. Εμφανίζεται η επιλογή PRINT (Εκτύπωση) ή PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή) , ανάλογα με τον τύπο των εργασιών στη λίστα.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Επιλογές	Περιγραφή
			Χρησιμοποιήστε την επιλογή COPIES (Αντίγραφα) για να καθορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων της εργασίας που θα εκτυπωθούν.
		COPIES (Αντίγραφα)	<p>Καθορίζει τον αριθμό των αντιγράφων της εργασίας που θα εκτυπωθούν. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 1.</p> <p>Εάν κάνετε την επιλογή JOB (Εργασία), εκτυπώνεται ο αριθμός των αντιγράφων που καθορίστηκε στο πρόγραμμα οδήγησης.</p> <p>Εάν επιλέξετε το μενού CUSTOM (Προσαρμογή), εμφανίζεται μια άλλη ρύθμιση, όπου μπορείτε να καθορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων της εργασίας που θα εκτυπωθούν. Ο αριθμός των αντιγράφων που καθορίστηκε στο πρόγραμμα οδήγησης πολλαπλασιάζεται με τον αριθμό των αντιγράφων που καθορίστηκε στον πίνακα ελέγχου. Για παράδειγμα, εάν καθορίσατε δύο αντίγραφα στο πρόγραμμα οδήγησης και καθορίσατε δύο αντίγραφα στον πίνακα ελέγχου, εκτυπώνονται συνολικά τέσσερα αντίγραφα της εργασίας.</p>

Μενού πληροφοριών

Χρησιμοποιήστε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)** για προσπέλαση και εκτύπωση συγκεκριμένων πληροφοριών προϊόντος.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)**.

Στοιχείο	Περιγραφή
PRINT MENU MAP (Εκτύπωση του χάρτη των μενού)	Εκτυπώνει το χάρτη των μενού του πίνακα ελέγχου, όπου φαίνεται η διάταξη και οι τρέχουσες ρυθμίσεις των στοιχείων μενού του πίνακα ελέγχου.
PRINT CONFIGURATION (Διαμόρφωση εκτύπωσης)	Εκτυπώνει τις σελίδες διαμόρφωσης του προϊόντος, όπου φαίνονται οι ρυθμίσεις του εκτυπωτή και τα εγκατεστημένα εξαρτήματα.
PRINT SUPPLIES STATUS PAGE (Εκτύπωση σελίδας κατάστασης αναλωσίμων)	<p>Εκτυπώνει την κατά προσέγγιση υπολειπόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων, στατιστικές για το συνολικό αριθμό επεξεργασμένων σελίδων και εργασιών, τον αριθμό σειράς, μετρήσεις των σελίδων και πληροφορίες συντήρησης.</p> <p>Η HP παρέχει εκτιμήσεις της υπολειπόμενης διάρκειας ζωής των αναλωσίμων ως διευκόλυνση στον πελάτη. Οι πραγματικές υπολειπόμενες στάθμες των αναλωσίμων ενδέχεται να είναι διαφορετικές από τις εκτιμήσεις που παρέχονται.</p>
SUPPLIES STATUS (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)	Εμφανίζει κατά προσέγγιση την κατάσταση των κασετών εκτύπωσης, της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη και της μονάδας συλλογής γραφίτη σε μια κυλιόμενη λίστα. Για κάθε στοιχείο, πατήστε το κουμπί OK για να ανοίξετε τη βοήθεια για αυτό το στοιχείο.
PRINT USAGE PAGE (Εκτύπωση σελίδας χρήσης)	Εκτυπώνει τον αριθμό όλων των μεγεθών χαρτιού που έχουν περάσει από το προϊόν, αναφέροντας αν ήταν εκτύπωση μονής ή διπλής όψης, μονόχρωμη ή έγχρωμη και αναφέρει τη μέτρηση σελίδων.
PRINT COLOR USAGE JOB LOG (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΜΗΤΡΩΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)	Εκτυπώνει τα στατιστικά στοιχεία χρήσης χρώματος για τον εκτυπωτή.
PRINT DEMO (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ)	Εκτυπώνει μία σελίδα επίδειξης.
PRINT RGB SAMPLES (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ RGB)	Εκτυπώνει έγχρωμα δείγματα για διάφορες τιμές RGB. Χρησιμοποιήστε τα δείγματα ως οδηγό για την αντιστοίχιση των εκτυπωμένων χρωμάτων.
PRINT CMYK SAMPLES (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ CMYK)	Εκτυπώνει έγχρωμα δείγματα για διάφορες τιμές CMYK. Χρησιμοποιήστε τα δείγματα ως οδηγό για την αντιστοίχιση των εκτυπωμένων χρωμάτων.
PRINT FILE DIRECTORY (Κατάλογος αρχείου εκτύπωσης)	Εκτυπώνει το όνομα και τον κατάλογο των αρχείων που είναι αποθηκευμένα στο προϊόν.
PRINT PCL FONT LIST (Εκτύπωση λίστας γραμματοσειρών PCL)	Εκτυπώνει τις διαθέσιμες γραμματοσειρές PCL.
PRINT PS FONT LIST (Εκτύπωση λίστας γραμματοσειρών PS)	Εκτυπώνει τις διαθέσιμες γραμματοσειρές PS.

Μενού χειρισμού χαρτιού

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να διαμορφώσετε τους δίσκους εισόδου σύμφωνα με μέγεθος και τύπο. Είναι σημαντικό να γίνει σωστή ρύθμιση των δίσκων χαρτιού με τη βοήθεια αυτού του μενού πριν εκτυπώσετε για πρώτη φορά.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν έχετε χρησιμοποιήσει άλλα μοντέλα προϊόντων HP LaserJet, μπορεί να είστε εξοικειωμένοι με τη διαμόρφωση του Δίσκου 1 σε τρόπο λειτουργίας **First (Πρώτος)** ή **Cassette (Κασέτα)**. Στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525 Series, η ρύθμιση του Δίσκου 1 σε **ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος)** και **ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος)** αντιστοιχεί στον τρόπο λειτουργίας **First (Πρώτος)**. Η διαμόρφωση του Δίσκου 1 σε μια ρύθμιση διαφορετική από τη **ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος)** ή τη **ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος)** αντιστοιχεί στον τρόπο λειτουργίας **Cassette (Κασέτα)**.

Στοιχείο μενού	Τιμή	Περιγραφή
TRAY 1 SIZE (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων μεγεθών.	Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε το μέγεθος χαρτιού για το Δίσκο 1. Η προεπιλογή είναι ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος) . Για την πλήρη λίστα με τα διαθέσιμα μεγέθη, δείτε Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 85 .
TRAY 1 TYPE (ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων τύπων.	Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε τον τύπο χαρτιού για το Δίσκο 1. Η προεπιλογή είναι ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος) . Για την πλήρη λίστα με τους διαθέσιμους τύπους, δείτε Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 89 .
TRAY <X> SIZE (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) X = 2 ή προαιρετικά 3	Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων μεγεθών.	Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε το μέγεθος χαρτιού για το Δίσκο 2 ή τον προαιρετικό Δίσκο 3. Το προεπιλεγμένο μέγεθος είναι LETTER ή A4 , ανάλογα με τη χώρα/περιοχή. Ο Δίσκος 2 δεν ανιχνεύει το μέγεθος χαρτιού μέσω των οδηγιών στο δίσκο. Ο Δίσκος 3 ανιχνεύει ορισμένα μεγέθη χαρτιού μέσω των οδηγιών στο δίσκο. Για την πλήρη λίστα με τα διαθέσιμα μεγέθη, ανατρέξτε στην ενότητα Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 85 .
TRAY <X> TYPE (ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) X = 2 ή προαιρετικά 3	Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων τύπων.	Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε τον τύπο χαρτιού για το Δίσκο 2 ή τον προαιρετικό Δίσκο 3. Η προεπιλογή είναι PLAIN (Απλό) . Για την πλήρη λίστα με τους διαθέσιμους τύπους, δείτε Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 89 .


Μενού διαμόρφωσης συσκευής

Το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** σας επιτρέπει να αλλάζετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις εκτύπωσης, να ρυθμίζετε την ποιότητα της εκτύπωσης, να αλλάζετε τη διαμόρφωση του συστήματος και τις επιλογές εισόδου/εξόδου και να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Μενού εκτύπωσης

Οι ρυθμίσεις αυτές επηρεάζουν μόνο τις εργασίες χωρίς καθορισμένες ιδιότητες. Στις περισσότερες εργασίες εκτύπωσης είναι καθορισμένες όλες οι ιδιότητες και παρακάμπτουν τις τιμές που καθορίζονται σε αυτό το μενού.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**, επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **PRINTING (Εκτύπωση)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.


Στοιχείο μενού	Τιμές	Περιγραφή
COPIES (Αντίγραφα)	Εύρος: 1 - 32000	Σας επιτρέπει να ορίσετε τον προεπιλεγμένο αριθμό αντιγράφων για τις εργασίες εκτύπωσης. Ο προεπιλεγμένος αριθμός είναι 1.
DEFAULT PAPER SIZE (Προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού)	Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων μεγεθών.	Σας επιτρέπει να καθορίζετε το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού.
DEFAULT CUSTOM PAPER SIZE (Προεπιλεγμένο προσαρμοσμένο μέγεθος χαρτιού)	<ul style="list-style-type: none">• UNIT OF MEASURE (ΜΟΝΑΔΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ)• X DIMENSION (ΔΙΑΣΤΑΣΗ Χ)• Y DIMENSION (ΔΙΑΣΤΑΣΗ Υ)	Σας επιτρέπει να καθορίζετε το προεπιλεγμένο μέγεθος για κάθε εργασία εκτύπωσης μη τυποποιημένου μεγέθους. Η προεπιλεγμένη μονάδα μέτρησης είναι MILLIMETERS (ΧΙΛΙΟΣΤΑ) .
DUPLEX (Εκτύπωση διπλής όψης)	OFF (Απενεργοποίηση)* ON (Ενεργοποίηση)	Σας επιτρέπει να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε την εκτύπωση διπλής όψης. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το μενού διατίθεται μόνο στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x.
DUPLEX BINDING (Βιβλιοδεσία διπλής όψης)	LONG EDGE (Μακριά πλευρά)* SHORT EDGE (Κοντή πλευρά)	Σας επιτρέπει να αλλάζετε την πλευρά βιβλιοδεσίας για την εκτύπωση διπλής όψης. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το μενού διατίθεται μόνο στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x.
OVERRIDE A4/LETTER (Παράκαμψη A4/Letter)	NO (Όχι) YES (Ναι)*	Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το προϊόν έτσι ώστε να εκτυπώνει τις εργασίες A4 σε χαρτί μεγέθους letter, εάν δεν έχει τοποθετηθεί χαρτί A4.
MANUAL FEED (Μη αυτόματη τροφοδοσία)	OFF (Απενεργοποίηση)* ON (Ενεργοποίηση)	Η ρύθμιση αυτής της επιλογής σε ON (Ενεργοποίηση) κάνει το MANUAL FEED (Μη αυτόματη τροφοδοσία) την

Στοιχείο μενού	Τιμές	Περιγραφή
		προεπιλογή για τις εργασίες που δεν επιλέγουν δίσκο.
COURIER FONT (Γραμματοσειρά Courier)	REGULAR (Κανονική)* DARK (Σκουρόχρωμο)	Σας επιτρέπει να επιλέγετε τον τύπο της γραμματοσειράς Courier που θέλετε. Η ρύθμιση DARK (Σκουρόχρωμο) είναι μια εσωτερική γραμματοσειρά Courier που διατίθεται στους εκτυπωτές HP LaserJet Series III και σε παλαιότερα μοντέλα.
WIDE A4 (Ευρύ A4)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)	Σας επιτρέπει να αλλάζετε την εκτυπώσιμη περιοχή του χαρτιού A4. Εάν επιλέξετε NO (Όχι), η εκτυπώσιμη περιοχή είναι 78 χαρακτήρες βήματος 10 σε μία γραμμή. Εάν επιλέξετε YES (ΝΑΙ), η εκτυπώσιμη περιοχή είναι 80 χαρακτήρες βήματος 10 σε μία γραμμή.
PRINT PS ERRORS (Εκτύπωση σφαλμάτων PS)	OFF (Απενεργοποίηση)* ON (Ενεργοποίηση)	Σας επιτρέπει να επιλέγετε αν θέλετε να εκτυπώνονται σελίδες σφαλμάτων PS.
PRINT PDF ERRORS (Εκτύπωση σφαλμάτων PDF)	OFF (Απενεργοποίηση)* ON (Ενεργοποίηση)	Σας επιτρέπει να επιλέγετε αν θέλετε να εκτυπώνονται σελίδες σφαλμάτων PDF.

Υπομενού PCL

Το μενού αυτό διαμορφώνει τις ρυθμίσεις της γλώσσας ελέγχου εκτυπωτή.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu** (Μενού) , επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής), επιλέξτε το μενού **PRINTING** (Εκτύπωση) και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **PCL**.


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Στοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
FORM LENGTH (Μήκος εντύπου)		Ορίζει το κατακόρυφο διάκενο από 5 έως 128 γραμμές για το προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 60.
ORIENTATION (Προσανατολισμός)	PORTRAIT (Κατακόρυφος)* LANDSCAPE (Οριζόντιος)	Σας επιτρέπει να ορίζετε τον προεπιλεγμένο προσανατολισμό σελίδας σε κατακόρυφο ή οριζόντιο.
FONT SOURCE (Πηγή γραμματοσειρών)	Εμφανίζεται μια λίστα των διαθέσιμων πηγών γραμματοσειρών.	Επιλέγει την πηγή των γραμματοσειρών. Η προεπιλογή είναι INTERNAL (ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ).
FONT NUMBER (Αριθμός γραμματοσειράς)		Το προϊόν εκχωρεί έναν αριθμό σε κάθε γραμματοσειρά και εμφανίζει τους αριθμούς στη λίστα γραμματοσειρών PCL. Το εύρος είναι μεταξύ 0 και 102. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
FONT PITCH (Βήμα γραμματοσειράς)		Επιλέγει το βήμα γραμματοσειράς. Το στοιχείο αυτό ενδέχεται να μην εμφανίζεται, ανάλογα με τη γραμματοσειρά που έχει επιλεγεί. Το εύρος είναι μεταξύ 0,44 και 99,99. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 10,00.

Στοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
FONT POINT SIZE (Μέγεθος στιγμών γραμματοσειράς)		Επιλέγει το μέγεθος στιγμών της γραμματοσειράς. Το εύρος είναι μεταξύ 4,00 και 999,75. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 12,00.
SYMBOL SET (Σύνολο συμβόλων)	Εμφανίζεται μια λίστα των διαθέσιμων συνόλων συμβόλων.	Επιλέγει οποιοδήποτε από τα πολλά σύνολα συμβόλων που είναι διαθέσιμα στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Ένα σύνολο συμβόλων είναι μία μοναδική ομαδοποίηση όλων των χαρακτήρων που περιλαμβάνονται σε μια γραμματοσειρά. Για γραμμικούς χαρακτήρες συνιστάται το PC-8 ή PC-850 . Η προεπιλογή είναι PC-8 .
APPEND CR TO LF (Προσάρτηση CR στην LF)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)	Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για να προστίθεται ένας χαρακτήρας επαναφοράς σε κάθε τροφοδότηση γραμμής που εντοπίζεται σε συμβατές εργασίες PCL (απλό κείμενο, χωρίς έλεγχο εργασίας). Σε κάποια περιβάλλοντα η νέα γραμμή δηλώνεται με χρήση μόνο του κωδικού ελέγχου τροφοδότησης γραμμής. Με αυτήν την επιλογή μπορείτε να προσθέσετε τον απαραίτητο χαρακτήρα επαναφοράς σε κάθε τροφοδότηση γραμμής.
SUPPRESS BLANK PAGES (Συγκράτηση κενών σελίδων)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)	Όταν δημιουργείτε δική σας PCL, συμπεριλαμβάνονται επιπλέον αλλαγές σελίδας που θα μπορούσαν να προκαλέσουν την εκτύπωση μιας κενής σελίδας. Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για να αγνοούνται οι αλλαγές σελίδας σε περίπτωση που η σελίδα είναι κενή.
MEDIA SOURCE MAPPING (Αντιστοίχιση πηγών μέσου)	STANDARD (ΤΥΠΙΚΟ)* CLASSIC (Κλασική)	Με την εντολή MEDIA SOURCE MAPPING (Αντιστοίχιση πηγών μέσου) της PCL5, η επιλογή ενός δίσκου εισόδου γίνεται μέσω ενός αριθμού που αντιστοιχεί σε έναν από τους διαθέσιμους δίσκους και τροφοδότες. Η αρίθμηση βασίζεται στα νεότερα μοντέλα εκτυπωτών HP LaserJet με ενημερωμένες αλλαγές στην αρίθμηση των δίσκων και των τροφοδοτών. Η αρίθμηση βασίζεται στους εκτυπωτές HP LaserJet 4 και σε παλαιότερα μοντέλα.

Μενού "Ποιότητα εκτύπωσης" (Print Quality)

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**, επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **PRINT QUALITY (Ποιότητα εκτύπωσης)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Είδος	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
ADJUST COLOR (ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)	HIGHLIGHTS (ΤΟΝΙΣΜΟΙ)	Εύρος από +5 έως -5. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.	Ρυθμίστε τη φωτεινότητα ή τη σκοτεινότητα των επισημάνσεων σε μια τυπωμένη σελίδα. Οι μικρότερες τιμές αντιπροσωπεύουν φωτεινότερες επισημάνσεις σε μια τυπωμένη σελίδα και οι υψηλότερες τιμές αντιπροσωπεύουν πιο σκούρες επισημάνσεις σε μια τυπωμένη σελίδα.
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΥΑΝΟΥ) ● MAGENTA DENSITY (Πυκνότητα ματζέντα) ● YELLOW DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΙΤΡΙΝΟΥ) ● BLACK DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΜΑΥΡΟΥ) 		
	MIDTONES (ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΙ ΤΟΝΟΙ)	Εύρος από +5 έως -5. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.	Ρυθμίστε τη φωτεινότητα ή τη σκοτεινότητα των ενδιάμεσων τόνων σε μια τυπωμένη σελίδα. Οι μικρότερες τιμές αντιπροσωπεύουν φωτεινότερους ενδιάμεσους τόνους σε μια τυπωμένη σελίδα και οι υψηλότερες τιμές αντιπροσωπεύουν πιο σκούρους ενδιάμεσους τόνους σε μια τυπωμένη σελίδα.
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΥΑΝΟΥ) ● MAGENTA DENSITY (Πυκνότητα ματζέντα) ● YELLOW DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΙΤΡΙΝΟΥ) ● BLACK DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΜΑΥΡΟΥ) 		
	SHADOWS (ΣΚΙΑΣΕΙΣ)	Εύρος από +5 έως -5. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.	Ρυθμίστε τη φωτεινότητα ή τη σκοτεινότητα των αποχρώσεων σε μια τυπωμένη σελίδα. Οι μικρότερες τιμές αντιπροσωπεύουν φωτεινότερες αποχρώσεις σε μια τυπωμένη σελίδα και οι υψηλότερες τιμές αντιπροσωπεύουν πιο σκούρες αποχρώσεις σε μια τυπωμένη σελίδα.
	<ul style="list-style-type: none"> ● CYAN DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΥΑΝΟΥ) ● MAGENTA DENSITY (Πυκνότητα ματζέντα) ● YELLOW DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΚΙΤΡΙΝΟΥ) ● BLACK DENSITY (ΠΥΚΝΟΤΗΤΑ ΜΑΥΡΟΥ) 		
	RESTORE COLOR VALUES (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΙΜΩΝ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)		Επαναφορά των ρυθμίσεων χρώματος, επαναφέροντας τις τιμές πυκνότητας κάθε χρώματος.
SET REGISTRATION (Ρύθμιση καταγραφής)			Για κάθε δίσκο, η ρύθμιση της καταγραφής μετατοπίζει την ευθυγράμμιση των περιθωρίων, για να στοιχίσετε την εικόνα στο κέντρο της σελίδας από επάνω προς τα κάτω και από αριστερά προς τα δεξιά. Μπορείτε επίσης να στοιχίσετε την εικόνα στην εμπρός όψη με την εικόνα που είναι εκτυπωμένη στην πίσω όψη.
	ADJUST TRAY <X> (ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΣΚΟΥ <X>)	Αλλάξτε από -20 σε 20 κατά μήκος των αξόνων X ή Y. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.	Εκτελέστε τη διαδικασία στοίχισης για κάθε δίσκο. Όταν δημιουργεί μια εικόνα, το προϊόν σαρώνει τη σελίδα από τη μια πλευρά στην άλλη καθώς το φύλλο περνά μέσα από το προϊόν με κατεύθυνση από επάνω προς τα κάτω.
		PRINT TEST PAGE (Εκτύπωση)	Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα για να ρυθμίσετε την καταχώρηση.


Είδος	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
		δοκιμαστικής σελίδας)	
		X1 SHIFT (ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΗ X1)	Η κατεύθυνση σάρωσης αναφέρεται ως X. Η τιμή X1 είναι η κατεύθυνση σάρωσης για μια σελίδα μονής όψης ή για την πρώτη όψη μιας σελίδας διπλής όψης. Η τιμή X2 είναι η κατεύθυνση σάρωσης για τη δεύτερη όψη μιας σελίδας διπλής όψης.
		Y1 SHIFT (ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΗ Y1)	
		X2 SHIFT (ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΗ X2)	Η κατεύθυνση τροφοδοσίας αναφέρεται ως Y. Η τιμή Y1 είναι η κατεύθυνση τροφοδοσίας για μια σελίδα μονής όψης ή για την πρώτη όψη μιας σελίδας διπλής όψης. Η τιμή Y2 είναι η κατεύθυνση τροφοδοσίας για τη δεύτερη όψη μιας σελίδας διπλής όψης.
		Y2 SHIFT (ΜΕΤΑΤΟΠΙΣΗ Y2)	
AUTO SENSE MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ)	TRAY 1 SENSING (ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	FULL SENSING (ΠΛΗΡΗΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ) (προεπιλογή)	Ρυθμίζει την επιλογή ανίχνευσης για το Δίσκο 1, για τους τύπους χαρτιού που χρησιμοποιούν τον τρόπο λειτουργίας AUTO SENSE (Αυτόματη ανίχνευση) .
		TRANSPARENCY ONLY (ΜΟΝΟ ΔΙΑΦΑΝΕΙΕΣ)	Όταν είναι επιλεγμένο το FULL SENSING (ΠΛΗΡΗΣ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ) , το προϊόν ανιχνεύει κάθε σελίδα και αλλάζει τρόπο λειτουργίας ανάλογα. Το προϊόν μπορεί να διακρίνει τις διαφάνειες από άλλους τύπους χαρτιού. Όταν είναι επιλεγμένο το TRANSPARENCY ONLY (ΜΟΝΟ ΔΙΑΦΑΝΕΙΕΣ) , το προϊόν ανιχνεύει μόνον την πρώτη σελίδα. Το προϊόν μπορεί να διακρίνει τις διαφάνειες από άλλους τύπους χαρτιού.
PRINT MODES (ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ)	Εμφανίζεται μια λίστα τύπων χαρτιού.	Εμφανίζεται μια λίστα τρόπων λειτουργίας εκτύπωσης.	Διαμόρφωση του τρόπου λειτουργίας εκτύπωσης που σχετίζεται με κάθε τύπο μέσου εκτύπωσης.
	RESTORE MODES (Επαναφορά λειτουργιών)		Χρησιμοποιήστε αυτή τη δυνατότητα για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις τρόπου λειτουργίας τύπου χαρτιού στις εργοστασιακές προεπιλογές.
OPTIMIZE (Βελτιστοποίηση)	Εμφανίζεται μια λίστα των διαθέσιμων επιλογών.		Σας επιτρέπει να βελτιστοποιήσετε διάφορους τρόπους λειτουργίας εκτύπωσης για να αντιμετωπίσετε προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης.
	RESTORE OPTIMIZE (Επαναφορά βελτιστοποίησης)		Χρησιμοποιήστε αυτή τη δυνατότητα για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις του μενού OPTIMIZE (Βελτιστοποίηση) στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές.
QUICK CALIBRATE NOW (ΓΡΗΓΟΡΗ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΤΩΡΑ)			Εκτελεί μια μερική βαθμονόμηση του προϊόντος.
FULL CALIBRATE NOW (ΠΛΗΡΗΣ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΤΩΡΑ)			Εκτελεί όλες τις βαθμονομήσεις του προϊόντος.


Είδος	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
DELAY CALIBRATION AT WAKE/POWER-ON (Καθυστέρηση της βαθμονόμησης κατά την αφύπνιση/ανάμμο)		NO (Όχι) YES (ΝΑΙ)*	<p>Αυτό το μενού ελέγχει τη χρονική στιγμή της βαθμονόμησης όταν το προϊόν εξέλθει από την κατάσταση αναμονής ή όταν ανάψει.</p> <ul style="list-style-type: none"> Επιλέξτε NO (Όχι) για να εκτελεστεί αμέσως βαθμονόμηση του προϊόντος όταν εξέλθει από την κατάσταση αναμονής ή όταν ανάψει. Το προϊόν δεν εκτυπώνει καμία εργασία προτού ολοκληρώσει τη βαθμονόμηση. Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για να επιτρέψετε σε ένα προϊόν που βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής να δέχεται εργασίες εκτύπωσης προτού εκτελέσει βαθμονόμηση. Μπορεί να αρχίσει τη βαθμονόμηση προτού εκτυπώσει όλες τις εργασίες που έχει λάβει. Αυτή η επιλογή επιτρέπει τη γρηγορότερη εκτύπωση κατά την έξοδο από την κατάσταση αναμονής ή όταν ανάβετε το προϊόν, αλλά ενδέχεται να μειωθεί η ποιότητα εκτύπωσης. <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για βέλτιστα αποτελέσματα, επιτρέψτε στο προϊόν να εκτελέσει βαθμονόμηση προτού εκτυπώσει. Οι εργασίες εκτύπωσης που εκτελούνται πριν από τη βαθμονόμηση ενδέχεται να είναι χαμηλής ποιότητας.</p>
RESOLUTION (Ανάλυση)		Image REt 3600* 1200x600 dpi	<p>Ρυθμίζει την ανάλυση με την οποία το προϊόν εκτυπώνει. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι Image REt 3600. Δοκιμάστε τη ρύθμιση 1200x600 dpi για να βελτιώσετε την εκτύπωση εργασιών με λεπτομερείς γραμμές ή μικρό κείμενο.</p>
EDGE CONTROL (ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΚΡΩΝ)		OFF (Απενεργοποίηση) LIGHT (Ελαφρύ) NORMAL (Κανονικό)* MAXIMUM (ΜΕΓΙΣΤΟ)	<p>Η ρύθμιση Edge Control (Έλεγχος άκρων) καθορίζει τον τρόπο απόδοσης των άκρων. Ο έλεγχος άκρων αποτελείται από δύο στοιχεία: τους προσαρμοσμένους ενδιάμεσους τόνους και την παγίδευση. Οι προσαρμοσμένοι ενδιάμεσοι τόνοι αυξάνουν την ευκρίνεια των άκρων. Η παγίδευση μειώνει το αποτέλεσμα της λανθασμένης καταγραφής του επιπέδου χρώματος, κάνοντας ελαφρή αλληλεπικάλυψη των άκρων παρακείμενων αντικειμένων.</p> <ul style="list-style-type: none"> Η επιλογή OFF (Απενεργοποίηση) απενεργοποιεί την παγίδευση και τους προσαρμοσμένους ενδιάμεσους τόνους. Η επιλογή LIGHT (Ελαφρύ) ρυθμίζει την παγίδευση στο ελάχιστο επίπεδο. Η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση παγίδευσης είναι NORMAL (Κανονικό). Η παγίδευση είναι ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο και η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη. Η επιλογή MAXIMUM (ΜΕΓΙΣΤΟ) είναι η πιο δραστική ρύθμιση παγίδευσης. Η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη.

Είδος	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
AUTO CLEANING (Αυτόματος καθαρισμός)		OFF (Απενεργοποίηση)* ON (Ενεργοποίηση)	Όταν ο αυτόματος καθαρισμός είναι ενεργοποιημένος, το προϊόν εκτυπώνει μια σελίδα καθαρισμού όταν η καταμέτρηση σελίδων φτάσει στην τιμή της ρύθμισης CLEANING INTERVAL (Μεσοδιάστημα καθαρισμού).
CLEANING INTERVAL (Μεσοδιάστημα καθαρισμού)		500* 1000 2000 5000 10000 20000	Όταν είναι ενεργοποιημένο το AUTO CLEANING (Αυτόματος καθαρισμός), αυτή η επιλογή καθορίζει τον αριθμό των σελίδων που εκτυπώνονται προτού εκτυπωθεί αυτόματα μια σελίδα καθαρισμού.
AUTO CLEANING SIZE (Μέγεθος αυτόματου καθαρισμού)		LETTER* A4	Όταν είναι ενεργοποιημένο το AUTO CLEANING (Αυτόματος καθαρισμός), αυτή η επιλογή καθορίζει το μέγεθος χαρτιού που χρησιμοποιείται για την εκτύπωση της σελίδας καθαρισμού.
CREATE CLEANING PAGE (Δημιουργία σελίδας καθαρισμού)			<p>Εκτυπώνει μια σελίδα οδηγιών για τον καθαρισμό της περισσειας γραφίτη από τον κύλινδρο πίεσης στο σταθεροποιητή γραφίτη.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η επιλογή διατίθεται μόνο στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525 και HP Color LaserJet CP3525n.</p>
PROCESS CLEANING PAGE (Εκτύπωση σελίδας καθαρισμού)			<p>Σας επιτρέπει να δημιουργήσετε και να επεξεργαστείτε μια σελίδα καθαρισμού, για τον καθαρισμό του κυλίνδρου πίεσης στο σταθεροποιητή γραφίτη. Όταν εκτελείται η διαδικασία καθαρισμού, εκτυπώνεται μια σελίδα καθαρισμού. Μπορείτε να πετάξετε αυτή τη σελίδα.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για τους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525 και HP Color LaserJet CP3525n, πρέπει πρώτα να κάνετε την επιλογή CREATE CLEANING PAGE (Δημιουργία σελίδας καθαρισμού).</p>

Μενού ρύθμισης συστήματος

Χρησιμοποιήστε το μενού **SYSTEM SETUP** (Ρύθμιση συστήματος) για να αλλάξετε τις προεπιλογές της διαμόρφωσης του προϊόντος, όπως την κατάσταση αναμονής, την προσωπικότητα (γλώσσα) προϊόντος και την αποκατάσταση εμπλοκών.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** , επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE** (Διαμόρφωση συσκευής) και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **SYSTEM SETUP** (Ρύθμιση συστήματος).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
DATE/TIME (Ημερομηνία/ώρα)	DATE (Ημερομηνία)	<p>---/[MMM]/[HH] YEAR = (ΕΤΟΣ)</p> <p>[YYYY]/- -/[DD] MONTH= (ΜΗΝΑΣ)</p> <p>[EEEE]/[MMM]/- - DAY= (ΗΜΕΡΑ)</p>	Σας επιτρέπει να ορίσετε τη σωστή ημερομηνία. Το εύρος για το έτος είναι από 2008 έως 2037.
	DATE FORMAT (Μορφή ημερομηνίας)	<p>EEEE/MMM/HH*</p> <p>MMM/HH/EEEE</p> <p>HH/MMM/EEEE</p>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε τη σειρά με την οποία θα εμφανίζονται το έτος, ο μήνας και η ημέρα στην ημερομηνία.
	TIME (Ωρα)	<p>--:[ΛΛ] [PM] HOUR = (ΩΡΕΣ)</p> <p>[ΩΩ]:-- [PM] MINUTE= (ΛΕΠΤΑ)</p> <p>[ΩΩ]:[ΛΛ] - - AM/PM= (Π.Μ./Μ.Μ.)</p>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ διάφορων διαμορφώσεων για τη μορφή του TIME (Ωρα) . Ανάλογα με το TIME FORMAT (Μορφή ώρας) που επιλέγεται, εμφανίζονται διαφορετικοί οδηγοί.
	TIME FORMAT (Μορφή ώρας)	<p>12 HOUR (12 ΩΡΕΣ)*</p> <p>24 HOUR (24 ΩΡΕΣ)</p>	Σας επιτρέπει να επιλέξετε τη μορφή 12 HOUR (12 ΩΡΕΣ) ή 24 HOUR (24 ΩΡΕΣ) .
JOB STORAGE LIMIT (Όριο αποθήκευσης εργασιών)		<p>Συνεχής τιμή</p> <p>Εύρος: 1–100</p> <p>Προεπιλογή = 32</p>	Σας επιτρέπει να καθορίσετε τον αριθμό εργασιών Ταχείας αντιγραφής που μπορούν να αποθηκευτούν στο προϊόν. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 32. Η μέγιστη επιτρεπόμενη τιμή είναι 100.
JOB HELD TIMEOUT (Χρονικό όριο διατήρησης εργασιών)		<p>OFF (Απενεργοποίηση)*</p> <p>1 HOUR (1 ώρα)</p> <p>4 HOURS (4 ΩΡΕΣ)</p> <p>1 DAY (1 ημέρα)</p> <p>1 WEEK (1 εβδομάδα)</p>	Σας επιτρέπει να ορίσετε το χρονικό διάστημα κατά το οποίο διατηρούνται οι εργασίες Ταχείας αντιγραφής, προτού διαγραφούν αυτόματα από την ουρά. Αυτό το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνον όταν είναι εγκατεστημένος ένας σκληρός δίσκος.
SHOW ADDRESS (Εμφάνιση διεύθυνσης)		<p>AUTO (Αυτόματα)</p> <p>OFF (Απενεργοποίηση)*</p>	Αυτό το στοιχείο καθορίζει αν η διεύθυνση IP του προϊόντος θα εμφανίζεται στην οθόνη μαζί με το μήνυμα Ready (Ετοιμο) .
RESTRICT COLOR USE (Περιορισμός χρήσης χρώματος)		<p>ENABLE COLOR (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)*</p> <p>COLOR IF ALLOWED (ΧΡΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ, ΑΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ)</p> <p>DISABLE COLOR (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)</p>	<p>Απενεργοποιεί ή περιορίζει τη χρήση χρώματος. Ανατρέξτε στην ενότητα Περιορισμός χρήσης χρώματος στη σελίδα 134.</p> <p>Για να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση COLOR IF ALLOWED (ΧΡΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ, ΑΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ), ορίστε αντίστοιχα δικαιώματα χρήστη μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web, του HP Easy Printer Care ή του Web Jetadmin. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows στη σελίδα 59.</p>

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
COLOR/BLACK MIX (ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΕΓΧΡΩΜΩΝ/ ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΩΝ)		AUTO (Αυτόματα)*	Αυτό το στοιχείο μενού καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο το προϊόν μεταβίνει από τον τρόπο λειτουργίας έγχρωμης εκτύπωσης σε μονόχρωμης εκτύπωσης (ασπρόμαυρη), για μέγιστη απόδοση και μεγαλύτερη διάρκεια ζωής κασέτας εκτύπωσης.
		MOSTLY COLOR PAGES (ΚΥΡΙΩΣ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ) MOSTLY BLACK PAGES (ΚΥΡΙΩΣ ΜΑΥΡΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ)	<p>Η επιλογή AUTO (Αυτόματα) επαναφέρει την προεπιλεγμένη ρύθμιση του προϊόντος.</p> <p>Επιλέξτε MOSTLY COLOR PAGES (ΚΥΡΙΩΣ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ) αν σχεδόν όλες οι εργασίες εκτύπωσης είναι έγχρωμες με υψηλή κάλυψη της σελίδας.</p> <p>Επιλέξτε MOSTLY BLACK PAGES (ΚΥΡΙΩΣ ΜΑΥΡΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ) αν οι εργασίες εκτύπωσης είναι κυρίως μονόχρωμες ή συνδυασμός έγχρωμων και μονόχρωμων εργασιών εκτύπωσης.</p>
TRAY BEHAVIOR (Συμπεριφορά δίσκου)			Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ελέγξετε τον τρόπο με τον οποίο το προϊόν χειρίζεται τους δίσκους χαρτιού και τα σχετικά μηνύματα προτροπής στον πίνακα ελέγχου.
	USE REQUESTED TRAY (ΧΡΗΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ)	EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ)* FIRST (ΠΡΩΤΟ)	<p>Η ρύθμιση USE REQUESTED TRAY (ΧΡΗΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) χειρίζεται τις εργασίες που έχουν καθορίσει ένα συγκεκριμένο δίσκο εισόδου. Διατίθενται δύο επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ): Το προϊόν δεν επιλέγει ποτέ κάποιο διαφορετικό δίσκο όταν ο χρήστης υποδεικνύει ότι πρέπει να χρησιμοποιηθεί ένας συγκεκριμένος δίσκος, ακόμη και αν αυτός ο δίσκος είναι άδειος. ● FIRST (ΠΡΩΤΟ): Το προϊόν μπορεί να τραβήξει χαρτί από κάποιον άλλο δίσκο, εάν ο καθορισμένος δίσκος είναι άδειος, ακόμη και αν ο χρήστης υποδεικνύει έναν συγκεκριμένο δίσκο για την εργασία.
	MANUALLY FEED PROMPT (Προτροπή μη αυτόματης τροφοδοσίας)	ALWAYS (Πάντα)* UNLESS LOADED (ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ)	Αυτή η επιλογή ελέγχει το αν θα πρέπει να εμφανιστεί ένα μήνυμα μη αυτόματης τροφοδοσίας, εάν ο τύπος ή το μέγεθος για μια εργασία

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			<p>δεν αντιστοιχεί στον τύπο ή το μέγεθος για το οποίο διαμορφώθηκε ο Δίσκος 1. Διατίθενται δύο επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ALWAYS (Πάντα): Προτού εκτυπωθεί μια εργασία μη αυτόματης τροφοδοσίας, εμφανίζεται πάντα ένα μήνυμα προτροπής. ● UNLESS LOADED (ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ): Εμφανίζεται μήνυμα μόνον αν ο δίσκος πολλαπλών χρήσεων είναι άδειος ή δεν αντιστοιχεί στο μέγεθος ή στον τύπο της εργασίας.
	PS DEFER MEDIA (Αποδοχή ρυθμίσεων μέσου για PS)	ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)* DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Αυτή η επιλογή επηρεάζει τον τρόπο χειρισμού του χαρτιού, όταν γίνεται εκτύπωση από ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης Adobe PS.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Το ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) χρησιμοποιεί το μοντέλο διαχείρισης χαρτιού της HP. ● Το DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) χρησιμοποιεί το μοντέλο διαχείρισης χαρτιού Adobe PS.
	SIZE/TYPE PROMPT (Προτροπή μεγέθους/τύπου)	DISPLAY (ΕΜΦΑΝΙΣΗ)* DO NOT DISPLAY (ΝΑ ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ)	<p>Αυτή η επιλογή ελέγχει αν το μήνυμα διαμόρφωσης δίσκου θα εμφανίζεται κάθε φορά που κλείνει ένας δίσκος. Διατίθενται δύο επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● DISPLAY (ΕΜΦΑΝΙΣΗ): Αυτή η επιλογή εμφανίζει το μήνυμα διαμόρφωσης δίσκου όταν κλείνει ένας δίσκος. Μπορείτε να διαμορφώσετε το μέγεθος ή τον τύπο για το δίσκο απευθείας από αυτό το μήνυμα. ● DO NOT DISPLAY (ΝΑ ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ): Αυτή η επιλογή αποτρέπει την αυτόματη εμφάνιση του μηνύματος διαμόρφωσης δίσκου.
	USE ANOTHER TRAY (Χρήση κάποιου άλλου δίσκου)	ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)* DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)	<p>Αυτή η επιλογή ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το μήνυμα προτροπής του πίνακα ελέγχου να επιλέξετε έναν άλλο δίσκο, όταν ο</p>

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			<p>καθορισμένος δίσκος είναι άδειος. Διατίθενται δύο επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> ENABLED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Όταν γίνεται αυτή η επιλογή, ο χρήστης προτρέπεται να προσθέσει χαρτί στον επιλεγμένο δίσκο ή να επιλέξει ένα διαφορετικό δίσκο. DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): Όταν γίνεται αυτή η επιλογή, δεν δίνεται στον χρήστη η δυνατότητα να επιλέξει ένα διαφορετικό δίσκο. Το προϊόν προτρέπει τον χρήστη να προσθέσει χαρτί στο δίσκο που είχε επιλέξει αρχικά.
	ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ)	ON (Ενεργοποίηση) OFF (Απενεργοποίηση)*	<p>Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να τοποθετήσετε επιστολόχαρτο ή προτυπωμένο χαρτί με τον ίδιο τρόπο για κάθε εργασία, είτε εκτυπώνετε στη μία είτε και στις δύο όψεις της σελίδας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προσανατολισμός χαρτιού για τοποθέτηση στους δίσκους στη σελίδα 92.</p>
	DUPLEX BLANK PAGES (Κενές σελίδες εκτύπωσης διπλής όψης)	AUTO (Αυτόματα)* YES (ΝΑΙ)	<p>Αυτή η επιλογή ελέγχει τον τρόπο με τον οποίο το προϊόν χειρίζεται τις εργασίες δύο όψεων (εκτύπωση διπλής όψης). Διατίθενται δύο επιλογές:</p> <ul style="list-style-type: none"> Η επιλογή AUTO (Αυτόματα) ενεργοποιεί την Έξυπνη εκτύπωση διπλής όψης, που δίνει εντολή στο προϊόν να μην επεξεργαστεί και τις δύο όψεις αν η δεύτερη όψη είναι κενή. Αυτό μπορεί να βελτιώσει την ταχύτητα εκτύπωσης. Η επιλογή YES (ΝΑΙ) απενεργοποιεί την Έξυπνη εκτύπωση διπλής όψης και υποχρεώνει τη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης να αναποδογυρίσει το φύλλο χαρτιού, ακόμη και αν είναι εκτυπωμένο μόνον από τη μία όψη.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η επιλογή διατίθεται μόνο στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x.
SLEEP DELAY (ΑΝΑΒΟΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ)		1 MINUTE (1 λεπτό) 15 MINUTES (15 ΛΕΠΤΑ)* 30 MINUTES (30 ΛΕΠΤΑ) 45 MINUTES (45 ΛΕΠΤΑ) 60 MINUTES (60 λεπτά) 90 MINUTES (90 ΛΕΠΤΑ) 2 HOURS (2 ΩΡΕΣ) 4 HOURS (4 ΩΡΕΣ)	Ελαττώνει την κατανάλωση ενέργειας, όταν το προϊόν παραμένει ανενεργό για την επιλεγμένη χρονική περίοδο.
WAKE TIME (Ωρα αφύπνισης)	<ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ>	OFF (Απενεργοποίηση)* CUSTOM (Προσαρμογή)	Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε την ημερήσια ώρα αφύπνισης, για να αποφεύγετε τον χρόνο προθέρμανσης ή βαθμονόμησης. Επιλέξτε μια ημέρα της εβδομάδας και, στη συνέχεια, επιλέξτε CUSTOM (Προσαρμογή) . Ορίστε την ώρα αφύπνισης για τη συγκεκριμένη ημέρα και, στη συνέχεια, επιλέξτε αν θα πρέπει να ισχύει για όλες τις ημέρες της εβδομάδας.
OPTIMUM SPEED/ENERGY USAGE (ΒΕΛΤΙΣΤΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ/ΧΡΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)		FASTER FIRST PAGE (ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΠΡΩΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ)* SAVE ENERGY (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)	<p>Ελέγχει τη συμπεριφορά ψύξης του σταθεροποιητή γραφίτη.</p> <p>Εάν έχει επιλεγεί το FASTER FIRST PAGE (ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΠΡΩΤΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ), δεν επιτρέπεται στον σταθεροποιητή γραφίτη να ψυχθεί και η πρώτη σελίδα κάθε νέας εργασίας που στέλνεται στον εκτυπωτή επεξεργάζεται γρηγορότερα.</p> <p>Εάν έχει επιλεγεί το SAVE ENERGY (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ), επιτρέπεται στον σταθεροποιητή γραφίτη να ψυχθεί με φυσιολογικό τρόπο. Η καθυστέρηση επεξεργασίας της πρώτης σελίδας εξαρτάται από το χρονικό διάστημα που έχει παραμείνει αδρανής ο σταθεροποιητής γραφίτη.</p>
DISPLAY BRIGHTNESS (Φωτεινότητα οθόνης)		Το εύρος είναι από –10 έως 10.	Ορίζει τη φωτεινότητα της οθόνης του πίνακα ελέγχου. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0 .
PERSONALITY (Προσωπικότητα)		AUTO (Αυτόματα)*	Ορίζει την προεπιλεγμένη προσωπικότητα σε τρόπο

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
		PCL PDF PS	Λειτουργίας αυτόματης επιλογής, PCL, PDF ή PS.
CLEARABLE WARNINGS (Διαγράψιμες προειδοποιήσεις)		JOB (Εργασία)* ON (Ενεργοποίηση)	Καθορίζει αν μια προειδοποίηση θα διαγράφεται από τον πίνακα ελέγχου ή όταν αποστέλλεται νέα εργασία.
AUTO CONTINUE (Αυτόματη συνέχιση)		OFF (Απενεργοποίηση) ON (Ενεργοποίηση)*	Καθορίζει τη συμπεριφορά του προϊόντος όταν το σύστημα παράγει ένα σφάλμα που παρακάμπτεται αυτόματα.
REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)			<p>Ορίζει τη συμπεριφορά του προϊόντος όταν ένα αναλώσιμο έχει χαμηλή στάθμη.</p> <p>Το προϊόν εμφανίζει το μήνυμα "Order supplies" (Παραγγείλετε αναλώσιμα) όταν η στάθμη κάποιου αναλώσιμου είναι χαμηλή και το μήνυμα "Replace supplies" (Αντικατάσταση αναλωσίμων) όταν κάποιο αναλώσιμο έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης, η HP συνιστά να αντικαταστήσετε το αναλώσιμο όταν εμφανιστεί το μήνυμα "Replace supplies" (Αντικατάσταση αναλωσίμων). Το αναλώσιμο δεν χρειάζεται να αντικατασταθεί σε αυτό το χρονικό σημείο, εκτός αν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Μπορείτε να εκτυπώσετε μετά από αυτό το σημείο χρησιμοποιώντας τις επιλογές VERRIDE AT OUT 1 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 1) ή VERRIDE AT OUT 2 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 2). Οι επιλογές παράκαμψης επιτρέπουν στο προϊόν να συνεχίσει να χρησιμοποιεί κάποιο αναλώσιμο που έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του.</p>
		STOP AT LOW (Διακοπή στη χαμηλή στάθμη)*	Επιλέξτε STOP AT LOW (Διακοπή στη χαμηλή στάθμη) για να σταματήσει η εκτύπωση όταν ένα αναλώσιμο κοντεύει να εξαντληθεί.
		STOP AT OUT (Διακοπή όταν εξαντληθεί)	Επιλέξτε STOP AT OUT (Διακοπή όταν εξαντληθεί) για να διακόπτεται η εκτύπωση όταν κάποιο αναλώσιμο έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			Μπορείτε να εκτυπώσετε μετά από αυτό το σημείο χρησιμοποιώντας τις επιλογές VERRIDE AT OUT 1 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 1) ή VERRIDE AT OUT 2 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 2) . Το αναλώσιμο δεν χρειάζεται να αντικατασταθεί τώρα, εκτός αν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή.
		VERRIDE AT OUT 1 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 1)	Επιλέξτε VERRIDE AT OUT 1 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 1) για να επιτρέψετε στο προϊόν να συνεχίζει την εκτύπωση όταν τα αναλώσιμα, εκτός από τη μονάδα συλλογής γραφίτη, έχουν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Η χρήση αυτής της επιλογής θα έχει τελικά ως αποτέλεσμα μη αποδεκτή ποιότητα εκτύπωσης. Εξετάστε την επιλογή να έχετε διαθέσιμη μια ανταλλακτική κασέτα για όταν η ποιότητα εκτύπωσης γίνει μη αποδεκτή.
		VERRIDE AT OUT 2 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 2)	Επιλέξτε VERRIDE AT OUT 2 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 2) για να επιτρέψετε στο προϊόν να συνεχίζει την εκτύπωση όταν κάποιο αναλώσιμο χρώματος έχει ξεπεράσει το τέλος της εκτιμώμενης χωρητικότητάς του, συμπεριλαμβανομένης της μονάδας συλλογής γραφίτη. Αυτή η επιλογή δεν συνιστάται, επειδή υπάρχει κίνδυνος υπερχειλίσις της μονάδας συλλογής γραφίτη, πράγμα που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ο εκτυπωτής να χρειαστεί συντήρηση.
			Όταν εκτυπώνετε σε τρόπο λειτουργίας παράκαμψης, δεν είναι διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τον υπολειπόμενο γραφίτη.
			Αφού ένα αναλώσιμο HP φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, η εγγύηση Premium Protection Warranty της HP για το συγκεκριμένο αναλώσιμο έχει λήξει. Για πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στην ενότητα Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 244 .
			Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις επιλογές παράκαμψης οποιαδήποτε στιγμή

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			και δεν χρειάζεται να τις ενεργοποιήσετε και πάλι για κάθε αναλώσιμο. Το προϊόν συνεχίζει αυτόματα την εκτύπωση όταν κάποιο αναλώσιμο φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Όταν ένα αναλώσιμο χρησιμοποιείται σε τρόπο λειτουργίας παράκαμψης, εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου το μήνυμα "Replace supply Override in use" (Αντικατάσταση αναλωσίμων - Χρησιμοποιείται παράκαμψη). Όταν το αναλώσιμο αντικατασταθεί από ένα νέο αναλώσιμο, η παράκαμψη απενεργοποιείται έως ότου κάποιο άλλο αναλώσιμο φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του.
		PAGE LIMIT (ΟΡΙΟ ΣΕΛΙΔΩΝ) Εύρος μεταξύ 0 και 100000	Αυτό το μενού εμφανίζεται αν επιλέξετε YES, USE OVERRIDE (ΝΑΙ, ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΚΑΜΨΗΣ) για κάποια επιλογή παράκαμψης. Επιλέξτε τον αριθμό σελίδων που θα συνεχίσει να εκτυπώνει το προϊόν, όταν βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας παράκαμψης. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 1500.
SUPPLY INFORMATION (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)	PAGES REMAINING (ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ) ORDER MESSAGES (ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ) LEVEL GAUGE (ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ)	ON (Ενεργοποίηση)* OFF (Απενεργοποίηση)	Όταν το PAGES REMAINING (ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ) έχει ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποίηση) , το τμήμα υπολειπόμενων σελίδων του μηνύματος αναλωσίμων δεν εμφανίζεται. Όταν το ORDER MESSAGES (ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ) έχει ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποίηση) , το μήνυμα σειράς αναλωσίμων δεν εμφανίζεται. Όταν το LEVEL GAUGE (ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΤΑΘΜΗΣ) έχει ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποίηση) , ο δείκτης αναλωσίμων δεν εμφανίζεται.
ORDER AT (ΟΡΙΟ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ)		ΕΥΡΟΣ=0-100%	Ο χρήστης μπορεί να ορίσει το υπολειπόμενο ποσοστό στο αναλώσιμο, κατά το οποίο θα εμφανίζεται το μήνυμα "Order" (Παραγγελία). Η προεπιλεγμένη τιμή εξαρτάται από την κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη που είναι τοποθετημένη. Εάν είναι τοποθετημένη η κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη τυπικής χωρητικότητας, η


Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			προεπιλεγμένη τιμή είναι 8%. Εάν είναι τοποθετημένη η κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη υψηλής χωρητικότητας, η προεπιλεγμένη τιμή είναι 7%.
COLOR SUPPLY OUT (ΕΞΑΝΤΛΗΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ ΕΓΧΡΩΜΟΥ ΓΡΑΦΙΤΗ)		STOP (Διακοπή)* AUTOCONTINUE BLACK (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΜΕ ΜΑΥΡΟ)	<p>Ορίζει τη συμπεριφορά του προϊόντος, όταν ένα αναλώσιμο χρώματος έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του.</p> <p>Όταν το προϊόν έχει ρυθμιστεί σε STOP (Διακοπή), εμφανίζεται το μήνυμα REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>) ή REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) όταν ένα ή περισσότερα αναλώσιμα φτάσουν σε κατάσταση εξάντλησης.</p> <p>Όταν το προϊόν έχει ρυθμιστεί σε AUTOCONTINUE BLACK (ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΜΕ ΜΑΥΡΟ), το προϊόν συνεχίζει την εκτύπωση χρησιμοποιώντας μόνο μαύρο γραφίτη.</p>
JAM RECOVERY (Αποκατάσταση εμπλοκών)		AUTO (Αυτόματα)* OFF (Απενεργοποίηση) ON (Ενεργοποίηση)	Καθορίζει αν το προϊόν θα επιχειρήσει να επαναλάβει την εκτύπωση σελίδων μετά από εμπλοκή. Εάν επιλέξετε AUTO (Αυτόματα) , το προϊόν επανεκτυπώνει τις σελίδες αν υπάρχει διαθέσιμη αρκετή μνήμη για εκτύπωση διπλής όψης πλήρους ταχύτητας.
RAM DISK (Δίσκος RAM)		AUTO (Αυτόματα)* OFF (Απενεργοποίηση)	<p>Ορίζει τον τρόπο με τον οποίο διαμορφώνεται η δυνατότητα δίσκου RAM. Αυτό είναι διαθέσιμο μόνον αν δεν υπάρχει εγκατεστημένος σκληρός δίσκος και ο εκτυπωτής διαθέτει τουλάχιστον 8 MB μνήμης.</p> <p>Εάν είναι ενεργοποιημένη η ρύθμιση AUTO (Αυτόματα), το προϊόν προσδιορίζει το βέλτιστο μέγεθος δίσκου RAM με βάση την ποσότητα διαθέσιμης μνήμης.</p> <p>Εάν είναι ενεργοποιημένη η ρύθμιση OFF (Απενεργοποίηση), ο δίσκος RAM είναι απενεργοποιημένος, αλλά παραμένει ενεργός ένας ελάχιστος δίσκος RAM.</p>
LANGUAGE (Γλώσσα)		Εμφανίζεται μία λίστα των διαθέσιμων γλωσσών.	Καθορίζει την προεπιλεγμένη γλώσσα. Η προεπιλεγμένη


Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			γλώσσα είναι ENGLISH (ΑΓΓΛΙΚΑ) .

Μενού εισόδου/εξόδου (I/O)

Τα στοιχεία του μενού I/O (είσοδος/έξοδος) επηρεάζουν την επικοινωνία ανάμεσα στο προϊόν και στον υπολογιστή. Εάν το προϊόν διαθέτει διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect, μπορείτε να διαμορφώσετε τις βασικές παραμέτρους δικτύου χρησιμοποιώντας αυτό το υπομενού. Μπορείτε επίσης να διαμορφώσετε αυτές και άλλες παραμέτρους μέσω του HP Web Jetadmin ή του ενσωματωμένου διακομιστή Web.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτές τις επιλογές, ανατρέξτε στην ενότητα [Ρύθμιση δικτύου στη σελίδα 75](#).

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** , επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
I/O TIMEOUT (Χρονικό όριο I/O)		Εύρος: 5 - 300	<p>Σας επιτρέπει να ορίσετε το I/O TIMEOUT (Χρονικό όριο I/O) του προϊόντος σε δευτερόλεπτα. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 15 δευτερόλεπτα.</p> <p>Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση, για να προσαρμόσετε το χρονικό όριο, ώστε να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση. Εάν εμφανίζονται δεδομένα από άλλες θύρες κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης της εργασίας σας, αυξήστε την τιμή του χρονικού ορίου.</p>

EMBEDDED JETDIRECT MENU Δείτε τον επόμενο πίνακα για μια λίστα των επιλογών. (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και EIO <X> Jetdirect

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
INFORMATION (Πληροφορίες)	PRINT PROTOCOLS (Εκτύπωση πρωτοκόλλων)		YES (ΝΑΙ) NO (Όχι)*	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να εκτυπώσετε μια σελίδα που παραθέτει τη διαμόρφωση των παρακάτω πρωτοκόλλων: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.
	PRINT SEC PAGE (Εκτύπωση σελίδας ασφαλείας)		YES (ΝΑΙ)* NO (Όχι)	YES (ΝΑΙ): Εκτυπώνει μια σελίδα που περιέχει τις τρέχουσες ρυθμίσεις ασφαλείας στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect. NO (Όχι): Δεν εκτυπώνεται σελίδα ρυθμίσεων ασφαλείας.
TCP/IP	ENABLE (Ενεργοποίηση)		ON (Ενεργοποίηση)* OFF (Απενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση): Ενεργοποίηση του πρωτοκόλλου TCP/IP. OFF (Απενεργοποίηση): Απενεργοποίηση του πρωτοκόλλου TCP/IP.
	HOST NAME (Όνομα κεντρικού υπολογιστή)			Μια αλφαριθμητική συμβολοσειρά, έως 32 χαρακτήρες, που χρησιμοποιείται για την αναγνώριση του προϊόντος. Το όνομα αυτό περιλαμβάνεται στη σελίδα διαμόρφωσης HP Jetdirect. Το προεπιλεγμένο όνομα του κεντρικού υπολογιστή είναι NP1XXXXXX, όπου XXXXXX είναι τα τελευταία έξι ψηφία της διεύθυνσης του υλικού LAN (διεύθυνσης MAC).
	IPV4 SETTINGS (Ρυθμίσεις IPV4)	CONFIG METHOD (Μέθοδος διαμόρφωσης)	BOOTP DHCP AUTO IP (Αυτόματη διεύθυνση IP) MANUAL (Μη αυτόματο)	Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα διαμορφωθούν οι παράμετροι TCP/IPv4 στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect. Χρησιμοποιήστε το BOOTP (Πρωτόκολλο Bootstrap) για αυτόματη διαμόρφωση από διακομιστή BootP. Χρησιμοποιήστε το DHCP (Πρωτόκολλο δυναμικής διαμόρφωσης κεντρικού υπολογιστή) για αυτόματη διαμόρφωση από διακομιστή DHCPv4. Εάν επιλεγεί και υπάρχει DHCP lease, τα μενού DHCP RELEASE (ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΗ DHCP) και DHCP RENEW (ΑΝΑΝΕΩΣΗ DHCP) είναι διαθέσιμα για τη ρύθμιση των επιλογών DHCP. Χρησιμοποιήστε το AUTO IP (Αυτόματη διεύθυνση IP) για αυτόματη διεύθυνση IPv4 τοπικής σύνδεσης. Μια διεύθυνση της μορφής 169.254.x.x εκχωρείται αυτόματα. Εάν ρυθμίσετε αυτήν την επιλογή σε MANUAL (Μη αυτόματο) , χρησιμοποιήστε το μενού MANUAL SETTINGS (Μη αυτόματες ρυθμίσεις) για να διαμορφώσετε τις παραμέτρους TCP/IPv4.
		MANUAL SETTINGS (Μη αυτόματες ρυθμίσεις)	IP ADDRESS (Διεύθυνση IP)	(Διαθέσιμο μόνον εάν το CONFIG METHOD (Μέθοδος διαμόρφωσης) έχει ρυθμιστεί σε MANUAL (Μη αυτόματο)) Διαμόρφωση παραμέτρων απευθείας από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος:

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και ΕΙΟ <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			SUBNET MASK (Μάσκα υποδικτύου)	IP ADDRESS (Διεύθυνση IP): Η μοναδική διεύθυνση IP του προϊόντος (n.n.n.n), όπου n είναι μια τιμή από 0 έως 255.
			DEFAULT GATEWAY (Προεπιλεγμένη πύλη)	SUBNET MASK (Μάσκα υποδικτύου): Η μάσκα υποδικτύου του προϊόντος (n.n.n.n), όπου n είναι μια τιμή από 0 έως 255. DEFAULT GATEWAY (Προεπιλεγμένη πύλη): Η διεύθυνση IP της πύλης ή του δρομολογητή που χρησιμοποιείται για την επικοινωνία με άλλα δίκτυα.
	DEFAULT IP (Προεπιλεγμένη διεύθυνση IP)	AUTO IP (Αυτόματη διεύθυνση IP)* LEGACY (Παλαιού τύπου)		Ορίστε τη διεύθυνση IP στην προεπιλεγμένη, όταν ο διακομιστής εκτυπώσεων δεν μπορεί να αποκτήσει διεύθυνση IP από το δίκτυο κατά τη διάρκεια μιας αναγκαστικής επαναδιαμόρφωσης TCP/IP (για παράδειγμα, όταν έχει γίνει μη αυτόματη διαμόρφωση για χρήση των πρωτοκόλλων BootP ή DHCP). ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η δυνατότητα εκχωρεί μια στατική διεύθυνση IP, που ενδέχεται να προκαλέσει διένεξη με ένα διαχειριζόμενο δίκτυο. AUTO IP (Αυτόματη διεύθυνση IP): Ορίζεται μια διεύθυνση IP τοπικής σύνδεσης 169.254.x.x. LEGACY (Παλαιού τύπου): Ορίζεται η διεύθυνση 192.0.0.192, που είναι συμβατή με παλαιότερα προϊόντα HP Jetdirect.
	DHCP RELEASE (ΑΠΟΔΕΣΜΕΥΣΗ DHCP)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)		Αυτό το μενού εμφανίζεται εάν το CONFIG METHOD (Μέθοδος διαμόρφωσης) έχει ρυθμιστεί σε DHCP και υπάρχει DHCP lease για το διακομιστή εκτυπώσεων. NO (Όχι): Γίνεται αποθήκευση του τρέχοντος DHCP lease. YES (ΝΑΙ): Ελευθερώνεται το τρέχον DHCP lease μαζί με τη διεύθυνση IP που είχε αποδοθεί.
	DHCP RENEW (ΑΝΑΝΕΩΣΗ DHCP)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)		Αυτό το μενού εμφανίζεται εάν το CONFIG METHOD (Μέθοδος διαμόρφωσης) έχει ρυθμιστεί σε DHCP και υπάρχει DHCP lease για το διακομιστή εκτυπώσεων. NO (Όχι): Ο διακομιστής εκτυπώσεων δεν στέλνει αίτημα ανανέωσης του DHCP lease. YES (ΝΑΙ): Ο διακομιστής εκτυπώσεων στέλνει αίτημα ανανέωσης του τρέχοντος DHCP lease.
	PRIMARY DNS (Πρωτεύον DNS)			Καθορίστε τη διεύθυνση IP (n.n.n.n) ενός βασικού διακομιστή DNS.

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και EIO <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
		SECONDARY DNS (Δευτερεύον DNS)		Καθορίστε τη διεύθυνση IP (n.n.n.n) ενός δευτερεύοντος διακομιστή DNS (Συστήματος Ονομάτων Τομέα).
	IPV6 SETTINGS (Ρυθμίσεις IPV6)	ENABLE (Ενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση) OFF (Απενεργοποίηση) *	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας IPV6 στο διακομιστή εκτυπώσεων. OFF (Απενεργοποίηση): Η λειτουργία IPV6 είναι απενεργοποιημένη. ON (Ενεργοποίηση): Η λειτουργία IPV6 είναι ενεργοποιημένη.
		ADDRESS (Διεύθυνση)	MANUAL SETTINGS (Μη αυτόματες ρυθμίσεις) <ul style="list-style-type: none"> ENABLE (Ενεργοποίηση) ADDRESS (Διεύθυνση) 	Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για ενεργοποίηση και μη αυτόματη διαμόρφωση μιας διεύθυνσης TCP/IPV6. ENABLE (Ενεργοποίηση): Επιλέξτε ON (Ενεργοποίηση) για ενεργοποίηση της μη αυτόματης διαμόρφωσης ή OFF (Απενεργοποίηση) για απενεργοποίηση της μη αυτόματης διαμόρφωσης. Η προεπιλογή είναι OFF (Απενεργοποίηση) . ADDRESS (Διεύθυνση): Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να πληκτρολογήσετε μία διεύθυνση κόμβου IPV6 32 δεκαεξαδικών ψηφίων που χρησιμοποιεί τη δεκαεξαδική σύνταξη με διαχωριστικό ερωτηματικό.
		DHCPV6 POLICY (Πολιτική DHCPV6)	ROUTER SPECIFIED (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ)* ROUTER UNAVAILABLE (Δρομολογητής μη διαθέσιμος) ALWAYS (Πάντα)	ROUTER SPECIFIED (ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ): Η σταθερή μέθοδος αυτόματης διαμόρφωσης που θα χρησιμοποιηθεί από το διακομιστή εκτυπώσεων καθορίζεται από έναν δρομολογητή. Ο δρομολογητής καθορίζει εάν ο διακομιστής εκτυπώσεων αποκτά τη διεύθυνσή του, τις πληροφορίες διαμόρφωσης, ή και τα δύο από διακομιστή DHCPV6. ROUTER UNAVAILABLE (Δρομολογητής μη διαθέσιμος): Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμος δρομολογητής, ο διακομιστής εκτυπώσεων θα επιχειρήσει να αποκτήσει τη σταθερή του διαμόρφωση από διακομιστή DHCPV6. ALWAYS (Πάντα): Ανεξάρτητα από το εάν υπάρχει ή όχι διαθέσιμος δρομολογητής, ο διακομιστής εκτυπώσεων επιχειρεί πάντοτε να αποκτήσει τη σταθερή του διαμόρφωση από διακομιστή DHCPV6.
		PRIMARY DNS (Πρωτεύον DNS)		Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε διεύθυνση IPV6 για το βασικό διακομιστή DNS που θα πρέπει να χρησιμοποιεί ο διακομιστής εκτυπώσεων.
		SECONDARY DNS (Δευτερεύον DNS)		Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε μια διεύθυνση IPV6 για το δευτερεύοντα διακομιστή DNS που θα

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και ΕΙΟ <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
				πρέπει να χρησιμοποιεί ο διακομιστής εκτυπώσεων.
	PROXY SERVER (Διακομιστής μεσολάβησης)			Καθορίζει το διακομιστή μεσολάβησης που θα χρησιμοποιείται από τις ενσωματωμένες εφαρμογές του προϊόντος. Ο διακομιστής μεσολάβησης συνήθως χρησιμοποιείται από πελάτες δικτύου για πρόσβαση στο Διαδίκτυο. Αποθηκεύει προσωρινά σελίδες Web και παρέχει μια βαθμίδα ασφαλείας Διαδικτύου στους εν λόγω πελάτες. Για να καθορίσετε ένα διακομιστή μεσολάβησης, εισαγάγετε τη διεύθυνση IPv4 ή το έγκυρο όνομα τομέα του. Το όνομα μπορεί να περιλαμβάνει έως και 255 οκτάδες. Για ορισμένα δίκτυα, ίσως χρειαστεί να επικοινωνήσετε με τον πάροχο υπηρεσιών Διαδικτύου (ISP) που χρησιμοποιείτε για να μάθετε τη διεύθυνση του διακομιστή μεσολάβησης.
	PROXY PORT (Θύρα διακομιστή μεσολάβησης)			Πληκτρολογήστε τον αριθμό θύρας που χρησιμοποιείται από το διακομιστή μεσολάβησης για υποστήριξη των πελατών. Ο αριθμός θύρας προσδιορίζει τη θύρα που έχει κρατηθεί στο δίκτυό σας για τη δραστηριότητα διακομιστή μεσολάβησης και μπορεί να είναι μία τιμή από 0 έως 65535.
	IDLE TIMEOUT (Χρονικό όριο αδράνειας)			IDLE TIMEOUT (Χρονικό όριο αδράνειας): Το χρονικό διάστημα, σε δευτερόλεπτα, μετά την έλευση του οποίου κλείνει μια ανενεργή σύνδεση TCP δεδομένων εκτύπωσης (η προεπιλεγμένη τιμή είναι 270 δευτερόλεπτα, η τιμή 0 απενεργοποιεί το χρονικό όριο).
IPX/SPX	ENABLE (Ενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση)*	ON (Ενεργοποίηση): Ενεργοποίηση του πρωτοκόλλου IPX/SPX.	
		OFF (Απενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση): Απενεργοποίηση του πρωτοκόλλου IPX/SPX.	
	FRAME TYPE (Τύπος πλαισίου)	AUTO (Αυτόματα)* EN_8023 EN_II EN_8022 EN_SNAP	Επιλέγει τη ρύθμιση τύπου πλαισίου στο δίκτυό σας. AUTO (Αυτόματα): Ρυθμίζει αυτόματα και περιορίζει τον τύπο πλαισίου στο πρώτο πλαίσιο που θα ανιχνευθεί. EN_8023, EN_II, EN_8022 και EN_SNAP: επιλογές τύπου πλαισίου για δίκτυα Ethernet.	
APPLETALK	ENABLE (Ενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση)*	Διαμορφώνει ένα δίκτυο AppleTalk.	
		OFF (Απενεργοποίηση)		
DLC/LLC	ENABLE (Ενεργοποίηση)	ON (Ενεργοποίηση)*	ON (Ενεργοποίηση): Ενεργοποίηση του πρωτοκόλλου DLC/LLC.	

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και EIO <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			OFF (Απενεργοποίηση)	OFF (Απενεργοποίηση): Απενεργοποίηση του πρωτοκόλλου DLC/LLC.
SECURITY (Ασφάλεια)	SECURE WEB (Ασφάλεια Web)		HTTPS REQUIRED (ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ HTTPS)* HTTPS OPTIONAL (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ HTTPS)	Για τη διαχείριση της διαμόρφωσης, προσδιορίστε αν ο ενσωματωμένος διακομιστής Web θα δέχεται επικοινωνία μόνο με χρήση πρωτοκόλλου HTTPS (Ασφαλές HTTP) ή με τα δύο πρωτόκολλα HTTP και HTTPS. HTTPS REQUIRED (ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ HTTPS): Για ασφαλείς, κρυπτογραφημένες επικοινωνίες, αποδεκτή γίνεται μόνο η πρόσβαση με πρωτόκολλο HTTPS. Ο διακομιστής εκτυπώσεων θα εμφανίζεται ως ασφαλής τοποθεσία. HTTPS OPTIONAL (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ HTTPS): Επιτρέπεται πρόσβαση είτε με το πρωτόκολλο HTTP είτε με το πρωτόκολλο HTTPS.
	IPSEC		KEEP (Διατήρηση) DISABLE (Απενεργοποίηση)*	Καθορίστε την κατάσταση της ασφάλειας IPsec στο διακομιστή εκτυπώσεων. KEEP (Διατήρηση): Η κατάσταση της ασφάλειας IPsec παραμένει ίδια με την τρέχουσα διαμορφωμένη. DISABLE (Απενεργοποίηση): Η λειτουργία ασφάλειας IPsec στο διακομιστή εκτυπώσεων είναι απενεργοποιημένη.
	802.1X		RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ) KEEP (Διατήρηση)*	Καθορίστε αν θα γίνει επαναφορά στις εργοστασιακές προεπιλογές των ρυθμίσεων 802.1X στο διακομιστή εκτυπώσεων. RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ): Γίνεται επαναφορά των ρυθμίσεων 802.1X στις εργοστασιακές προεπιλογές. KEEP (Διατήρηση): Διατηρούνται οι τρέχουσες ρυθμίσεις 802.1X.
	RESET SECURITY (Επαναφορά ρυθμίσεων ασφάλειας)		YES (ΝΑΙ) NO (Όχι)*	Προσδιορίστε αν οι τρέχουσες ρυθμίσεις ασφάλειας του διακομιστή εκτυπώσεων θα αποθηκευτούν ή θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τους τιμές. YES (ΝΑΙ): Οι ρυθμίσεις ασφάλειας θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τους τιμές. NO (Όχι): Οι τρέχουσες ρυθμίσεις ασφάλειας θα διατηρηθούν.
DIAGNOSTICS (Διαγνωστικός έλεγχος)	EMBEDDED TESTS (Ενσωματωμένες δοκιμές)			Αυτό το μενού παρέχει δοκιμές που συμβάλλουν στη διάγνωση των προβλημάτων του υλικού δικτύου ή της σύνδεσης δικτύου TCP/IP. Οι ενσωματωμένες δοκιμές βοηθούν στο να προσδιοριστεί αν ένα σφάλμα δικτύου είναι εσωτερικό ή εξωτερικό σε σχέση με το προϊόν. Χρησιμοποιήστε μια ενσωματωμένη

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και ΕΙΟ <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
				<p>δοκιμή για να ελέγξετε το υλικό και τις διαδρομές επικοινωνίας στο διακομιστή εκτυπώσεων. Αφού επιλέξετε και ενεργοποιήσετε μια δοκιμή και ρυθμίσετε το χρόνο εκτέλεσης, πρέπει να επιλέξετε EXECUTE (Εκτέλεση) για να ξεκινήσετε τη δοκιμή.</p> <p>Ανάλογα με το χρόνο εκτέλεσης, η επιλεγμένη δοκιμή εκτελείται συνεχώς έως ότου το προϊόν τεθεί εκτός λειτουργίας ή προκύψει σφάλμα και εκτυπωθεί μια σελίδα διαγνωστικού ελέγχου.</p>
		LAN HW TEST (Δοκιμή υλικού LAN)	YES (NAI) NO (Όχι)*	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν εκτελέσετε αυτή την ενσωματωμένη δοκιμή, η διαμόρφωση TCP/IP θα διαγραφεί.</p> <p>Η δοκιμή αυτή εκτελεί έναν εσωτερικό έλεγχο loopback. Ο εσωτερικός έλεγχος loopback θα αποστέλλει και θα λαμβάνει πακέτα μόνο στο υλικό του εσωτερικού δικτύου. Δεν υπάρχουν εξωτερικές μεταδόσεις στο δίκτυό σας.</p> <p>Επιλέξτε YES (NAI) για να επιλέξετε αυτή τη δοκιμή ή NO (Όχι) για να μην την επιλέξετε.</p>
		HTTP TEST (Δοκιμή HTTP)	YES (NAI) NO (Όχι)*	<p>Η δοκιμή αυτή ελέγχει τη λειτουργία του HTTP ανακτώντας προκαθορισμένες σελίδες από το προϊόν και ελέγχει τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.</p> <p>Επιλέξτε YES (NAI) για να επιλέξετε αυτή τη δοκιμή ή NO (Όχι) για να μην την επιλέξετε.</p>
		SNMP TEST (Δοκιμή SNMP)	YES (NAI) NO (Όχι)*	<p>Η δοκιμή αυτή ελέγχει τη λειτουργία των επικοινωνιών SNMP μέσω της πρόσβασης σε προκαθορισμένα αντικείμενα SNMP στο προϊόν.</p> <p>Επιλέξτε YES (NAI) για να επιλέξετε αυτή τη δοκιμή ή NO (Όχι) για να μην την επιλέξετε.</p>
		DATA PATH TEST (Δοκιμή διαδρομής δεδομένων)	YES (NAI) NO (Όχι)*	<p>Η δοκιμή αυτή σας βοηθά να εντοπίσετε προβλήματα στη διαδρομή των δεδομένων και με κατεστραμμένα δεδομένα, σε ένα προϊόν εξομοίωσης HP postscript level 3. Στέλνει ένα προκαθορισμένο αρχείο PS στο προϊόν, αλλά η δοκιμή δεν είναι έντυπη. Το αρχείο δεν θα εκτυπωθεί.</p> <p>Επιλέξτε YES (NAI) για να επιλέξετε αυτή τη δοκιμή ή NO (Όχι) για να μην την επιλέξετε.</p>
		SELECT ALL TESTS (Επιλογή όλων των δοκιμών)	YES (NAI) NO (Όχι)*	<p>Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να επιλέξετε όλες τις διαθέσιμες ενσωματωμένες δοκιμές.</p> <p>Επιλέξτε YES (NAI) για επιλογή όλων των δοκιμών. Επιλέξτε NO (Όχι) για επιλογή μεμονωμένων δοκιμών.</p>

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jetdirect και ΕΙΟ <X> Jetdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
		EXECUTION TIME [M] (Χρόνος εκτέλεσης [M])		Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να καθορίσετε το χρονικό διάστημα (σε λεπτά) για το οποίο θα εκτελείται η ενσωματωμένη δοκιμή. Μπορείτε να επιλέξετε μια τιμή από 0 έως 24 λεπτά. Εάν επιλέξετε μηδέν (0), η δοκιμή θα εκτελείται συνέχεια έως ότου προκύψει σφάλμα ή το προϊόν τεθεί εκτός λειτουργίας. Τα δεδομένα που συγκεντρώνονται από δοκιμές HTTP, SNMP και διαδρομής δεδομένων εκτυπώνονται μετά την ολοκλήρωση των δοκιμών.
		EXECUTE (Εκτέλεση)	YES (ΝΑΙ) NO (Όχι)*	NO (Όχι): Να μη γίνει εκκίνηση των επιλεγμένων δοκιμών. YES (ΝΑΙ): Εκκίνηση των επιλεγμένων δοκιμών.
	PING TEST (Δοκιμή ping)			Αυτή η δοκιμή χρησιμοποιείται για έλεγχο των επικοινωνιών δικτύου. Η δοκιμή αυτή αποστέλλει πακέτα επιπέδου σύνδεσης σε έναν απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή δικτύου και, έπειτα, περιμένει την κατάλληλη απάντηση. Για να εκτελέσετε μια δοκιμή ping, ορίστε τα ακόλουθα στοιχεία:
		DEST TYPE (Τύπος προορισμού)	IPV4 IPV6	Προσδιορίστε αν το προϊόν-στόχος είναι κόμβος IPv4 ή IPv6.
		DEST IPV4 (Προορισμός IPV4)		Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IPv4.
		DEST IPV6 (Προορισμός IPV6)		Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IPv6.
		PACKET SIZE (Μέγεθος πακέτου)		Καθορίστε το μέγεθος κάθε πακέτου, σε byte, που θα σταλεί στον απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή. Η ελάχιστη τιμή μεγέθους είναι 64 (προεπιλεγμένη) και η μέγιστη 2048.
		TIMEOUT (Χρονικό όριο)		Καθορίστε το χρονικό διάστημα, σε δευτερόλεπτα, αναμονής για απάντηση από τον απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 1 και η μέγιστη 100.
		COUNT (Μέτρηση)		Καθορίστε τον αριθμό των πακέτων δοκιμής ping που θα αποσταλούν για αυτή τη δοκιμή. Επιλέξτε μια τιμή από 0 έως 100. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 4. Για να ρυθμίσετε τη δοκιμή να εκτελείται διαρκώς, επιλέξτε 0.
		PRINT RESULTS (Εκτύπωση αποτελεσμάτων)	YES (ΝΑΙ) NO (Όχι)*	Εάν η δοκιμή ping δεν ρυθμιστεί σε συνεχή λειτουργία, μπορείτε να επιλέξετε να εκτυπώσετε τα αποτελέσματα της δοκιμής. Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για να εκτυπώσετε τα αποτελέσματα. Εάν επιλέξετε NO (Όχι) , τα αποτελέσματα δεν εκτυπώνονται.
		EXECUTE (Εκτέλεση)	YES (ΝΑΙ) NO (Όχι)*	Καθορίστε εάν θα εκκινήσει η δοκιμή ping. Επιλέξτε YES (ΝΑΙ) για εκκίνηση της δοκιμής ή NO (Όχι) για μη εκτέλεση της δοκιμής.

Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jttdirect και ΕΙΟ <X> Jttdirect (συνέχεια)


Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
	PING RESULTS (Αποτελέσματα ping)			Χρησιμοποιήστε αυτό το στοιχείο για να προβάλετε την κατάσταση και τα αποτελέσματα της δοκιμής, χρησιμοποιώντας την οθόνη του πίνακα ελέγχου. Μπορείτε να επιλέξετε τα ακόλουθα στοιχεία:
		PACKETS SENT (Σταθθέντα πακέτα)		Δείχνει τον αριθμό των πακέτων (0 - 65535) που αποστέλλονται στον απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή από τη στιγμή εκκίνησης ή ολοκλήρωσης της τελευταίας δοκιμής. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
		PACKETS RECEIVED (Ληφθέντα πακέτα)		Δείχνει τον αριθμό των πακέτων (0 - 65535) που λαμβάνονται από τον απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή από τη στιγμή εκκίνησης ή ολοκλήρωσης της τελευταίας δοκιμής. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
		PERCENT LOST (Ποσοστό απώλειας)		Δείχνει το ποσοστό (από 0 έως 100) των πακέτων δοκιμής ping που στάλθηκαν χωρίς απάντηση από τον απομακρυσμένο κεντρικό υπολογιστή από τη στιγμή εκκίνησης ή ολοκλήρωσης της τελευταίας δοκιμής. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
		RTT MIN (Ελάχιστη τιμή RTT)		Δείχνει τον ελάχιστο χρόνο (RTT) που ανιχνεύθηκε, από 0 έως 4096 ms, για τη μετάδοση πακέτου και τη λήψη απόκρισης. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
		RTT MAX (Μέγιστη τιμή RTT)		Δείχνει το μέγιστο χρόνο (RTT) που ανιχνεύθηκε, από 0 έως 4096 ms, για τη μετάδοση πακέτου και τη λήψη απόκρισης. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
		RTT AVERAGE (Μέση τιμή RTT)		Δείχνει το μέσο χρόνο (RTT) που ανιχνεύθηκε, από 0 έως 4096 ms, για τη μετάδοση πακέτου και τη λήψη απόκρισης. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 0.
	PING IN PROGRESS (Ping σε εξέλιξη)		YES (NAI) NO (Όχι)*	Δείχνει εάν μια δοκιμή ping βρίσκεται σε εξέλιξη. Το YES (NAI) υποδεικνύει μια δοκιμή σε εξέλιξη και το NO (Όχι) υποδεικνύει ότι μια δοκιμή ολοκληρώθηκε ή δεν εκτελέστηκε.
	REFRESH (Ανανέωση)		YES (NAI) NO (Όχι)*	Όταν προβάλλετε τα αποτελέσματα της δοκιμής ping, αυτό το στοιχείο ενημερώνει τα δεδομένα της δοκιμής ping με τα τρέχοντα αποτελέσματα. Επιλέξτε YES (NAI) για να ενημερώσετε τα δεδομένα ή NO (Όχι) για να διατηρήσετε τα τρέχοντα δεδομένα. Ωστόσο, γίνεται αυτόματη ανανέωση εάν το χρονικό όριο του μενού λήξει ή εάν επιστρέψετε μη αυτόματα στο βασικό μενού.
LINK SPEED (Ταχύτητα σύνδεσης)			AUTO (Αυτόματα)* 10T HALF (Μονόδρομη 10T) 10T FULL (Αμφίδρομη 10T)	Η ταχύτητα της σύνδεσης και η λειτουργία επικοινωνίας του διακομιστή εκτυπώσεων πρέπει να αντιστοιχούν στο δίκτυο. Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις εξαρτώνται από το προϊόν και τον εγκατεστημένο διακομιστή εκτύπωσης. Επιλέξτε μία από τις παρακάτω ρυθμίσεις διαμόρφωσης σύνδεσης:


Πίνακας 2-1 Μενού Embedded Jttdirect και ΕΙΟ <X> Jttdirect (συνέχεια)

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			100TX HALF (Μονόδρομη 100TX)	ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν αλλάξετε τη ρύθμιση σύνδεσης, ενδέχεται να χαθεί η επικοινωνία δικτύου με το διακομιστή εκτυπώσεων και το προϊόν δικτύου.
			100TX FULL (Αμφίδρομη 100TX)	AUTO (Αυτόματα): Ο διακομιστής εκτυπώσεων χρησιμοποιεί αυτόματη διαπραγμάτευση για να αυτοδιαμορφωθεί στην υψηλότερη επιτρεπόμενη ταχύτητα σύνδεσης και λειτουργία επικοινωνίας. Εάν η αυτόματη διαπραγμάτευση αποτύχει, ορίζεται το 100TX HALF (Μονόδρομη 100TX) ή το 10T HALF (Μονόδρομη 10T) , ανάλογα με την ταχύτητα σύνδεσης της θύρας διανομέα/μεταγωγής που ανιχνεύτηκε. (Η επιλογή 1000T μονόδρομης λειτουργίας δεν υποστηρίζεται.)
			100TX AUTO (Αυτόματη 1000TX)	
			1000TX FULL (Αμφίδρομη 1000TX)	
			100TX HALF (Μονόδρομη 100TX): 10 Mbps, μονόδρομη λειτουργία.	
				10T FULL (Αμφίδρομη 10T): 10 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία.
				100TX HALF (Μονόδρομη 100TX): 100 Mbps, μονόδρομη λειτουργία.
				100TX FULL (Αμφίδρομη 100TX): 100 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία.
				100TX AUTO (Αυτόματη 1000TX): Περιορίζει την αυτόματη διαπραγμάτευση σε μέγιστη ταχύτητα σύνδεσης 100 Mbps.
				1000TX FULL (Αμφίδρομη 1000TX): 1000 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία.

Μενού επαναφοράς ρυθμίσεων

Το μενού **RESETS (Επαναφορές)** σας επιτρέπει να κάνετε επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων, να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε την κατάσταση αναμονής και να ενημερώνετε το προϊόν μετά την τοποθέτηση νέων αναλώσιμων.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** , επιλέξτε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **RESETS (Επαναφορές)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.


Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
RESTORE FACTORY SETTINGS (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων)			Σας επιτρέπει να καθαρίζετε την προσωρινή μνήμη αποθήκευσης σελίδων, να διαγράφετε όλα τα προσωρινά δεδομένα οντότητας, να επαναφέρετε τις αρχικές ρυθμίσεις περιβάλλοντος εκτύπωσης και να επαναφέρετε

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
			όλες τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις στις τιμές που έχουν καθοριστεί από το εργοστάσιο.
CALIBRATION RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗΣ)			Επαναφέρει τις τιμές βαθμονόμησης στο μορφοποιητή.
RESET SUPPLIES (ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)	NEW FUSER KIT (ΝΕΑ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	NO (Όχι)* YES (ΝΑΙ)	Σάς επιτρέπει να μηδενίσετε το μετρητή συντήρησης του σταθεροποιητή γραφίτη, μετά από εγκατάσταση νέου σταθεροποιητή γραφίτη.
SLEEP MODE (Τρόπος λειτουργίας αναμονής)		OFF (Απενεργοποίηση) ON (Ενεργοποίηση)*	Εάν το SLEEP MODE (Τρόπος λειτουργίας αναμονής) έχει ρυθμιστεί σε OFF (Απενεργοποίηση) , το προϊόν δεν θα εισέλθει ποτέ σε κατάσταση εξοικονόμησης ενέργειας και δεν θα εμφανίζεται αστερίσκος πλάι σε κανένα στοιχείο όταν ο χρήστης εισέρχεται στο στοιχείο μενού SLEEP DELAY (ΑΝΑΒΟΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ) .

Μενού διαγνωστικού ελέγχου

Το μενού **DIAGNOSTICS (Διαγνωστικός έλεγχος)** επιτρέπει την εκτέλεση δοκιμών που μπορούν να βοηθήσουν στον εντοπισμό και στην επίλυση προβλημάτων του προϊόντος.

Για να το προβάλετε: Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μενού **DIAGNOSTICS (Διαγνωστικός έλεγχος)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι τιμές με αστερίσκο (*) είναι οι εργοστασιακές τιμές. Ορισμένα στοιχεία μενού δεν έχουν προεπιλεγμένη τιμή.

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
PRINT EVENT LOG (Μητρώο συμβάντων εκτύπωσης)			Εκτυπώνει μια αναφορά που περιέχει τις τελευταίες 50 καταχωρίσεις στο αρχείο καταγραφής συμβάντων του προϊόντος, αρχίζοντας από την πιο πρόσφατη.
SHOW EVENT LOG (Προβολή μητρώου συμβάντων)			Προβάλλει τα τελευταία 50 συμβάντα, αρχίζοντας από το πιο πρόσφατο.
PQ TROUBLESHOOTING (ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ)			Εκτυπώνει μια σελίδα που περιλαμβάνει οδηγίες, σελίδες για κάθε χρώμα, μια σελίδα επίδειξης και μια σελίδα διαμόρφωσης. Αυτές οι σελίδες βοηθούν στον εντοπισμό της αιτίας προβλημάτων με την ποιότητα της εκτύπωσης.
PRINT DIAGNOSTICS PAGE (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΣΕΛΙΔΑΣ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ)			Εκτυπώνει μια σελίδα που μπορεί να βοηθήσει στη διάγνωση προβλημάτων του προϊόντος.
DISABLE CARTRIDGE CHECK (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΣΕΤΩΝ)			Μέσω του στοιχείου αυτού μπορείτε να αφαιρέσετε μια κασέτα γραφίτη για να προσδιορίσετε ποια κασέτα δημιουργεί κάποιο πρόβλημα.
PAPER PATH SENSORS (Αισθητήρες διαδρομής χαρτιού)			Εκτελεί μια δοκιμή σε καθέναν από τους αισθητήρες του προϊόντος για να προσδιορίσει αν λειτουργούν κανονικά και εμφανίζει την κατάσταση κάθε αισθητήρα.
PAPER PATH TEST (Δοκιμή διαδρομής χαρτιού)			Δοκιμάζει τις δυνατότητες χειρισμού χαρτιού του προϊόντος, όπως η διαμόρφωση των δίσκων.
	PRINT TEST PAGE (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας)		Δημιουργεί μια σελίδα για δοκιμή των δυνατοτήτων χειρισμού χαρτιού. Πρέπει να καθορίσετε τη διαδρομή που θα χρησιμοποιηθεί για τη δοκιμή, έτσι ώστε να δοκιμάσετε συγκεκριμένες διαδρομές χαρτιού.
	SOURCE (Προέλευση)	ALL TRAYS (ΟΛΟΙ ΟΙ ΔΙΣΚΟΙ) TRAY 1 (ΔΙΣΚΟΣ 1)	Καθορίζει αν θα εκτυπώνεται μια δοκιμαστική σελίδα από όλους

Στοιχείο	Υποστοιχείο	Τιμές	Περιγραφή
		TRAY 2 (ΔΙΣΚΟΣ 2)* TRAY 3 (ΔΙΣΚΟΣ 3)	τους δίσκους ή από ένα συγκεκριμένο δίσκο.
	DUPLEX (Εκτύπωση διπλής όψης)	OFF (Απενεργοποίηση) ON (Ενεργοποίηση)	Καθορίζει αν η μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης περιλαμβάνεται στη δοκιμή. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η επιλογή διατίθεται μόνο στους εκτυπωτές HP Color LaserJet CP3525dn και HP Color LaserJet CP3525x.
	COPIES (Αντίγραφα)	1* 10 50 100 500	Καθορίζει τον αριθμό των σελίδων που πρέπει να σταλούν από την καθορισμένη πηγή ως μέρος της δοκιμής.
	MANUAL SENSOR TEST (ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΔΟΚΙΜΗ ΑΙΣΘΗΤΗΡΩΝ)		Εκτελεί δοκιμές για να προσδιοριστεί αν οι αισθητήρες της διαδρομής χαρτιού λειτουργούν κανονικά.
	MANUAL SENSOR TEST 2 (Μη αυτόματη δοκιμή αισθητήρων 2)		Εκτελεί πρόσθετες δοκιμές για να προσδιοριστεί αν οι αισθητήρες της διαδρομής χαρτιού λειτουργούν κανονικά.
	COMPONENT TEST (Δοκιμή εξαρτημάτων)	Εμφανίζεται μια λίστα των διαθέσιμων εξαρτημάτων.	Ενεργοποιεί ανεξάρτητα τα μεμονωμένα εξαρτήματα, έτσι ώστε να απομονωθούν τυχόν θόρυβοι, διαρροές και άλλα προβλήματα του υλικού.
	PRINT/STOP TEST (Δοκιμή διακοπής εκτύπωσης)	Το εύρος είναι 0 - 60.000 ms. Η προεπιλογή είναι 0.	Απομονώνει με μεγαλύτερη ακρίβεια τα προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης, σταματώντας το προϊόν στη μέση της εκτύπωσης, πράγμα που σας επιτρέπει να δείτε πού αρχίζει να μειώνεται η ποιότητα της εικόνας. Αυτό προκαλεί ένα μήνυμα σφάλματος, που ενδέχεται να χρειαστεί να το διαγράψετε μη αυτόματα. Αυτή η δοκιμή πρέπει να εκτελεστεί από προσωπικό σέρβις.
	COLOR BAND TEST (ΔΟΚΙΜΗ ΛΩΡΙΔΩΝ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)	PRINT TEST PAGE (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας)	Εκτυπώνει μιας δοκιμαστική σελίδα με χρωματιστές λωρίδες που χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό του σχηματισμού ηλεκτρικού τόξου στο τροφοδοτικό υψηλής τάσης.
	COPIES (Αντίγραφα)	Το εύρος είναι μεταξύ 1 και 30. Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 1.	Επιτρέπει στον χρήστη να προσδιορίσει πόσα αντίγραφα της εσωτερικής σελίδας θα εκτυπωθούν.

Μενού σέρβις

Το μενού **SERVICE (Συντήρηση)** είναι κλειδωμένο και απαιτεί έναν αριθμό PIN για πρόσβαση. Το μενού αυτό προορίζεται για χρήση από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.

3 Λογισμικό για Windows

- [Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα για Windows](#)
- [Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται](#)
- [HP Universal Print Driver \(UPD\)](#)
- [Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τα Windows](#)
- [Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης](#)
- [Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Windows](#)
- [Κατάργηση λογισμικού στα Windows](#)
- [Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows](#)
- [Λογισμικό για άλλα λειτουργικά συστήματα](#)

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα για Windows


Το προϊόν υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα Windows:

- Windows XP (32 bit και 64 bit)
- Windows Server 2003 (32 bit και 64 bit)
- Windows Server 2008 (32 bit και 64 bit)
- Windows 2000 (32 bit)
- Windows Vista (32 bit και 64 bit)

Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται

- HP PCL 6 (αυτό είναι το προεπιλεγμένο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή)
- Πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης Universal Print Driver εξομίωσης postscript της HP (HP UPD PS)
- Πρόγραμμα οδήγησης HP PCL 5 UPD Universal Print Driver (HP UPD PCL 5) - διαθέσιμο για λήψη από τη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_software

Τα προγράμματα οδήγησης του εκτυπωτή περιλαμβάνουν ηλεκτρονική Βοήθεια με οδηγίες για τις κοινές εργασίες εκτύπωσης και περιγραφή των κουμπιών, των πλαισίων ελέγχου και των αναπτυσσόμενων καταλόγων που υπάρχουν στο πρόγραμμα οδήγησης.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το UPD, δείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/upd.

HP Universal Print Driver (UPD)

Το HP Universal Print Driver (UPD) για Windows είναι ένα πρόγραμμα οδήγησης που σας παρέχει άμεση πρόσβαση σε σχεδόν όλα τα προϊόντα HP LaserJet, από οποιαδήποτε θέση, χωρίς τη λήψη ξεχωριστών προγραμμάτων οδήγησης. Βασίζεται σε δοκιμασμένη τεχνολογία προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης της HP και έχει ελεγχθεί σχολαστικά και χρησιμοποιηθεί με πολλά προγράμματα λογισμικού. Είναι μια ισχυρή λύση που αποδίδει σταθερά σε βάθος χρόνου.

Το UPD της HP επικοινωνεί απευθείας με κάθε προϊόν της HP, συλλέγει πληροφορίες διαμόρφωσης και, στη συνέχεια, προσαρμόζει το περιβάλλον χρήσης για να προβάλλει τις μοναδικές, διαθέσιμες δυνατότητες του προϊόντος. Ενεργοποιεί αυτόματα δυνατότητες που διατίθενται για το προϊόν, όπως εκτύπωση διπλής όψης και συρραφή, έτσι ώστε να μη χρειάζεται να τις ενεργοποιήσετε μη αυτόματα.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/upd.

Τρόποι λειτουργίας εγκατάστασης του UPD

Παραδοσιακός τρόπος λειτουργίας

- Εάν εγκαθιστάτε το πρόγραμμα οδήγησης από ένα CD για έναν μόνο υπολογιστή, χρησιμοποιήστε αυτόν το τρόπο λειτουργίας.
- Όταν εγκαθίσταται από το CD που συνοδεύει το προϊόν, το UPD λειτουργεί όπως τα παραδοσιακά προγράμματα οδήγησης. Λειτουργεί με ένα συγκεκριμένο προϊόν.
- Εάν χρησιμοποιήσετε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, θα πρέπει να εγκαταστήσετε το UPD ξεχωριστά για κάθε υπολογιστή και κάθε προϊόν.

Δυναμικός τρόπος λειτουργίας

- Για να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, κάντε λήψη του UPD από το Διαδίκτυο. Δείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/upd.
 - Ο δυναμικός τρόπος λειτουργίας σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε μία μόνο εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης, έτσι ώστε να μπορείτε να εντοπίζετε και να εκτυπώνετε από προϊόντα HP σε οποιαδήποτε θέση.
 - Εάν εγκαθιστάτε το UPD για μια ομάδα εργασίας, χρησιμοποιήστε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας.
-

Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για τα Windows

Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες του προϊόντος και επιτρέπουν την επικοινωνία του υπολογιστή με το προϊόν (με χρήση μιας γλώσσας εκτυπωτή). Ελέγξτε τις σημειώσεις εγκατάστασης και τα αρχεία readme στο CD του προϊόντος για πρόσθετο λογισμικό και γλώσσες.

Περιγραφή προγράμματος οδήγησης HP PCL 6

- Παρέχεται στο CD του προϊόντος και στη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Παρέχεται ως το προεπιλεγμένο πρόγραμμα οδήγησης
- Συνιστάται για εκτύπωση σε όλα τα περιβάλλοντα Windows
- Παρέχει την καλύτερη συνολικά ταχύτητα, ποιότητα εκτύπωσης και υποστήριξη δυνατοτήτων προϊόντος για τους περισσότερους χρήστες
- Ανεπτυγμένο για να ευθυγραμμίζεται με το περιβάλλον χρήσης Graphic Device Interface (GDI) των Windows, για βέλτιστη ταχύτητα σε περιβάλλοντα Windows
- Ενδέχεται να μην είναι πλήρως συμβατό με προσαρμοσμένα, καθώς και τρίτων κατασκευαστών, προγράμματα λογισμικού που βασίζονται σε PCL 5.

Περιγραφή προγράμματος οδήγησης HP UPD PS


- Παρέχεται στο CD του προϊόντος και στη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Συνιστάται για εκτύπωση με προγράμματα λογισμικού Adobe® ή με άλλα προγράμματα λογισμικού που έχουν υψηλές απαιτήσεις σε γραφικά
- Παρέχει υποστήριξη για εκτύπωση από εξομοίωση postscript ή υποστήριξη γραμματοσειρών postscript flash

Περιγραφή προγράμματος οδήγησης HP UPD PCL 5

- Εγκατάσταση από τον οδηγό **Add Printer** (Προσθήκη εκτυπωτή).
- Συνιστάται για γενικές εκτυπώσεις γραφείου σε περιβάλλοντα Windows
- Συμβατό με προηγούμενες εκδόσεις του PCL και παλαιότερα προϊόντα HP LaserJet
- Η καλύτερη επιλογή για εκτύπωση από προσαρμοσμένα, ή τρίτων κατασκευαστών, προγράμματα λογισμικού
- Η καλύτερη επιλογή κατά τη λειτουργία σε μικτά περιβάλλοντα, τα οποία απαιτούν ρύθμιση του προϊόντος σε PCL 5 (UNIX, Linux, κεντρικός υπολογιστής)
- Σχεδιασμένο για χρήση σε εταιρικά περιβάλλοντα Windows, έτσι ώστε να παρέχεται ένα πρόγραμμα οδήγησης για χρήση με πολλαπλά μοντέλα εκτυπωτή
- Προτιμάται κατά την εκτύπωση σε πολλαπλά μοντέλα εκτυπωτή από έναν φορητό υπολογιστή με Windows

Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

- **Πλαίσιο διαλόγου "Page Setup"**: Κάντε κλικ στο **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές που έγιναν στις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα αυτό υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν οπουδήποτε αλλού.
- **Παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση)**: Κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση), στο **Print Setup** (Ρύθμιση εκτύπωσης) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος στο οποίο εργάζεστε για να ανοίξετε αυτό το παράθυρο διαλόγου. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων στο παράθυρο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) έχουν χαμηλότερη προτεραιότητα και συνήθως δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο παράθυρο διαλόγου **Page Setup** (Διαμόρφωση σελίδας).
- **Παράθυρο διαλόγου Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή) [πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή]**: Κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) στο παράθυρο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) για να ανοίξετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων στο παράθυρο διαλόγου **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή) συνήθως δεν αντικαθιστούν οποιεσδήποτε άλλες ρυθμίσεις έχουν γίνει στο λογισμικό εκτύπωσης. Εδώ μπορείτε να αλλάξετε τις περισσότερες ρυθμίσεις εκτύπωσης.
- **Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή**: Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης *εκτός αν* αλλάξουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια διαλόγου **Page Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας), **Print** (Εκτύπωση) ή **Printer Properties** (Ιδιότητες εκτυπωτή).
- **Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου εκτυπωτή**: Η αλλαγή των ρυθμίσεων στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, έχουν μικρότερη προτεραιότητα από τις αλλαγές που γίνονται οπουδήποτε αλλού.

Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Windows

Αλλαγή των ρυθμίσεων όλων των εργασιών εκτύπωσης, έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα λογισμικού

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).

Τα βήματα μπορεί να διαφέρουν κατά περίπτωση. Αυτή είναι η πιο κοινή μέθοδος.

Αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων για όλες τις εργασίες εκτύπωσης

1. **Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της προεπιλεγμένης προβολής του μενού Έναρξη):** Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ).

ή

Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της κλασικής προβολής του μενού Έναρξη): Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές).

ή

Windows Vista: Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην κατηγορία **Hardware and Sound** (Υλικό και ήχος) κάντε κλικ στο **Printer** (Εκτυπωτής).

2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε **Printing Preferences** (Προτιμήσεις εκτύπωσης).

Αλλαγή των ρυθμίσεων διαμόρφωσης του προϊόντος

1. **Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της προεπιλεγμένης προβολής του μενού Έναρξη):** Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ).

ή

Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της κλασικής προβολής του μενού Έναρξη): Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές).

ή

Windows Vista: Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην κατηγορία **Hardware and Sound** (Υλικό και ήχος) κάντε κλικ στο **Printer** (Εκτυπωτής).

2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε **Properties** (Ιδιότητες).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής).

Κατάργηση λογισμικού στα Windows

Windows XP

1. Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στο **Add or Remove Programs** (Προσθαφαίρεση προγραμμάτων).
2. Εντοπίστε και επιλέξτε το HP Color LaserJet CP3525 από τη λίστα.
3. Κάντε κλικ στο κουμπί **Change/Remove** (Αλλαγή/Κατάργηση) για να καταργήσετε το λογισμικό.

Windows Vista

1. Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στο **Programs and Features** (Προγράμματα και Δυνατότητες).
2. Εντοπίστε και επιλέξτε το HP Color LaserJet CP3525 από τη λίστα.
3. Κάντε την επιλογή **Uninstall/Change** (Κατάργηση εγκατάστασης/Αλλαγή).

Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows

HP Web Jetadmin

Το HP Web Jetadmin είναι ένα απλό εργαλείο λογισμικού διαχείρισης περιφερειακών εκτύπωσης και απεικόνισης που βοηθά στη βελτιστοποίηση της χρήσης του προϊόντος, στον έλεγχο του κόστους χρώματος, στην ασφάλεια των προϊόντων και στη βελτίωση της διαχείρισης αναλωσίμων μέσω της δυνατότητας απομακρυσμένης διαμόρφωσης, της προληπτικής παρακολούθησης, της αντιμετώπισης προβλημάτων ασφαλείας και των αναφορών για προϊόντα εκτύπωσης και απεικόνισης.

Για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης έκδοσης του HP Web Jetadmin και της πιο πρόσφατης λίστας των υποστηριζόμενων συστημάτων κεντρικών υπολογιστών, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/webjetadmin

Όταν εγκατασταθεί σε έναν κεντρικό διακομιστή, το HP Web Jetadmin μπορεί να προσπελαστεί από έναν πελάτη Windows μέσω ενός υποστηριζόμενου προγράμματος περιήγησης Web (όπως ο Microsoft® Internet Explorer), κάνοντας περιήγηση στον κεντρικό υπολογιστή του HP Web Jetadmin.

Ενσωματωμένος διακομιστής Web

Το προϊόν διαθέτει έναν ενσωματωμένο διακομιστή Web, ο οποίος παρέχει πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες του προϊόντος και του δικτύου. Αυτές οι πληροφορίες εμφανίζονται σε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης Web, όπως τα Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari και Firefox.

Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web βρίσκεται στο προϊόν. Δεν είναι εγκατεστημένος σε κάποιο διακομιστή δικτύου.

Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web παρέχει μια διασύνδεση στο προϊόν, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί από οποιονδήποτε διαθέτει υπολογιστή συνδεδεμένο στο δίκτυο και ένα τυπικό πρόγραμμα περιήγησης Web. Δεν γίνεται εγκατάσταση ή διαμόρφωση κάποιου ειδικού λογισμικού, αλλά θα πρέπει να έχετε ένα υποστηριζόμενο πρόγραμμα περιήγησης Web στον υπολογιστή σας. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP του προϊόντος στη γραμμή διεύθυνσης του προγράμματος περιήγησης. (Για να βρείτε τη διεύθυνση IP, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση μιας σελίδας διαμόρφωσης, ανατρέξτε την ενότητα [Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 142](#)).

Για πλήρη επεξήγηση των δυνατοτήτων και της λειτουργικότητας του ενσωματωμένου διακομιστή Web, δείτε την ενότητα [Ενσωματωμένος διακομιστής Web στη σελίδα 146](#).

HP Easy Printer Care

Το λογισμικό HP Easy Printer Care είναι ένα πρόγραμμα που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ακόλουθες εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος
- Έλεγχος της κατάστασης των αναλωσίμων και χρήση της τοποθεσίας HP SureSupply για ηλεκτρονική αγορά αναλωσίμων
- Ρύθμιση προειδοποιήσεων
- Προβολή αναφορών χρήσης του προϊόντος
- Προβολή της τεκμηρίωσης του προϊόντος

- Απόκτηση πρόσβασης σε εργαλεία αντιμετώπισης προβλημάτων και συντήρησης
- Χρήση του HP Proactive Support για τακτική σάρωση του συστήματος εκτύπωσης και την αποτροπή ενδεχομένων προβλημάτων. Το HP Proactive Support μπορεί να ενημερώσει το λογισμικό, το υλικολογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή της HP.

Μπορείτε να ανοίξετε το λογισμικό HP Easy Printer Care όταν το προϊόν είναι απευθείας συνδεδεμένο στον υπολογιστή σας ή όταν είναι συνδεδεμένο σε ένα δίκτυο.

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

- Microsoft® Windows 2000, Service Pack 4
- Microsoft Windows XP, Service Pack 2 (32 bit και 64 bit)
- Microsoft Windows Server 2003, Service Pack 1 (32 bit και 64 bit)
- Microsoft Windows Server 2008 (32 bit και 64 bit)
- Microsoft Windows Vista™ (32 bit και 64 bit)

Υποστηριζόμενα προγράμματα περιήγησης

- Microsoft Internet Explorer 6.0 ή 7.0
-

Για λήψη του λογισμικού HP Easy Printer Care, μεταβείτε στο www.hp.com/go/easyprintercare. Αυτή η τοποθεσία Web παρέχει επίσης ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα προγράμματα περιήγησης και μια λίστα προϊόντων της HP που υποστηρίζουν το λογισμικό HP Easy Printer Care.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού HP Easy Printer Care, δείτε [HP Easy Printer Care στη σελίδα 143](#).

Λογισμικό για άλλα λειτουργικά συστήματα

Λειτουργικό σύστημα	Λογισμικό
UNIX	<p>Για δίκτυα HP-UX και Solaris, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support/go/jetdirectunix_software για να εγκαταστήσετε πρότυπες δέσμες ενεργειών με χρήση του προγράμματος εγκατάστασης εκτυπωτή HP Jetdirect (HPPI) για UNIX.</p> <p>Για τις πιο πρόσφατες πρότυπες δέσμες ενεργειών, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/unixmodelscripts.</p>
Linux	<p>Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/linuxprinting.</p>

4 Χρήση του προϊόντος με Macintosh


- [Λογισμικό για Macintosh](#)
- [Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σε υπολογιστές Macintosh](#)

Λογισμικό για Macintosh

Λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται για Macintosh

Το προϊόν υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα Macintosh:

- Mac OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 και νεότερες εκδόσεις

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για Mac OS X V10.4 και νεότερες εκδόσεις, υποστηρίζονται Mac με επεξεργαστή PPC και Intel® Core™.

Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται

Το πρόγραμμα εγκατάστασης της HP παρέχει αρχεία περιγραφής εκτυπωτή PostScript® (PPD), αρχεία επεκτάσεων διαλόγου εκτυπωτή (PDE), καθώς και το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility για χρήση σε υπολογιστές Macintosh.


Τα PPD, σε συνδυασμό με τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Apple PostScript, παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Apple PostScript που παρέχεται μαζί με τον υπολογιστή.

Αφαίρεση του λογισμικού από λειτουργικά συστήματα Macintosh

Για να αφαιρέσετε το λογισμικό από έναν υπολογιστή Macintosh, σύρετε τα αρχεία PPD στα Απορρίμματα.

Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης για Macintosh

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

- **Παράθυρο διαλόγου Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας):** Για να ανοίξετε αυτό το παραθυρο διαλόγου, κάντε κλικ στο **Page Setup (Διαμόρφωση σελίδας)** ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File (Αρχείο)** του προγράμματος που χρησιμοποιείτε. Οι ρυθμίσεις που αλλάζετε εδώ ενδέχεται να υπερισχύουν των ρυθμίσεων που αλλάζετε οπουδήποτε αλλού.
- **Παράθυρο διαλόγου "Print":** Κάντε κλικ στο **Print (Εκτύπωση)**, στο **Print Setup (Ρυθμίσεις εκτύπωσης)** ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού **File (Αρχείο)** του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Print (Εκτύπωση)** έχουν μικρότερη προτεραιότητα και δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου **Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας)**.
- **Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή:** Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης *εκτός αν* αλλάξουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια διαλόγου **Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας)**, **Print (Εκτύπωση)** ή **Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή)**.
- **Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου εκτυπωτή:** Η αλλαγή των ρυθμίσεων στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, έχουν μικρότερη προτεραιότητα από τις αλλαγές που γίνονται οπουδήποτε αλλού.

Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Macintosh

Αλλαγή των ρυθμίσεων όλων των εργασιών εκτύπωσης, έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα λογισμικού

1. Από το μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις που θέλετε, στα διάφορα μενού.

Αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων για όλες τις εργασίες εκτύπωσης

1. Από το μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις που θέλετε, στα διάφορα μενού.
3. Στο μενού **Presets** (Προρρυθμίσεις), κάντε κλικ στο **Save as** (Αποθήκευση ως) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση.

Αυτές οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στο μενού **Presets** (Προρρυθμίσεις). Για να χρησιμοποιήσετε τις νέες ρυθμίσεις, κάθε φορά που ανοίγετε ένα πρόγραμμα και εκτυπώνετε θα πρέπει να επιλέγετε την αποθηκευμένη προρρύθμιση.

Αλλαγή των ρυθμίσεων διαμόρφωσης του προϊόντος

Mac OS X V10.3 ή Mac OS X V10.4

1. Από το μενού Apple, κάντε κλικ στο **System Preferences** (Προτιμήσεις συστήματος) και, στη συνέχεια, στο **Print & Fax** (Εκτύπωση και φαξ).
2. Κάντε κλικ στο **Printer Setup** (Ρύθμιση εκτυπωτή).
3. Επιλέξτε το μενού **Installable Options** (Επιλογές που μπορούν να εγκατασταθούν).

Mac OS X V10.5

1. Από το μενού Apple, κάντε κλικ στο **System Preferences** (Προτιμήσεις συστήματος) και, στη συνέχεια, στο **Print & Fax** (Εκτύπωση και φαξ).
2. Κάντε κλικ στο **Options & Supplies** (Επιλογές και αναλώσιμα).
3. Κάντε κλικ στο μενού **Driver** (Πρόγραμμα οδήγησης).
4. Επιλέξτε τη συσκευή από τη λίστα και διαμορφώστε τις εγκατεστημένες επιλογές.

Λογισμικό για υπολογιστές Macintosh

HP Printer Utility

Χρησιμοποιήστε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility για τη ρύθμιση των δυνατοτήτων του προϊόντος που δεν διατίθενται στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility όταν το προϊόν χρησιμοποιεί ένα καλώδιο ενιαίου σειριακού διαύλου (USB) ή όταν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο TCP/IP.

Ανοίξτε την εφαρμογή HP Printer Utility

Mac OS X V10.3 ή Mac OS X V10.4

1. Ανοίξτε το Finder, κάντε κλικ στο **Applications** (Εφαρμογές), κάντε κλικ στο **Utilities** (Βοηθητικά προγράμματα) και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο **Printer Setup Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα εγκατάστασης εκτυπωτή).
2. Επιλέξτε το προϊόν που θέλετε να διαμορφώσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).

Mac OS X V10.5

1. Στο μενού **Printer** (Εκτυπωτής), κάντε κλικ στο **Printer Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα εκτυπωτή).

ή

Στο **Print Queue** (Ουρά εκτύπωσης), κάντε κλικ στο εικονίδιο **Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα).

Δυνατότητες του HP Printer Utility

Το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility αποτελείται από σελίδες που μπορείτε να ανοίξετε κάνοντας κλικ στη λίστα **Configuration Settings** (Ρυθμίσεις παραμέτρων). Ο παρακάτω πίνακας περιγράφει τις εργασίες που μπορείτε να κάνετε από αυτές τις σελίδες.

Στοιχείο	Περιγραφή
Configuration Page (Σελίδα ρυθμίσεων)	Εκτυπώνει μια σελίδα ρυθμίσεων.
Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων)	Προβάλλει την κατάσταση των αναλώσιμων του προϊόντος και παρέχει συνδέσεις για ηλεκτρονική παραγγελία αναλωσίμων.
HP Support (Υποστήριξη HP)	Παρέχει πρόσβαση σε τεχνική βοήθεια, ηλεκτρονική παραγγελία αναλωσίμων, ηλεκτρονική εγγραφή και πληροφορίες για ανακύκλωση και επιστροφή.
File Upload (Φόρτωση αρχείου)	Μεταφέρει αρχεία από τον υπολογιστή στο προϊόν.
Upload Fonts (Φόρτωση γραμματοσειρών)	Μεταφέρει αρχεία γραμματοσειρών από τον υπολογιστή στο προϊόν.
Firmware Update (Ενημέρωση υλικολογισμικού)	Μεταφέρει αρχεία ενημερωμένου υλικολογισμικού από τον υπολογιστή στο προϊόν.
Duplex Mode (Λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης)	Ενεργοποιεί τη λειτουργία αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης.
Toner Density (Πυκνότητα γραφίτη)	Προσαρμόζει την πυκνότητα του γραφίτη.
Resolution (Ανάλυση)	Αλλάζει τις ρυθμίσεις ανάλυσης, συμπεριλαμβανομένης της ρύθμισης REt.
Lock Resources (Κλειδωμα πόρων)	Κλειδώνει και ξεκλειδώνει τα προϊόντα αποθήκευσης, όπως ο σκληρός δίσκος.
Stored Jobs (Αποθηκευμένες εργασίες)	Διαχειρίζεται τις εργασίες εκτύπωσης που είναι αποθηκευμένες στο σκληρό δίσκο του προϊόντος.
Trays Configuration (Ρύθμιση δίσκων)	Αλλάζει τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις δίσκων.
IP Settings (Ρυθμίσεις IP)	Αλλάζει τις ρυθμίσεις δικτύου του προϊόντος και παρέχει πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web.
Ρυθμίσεις Bonjour	Παρέχει τη δυνατότητα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης της υποστήριξης Bonjour ή αλλαγής του ονόματος εργασίας του προϊόντος που εμφανίζεται σε ένα δίκτυο.
Additional Settings (Πρόσθετες ρυθμίσεις)	Παρέχει πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Διαδικτύου.
E-mail Alerts (Ειδοποιήσεις ηλεκτρονικών μηνυμάτων)	Διαμορφώνει το προϊόν έτσι ώστε να στέλνει ειδοποιήσεις μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου για συγκεκριμένα συμβάντα.
Device Information (Πληροφορίες συσκευής)	Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με το επιλεγμένο προϊόν.

Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για Macintosh

Ενσωματωμένος διακομιστής Web

Το προϊόν διαθέτει έναν ενσωματωμένο διακομιστή Web, ο οποίος παρέχει πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες του προϊόντος και του δικτύου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web στη σελίδα 147](#).

Χρήση των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σε υπολογιστές Macintosh

Εκτύπωση

Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων εκτύπωσης σε Macintosh

Χρησιμοποιήστε τις προρρυθμίσεις εκτύπωσης για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε αργότερα.

Δημιουργία προρρύθμισης εκτύπωσης

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
3. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης.
4. Στο πλαίσιο **Presets** (Προρρυθμίσεις), κάντε κλικ στο **Save As...** (Αποθήκευση ως...) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση.
5. Κάντε κλικ στο **OK**.

Χρήση προρρυθμίσεων εκτύπωσης

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
3. Στο πλαίσιο **Presets** (Προρρυθμίσεις), επιλέξτε την προρρύθμιση εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε **Standard** (Τυπικές).

Αλλαγή μεγέθους εγγράφων ή εκτύπωση σε μη τυποποιημένο μέγεθος χαρτιού


Μπορείτε να αλλάξετε την κλίμακα ενός εγγράφου, για να χωρέσει σε ένα διαφορετικό μέγεθος χαρτιού.

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Ανοίξτε το μενού **Paper Handling** (Χειρισμός χαρτιού).
3. Στην περιοχή **Destination Paper Size** (Μέγεθος χαρτιού προορισμού), επιλέξτε το **Scale to fit paper size** (Προσαρμογή στο μέγεθος του χαρτιού) και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μέγεθος από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο.
4. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μόνο χαρτί μικρότερου μεγέθους από το έγγραφο, επιλέξτε το **Scale down only** (Κλιμάκωση μόνον προς τα κάτω).

Εκτύπωση εξωφύλλου

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να εκτυπώσετε ένα ξεχωριστό εξώφυλλο για το έγγραφό σας, που να περιλαμβάνει ένα μήνυμα (π.χ. "Εμπιστευτικό").

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
3. Ανοίξτε το μενού **Cover Page** (Εξώφυλλο) και, στη συνέχεια, επιλέξτε αν το εξώφυλλο θα εκτυπωθεί **Before Document** (Πριν το έγγραφο) ή **After Document** (Μετά το έγγραφο).
4. Στο μενού **Cover Page Type** (Τύπος εξωφύλλου), επιλέξτε το μήνυμα που θέλετε να εκτυπώσετε στο εξώφυλλο.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για να τυπώσετε ένα λευκό, κενό εξώφυλλο, επιλέξτε **Standard** (Τυπικό) ως **Cover Page Type** (Τύπος εξωφύλλου).

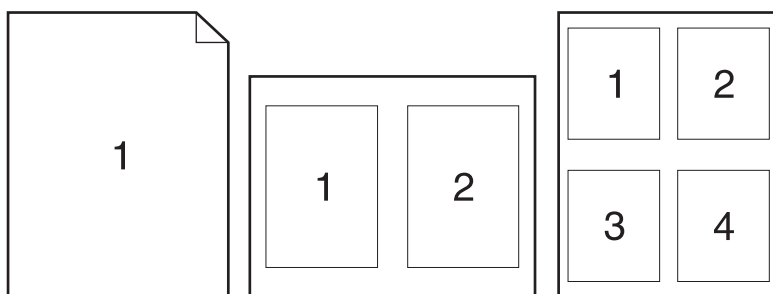
Χρήση υδατογραφημάτων

Το υδατογράφημα είναι μια σημείωση, π.χ. "Εμπιστευτικό", η οποία εκτυπώνεται στο φόντο κάθε σελίδας του εγγράφου.

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στην εντολή **Print** (Εκτύπωση).
2. Ανοίξτε το μενού **Watermarks** (Υδατογραφήματα).
3. Δίπλα στο **Mode** (Τρόπος λειτουργίας), επιλέξτε τον τύπο του υδατογραφήματος που θα χρησιμοποιήσετε. Επιλέξτε το **Watermark** (Υδατογράφημα) για να εκτυπώσετε ένα ημιδιάφανο μήνυμα. Επιλέξτε το **Overlay** (Επικάλυψη) για να εκτυπώσετε ένα μήνυμα που δεν είναι διαφανές.
4. Δίπλα στο **Pages** (Σελίδες) επιλέξτε εάν το υδατογράφημα θα εκτυπωθεί σε όλες τις σελίδες ή μόνον την πρώτη σελίδα.
5. Δίπλα στο **Text** (Κείμενο) επιλέξτε ένα από τα τυπικά κείμενα ή επιλέξτε **Custom** (Προσαρμογή) και πληκτρολογήστε ένα νέο μήνυμα στο πλαίσιο.
6. Κάντε τις επιλογές για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί με Macintosh

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί. Το χαρακτηριστικό αυτό σας παρέχει έναν οικονομικό τρόπο για να κάνετε πρόχειρες εκτυπώσεις.



1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
3. Ανοίξτε το μενού **Layout** (Διάταξη).
4. Δίπλα στο **Pages per Sheet** (Σελίδες ανά φύλλο) επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων που επιθυμείτε να τυπώσετε σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9, ή 16).
5. Κάντε κλικ στην επιλογή **Layout Direction** (Σειρά σελίδων) για να επιλέξετε τη σειρά και τη θέση των σελίδων στο φύλλο.
6. Δίπλα στα **Borders** (Περίγραμμα) επιλέξτε τον τύπο του περιγράμματος στο φύλλο, γύρω από κάθε σελίδα.

Εκτύπωση και στις δύο πλευρές της σελίδας (εκτύπωση διπλής όψης)

Χρήση αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης


1. Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το Δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη προς τα κάτω και το επάνω άκρο να τροφοδοτείται στο προϊόν πρώτο.
 - Για όλους τους υπόλοιπους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη προς τα επάνω και το επάνω άκρο στο δεξιό μέρος του δίσκου.
2. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
3. Ανοίξτε το μενού **Layout** (Διάταξη).
4. Δίπλα στο **Two-Sided** (Διπλής όψης), επιλέξτε **Long-Edge Binding** (Βιβλιοδεσία μεγάλης πλευράς) ή **Short-Edge Binding** (Βιβλιοδεσία μικρής πλευράς).
5. Κάντε κλικ στην επιλογή **Print** (Εκτύπωση).

Μη αυτόματη εκτύπωση και στις δύο όψεις

1. Τοποθετήστε σε κάποιον από τους δίσκους αρκετό χαρτί για να ολοκληρωθεί η εργασία εκτύπωσης. Εάν τοποθετείτε ειδικό χαρτί, όπως επιστολόχαρτο, τοποθετήστε το με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Για το Δίσκο 1, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη προς τα κάτω και το επάνω άκρο να τροφοδοτείται στο προϊόν πρώτο.
 - Για όλους τους υπόλοιπους δίσκους, τοποθετήστε το επιστολόχαρτο με την εμπρός όψη προς τα επάνω και το επάνω άκρο στο δεξιό μέρος του δίσκου.
2. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
3. Στο μενού **Finishing** (Φινίρισμα), επιλέξτε **Manually Print on 2nd Side** (Μη αυτόματη εκτύπωση στη δεύτερη όψη).
4. Κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση). Προτού επανατοποθετήσετε τη στοίβα εξόδου στο Δίσκο 1 για εκτύπωση της δεύτερης όψης, ακολουθήστε τις οδηγίες στο αναδυόμενο παράθυρο που εμφανίζεται στην οθόνη του υπολογιστή.
5. Μεταβείτε στον εκτυπωτή και αφαιρέστε το χαρτί που υπάρχει στο Δίσκο 1.
6. Τοποθετήστε την εκτυπωμένη στοίβα στο Δίσκο 1, με την εμπρός όψη προς τα επάνω και το κάτω άκρο να τροφοδοτείται πρώτο στον εκτυπωτή. Η εκτύπωση της δεύτερης όψης *πρέπει* να γίνεται από το Δίσκο 1.
7. Εάν εμφανιστεί σχετικό μήνυμα προτροπής, πατήστε το κατάλληλο κουμπί στον πίνακα ελέγχου για να συνεχιστεί η διαδικασία.

Αποθήκευση εργασιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε εργασίες στο προϊόν, έτσι ώστε να μπορείτε να τις εκτυπώσετε οποιαδήποτε στιγμή. Μπορείτε να μοιράζεστε τις αποθηκευμένες εργασίες με άλλους χρήστες ή να τις κάνετε προσωπικές.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες αποθήκευσης εργασιών, ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση των δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών στη σελίδα 116](#) και [Ρύθμιση επιλογών αποθήκευσης εργασιών στη σελίδα 128](#).

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Ανοίξτε το μενού **Job Storage** (Αποθήκευση εργασίας).
3. Στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Job Storage:** (Αποθήκευση εργασίας:), επιλέξτε τον τύπο της αποθηκευμένης εργασίας.
4. Για τους τύπους αποθηκευμένης εργασίας **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία) και **Personal Job** (Προσωπική εργασία), εισαγάγετε ένα όνομα για την αποθηκευμένη εργασία στο πλαίσιο πλάι στο **Job Name:** (Όνομα εργασίας:).

Κάντε την επιλογή που θα χρησιμοποιηθεί, εάν κάποια άλλη αποθηκευμένη εργασία έχει ήδη το συγκεκριμένο όνομα.

- Η επιλογή **Use Job Name + (1 - 99)** [Χρήση ονόματος εργασίας + (1 - 99)] θα προσαρτήσει έναν μοναδικό αριθμό στο τέλος του ονόματος της εργασίας.
 - Η επιλογή **Replace Existing File** (Αντικατάσταση υπάρχοντος αρχείου) θα αντικαταστήσει την υπάρχουσα αποθηκευμένη εργασία με τη νέα.
5. Εάν επιλέξατε **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία) ή **Personal Job** (Προσωπική εργασία) στο βήμα 3, πληκτρολογήστε έναν τετραψήφιο αριθμό στο πλαίσιο πλάι στο **Use PIN To Print** (Χρήση PIN για εκτύπωση). Όταν κάποιος άλλος προσπαθήσει να εκτυπώσει αυτήν την εργασία, το προϊόν τον προτρέπει να εισαγάγει αυτόν τον αριθμό PIN.

Ρύθμιση των επιλογών χρώματος

Χρησιμοποιήστε το αναδυόμενο μενού **Color Options** (Επιλογές χρώματος) για να δείτε πώς απεικονίζονται και εκτυπώνονται τα χρώματα από τα προγράμματα λογισμικού.

1. Στο μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
3. Ανοίξτε το αναδυόμενο μενού **Color Options** (Επιλογές χρώματος).
4. Κάντε κλικ στο **Show Advanced Options** (Επιλογές για προχωρημένους).
5. Προσαρμόστε τις μεμονωμένες ρυθμίσεις για το κείμενο, τα γραφικά και τις φωτογραφίες.

Χρήση του μενού Services (Υπηρεσίες)

Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, χρησιμοποιήστε το μενού **Services** (Υπηρεσίες) για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και την κατάσταση των αναλωσίμων.

1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Ανοίξτε το μενού **Services** (Υπηρεσίες).
3. Για να ανοίξετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web και να εκτελέσετε μια εργασία συντήρησης, κάντε τα εξής:
 - α. Επιλέξτε **Device Maintenance** (Συντήρηση συσκευής).
 - β. Επιλέξτε μια εργασία από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο.
 - γ. Κάντε κλικ στο **Launch** (Εκκίνηση).
4. Για να μεταβείτε σε διάφορες τοποθεσίες Web υποστήριξης για αυτό το προϊόν, κάντε τα εξής:
 - α. Επιλέξτε **Services on the Web** (Υπηρεσίες στο Web).
 - β. Επιλέξτε **Internet Services** (Υπηρεσίες Διαδικτύου) και κάντε μια επιλογή από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο.
 - γ. Κάντε κλικ στο **Go!** (Μετάβαση).

5 Συνδεσιμότητα

- Σύνδεση USB
- Ρύθμιση δικτύου

Σύνδεση USB

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει σύνδεση USB 2.0. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο USB τύπου A/B το οποίο δεν έχει μήκος μεγαλύτερο από 2 μέτρα.

Ρύθμιση δικτύου

Ενδεχομένως να χρειαστεί να ρυθμίσετε ορισμένες παραμέτρους δικτύου στο προϊόν. Μπορείτε να ρυθμίσετε αυτές τις παραμέτρους από τον πίνακα ελέγχου, τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή, στα περισσότερα δίκτυα, από το λογισμικό HP Web Jetadmin.

Για την πλήρη λίστα των υποστηριζόμενων δικτύων και για οδηγίες σχετικά με τη ρύθμιση των παραμέτρων δικτύου από το λογισμικό, ανατρέξτε στον *Οδηγό διαχειριστή ενσωματωμένου διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect*. Ο οδηγός αυτός συνοδεύει τα προϊόντα στα οποία είναι εγκατεστημένος ένας ενσωματωμένος διακομιστής εκτυπώσεων HP Jetdirect.

Supported network protocols (Υποστηριζόμενα πρωτόκολλα δικτύου)

Το προϊόν υποστηρίζει το πρωτόκολλο δικτύου TCP/IP, το πιο ευρέως χρησιμοποιούμενο και αποδεκτό πρωτόκολλο δικτύωσης. Πολλές υπηρεσίες δικτύωσης χρησιμοποιούν αυτό το πρωτόκολλο. Ο πίνακας που ακολουθούν παραθέτουν τις υποστηριζόμενες υπηρεσίες δικτύωσης και τα υποστηριζόμενα πρωτόκολλα.

Πίνακας 5-1 Κατά την εκτύπωση

Service name (Όνομα υπηρεσίας)	Περιγραφή
port9100 (Άμεση λειτουργία)	Printing service (Υπηρεσία εκτύπωσης)
Line printer daemon (LPD) [Πρόγραμμα παρασκήνιου εκτυπωτή γραμμών]	Printing service (Υπηρεσία εκτύπωσης)
Advanced LPD (προσαρμοσμένες ουρές LPD)	Πρωτόκολλο και προγράμματα που σχετίζονται με υπηρεσίες ουράς εκτύπωσης εκτυπωτή γραμμής, εγκατεστημένα σε συστήματα TCP/IP.
FTP	Βοηθητικό πρόγραμμα TCP/IP για μεταφορά δεδομένων μεταξύ συστημάτων.
WS Print	Χρησιμοποιεί τις υπηρεσίες εκτύπωσης Microsoft Web Services for Devices (WSD) στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.
WS Discovery	Επιτρέπει τη χρήση πρωτοκόλλων εντοπισμού Microsoft WS Discovery στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.

Πίνακας 5-2 Network device discovery (Εντοπισμός συσκευής δικτύου)

Service name (Όνομα υπηρεσίας)	Περιγραφή
SLP (Service Location Protocol) [Πρωτόκολλο εντοπισμού υπηρεσίας]	Πρόκειται για ένα πρωτόκολλο εντοπισμού συσκευών, το οποίο χρησιμοποιείται για να εντοπίζει και να διαμορφώνει συσκευές δικτύου. Χρησιμοποιείται κυρίως από προγράμματα τα οποία βασίζονται στα λειτουργικά συστήματα της Microsoft.
Bonjour	Πρόκειται για ένα πρωτόκολλο εντοπισμού συσκευών, το οποίο χρησιμοποιείται για να εντοπίζει και να διαμορφώνει συσκευές δικτύου. Χρησιμοποιείται κυρίως από προγράμματα τα οποία βασίζονται στα λειτουργικά συστήματα Macintosh της Apple.

Πίνακας 5-3 Messaging and management (ανταλλαγή μηνυμάτων και διαχείριση)

Service name (Όνομα υπηρεσίας)	Περιγραφή
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) [Πρωτόκολλο μεταφοράς υπερκειμένου]	Επιτρέπει στα προγράμματα περιήγησης Web να επικοινωνούν με ενσωματωμένο διακομιστή Web.
EWS (embedded Web server) [ενσωματωμένος Web server]	Σας επιτρέπει να διαχειρίζεστε το προϊόν μέσω ενός προγράμματος περιήγησης Web.
SNMP (Simple Network Management Protocol) [Απλό Πρωτόκολλο Διαχείρισης Δικτύου]	Χρησιμοποιείται από εφαρμογές δικτύου για διαχείριση προϊόντων. Υποστηρίζονται αντικείμενα SNMP v1, SNMP v3 και τυπικού MIB-II (Βάση πληροφοριών διαχείρισης).
LLMNR (Επίλυση ονομάτων multicast τοπικής σύνδεσης)	Καθορίζει το αν το προϊόν αποκρίνεται σε αιτήματα LLMNR μέσω IPv4 και IPv6.
TFTP Configuration	Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε TFTP για να κάνετε λήψη ενός αρχείου διαμόρφωσης που περιέχει πρόσθετες παραμέτρους διαμόρφωσης, όπως SNMP ή μη προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, για έναν διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.

Πίνακας 5-4 IP addressing (Διευθυνσιοδότηση IP)

Service name (Όνομα υπηρεσίας)	Περιγραφή
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) [Πρωτόκολλο δυναμικής διαμόρφωσης κεντρικών υπολογιστών]	Για αυτόματη εκχώρηση διεύθυνσης IP. Το προϊόν υποστηρίζει IPv4 και IPv6. Ο διακομιστής DHCP εκχωρεί στο προϊόν μια διεύθυνση IP. Γενικά, δεν απαιτείται παρέμβαση από το χρήστη για να αποκτήσει το προϊόν μια διεύθυνση IP από έναν διακομιστή DHCP.
BOOTP (Πρωτόκολλο Bootstrap)	Για αυτόματη εκχώρηση διεύθυνσης IP. Ο διακομιστής BOOTP παρέχει στο προϊόν μια διεύθυνση IP. Απαιτεί από το διαχειριστή να εισάγει τη διεύθυνση υλικού MAC ενός προϊόντος στο διακομιστή BOOTP, έτσι ώστε το προϊόν να μπορέσει να αποκτήσει μια διεύθυνση IP από το συγκεκριμένο διακομιστή.
Auto IP (Αυτόματη ρύθμιση IP)	Για αυτόματη εκχώρηση διεύθυνσης IP. Εάν δεν υπάρχει διακομιστής DHCP ή BOOTP, το προϊόν χρησιμοποιεί αυτήν την υπηρεσία για να παράγει μια μοναδική διεύθυνση IP.

Πίνακας 5-5 Δυνατότητες ασφαλείας

Όνομα υπηρεσίας	Περιγραφή
IPsec/Firewall	Παρέχει ασφάλεια επιπέδου δικτύου σε δίκτυα IPv4 και IPv6. Το τείχος προστασίας παρέχει απλό έλεγχο της κυκλοφορίας IP. Η ασφάλεια IPsec παρέχει πρόσθετη προστασία μέσω πρωτοκόλλων ελέγχου ταυτότητας και κρυπτογράφησης.
Kerberos	Σας επιτρέπει να ανταλλάσσετε προσωπικές πληροφορίες μέσω ανοικτού δικτύου, εκχωρώντας ένα μοναδικό κλειδί που ονομάζεται ticket (δελτίο) σε κάθε χρήστη που συνδέεται στο δίκτυο. Το δελτίο ενσωματώνεται στη συνέχεια στα μηνύματα, για αναγνώριση του αποστολέα.
SNMP v3	Χρησιμοποιεί ένα μοντέλο ασφαλείας με βάση το χρήστη για το SNMP v3, το οποίο παρέχει έλεγχο ταυτότητας χρήστη και απόρρητο δεδομένων μέσω κρυπτογράφησης.

Πίνακας 5-5 Δυνατότητες ασφαλείας (συνέχεια)

Όνομα υπηρεσίας	Περιγραφή
Access control list (ACL)	Καθορίζει τα μεμονωμένα συστήματα κεντρικού υπολογιστή ή τα δίκτυα συστημάτων κεντρικού υπολογιστή που επιτρέπεται να έχουν πρόσβαση στο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect και στο συνδεδεμένο προϊόν δικτύου.
SSL/TLS	Σάς επιτρέπει να μεταδίδετε προσωπικά έγγραφα μέσω του Διαδικτύου και εγγυάται το απόρρητο και την ακεραιότητα δεδομένων μεταξύ των εφαρμογών πελάτη και διακομιστή.
IPsec batch configuration	Παρέχει ασφάλεια επιπέδου δικτύου, μέσω απλού ελέγχου της κυκλοφορίας IP από και προς το προϊόν. Αυτό το πρωτόκολλο παρέχει τα πλεονεκτήματα της κρυπτογράφησης και του ελέγχου ταυτότητας και επιτρέπει πολλαπλές διαμορφώσεις.

Διαμόρφωση του προϊόντος δικτύου

Προβολή ή αλλαγή ρυθμίσεων δικτύου


Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να προβάλλετε ή να αλλάξετε τις ρυθμίσεις διαμόρφωσης IP.

1. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και εντοπίστε τη διεύθυνση IP.
 - Εάν χρησιμοποιείτε IPv4, η διεύθυνση IP περιέχει μόνον ψηφία. Έχει την εξής μορφή:
`xxx . xxx . xxx . xxx`
 - Εάν χρησιμοποιείτε IPv6, η διεύθυνση IP είναι ένας δεκαεξαδικός συνδυασμός χαρακτήρων και ψηφίων. Η μορφή της μοιάζει με την εξής:
`xxxx : : xxxx : xxxx : xxxx : xxxx`
2. Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP στη γραμμή διεύθυνσης ενός προγράμματος περιήγησης Web, για να ανοίξετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.
3. Κάντε κλικ στη καρτέλα **Networking** (Δίκτυο) για να λάβετε πληροφορίες δικτύου. Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις, ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Ορισμός ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης δικτύου

Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να ορίσετε έναν κωδικό πρόσβασης δικτύου ή να αλλάξετε τον υπάρχοντα κωδικό πρόσβασης.


1. Ανοίξτε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web και κάντε κλικ στην καρτέλα **Networking (Δίκτυο)**.
2. Στο αριστερό τμήμα του παραθύρου, κάντε κλικ στο κουμπί **Security (Ασφάλεια)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν προηγουμένως είχε οριστεί κωδικός πρόσβασης, θα σας ζητηθεί να τον πληκτρολογήσετε. Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **Apply (Εφαρμογή)**.

3. Στην περιοχή **Device Password (Κωδικός πρόσβασης συσκευής)**, πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πλαίσιο **New Password (Νέος κωδικός πρόσβασης)** και στο πλαίσιο **Verify password (Επαλήθευση κωδικού πρόσβασης)**.
4. Στο κάτω μέρος του παραθύρου, κάντε κλικ στο κουμπί **Apply (Εφαρμογή)** για να αποθηκεύσετε τον κωδικό πρόσβασης.

Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP του IPv4 από τον πίνακα ελέγχου

Εκτός από τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα μενού του πίνακα ελέγχου για να ορίσετε τη διεύθυνση IPv4, τη μάσκα υποδικτύου και την προεπιλεγμένη πύλη.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **TCP/IP** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **IPV4 SETTINGS (Ρυθμίσεις IPV4)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
7. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIG METHOD (Μέθοδος διαμόρφωσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
8. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **MANUAL (Μη αυτόματο)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
9. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **MANUAL SETTINGS (Μη αυτόματες ρυθμίσεις)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
10. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **IP ADDRESS (Διεύθυνση IP)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.


ή

Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SUBNET MASK (Μάσκα υποδικτύου)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

ή




Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **DEFAULT GATEWAY (Προεπιλεγμένη πύλη)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

11. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να αυξήσετε ή να ελαττώσετε τον αριθμό για το πρώτο byte της διεύθυνσης IP, της μάσκας υποδικτύου ή της προεπιλεγμένης πύλης.
12. Πατήστε το κουμπί **OK** για να μετακινηθείτε στην επόμενη ομάδα αριθμών. Για να μετακινηθείτε στην προηγούμενη ομάδα αριθμών, πατήστε το βέλος επιστροφής ↶.

13. Επαναλάβετε τα βήματα 11 και 12 έως ότου συμπληρωθεί η διεύθυνση IP, η μάσκα υποδικτύου ή η προεπιλεγμένη πύλη και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.
14. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  για επιστροφή στην κατάσταση **Ready (Έτοιμο)**.

Μη αυτόματη ρύθμιση των παραμέτρων TCP/IP του IPv6 από τον πίνακα ελέγχου

Εκτός από τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα μενού του πίνακα ελέγχου για να ορίσετε μια διεύθυνση IPv6.


1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
 2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **TCP/IP** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 6. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **IPv6 SETTINGS (Ρυθμίσεις IPv6)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 7. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **ADDRESS (Διεύθυνση)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 8. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **MANUAL SETTINGS (Μη αυτόματες ρυθμίσεις)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 9. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **ENABLE (Ενεργοποίηση)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 10. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **ON (Ενεργοποίηση)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 11. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **ADDRESS (Διεύθυνση)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 12. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να εισαγάγετε τη διεύθυνση. Πατήστε το κουμπί **OK**.
-
-  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αφού εισάγετε κάθε χαρακτήρα, πρέπει να πατήσετε το κουμπί **OK**.
13. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να επιλέξετε τον χαρακτήρα διακοπής ⊗. Πατήστε το κουμπί **OK**.
 14. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  για επιστροφή στην κατάσταση **Ready (Έτοιμο)**.



Απενεργοποίηση πρωτοκόλλων δικτύων (προαιρετική)

Από προεπιλογή, όλα τα υποστηριζόμενα πρωτόκολλα δικτύου είναι ενεργοποιημένα. Η απενεργοποίηση των μη χρησιμοποιούμενων πρωτοκόλλων προσφέρει τα εξής πλεονεκτήματα:

- Μειώνει την κίνηση δικτύου που παράγεται από το προϊόν
- Εμποδίζει την εκτύπωση στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένους χρήστες
- Παρέχει μόνο τις πληροφορίες εκείνες που αφορούν το συγκεκριμένο θέμα για το οποίο εκτυπώνετε τη σελίδα ρυθμίσεων
- Επιτρέπει στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος να εμφανίζει μηνύματα σφαλμάτων και προειδοποίησης που αφορούν το πρωτόκολλο που χρησιμοποιείται


Απενεργοποίηση IPX/SPX, AppleTalk ή DLC/LLC


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Μην απενεργοποιείτε το IPX/SPX στα συστήματα που βασίζονται στα Windows τα οποία εκτυπώνουν μέσω IPX/SPX.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **IPX/SPX** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
ή
Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **APPLETALK** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
ή
Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **DLC/LLC** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε τη ρύθμιση **ENABLE (Ενεργοποίηση)**.
7. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **OFF (Απενεργοποίηση)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
8. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  για επιστροφή στην κατάσταση **Ready (Έτοιμο)**.

Ρυθμίσεις ταχύτητας σύνδεσης και αμφίδρομης λειτουργίας

Η ταχύτητα της σύνδεσης και η λειτουργία επικοινωνίας του διακομιστή εκτυπώσεων πρέπει να αντιστοιχούν στο δίκτυο. Στις περισσότερες περιπτώσεις, να αφήνετε το προϊόν στην αυτόματη λειτουργία. Εσφαλμένες αλλαγές στην ταχύτητα της σύνδεσης και στις ρυθμίσεις της αμφίδρομης λειτουργίας ενδέχεται να εμποδίσουν την επικοινωνία του προϊόντος με άλλες συσκευές του δικτύου. Εάν χρειάζεται να κάνετε αλλαγές, χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι αλλαγές σε αυτές τις ρυθμίσεις προκαλούν το σβήσιμο και, στη συνέχεια, το άναμμα του προϊόντος. Να κάνετε αλλαγές μόνον όταν το προϊόν είναι αδρανές.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **LINK SPEED (Ταχύτητα σύνδεσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε μία από τις ακόλουθες επιλογές.

Ρύθμιση	Περιγραφή
AUTO (Αυτόματα)	Το προϊόν διαμορφώνεται αυτόματα με την υψηλότερη ταχύτητα σύνδεσης και λειτουργία επικοινωνίας που επιτρέπεται στο δίκτυο.
10T HALF (Μονόδρομη 10T)	10 megabyte ανά δευτερόλεπτο (Mbps), μονόδρομη λειτουργία
10T FULL (Αμφίδρομη 10T)	10 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία
100TX HALF (Μονόδρομη 100TX)	100 Mbps, μονόδρομη λειτουργία
100TX FULL (Αμφίδρομη 100TX)	100 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία
100TX AUTO (Αυτόματη 100TX)	Περιορίζει την αυτόματη διαπραγμάτευση σε μέγιστη ταχύτητα σύνδεσης 100 Mbps
1000TX FULL (Αμφίδρομη 1000TX)	1000 Mbps, αμφίδρομη λειτουργία

7. Πατήστε το κουμπί **OK**. Το προϊόν σβήνει και, στη συνέχεια, ανάβει.

6 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

- Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Προσαρμοσμένα μεγέθη χαρτιού
- Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Χωρητικότητα δίσκων και θηκών
- Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης
- Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους
- Ρύθμιση δίσκων

Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μεγάλη ποικιλία χαρτιού και άλλων μέσων εκτύπωσης, σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό τον οδηγό χρήσης. Το χαρτί ή τα μέσα εκτύπωσης τα οποία δεν πληρούν αυτές τις απαιτήσεις μπορεί να προκαλέσουν τα ακόλουθα προβλήματα:

- Κακή ποιότητα εκτύπωσης
- Αυξημένη παρουσίαση εμπλοκών
- Πρόωρη φθορά του προϊόντος, με αποτέλεσμα να απαιτείται επισκευή του


Για βέλτιστα αποτελέσματα, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί HP και μέσα εκτύπωσης ειδικά σχεδιασμένα για εκτυπωτές laser ή πολλαπλές χρήσεις. Μην χρησιμοποιείτε χαρτί ή μέσα εκτύπωσης που προορίζονται για εκτυπωτές έγχυσης μελάνης (inkjet). Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση μέσων εκτύπωσης άλλων εταιρειών, επειδή η HP αδυνατεί να ελέγξει την ποιότητά τους.

Μερικοί τύποι χαρτιού ίσως πληρούν όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό τον οδηγό χρήσης, ωστόσο δεν αποφέρουν ικανοποιητικά αποτελέσματα. Αυτό ενδέχεται να οφείλεται σε κακό χειρισμό, μη αποδεκτά επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας ή άλλες παραμέτρους, τις οποίες η Hewlett-Packard αδυνατεί να ελέγξει.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Η χρήση χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της HP μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στο προϊόν, σε βαθμό που να είναι απαραίτητη η επισκευή του. Η επισκευή αυτή δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια συντήρησης της Hewlett-Packard.

Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει έναν αριθμό μεγεθών χαρτιού και προσαρμόζεται για πολλά μέσα.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για να επιτύχετε βέλτιστα αποτελέσματα, επιλέξτε το σωστό μέγεθος και τύπο χαρτιού στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή πριν από την εκτύπωση.

Πίνακας 6-1 Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Μέγεθος και διαστάσεις	Δίσκος 1	Δίσκος 2	Δίσκος 3 (προαιρετικός)
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓		✓
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓
RA4 215 x 305 mm	✓		✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓		
Executive 184 x 267 mm	✓	✓	✓
Statement 140 x 216 mm	✓		
4x6 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ Πρέπει να τοποθετηθεί το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP.
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ Πρέπει να τοποθετηθεί το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP.
5x7 127 x 178 mm	✓		
5x8	✓		

Πίνακας 6-1 Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης (συνέχεια)

Μέγεθος και διαστάσεις	Δίσκος 1	Δίσκος 2	Δίσκος 3 (προαιρετικός)
127 x 203 mm			
A6	✓		
105 x 148 mm			
Ταχυδρομική κάρτα (JIS)	✓		
100 x 148 mm (3,9 x 5,8 ίντσες)			
Διπλή ταχυδρομική κάρτα (JIS)	✓		
148 x 200 mm			
16K	✓	✓	✓
184 x 260 mm			
16K	✓	✓	✓
195 x 270 mm			
16K	✓	✓	✓
197 x 273 mm			
8,5 x 13	✓		✓
216 x 330 mm			
Φάκελος εμπορίου #10	✓		
105 x 241 mm			
Φάκελος #9	✓		
100 x 226 mm			
Φάκελος B5	✓		
176 x 250 mm			
Φάκελος C5 ISO	✓		
162 x 229 mm			
Φάκελος C6	✓		
114 x 162 mm			
Φάκελος DL ISO	✓		
110 x 220 mm			
Φάκελος Monarch	✓		
98 x 191 mm			
Προσαρμοσμένο μέγεθος	✓		
98,4 x 148 mm έως 216 x 356 mm			

Πίνακας 6-1 Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης (συνέχεια)

Μέγεθος και διαστάσεις	Δίσκος 1	Δίσκος 2	Δίσκος 3 (προαιρετικός)
Προσαρμοσμένο μέγεθος 148 x 210 mm έως 216 x 297 mm		✓	
Προσαρμοσμένο μέγεθος 148 x 210 mm έως 216 x 356 mm			✓

Προσαρμοσμένα μεγέθη χαρτιού

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μεγάλη ποικιλία προσαρμοσμένων μεγεθών χαρτιού. Τα προσαρμοσμένα μεγέθη που υποστηρίζονται είναι μεγέθη που εμπίπτουν στις οδηγίες ελάχιστου και μέγιστου μεγέθους για το προϊόν, αλλά δεν αναγράφονται στον πίνακα με τα μεγέθη χαρτιού που υποστηρίζονται. Κατά τη χρήση ενός προσαρμοσμένου μεγέθους που υποστηρίζεται, καθορίστε το προσαρμοσμένο μέγεθος στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης και φορτώστε το χαρτί σε δίσκο που υποστηρίζει προσαρμοσμένα μεγέθη.

Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Για μια πλήρη λίστα των συγκεκριμένων χαρτιών της HP που υποστηρίζονται από αυτό το προϊόν, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.

Τύπος χαρτιού	Δίσκος 1	Δίσκος 2	Δίσκος 3 (προαιρετικός)
Απλό χαρτί	✓	✓	✓
Ελαφρύ 60–74 g/m ²	✓	✓	✓
Μεσαίου βάρους (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Βαρύ (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Πολύ βαρύ (131–175 g/m ²)	✓		✓
Έγχρωμη διαφάνεια	✓	✓	✓
Ετικέτες	✓		✓
Επιστολόχαρτο	✓	✓	✓
Προτυπωμένο	✓	✓	✓
Προτρυπημένο	✓	✓	✓
Έγχρωμο	✓	✓	✓
Τραχύ	✓	✓	✓
Bond	✓	✓	✓
Ανακυκλωμένο	✓	✓	✓
Φάκελος	✓		
Κάρτες	✓		✓
Γυαλιστερό μεσαίου βάρους (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερό βαρύ (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερό πολύ βαρύ (131–175 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερή κάρτα (176–220 g/m ²)	✓	✓	✓
Σκουρόχρωμη διαφάνεια	✓	✓	✓
Σκληρό χαρτί HP	✓	✓	✓
Ματ HP (105 g/m ²)	✓	✓	✓
Ματ HP (120 g/m ²)	✓	✓	✓
Ματ HP (160 g/m ²)	✓	✓	✓
Ματ HP (200 g/m ²)	✓		✓
Μαλακό γυαλιστερό HP (120 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερό HP (130 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερό HP (160 g/m ²)	✓	✓	✓
Γυαλιστερό HP (220 g/m ²)	✓	✓	✓

Χωρητικότητα δίσκων και θηκών

Δίσκος ή θήκη	Τύπος χαρτιού	Προδιαγραφές	Ποσότητα
Δίσκος 1	Χαρτί	Εύρος:	Μέγιστο ύψος στοίβας: 10 mm
		60 g/m ² bond έως 216 g/m ² bond	Ισοδύναμη με 100 φύλλα 75 g/m ² bond
	Φάκελοι	Λιγότερο από 60 g/m ² bond έως 90 g/m ² bond	Έως και 10 φάκελοι
	Ετικέτες	Μέγιστο πάχος 0,102 mm	Μέγιστο ύψος στοίβας: 10 mm
	Διαφάνειες	Μέγιστο πάχος 0,102 mm	Μέγιστο ύψος στοίβας: 10 mm Έως 50 φύλλα
Γυαλιστερό χαρτί	Εύρος:	96 g/m ² bond έως 220 g/m ² bond	Μέγιστο ύψος στοίβας: 10 mm Έως 50 φύλλα
Δίσκος 2	Χαρτί	Εύρος:	Μέγιστο ύψος στοίβας: 25 mm
		60 g/m ² bond έως 163 g/m ² bond	Ισοδύναμη με 250 φύλλα 75 g/m ² bond Μέγιστο ύψος στοίβας για χαρτί A6: 15 mm
	Διαφάνειες	Μέγιστο πάχος 0,102 mm	Μέγιστο ύψος στοίβας: 25 mm
	Γυαλιστερό χαρτί	Εύρος:	Μέγιστο ύψος στοίβας: 25 mm
		96 g/m ² bond έως 220 g/m ² bond	
Δίσκος 3 (προαιρετικός)	Χαρτί	Εύρος:	Ισοδύναμη με 500 φύλλα 75 g/m ² bond
		60 g/m ² bond έως 220 g/m ² bond	Μέγιστο ύψος στοίβας: 56 mm
	Διαφάνειες	Μέγιστο πάχος 0,102 mm	Μέγιστο ύψος στοίβας: 56 mm
Γυαλιστερό χαρτί	Εύρος:	96 g/m ² bond έως 220 g/m ² bond	Μέγιστο ύψος στοίβας: 56 mm
Δίσκος εξόδου	Χαρτί		Ισοδύναμη με 250 φύλλα 75 g/m ² bond

Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει εκτύπωση σε ειδικά μέσα. Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες για να επιτύχετε ικανοποιητικά αποτελέσματα. Κατά τη χρήση ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι ορίζετε τον τύπο και το μέγεθος στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης, για να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης.

- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Οι εκτυπωτές HP LaserJet χρησιμοποιούν κυλίνδρους τήξης, για να κολλήσουν τα μόρια ξηρού γραφίτη στο χαρτί σε πολύ ακριβείς κουκκίδες. Το χαρτί laser της HP έχει σχεδιαστεί να αντέχει αυτή την ακραία θερμότητα. Η χρήση χαρτιού έγχυσης μελάνης (inkjet) που δεν έχει σχεδιαστεί για αυτή την τεχνολογία θα μπορούσε να καταστρέψει τον εκτυπωτή σας.


Τύπος μέσων	Ενέργειες που συνιστώνται	Ενέργειες που δεν συνιστώνται
Φάκελοι	<ul style="list-style-type: none">• Αποθηκεύετε τους φακέλους σε επίπεδη θέση.• Χρησιμοποιείτε φακέλους όπου η ένωση καλύπτει όλο το μήκος του φακέλου μέχρι τη γωνία.• Χρησιμοποιείτε αφαιρούμενες αυτοκόλλητες ταινίες που είναι εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε φακέλους που είναι τσαλακωμένοι, τσακισμένοι, ενωμένοι μεταξύ τους ή κατεστραμμένοι.• Μην χρησιμοποιείτε φακέλους με άγκιστρα, κουμπώματα, παραθυράκια ή επενδύσεις με επικάλυψη.• Μην χρησιμοποιείτε αυτοκόλλητες κολλητικές ουσίες ή άλλα συνθετικά υλικά.
Ετικέτες	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιείτε μόνο ετικέτες ανάμεσα στις οποίες δεν υπάρχει εκτεθειμένο χαρτί βάσης.• Χρησιμοποιείτε ετικέτες που διατηρούνται επίπεδες.• Χρησιμοποιείτε μόνο ολόκληρα φύλλα ετικετών.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε ετικέτες με τσαλακώματα, φυσαλίδες ή φθορές.• Μην εκτυπώνετε μέρη φύλλων ετικετών.
Διαφάνειες	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιείτε μόνο διαφάνειες που είναι εγκεκριμένες για χρήση σε έγχρωμους εκτυπωτές λέιζερ.• Τοποθετείτε τις διαφάνειες σε επίπεδη επιφάνεια μετά την αφαίρεσή τους από το προϊόν.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε διαφανή μέσα εκτύπωσης που δεν είναι εγκεκριμένα για έγχρωμους εκτυπωτές λέιζερ.
Επιστολόχαρτα ή προτυπωμένες φόρμες	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιείτε μόνο επιστολόχαρτα ή φόρμες εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε υπερυψωμένα ή μεταλλικά επιστολόχαρτα.
Βαρύ χαρτί	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιείτε μόνο βαρύ χαρτί που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser και ικανοποιεί τις προδιαγραφές βάρους για αυτό το προϊόν.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε χαρτί που είναι βαρύτερο από τις συνιστώμενες προδιαγραφές μέσων για αυτό το προϊόν, εκτός αν είναι χαρτί HP που έχει εγκριθεί για χρήση σε αυτό το προϊόν.
Γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιείτε μόνο γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser.	<ul style="list-style-type: none">• Μην χρησιμοποιείτε γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που έχει σχεδιαστεί για χρήση σε προϊόντα έγχυσης μελάνης (inkjet).

Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους

Μπορείτε να τοποθετήσετε διάφορα μέσα στους δίσκους εισόδου και, στη συνέχεια, να τα ζητήσετε ανάλογα με τον τύπο ή το μέγεθός τους από τον πίνακα ελέγχου.

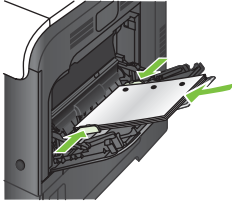
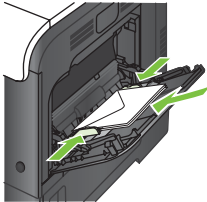
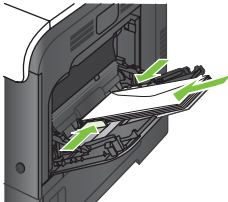
Προσανατολισμός χαρτιού για τοποθέτηση στους δίσκους

Εάν χρησιμοποιείτε χαρτί που απαιτεί συγκεκριμένο προσανατολισμό, τοποθετήστε το σύμφωνα με τις πληροφορίες στους ακόλουθους πίνακες.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η ρύθμιση **ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ)** επηρεάζει τον τρόπο που τοποθετείτε επιστολόχαρτο ή προτυπωμένο χαρτί. Ως προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση είναι απενεργοποιημένη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27](#).

Δίσκος 1

Τύπος χαρτιού	Προσανατολισμός εικόνας	Λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = Off	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = On
Επιστολόχαρτο ή προτυπωμένο χαρτί	Κατακόρυφος προσανατολισμός	Εκτύπωση 1 όψης	Εμπρός όψη προς τα κάτω Επάνω άκρη προς το προϊόν	Εμπρός όψη προς τα επάνω Κάτω άκρη προς το προϊόν
		Εκτύπωση 2 όψεων	Εμπρός όψη προς τα επάνω Κάτω άκρη προς το προϊόν	Εμπρός όψη προς τα επάνω Κάτω άκρη προς το προϊόν
	Οριζόντιος προσανατολισμός	Εκτύπωση 1 όψης	Εμπρός όψη προς τα κάτω Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος	Εμπρός όψη προς τα επάνω Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος
		Εκτύπωση 2 όψεων	Εμπρός όψη προς τα επάνω Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος	Εμπρός όψη προς τα επάνω Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος
Προτυπημένο	Κατακόρυφος ή οριζόντιος	Εκτύπωση 1 όψης ή 2 όψεων	Οπές προς το πίσω μέρος του προϊόντος	Δεν εφαρμόζεται

Τύπος χαρτιού	Προσανατολισμός εικόνας	Λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = Off	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = On
				
Φάκελοι	Η μακριά πλευρά του φακέλου να τροφοδοτείται στο προϊόν	Εκτύπωση 1 όψης	Εμπρός όψη προς τα κάτω Επάνω άκρη προς το προϊόν	Δεν εφαρμόζεται
				
	Η κοντή πλευρά του φακέλου να τροφοδοτείται στο προϊόν	Εκτύπωση 1 όψης	Εμπρός όψη προς τα κάτω Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος	Δεν εφαρμόζεται
				

Δίσκος 2 ή προαιρετικός Δίσκος 3

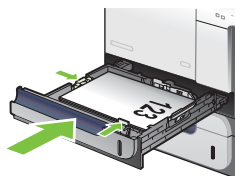
Τύπος χαρτιού	Προσανατολισμός εικόνας	Λειτουργία εκτύπωσης διπλής όψης	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = Off	Τρόπος τοποθέτησης χαρτιού ALTERNATIVE LETTERHEAD MODE (ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΟΥ) = On
---------------	-------------------------	----------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Επιστολόχαρτο ή προτυπωμένο χαρτί

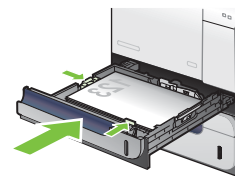
Κατακόρυφος προσανατολισμός

Εκτύπωση 1 όψης

Εμπρός όψη προς τα επάνω
Επάνω άκρη στη δεξιά πλευρά του δίσκου

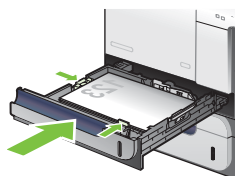


Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη στην αριστερή πλευρά του δίσκου

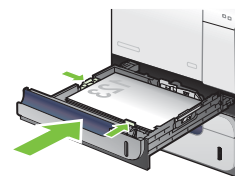


Εκτύπωση 2 όψεων

Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη στην αριστερή πλευρά του δίσκου



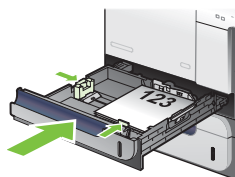
Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη στην αριστερή πλευρά του δίσκου



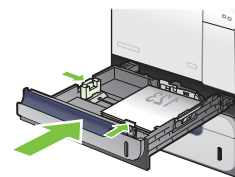
Οριζόντιος προσανατολισμός

Εκτύπωση 1 όψης

Εμπρός όψη προς τα επάνω
Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος

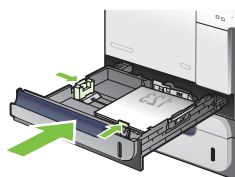


Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος

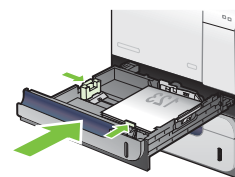


Εκτύπωση 2 όψεων

Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος



Εμπρός όψη προς τα κάτω
Επάνω άκρη προς το πίσω μέρος του προϊόντος



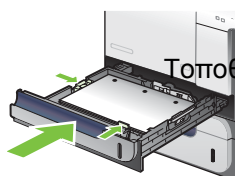
Προτυπημένο

Κατακόρυφος ή οριζόντιος


Εκτύπωση 1 όψης ή 2 όψεων


Οπές προς το πίσω μέρος του προϊόντος

Δεν εφαρμόζεται

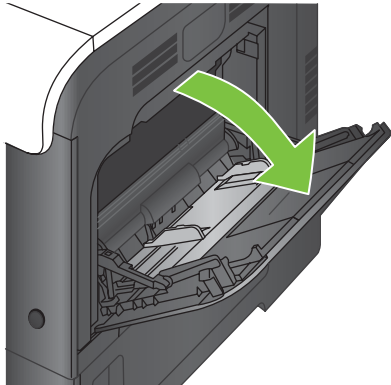


Τοποθέτηση χαρτιού στο δίσκο 1

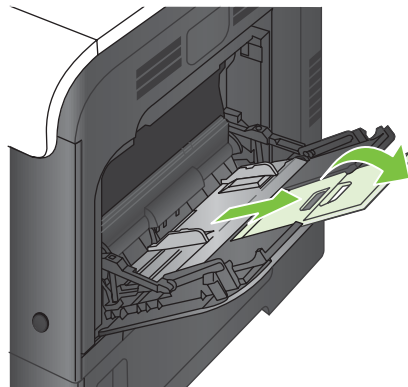
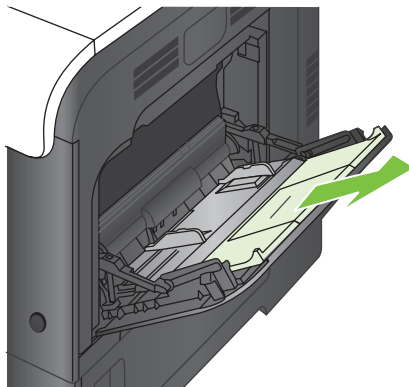
 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray1.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ** Για να αποφύγετε τις εμπλοκές, ποτέ μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε χαρτί από το Δίσκο 1 κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης.

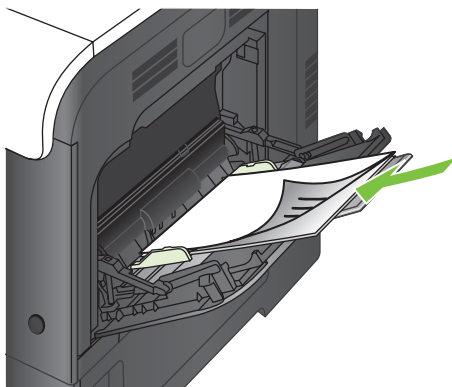
1. Ανοίξτε το Δίσκο 1.



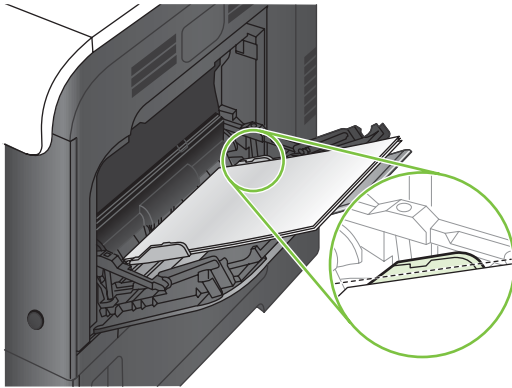
2. Ξεδιπλώστε την προέκταση του δίσκου για να στηρίξετε το χαρτί και ρυθμίστε τους πλευρικούς οδηγούς στο σωστό πλάτος.



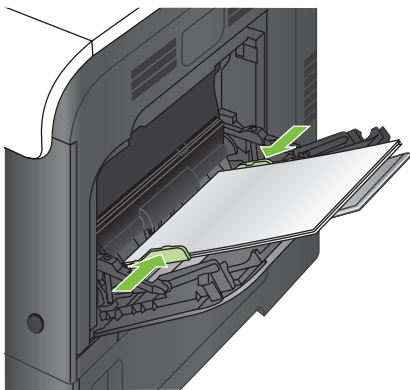
3. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο, με την εμπρός όψη προς τα κάτω και το κοντό επάνω άκρο να τροφοδοτείται στο προϊόν πρώτο.



4. Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα χωρά κάτω από τις γλωττίδες των οδηγών και δεν υπερβαίνει τις ενδείξεις στάθμης φόρτωσης.



5. Προσαρμόστε τους πλευρικούς οδηγούς, έτσι ώστε να αγγίζουν ελαφρά τη στοίβα του χαρτιού αλλά να μην το λυγίζουν.



Εκτύπωση φακέλων

Αν η εφαρμογή λογισμικού σας δεν αναγνωρίζει αυτόματα τη μορφή του φακέλου, επιλέξτε **Landscape** (Οριζόντιος) για τον προσανατολισμό σελίδας από την εφαρμογή λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες κατευθυντήριες γραμμές για να καθορίσετε τα περιθώρια των διευθύνσεων αποστολέα και παραλήπτη για τους φακέλους τύπου Commercial #10 ή DL:

Τύπος διεύθυνσης	Αριστερό περιθώριο	Επάνω περιθώριο
Αποστολέας	15 mm	15 mm
Παραλήπτης	102 mm	51 mm

Για φακέλους άλλου μεγέθους, ρυθμίστε τα περιθώρια αναλόγως.

Τοποθέτηση χαρτιού στο Δίσκο 2

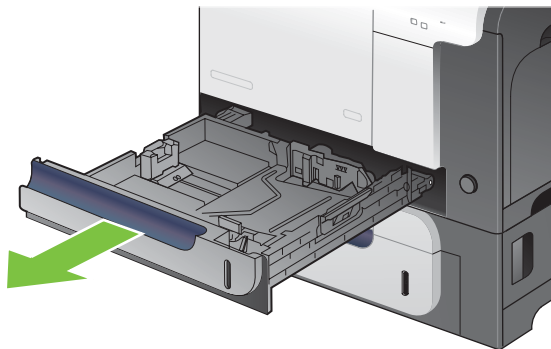
Ο δίσκος αυτός δέχεται έως και 250 φύλλα χαρτιού 75 g/m². Εάν το χαρτί είναι βαρύτερο, ο δίσκος δέχεται λιγότερα φύλλα. Μη γεμίζετε υπερβολικά το δίσκο.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην εκτυπώνετε σε φακέλους, ετικέτες, ταχυδρομικές κάρτες ή μη υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού από το Δίσκο 2. Να εκτυπώνετε σε αυτούς τους τύπους χαρτιού μόνον από το Δίσκο 1.

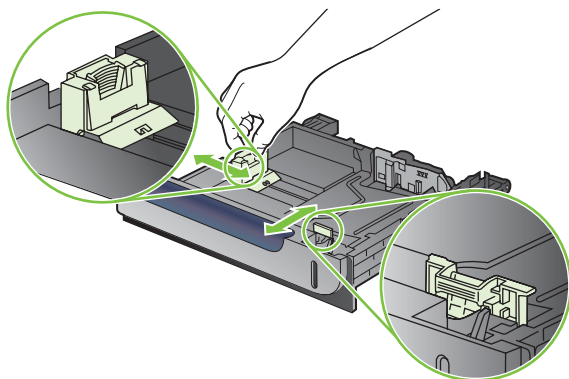
💡 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray2.

1. Σύρετε έξω το δίσκο για να τον ανοίξετε.


📝 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Μην ανοίγετε το δίσκο όταν χρησιμοποιείται.

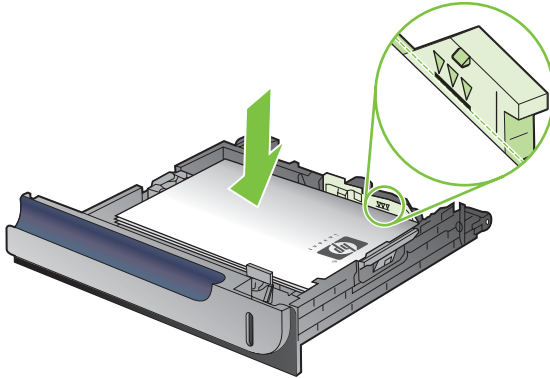



2. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας το μάνδαλο ρύθμισης και σύροντας τους οδηγούς στο μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε.



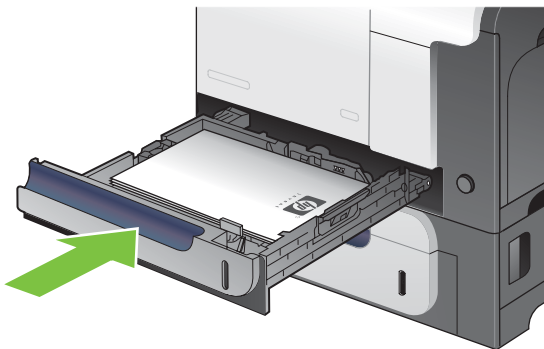
3. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο, με την εμπρός όψη προς τα επάνω. Ελέγξτε το χαρτί για να βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί αγγίζουν ελαφρά τη στοίβα, αλλά δεν τη λυγίζουν.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για την αποτροπή εμπλοκών, μη γεμίζετε υπερβολικά το δίσκο. Βεβαιωθείτε ότι το επάνω μέρος της στοίβας βρίσκεται κάτω από την ένδειξη γεμάτου δίσκου.



 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν ο δίσκος δεν έχει ρυθμιστεί σωστά, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος κατά την εκτύπωση ή να εμπλακεί το χαρτί.

4. Ωθήστε το δίσκο μέσα στο προϊόν.



5. Ο πίνακας ελέγχου εμφανίζει τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού στο δίσκο. Εάν η διαμόρφωση δεν είναι σωστή, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο.



Τοποθέτηση χαρτιού στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3)

Ο Δίσκος 3 δέχεται έως και 500 φύλλα τυπικού χαρτιού.

Το προϊόν αναγνωρίζει αυτόματα τα ακόλουθα τυπικά μεγέθη χαρτιού στο Δίσκο 3: Letter, Legal, Executive, A4, A5 και B5 (JIS).

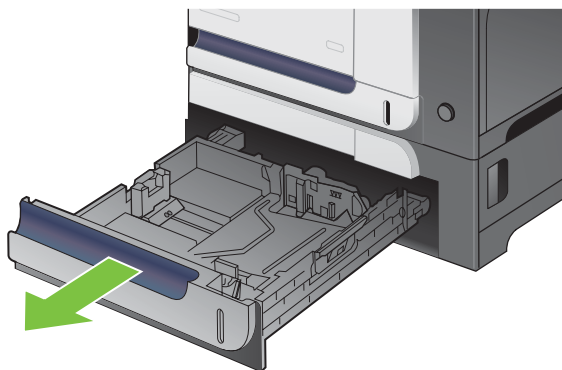
- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην εκτυπώνετε σε φακέλους ή μη υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού από το Δίσκο 3. Να εκτυπώνετε σε αυτούς τους τύπους χαρτιού μόνον από το Δίσκο 1.

Τοποθέτηση χαρτιού τυπικού μεγέθους στο Δίσκο 3

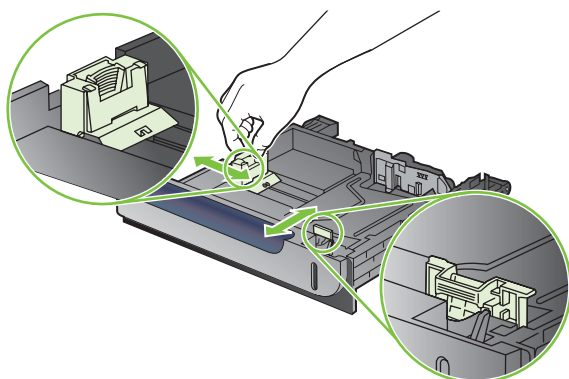
- 💡 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3.

1. Σύρετε έξω το δίσκο για να τον ανοίξετε.


- 📝 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Μην ανοίγετε το δίσκο όταν χρησιμοποιείται.

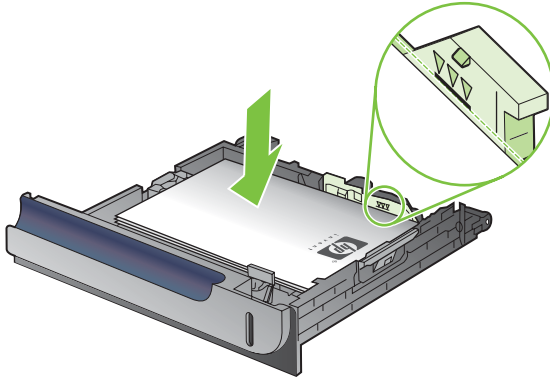



2. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας τα μάνδαλα ρύθμισης και σύροντας τους οδηγούς στο μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε.



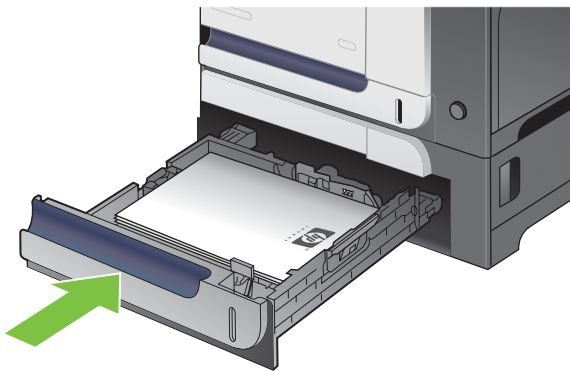
3. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο, με την εμπρός όψη προς τα επάνω. Ελέγξτε το χαρτί για να βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί αγγίζουν ελαφρά τη στοίβα, αλλά δεν τη λυγίζουν.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για την αποτροπή εμπλοκών, μη γεμίζετε υπερβολικά το δίσκο. Βεβαιωθείτε ότι το επάνω μέρος της στοίβας βρίσκεται κάτω από την ένδειξη γεμάτου δίσκου.



 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν ο δίσκος δεν έχει ρυθμιστεί σωστά, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μήνυμα σφάλματος κατά την εκτύπωση ή να εμπλακεί το χαρτί.

4. Ωθήστε το δίσκο μέσα στο προϊόν.



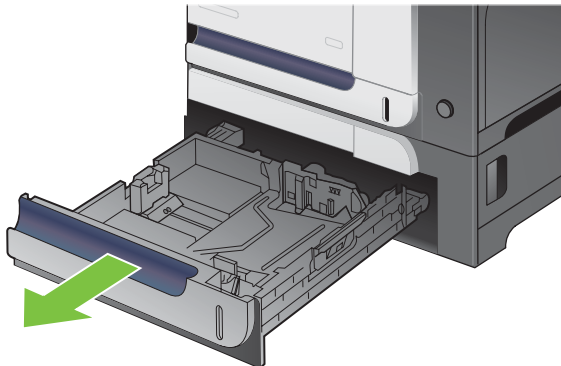
5. Ο πίνακας ελέγχου εμφανίζει τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού στο δίσκο. Εάν η διαμόρφωση δεν είναι σωστή, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο.



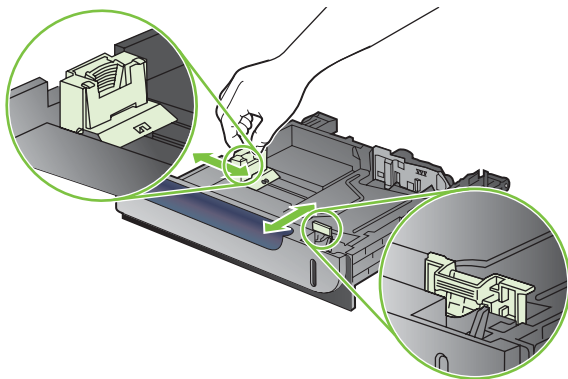
Τοποθέτηση χαρτιού μη τυποποιημένου μεγέθους στο Δίσκο 3

Για να χρησιμοποιήσετε προσαρμοσμένα μέσα εκτύπωσης, αλλάξτε τη ρύθμιση μεγέθους στον πίνακα ελέγχου σε **CUSTOM (Προσαρμογή)** και ορίστε τη μονάδα μέτρησης, το **X DIMENSION (ΔΙΑΣΤΑΣΗ Χ)** και το **Y DIMENSION (ΔΙΑΣΤΑΣΗ Υ)**.

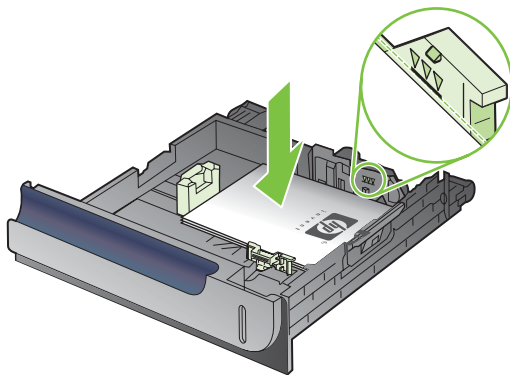
1. Σύρετε έξω το δίσκο για να τον ανοίξετε.



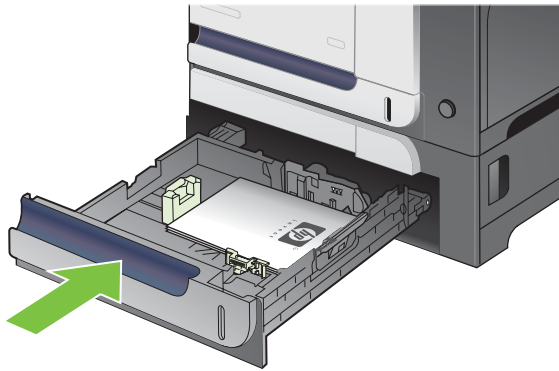
2. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας τα μάνδαλα ρύθμισης και σύροντας τους οδηγούς στο μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε.



3. Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο, με την εμπρός όψη προς τα επάνω. Ελέγξτε το χαρτί για να βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί αγγίζουν ελαφρά τη στοίβα, αλλά δεν τη λυγίζουν.




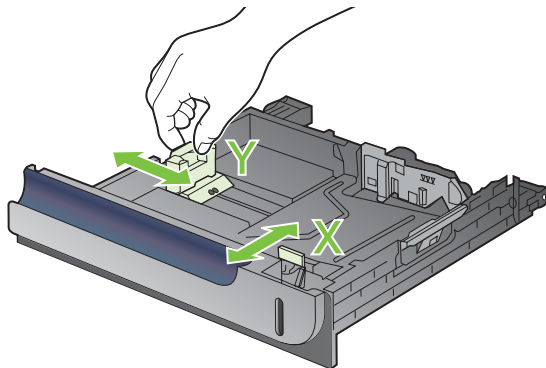
4. Ωθήστε το δίσκο μέσα στο προϊόν. Ο πίνακας ελέγχου εμφανίζει τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού.



5. Ο πίνακας ελέγχου σας προτρέπει να ρυθμίσετε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού. Επιλέξτε τη ρύθμιση **CUSTOM (Προσαρμογή)** και, στη συνέχεια, διαμορφώστε τις διαστάσεις X και Y του μη τυποποιημένου μεγέθους χαρτιού.



 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Ανατρέξτε στην ετικέτα στο δίσκο χαρτιού ή στην ακόλουθη εικόνα για να προσδιορίσετε τις διαστάσεις X και Y.

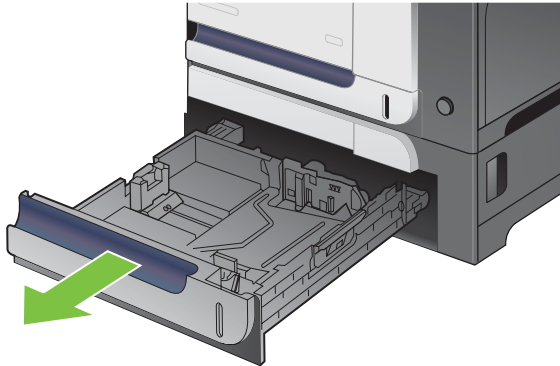


Τοποθέτηση χαρτιού μεγέθους 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm) στο Δίσκο 3

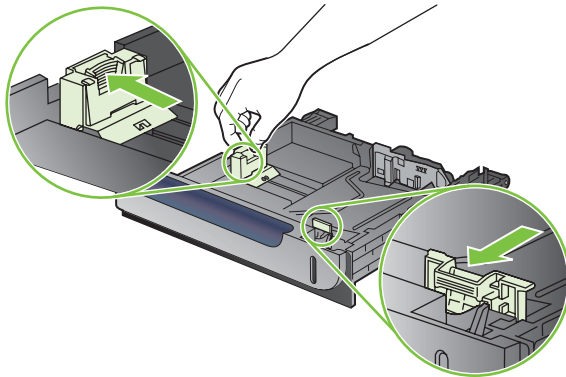
 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3-4x6.

Για την τοποθέτηση χαρτιού μεγέθους 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm) στο Δίσκο 3, απαιτείται να τοποθετηθεί το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP.

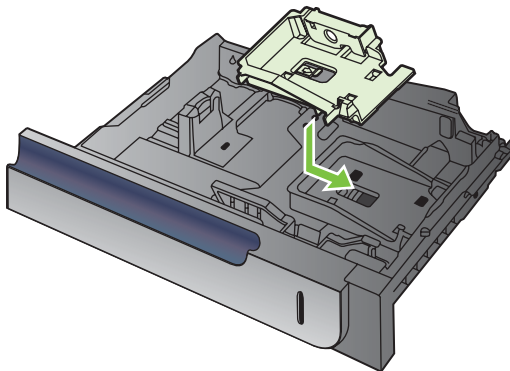
1. Σύρετε έξω το δίσκο για να τον ανοίξετε.



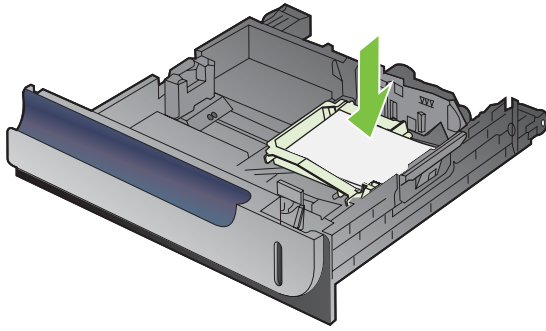
2. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας τα μάνδαλα ρύθμισης και προσαρμόζοντας τους οδηγούς στην εντελώς ανοικτή θέση.



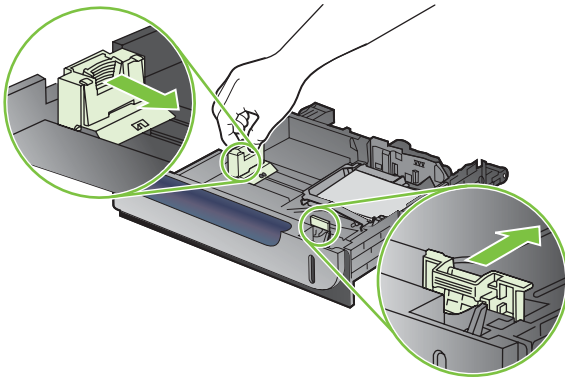
3. Τοποθετήστε το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP στο Δίσκο 3 και, στη συνέχεια, σύρετε το ένθετο προς τα δεξιά έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.



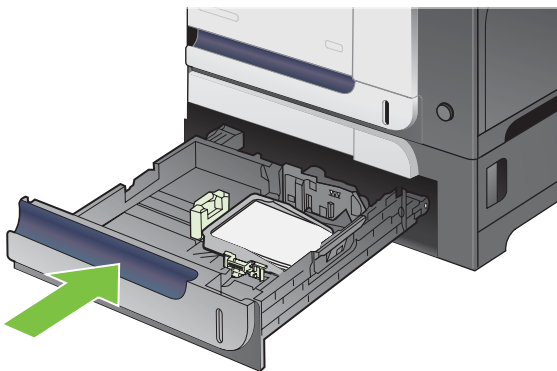
4. Τοποθετήστε το χαρτί 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm) στο δίσκο, με την εμπρός όψη προς τα επάνω.



5. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας τα μάνδαλα ρύθμισης και προσαρμόζοντας τους οδηγούς στην εντελώς κλειστή θέση.



6. Ωθήστε το δίσκο μέσα στο προϊόν.

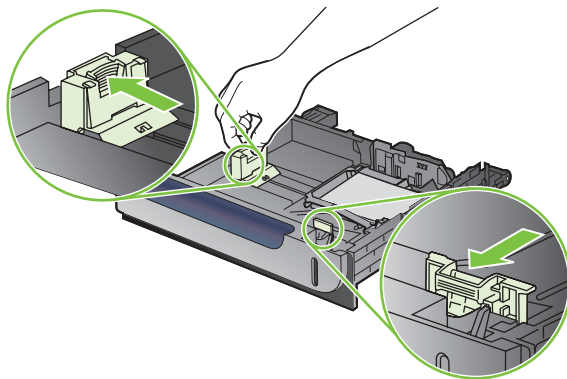


7. Ο πίνακας ελέγχου σας προτρέπει να ρυθμίσετε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού. Επιλέξτε χαρτί μεγέθους 4 x 6 ιντσών ή 10 x 15 cm.

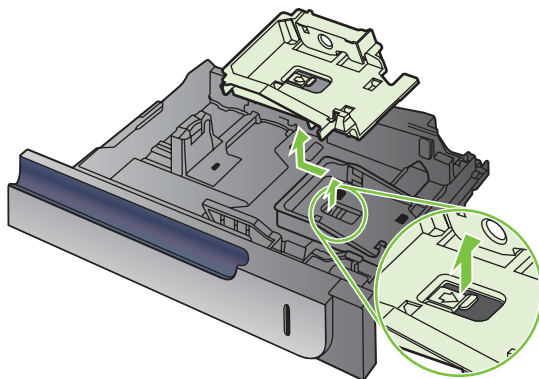


Αφαιρέστε το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP

1. Ρυθμίστε τους οδηγούς μήκους και πλάτους χαρτιού, πιέζοντας τα μάνδαλα ρύθμισης και προσαρμόζοντας τους οδηγούς στην εντελώς ανοικτή θέση.



2. Για να αφαιρέσετε το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP, ανασηκώστε τη γλωττίδα, σύρετε το ένθετο προς το κέντρο του δίσκου και, στη συνέχεια, ανασηκώστε το για να το αφαιρέσετε.




Ρύθμιση δίσκων

Το προϊόν σας προτρέπει αυτόματα να ρυθμίσετε τον τύπο και το μέγεθος ενός δίσκου στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν τοποθετείτε χαρτί στο δίσκο
- Όταν επιλέγετε ένα συγκεκριμένο δίσκο ή τύπο μέσω εκτύπωσης για μια εκτύπωση μέσω του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή ή ενός προγράμματος λογισμικού και ο δίσκος δεν έχει ρυθμιστεί με τις ίδιες ρυθμίσεις της εκτύπωσης

Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα: **TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΔΙΣΚΟΣ <X> [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ]) To change size or type press OK (Για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο πατήστε OK). To accept settings press ↵ (Για αποδοχή των ρυθμίσεων, πατήστε)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η προτροπή δεν εμφανίζεται αν εκτυπώνετε από το Δίσκο 1 και έχει διαμορφωθεί με τις ρυθμίσεις **ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος)** και **ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν έχετε χρησιμοποιήσει άλλα μοντέλα προϊόντων HP LaserJet, ίσως να είστε εξοικειωμένοι με τη διαμόρφωση του Δίσκου 1 σε τρόπο λειτουργίας **First (Πρώτος)** ή **Cassette (Κασέτα)**. Σε αυτό το προϊόν, η ρύθμιση του **TRAY 1 SIZE (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)** στην επιλογή **ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος)** και η ρύθμιση του **TRAY 1 TYPE (ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)** σε **ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος)** αντιστοιχεί στον τρόπο λειτουργίας **First (Πρώτος)**. Η ρύθμιση του **TRAY 1 SIZE (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)** και του **TRAY 1 TYPE (ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)** σε οποιαδήποτε άλλη επιλογή αντιστοιχεί στον τρόπο λειτουργίας **Cassette (Κασέτα)**.

Ρύθμιση δίσκου κατά την τοποθέτηση χαρτιού

1. Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο. Κλείστε το δίσκο, εάν χρησιμοποιείτε το Δίσκο 2 ή 3.
2. Εμφανίζεται το μήνυμα ρύθμισης δίσκου.
3. Πατήστε το βέλος επιστροφής ↵ για αποδοχή του μεγέθους και του τύπου ή πατήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε ένα διαφορετικό μέγεθος ή τύπο χαρτιού.
4. Εάν τροποποιείτε τη διαμόρφωση μεγέθους του δίσκου, πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το σωστό μέγεθος και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Εάν τροποποιείτε τη διαμόρφωση τύπου του δίσκου, πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τον σωστό τύπο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Ρύθμιση δίσκου σύμφωνα με τις ρυθμίσεις μιας εκτύπωσης

1. Στο πρόγραμμα λογισμικού, προσδιορίστε το δίσκο προέλευσης, το μέγεθος χαρτιού και τον τύπο χαρτιού.
2. Στείλτε την εργασία στο προϊόν.

Εάν χρειάζεται να γίνει διαμόρφωση του δίσκου, εμφανίζεται το μήνυμα **LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΧΑΡΤΙ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ] ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>)**.



3. Τοποθετήστε στο δίσκο τον τύπο και το μέγεθος χαρτιού που καθορίστηκε και, στη συνέχεια, κλείστε το δίσκο.
4. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα **TRAY <X> SIZE = <Size> (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X> = <Μέγεθος>)**, πατήστε το κουμπί **OK** για να επιβεβαιώσετε το μέγεθος.

Για να προσδιορίσετε ένα μη τυποποιημένο μέγεθος, πρώτα πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να τονίσετε τη σωστή μονάδα μέτρησης. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το επάνω ή το κάτω βέλος ▲ ▼ για να ορίσετε τις διαστάσεις X και Y και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

5. Όταν εμφανιστεί το μήνυμα **TRAY<X> TYPE=<TYPE>** (ΤΥΠΟΣ ΔΙΣΚΟΥ <X>=<ΤΥΠΟΣ>), πατήστε το κουμπί **OK** για να επιβεβαιώσετε τον τύπο και συνεχίστε την εργασία.

Διαμόρφωση ενός δίσκου με χρήση του μενού Χειρισμός χαρτιού

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τον τύπο και το μέγεθος για τους δίσκους χωρίς προτροπή από το προϊόν.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **PAPER HANDLING (Διαχείριση χαρτιού)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση μεγέθους ή τύπου για τον επιθυμητό δίσκο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να τονίσετε το μέγεθος ή τον τύπο. Εάν επιλέξετε ένα μη τυποποιημένο μέγεθος, επιλέξτε τη μονάδα μέτρησης και, στη συνέχεια, ορίστε τις διαστάσεις X και Y.
5. Πατήστε το κουμπί **OK** για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  για έξοδο από τα μενού.

Αυτόματη ανίχνευση διαφάνειας προβολής (τρόπος λειτουργίας αυτόματης ανίχνευσης)

Η αυτόματη ανίχνευση τύπου μέσου εκτύπωσης λειτουργεί μόνον όταν ο αντίστοιχος δίσκος έχει διαμορφωθεί με τη ρύθμιση **ANY TYPE (Οποιοσδήποτε τύπος)**. Εάν κάποιος δίσκος ρυθμιστεί για οποιονδήποτε άλλο τύπο, όπως Bond (Χαρτί τύπου bond) ή Glossy (Γυαλιστερό χαρτί), απενεργοποιείται η ανίχνευση μέσω εκτύπωσης στο συγκεκριμένο δίσκο.

Οι εκτυπωτές της σειράς HP Color LaserJet CP3525 μπορούν να κατατάσσουν αυτόματα τους τύπους χαρτιού σε μία από δύο κατηγορίες:

- Όχι διαφάνεια
- Διαφάνεια

Για μεγαλύτερο έλεγχο, θα πρέπει να επιλεγεί στην εργασία ή να ρυθμιστεί σε κάποιο δίσκο ένας συγκεκριμένος τύπος.

Ρυθμίσεις αυτόματης ανίχνευσης

Full sensing (Πλήρης ανίχνευση - Δίσκος 1 μόνον)

- Το προϊόν κάνει διάκριση μεταξύ διαφάνειας (Τρόπος λειτουργίας διαφάνειας) και χαρτιού (Κανονικός τρόπος λειτουργίας).
- Κάθε φορά που το προϊόν εκτυπώνει μια σελίδα, ανιχνεύει αν είναι διαφάνεια ή όχι.
- Αυτός είναι ο πιο αργός τρόπος λειτουργίας.

Transparency only (Μόνο διαφάνειες)

- Το προϊόν κάνει διάκριση μεταξύ διαφάνειας (Τρόπος λειτουργίας διαφάνειας) και χαρτιού (Κανονικός τρόπος λειτουργίας).
- Το προϊόν θεωρεί ότι η δεύτερη και όλες οι σελίδες που ακολουθούν είναι του ίδιου τύπου μέσου εκτύπωσης με την πρώτη σελίδα.
- Αυτή είναι η ταχύτερη λειτουργία και χρησιμεύει για εργασίες εκτύπωσης μεγάλου όγκου με τη ρύθμιση Normal (Κανονική).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση αυτών των επιλογών, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού "Ποιότητα εκτύπωσης" \(Print Quality\) στη σελίδα 23](#).

Επιλογή μέσου εκτύπωσης κατά προέλευση, τύπο ή μέγεθος

Στο λειτουργικό σύστημα Microsoft Windows υπάρχουν τρεις ρυθμίσεις του τρόπου με τον οποίον το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή προσπαθεί να τραβήξει χαρτί από το δίσκο όταν στέλνετε μια εργασία εκτύπωσης. Οι ρυθμίσεις *Source* (Προέλευση), *Type* (Τύπος) και *Size* (Μέγεθος) εμφανίζονται στα παράθυρα διαλόγου **Page Setup** (Διαμόρφωση σελίδας), **Print** (Εκτύπωση) ή **Print Properties** (Ιδιότητες εκτύπωσης) στα περισσότερα προγράμματα λογισμικού. Εάν δεν αλλάξετε αυτές τις ρυθμίσεις, το προϊόν επιλέγει αυτόματα ένα δίσκο βάσει των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων.

Προέλευση

Για εκτύπωση κατά *Source* (Προέλευση), επιλέξτε έναν συγκεκριμένο δίσκο από τον οποίο το προϊόν θα τραβήξει χαρτί. Εάν επιλέξετε ένα δίσκο που έχει ρυθμιστεί για τύπο ή μέγεθος που δεν αντιστοιχεί στην εργασία εκτύπωσης, το προϊόν σας προτρέπει να τοποθετήσετε στο δίσκο τον τύπο ή το μέγεθος μέσου εκτύπωσης για τη συγκεκριμένη εργασία εκτύπωσης, προτού την εκτυπώσει. Μόλις τοποθετήσετε μέσο εκτύπωσης στο δίσκο, το προϊόν αρχίζει να εκτυπώνει.

Τύπος και Μέγεθος

Εκτύπωση κατά *Type* (Τύπος) ή *Size* (Μέγεθος) σημαίνει ότι θέλετε το προϊόν να τραβήξει από το δίσκο που περιέχει το σωστό τύπο ή το σωστό μέγεθος μέσου εκτύπωσης. Η επιλογή μέσω εκτύπωσης με βάση τον τύπο και όχι την προέλευση, είναι παρόμοια με τον αποκλεισμό των δίσκων και βοηθά στην προστασία των ειδικών μέσων εκτύπωσης από κατά λάθος χρήση. Για παράδειγμα, εάν ένας δίσκος είναι ρυθμισμένος για επιστολόχαρτο και επιλέξετε να εκτυπώσετε σε απλό χαρτί, το προϊόν δεν θα τραβήξει επιστολόχαρτο από το συγκεκριμένο δίσκο. Αντίθετα, θα τραβήξει χαρτί από ένα δίσκο στον οποίο έχει τοποθετηθεί απλό χαρτί και που έχει διαμορφωθεί για απλό χαρτί από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Η επιλογή μέσου εκτύπωσης χρησιμοποιώντας τις ρυθμίσεις *Type* (Τύπος) και *Size* (Μέγεθος), δίνει πολύ καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης για εργασίες σε χοντρό χαρτί, γυαλιστερό χαρτί και διαφάνειες. Η χρήση λανθασμένων ρυθμίσεων ίσως έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης. Πρέπει πάντα να εκτυπώνετε κατά τύπο για ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες ή διαφάνειες. Για φακέλους, εκτυπώνετε με τη ρύθμιση *Size* (Μέγεθος), αν αυτό είναι δυνατό.

- Για εκτύπωση κατά Τύπο ή Μέγεθος, επιλέξτε τον τύπο ή το μέγεθος από το παράθυρο διαλόγου **Page Setup** (Διαμόρφωση σελίδας), το παράθυρο διαλόγου **Print** (Εκτύπωση) ή το παράθυρο διαλόγου **Print Properties** (Ιδιότητες εκτύπωσης), ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού.
- Εάν εκτυπώνετε συχνά με συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος μέσου, διαμορφώστε ένα δίσκο για το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος. Με αυτόν τον τρόπο, όταν επιλέξετε το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος κατά την εκτύπωση μιας εργασίας, το προϊόν τραβά αυτόματα μέσο εκτύπωσης από το δίσκο που έχει διαμορφωθεί για το συγκεκριμένο τύπο ή μέγεθος.

7 Χρήση των δυνατοτήτων του προϊόντος


- Ρυθμίσεις οικονομίας
- Χρήση των δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών
- Εκτύπωση επαγγελματικών γραφικών ή διαφημιστικού υλικού
- Εκτύπωση αδιάβροχων χαρτών και πινακίδων εξωτερικών χώρων
- Ρύθμιση της ευθυγράμμισης στην εκτύπωση διπλής όψης

Ρυθμίσεις οικονομίας



Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις οικονομίας από τον πίνακα ελέγχου ή τον ενσωματωμένο διακομιστή Web (EWS).

Καθυστέρηση αναμονής



Η ρυθμιζόμενη δυνατότητα κατάστασης αναμονής μειώνει την κατανάλωση ενέργειας όταν το προϊόν παραμείνει ανενεργό για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μπορείτε να ορίσετε το χρονικό διάστημα προτού το προϊόν εισέλθει σε κατάσταση αναμονής. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **15 MINUTES (15 ΛΕΠΤΑ)**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η φωτεινότητα της οθόνης του προϊόντος μειώνεται όταν βρίσκεται στην κατάσταση αναμονής. Η κατάσταση αναμονής δεν επηρεάζει το χρόνο προθέρμανσης του προϊόντος.

Ορισμός της αναβολής κατάστασης αναμονής


1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **SLEEP DELAY (ΑΝΑΒΟΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε την κατάλληλη χρονική διάρκεια.
6. Πατήστε το κουμπί **OK** για να ορίσετε το χρονικό διάστημα.
7. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .

Απενεργοποίηση/ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **RESETS (Επαναφορές)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SLEEP MODE (Τρόπος λειτουργίας αναμονής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση **ON (Ενεργοποίηση)** ή **OFF (Απενεργοποίηση)**.
6. Πατήστε το κουμπί **OK** για να αποθηκεύσετε την επιλογή.
7. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .

Ώρα αφύπνισης

Η δυνατότητα ώρας αφύπνισης σας επιτρέπει να δώσετε εντολή στο προϊόν να αφυπνίζεται μια συγκεκριμένη ώρα σε επιλεγμένες ημέρες, έτσι ώστε να μην χρειάζεται να περιμένετε να γίνει προθέρμανση και βαθμονόμηση. Θα πρέπει να έχετε ενεργοποιήσει τη ρύθμιση **SLEEP MODE (Τρόπος λειτουργίας αναμονής)** για να ορίσετε την ώρα αφύπνισης.




 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Προτού ορίσετε την ώρα αφύπνισης, βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί το ρολόι πραγματικού χρόνου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίστε το ρολόι πραγματικού χρόνου στη σελίδα 113](#).


Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τη χρονική στιγμή τερματισμού της κατάστασης αναμονής:

Ρυθμίστε το ρολόι πραγματικού χρόνου


Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα ρολογιού πραγματικού χρόνου για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα. Οι πληροφορίες ημερομηνίας και ώρας επισυνάπτονται στις αποθηκευμένες εργασίες εκτύπωσης, έτσι ώστε να μπορείτε να αναγνωρίσετε τις πιο πρόσφατες εκδόσεις.


Ρύθμιση του ρολογιού πραγματικού χρόνου

Ρύθμιση της ημερομηνίας	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε το κουμπί Menu (Μενού) .2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE/TIME (Ημερομηνία/ώρα) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE (Ημερομηνία) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.6. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε το έτος, το μήνα και την ημέρα. Μετά από κάθε επιλογή, πατήστε το κουμπί OK.
Ρύθμιση του τρόπου εμφάνισης της ημερομηνίας	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε το κουμπί Menu (Μενού) .2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE/TIME (Ημερομηνία/ώρα) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE FORMAT (Μορφή ημερομηνίας) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.6. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τη μορφή της ημερομηνίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.
Ρύθμιση της ώρας	<ol style="list-style-type: none">1. Πατήστε το κουμπί Menu (Μενού) .2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.

	<ol style="list-style-type: none"> 3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE/TIME (Ημερομηνία/ώρα) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού TIME (Ωρα) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 6. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε την ώρα, τα λεπτά και τη ρύθμιση AM/PM. Μετά από κάθε επιλογή, πατήστε το κουμπί OK.
Ρύθμιση του τρόπου εμφάνισης της ώρας	<ol style="list-style-type: none"> 1. Πατήστε το κουμπί Menu (Μενού) . 2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού DATE/TIME (Ημερομηνία/ώρα) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού TIME FORMAT (Μορφή ώρας) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK. 6. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τη μορφή της ώρας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.

Ορισμός της χρονικής στιγμής τερματισμού κατάστασης αναμονής

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **WAKE TIME (Ωρα αφύπνισης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε την ημέρα της εβδομάδας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση **CUSTOM (Προσαρμογή)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
7. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε την ώρα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
8. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τα λεπτά και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
9. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση **AM (Π.Μ.)** ή **PM (Μ.Μ.)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
10. Πατήστε το κουμπί **OK** για είσοδο στο μενού **APPLY TO ALL DAYS (ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΗΜΕΡΕΣ)**.

11. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επιλέξετε τη ρύθμιση **YES (ΝΑΙ)** ή **NO (Όχι)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
12. Εάν επιλέξετε **NO (ΟΧΙ)**, χρησιμοποιήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να καθορίσετε τη ρύθμιση **WAKE TIME (Ωρα αφύπνισης)** για τις υπόλοιπες ημέρες της εβδομάδας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για αποδοχή κάθε επιλογής.
13. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .

Ρύθμιση τρόπων οικονομικής λειτουργίας από τον EWS

1. Από ένα πρόγραμμα περιήγησης Web, ανοίξτε τον EWS. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ενσωματωμένος διακομιστής Web στη σελίδα 146](#).
2. Κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, στο **Wake Time** (Χρονική στιγμή τερματισμού κατάστασης αναμονής).
3. Ορίστε την ώρα τερματισμού της κατάστασης αναμονής για κάθε ημέρα της εβδομάδας.
4. Ορίστε την αναβολή κατάστασης αναμονής για το προϊόν.
5. Κάντε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή).

Χρήση των δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών

Οι ακόλουθες δυνατότητες αποθήκευσης εργασιών είναι διαθέσιμες για εργασίες εκτύπωσης:

- **Έλεγχος και διατήρηση εργασιών:** Αυτή η δυνατότητα παρέχει ένα γρήγορο και εύκολο τρόπο για την εκτύπωση και τον έλεγχο ενός αντιγράφου μιας εργασίας και, στη συνέχεια, την εκτύπωση πρόσθετων αντιγράφων.
- **Personal jobs** (Προσωπικές εργασίες): Όταν στέλνετε μια προσωπική εργασία στο προϊόν, η εργασία δεν εκτυπώνεται μέχρις ότου εισαγάγετε τον απαιτούμενο προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN) στον πίνακα ελέγχου.
- **Εργασίες ταχείας αντιγραφής:** Εάν είναι εγκατεστημένος στο προϊόν ο προαιρετικός σκληρός δίσκος, μπορείτε να εκτυπώσετε τον απαιτούμενο αριθμό αντιγράφων μιας εργασίας και, στη συνέχεια, να αποθηκεύσετε ένα αντίγραφο της εργασίας στον προαιρετικό σκληρό δίσκο. Η αποθήκευση της εργασίας σας επιτρέπει να εκτυπώσετε αργότερα πρόσθετα αντίγραφα της εργασίας.
- **Αποθηκευμένες εργασίες:** Εάν είναι εγκατεστημένος στο προϊόν ο προαιρετικός σκληρός δίσκος, μπορείτε να αποθηκεύσετε μια εργασία όπως μια φόρμα προσωπικού, ένα χρονοδιάγραμμα ή ένα ημερολόγιο στο προϊόν και να επιτρέψετε την εκτύπωση της εργασίας από άλλους χρήστες οποιαδήποτε στιγμή. Οι αποθηκευμένες εργασίες μπορεί να προστατεύονται από ένα PIN.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Εάν σβήσετε το προϊόν, οι Εργασίες ταχείας αντιγραφής, οι Εργασίες διόρθωσης και αναμονής και οι Προσωπικές εργασίες διαγράφονται.

Δημιουργία μιας αποθηκευμένης εργασίας

Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για να δημιουργήσετε αποθηκευμένες εργασίες.

Windows


1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην καρτέλα **Job Storage** (Αποθήκευση εργασίας).
3. Επιλέξτε τη λειτουργία αποθήκευσης εργασίας που θέλετε.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ρύθμιση επιλογών αποθήκευσης εργασιών στη σελίδα 128](#).


Macintosh


1. Από το μενού **File** (Αρχείο), κάντε κλικ στο **Print** (Εκτύπωση).
2. Ανοίξτε το μενού **Job Storage** (Αποθήκευση εργασίας).
3. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Job Storage:** (Αποθήκευση εργασιών), επιλέξτε τον τύπο της αποθηκευμένης εργασίας.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Αποθήκευση εργασιών στη σελίδα 71](#).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για μόνιμη αποθήκευση της εργασίας και αποτροπή διαγραφής της από το προϊόν όταν απαιτείται χώρος για κάτι άλλο, κάντε την επιλογή **Stored Job** (Αποθηκευμένη εργασία) στο πρόγραμμα οδήγησης.

Εκτύπωση μιας αποθηκευμένης εργασίας

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
 2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το όνομα χρήστη σας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
 4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε ένα όνομα εργασίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Επισημαίνεται ή επιλογή **PRINT (Εκτύπωση)** ή **PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή)**.
 5. Πατήστε το κουμπί **OK** για να επιλέξετε **PRINT (Εκτύπωση)** ή **PRINT AND DELETE (Εκτύπωση και διαγραφή)**.
 6. Εάν η εργασία απαιτεί PIN, πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να εισάγετε το PIN και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
-
-  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν χρησιμοποιήσετε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να εισάγετε το PIN, πατήστε το κουμπί **OK** μετά από κάθε ψηφίο.
-
7. Πατήστε το κουμπί **OK** για να κάνετε την επιλογή **COPIES (Αντίγραφα)**.
 8. Για να εκτυπώσετε τον αριθμό αντιγράφων που καθορίστηκε στο πρόγραμμα οδήγησης όταν αποθηκεύτηκε η εργασία, πατήστε το κουμπί **OK** για να κάνετε την επιλογή **JOB (Εργασία)**.


ή

Για να εκτυπώσετε περισσότερα αντίγραφα από αυτά που καθορίστηκαν στο πρόγραμμα οδήγησης όταν αποθηκεύτηκε η εργασία, πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **COPIES (Αντίγραφα)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**. Πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να επιλέξετε τον αριθμό των αντιγράφων και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**. Ο αριθμός αντιγράφων που εκτυπώνεται είναι ο αριθμός των αντιγράφων που καθορίστηκε στο πρόγραμμα οδήγησης επί τον αριθμό των αντιγράφων που καθορίστηκε στην επιλογή **COPIES (Αντίγραφα)**.


Διαγραφή μιας αποθηκευμένης εργασίας

Όταν στέλνετε μια αποθηκευμένη εργασία, το προϊόν αντικαθιστά τυχόν προηγούμενες εργασίες με το ίδιο όνομα χρήστη και εργασίας. Εάν δεν υπάρχει ήδη κάποια αποθηκευμένη εργασία με το ίδιο όνομα χρήστη και εργασίας και το προϊόν χρειάζεται επιπλέον χώρο, το προϊόν ενδέχεται να διαγράψει άλλες αποθηκευμένες εργασίες, αρχίζοντας από την παλαιότερη. Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των εργασιών που μπορούν να αποθηκευτούν από το μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)** στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

Μια εργασία μπορεί να διαγραφεί από τον πίνακα ελέγχου, από τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή από το HP Web Jetadmin. Για να διαγράψετε μια εργασία από τον πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε την ακόλουθη διαδικασία:

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το όνομα χρήστη σας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε ένα όνομα εργασίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **DELETE (Διαγραφή)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Εάν η εργασία απαιτεί PIN, πατήστε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να εισάγετε το PIN και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν χρησιμοποιήσετε το επάνω βέλος ▲ ή το κάτω βέλος ▼ για να εισάγετε το PIN, πατήστε το κουμπί **OK** μετά από κάθε ψηφίο.

7. Πατήστε το κουμπί **OK** για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να διαγράψετε την εργασία.


Εκτύπωση επαγγελματικών γραφικών ή διαφημιστικού υλικού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για να εκτυπώσετε υλικό διαφήμισης και προώθησης ή άλλα έγχρωμα έγγραφα σε γυαλιστερό χαρτί. Για να μεγιστοποιήσετε την ποιότητα αυτών των εκτυπώσεων, θα πρέπει να κάνετε τα εξής:

- Επιλέξτε το κατάλληλο χαρτί. Ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα.
- Διαμορφώστε σωστά το δίσκο χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα [Διαμόρφωση του δίσκου χαρτιού στη σελίδα 120](#).
- Επιλέξτε τις σωστές ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης στη σελίδα 120](#).

Υποστηριζόμενο γυαλιστερό χαρτί

Προϊόν γυαλιστερού χαρτιού της HP	Κωδικός προϊόντος	Μέγεθος προϊόντος	Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου και προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης
Χαρτί παρουσιάσεων HP Laser, μαλακό γυαλιστερό	Q6541A	Letter	Μαλακό γυαλιστερό HP 120 g
Χαρτί παρουσιάσεων HP Laser, γυαλιστερό	Q2546A	Letter	Γυαλιστερό HP 130 g
Χαρτί παρουσιάσεων HP Laser, γυαλιστερό	Q2552A	A4	Γυαλιστερό HP 130 g
Επαγγελματικό χαρτί HP Laser, μαλακό γυαλιστερό	Q6542A	A4	Μαλακό γυαλιστερό HP 120 g
Χαρτί μπροσούρας HP Laser, γυαλιστερό	Q6611A, Q6610A	Letter	Γυαλιστερό HP 160 g
Χαρτί ανώτερης ποιότητας HP Laser, γυαλιστερό	Q6616A	A4	Γυαλιστερό HP 160 g
Φωτογραφικό χαρτί HP Laser, γυαλιστερό	Q6607A, Q6608A	Letter	Γυαλιστερό HP 220 g
Φωτογραφικό χαρτί HP Laser, γυαλιστερό	Q6614A	A4	Γυαλιστερό HP 220 g
Φωτογραφικό χαρτί HP Laser, γυαλιστερό 4x6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm	Γυαλιστερό HP 220 g
Φωτογραφικό χαρτί HP Laser, γυαλιστερό 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm	Γυαλιστερό HP 220 g

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν βρίσκεστε στις Ηνωμένες Πολιτείες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/paper για μια πλήρη λίστα των χαρτιών της HP.

Διαμόρφωση του δίσκου χαρτιού

Διαμορφώστε το δίσκο χαρτιού για το σωστό τύπο χαρτιού.

1. Τοποθετήστε το χαρτί στο Δίσκο 2 ή 3.
2. Αφού κλείσετε το δίσκο, ο πίνακας ελέγχου σας προτρέπει να ρυθμίσετε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού. Πατήστε το κουμπί **OK** για να ρυθμίσετε το μέγεθος και τον τύπο.
3. Εάν εμφανίζεται το σωστό μέγεθος, πατήστε το κουμπί **OK** για αποδοχή του μεγέθους, διαφορετικά πατήστε το επάνω ή το κάτω βέλος ▲ ▼ για να επιλέξετε κάποιο άλλο μέγεθος χαρτιού.
4. Όταν εμφανιστεί η προτροπή τύπου χαρτιού, πατήστε το επάνω ή το κάτω βέλος ▲ ▼ για να επισημάνετε τον σωστό τύπο χαρτιού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για να τον επιλέξετε.

Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης

Για να εκτυπώσετε σε γυαλιστερό χαρτί από το πρόγραμμα λογισμικού γραφικών σας, εκτελέστε τα ακόλουθα βήματα.

1. Επιλέξτε **Print** (Εκτύπωση) από το μενού **File** (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού που χρησιμοποιείτε.
2. Επιλέξτε τον εκτυπωτή HP Color LaserJet CP3525 Series και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Printing Preferences** (Προτιμήσεις εκτύπωσης).
3. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Paper type** (Τύπος χαρτιού), επιλέξτε τον ίδιο τύπο χαρτιού που ρυθμίσατε στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
4. Κάντε κλικ στο **OK** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις και πάλι στο **OK** για να εκτυπώσετε. Η εργασία εκτύπωσης θα εκτυπωθεί αυτόματα από το δίσκο που έχει διαμορφωθεί για το χαρτί.

Εκτύπωση αδιάβροχων χαρτών και πινακίδων εξωτερικών χώρων

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το HP Color LaserJet CP3525 Series για να εκτυπώσετε ανθεκτικούς και αδιάβροχους χάρτες, πινακίδες ή μενού χρησιμοποιώντας Σκληρό χαρτί HP. Το Σκληρό χαρτί HP είναι ένα αδιάβροχο και ανθεκτικό στα σκισίματα χαρτί με σατινέ φινίρισμα που διατηρεί πλούσια, ζωντανά χρώματα εκτύπωσης και καθαρότητα, ακόμη και όταν εκτίθεται σε εντατική χρήση ή στις καιρικές συνθήκες. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η ακριβή και χρονοβόρα επικάλυψη. Για να μεγιστοποιήσετε την ποιότητα αυτών των εκτυπώσεων, θα πρέπει να κάνετε τα εξής:


- Επιλέξτε το κατάλληλο χαρτί. Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα.
- Διαμορφώστε σωστά το δίσκο χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα [Διαμόρφωση του δίσκου χαρτιού στη σελίδα 120](#).
- Επιλέξτε τις σωστές ρυθμίσεις στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης στη σελίδα 120](#).

Υποστηριζόμενο σκληρό χαρτί

Όνομα χαρτιού HP	Κωδικός προϊόντος	Μέγεθος προϊόντος	Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου και προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης
Σκληρό χαρτί HP LaserJet	Q1298A	Letter	Σκληρό χαρτί HP
Σκληρό χαρτί HP LaserJet	Q1298B	A4	Σκληρό χαρτί HP

Ρύθμιση της ευθυγράμμισης στην εκτύπωση διπλής όψης

Για τα έγγραφα διπλής όψης, όπως οι μπροσούρες, ρυθμίστε την καταγραφή για το δίσκο προτού εκτυπώσετε, για να εξασφαλίσετε ότι η εμπρός και η πίσω όψη της σελίδας θα είναι ευθυγραμμισμένες.


1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **PRINT QUALITY (Ποιότητα εκτύπωσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SET REGISTRATION (Ρύθμιση καταγραφής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **ADJUST TRAY <X> (ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΣΚΟΥ <X>)** για το δίσκο που θέλετε να ρυθμίσετε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **PRINT TEST PAGE (Εκτύπωση δοκιμαστικής σελίδας)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
7. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη δοκιμαστική σελίδα για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

8 Εργασίες εκτύπωσης


- [Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης](#)
- [Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Windows](#)

Ακύρωση μιας εργασίας εκτύπωσης

Μπορείτε να διακόψετε μια αίτηση για εκτύπωση, χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου ή το πρόγραμμα λογισμικού. Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο διακοπής μιας αίτησης για εκτύπωση από έναν υπολογιστή δικτύου, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια για το συγκεκριμένο λογισμικό δικτύου.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αφού ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης, μπορεί να χρειαστεί κάποιος χρόνος μέχρι να διαγραφούν όλα τα δεδομένα εκτύπωσης.

Διακοπή της τρέχουσας εργασίας εκτύπωσης από τον πίνακα ελέγχου

1. Πατήστε το κουμπί διακοπής  στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **CANCEL CURRENT JOB (ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΡΕΧΟΥΣΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Σταματήστε την τρέχουσα εργασία εκτύπωσης από το πρόγραμμα λογισμικού

Όταν στείλετε την εργασία εκτύπωσης, εμφανίζεται για μικρό χρονικό διάστημα στην οθόνη ένα παράθυρο διαλόγου, το οποίο σας παρέχει την επιλογή να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.

Εάν έχετε στείλει αρκετά αιτήματα στο προϊόν μέσω του λογισμικού σας, ενδέχεται να περιμένουν σε μια ουρά εκτύπωσης [π.χ. στο Print Manager (Διαχείριση εκτυπώσεων) των Windows]. Για συγκεκριμένες οδηγίες σχετικά με την ακύρωση ενός αιτήματος εκτύπωσης από τον υπολογιστή, δείτε την τεκμηρίωση του λογισμικού.

Εάν μια εργασία εκτύπωσης περιμένει σε ουρά εκτύπωσης ή σε ένα πρόγραμμα εκτύπωσης σε ουρά, διαγράψτε την εργασία εκτύπωσης από εκεί.

1. **Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της προεπιλεγμένης προβολής του μενού Έναρξη):** Στο μενού **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ).
ή
Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της κλασικής προβολής του μενού Έναρξη): Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές).
ή
Windows Vista: Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην κατηγορία **Hardware and Sound** (Υλικό και Ήχος), κάντε κλικ στο **Printer** (Εκτυπωτής).
2. Στη λίστα των εκτυπωτών, κάντε διπλό κλικ στο όνομα αυτού του προϊόντος για να ανοίξετε την ουρά εκτύπωσης ή το πρόγραμμα εκτύπωσης σε ουρά.
3. Επιλέξτε την εργασία εκτύπωσης που θέλετε να ακυρώσετε και, στη συνέχεια, πατήστε **Delete** (Διαγραφή).

Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Windows

Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση). Επιλέξτε τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
Λήψη βοήθειας για οποιαδήποτε επιλογή εκτύπωσης	Κάντε κλικ στο σύμβολο ? στην επάνω δεξιά γωνία του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και, στη συνέχεια, κάντε κλικ σε οποιοδήποτε στοιχείο στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μήνυμα που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το στοιχείο. Εναλλακτικά, κάντε κλικ στο Help (Βοήθεια) για να ανοίξετε την ηλεκτρονική Βοήθεια.

Χρήση συντομεύσεων εκτύπωσης

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Printing Shortcuts** (Συντομεύσεις εκτύπωσης).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Χρήση μιας συντόμευσης εκτύπωσης	Επιλέξτε μία από τις συντομεύσεις και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK για να εκτυπώσετε την εργασία με τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Πάντα να επιλέγετε μια συντόμευση προτού προσαρμόσετε κάποια από τις ρυθμίσεις στη δεξιά πλευρά της οθόνης. Εάν προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις και στη συνέχεια επιλέξετε μια συντόμευση, θα χαθούν όλες οι ρυθμίσεις σας.
Δημιουργία μιας προσαρμοσμένης συντόμευσης εκτύπωσης	α) Επιλέξτε ως βάση μια υπάρχουσα συντόμευση. β) Κάντε τις επιλογές εκτύπωσης για τη νέα συντόμευση. γ) Κάντε κλικ στο Save As (Αποθήκευση ως), πληκτρολογήστε ένα όνομα για τη συντόμευση και κάντε κλικ στο OK . ΣΗΜΕΙΩΣΗ Πάντα να επιλέγετε μια συντόμευση προτού προσαρμόσετε κάποια από τις ρυθμίσεις στη δεξιά πλευρά της οθόνης. Εάν προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις και στη συνέχεια επιλέξετε μια συντόμευση, θα χαθούν όλες οι ρυθμίσεις σας.

Ρύθμιση επιλογών χαρτιού και ποιότητας

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Επιλογή ενός μεγέθους χαρτιού	Επιλέξτε ένα μέγεθος από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο Paper size (Μέγεθος χαρτιού).
Επιλογή ενός προσαρμοσμένου μεγέθους χαρτιού	α) Κάντε κλικ στο Custom (Προσαρμογή). Ανοίγει το παράθυρο διαλόγου Custom Paper Size (Προσαρμοσμένο

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
	μέγεθος χαρτιού). β) Πληκτρολογήστε ένα όνομα για το προσαρμοσμένο μέγεθος, καθορίστε τις διαστάσεις και κάντε κλικ στο OK .
Επιλογή μιας πηγής χαρτιού	Επιλέξτε ένα δίσκο από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο Paper source (Πηγή χαρτιού).
Επιλογή ενός τύπου χαρτιού	Στην αναπτυσσόμενη λίστα Paper type (Τύπος χαρτιού), κάντε κλικ στο More... (Περισσότερα). Αναπτύξτε τις επιλογές του Type is: (Τύπος:). Αναπτύξτε την κατηγορία τύπων χαρτιού που ταιριάζει καλύτερα στο χαρτί σας και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε.
Εκτύπωση εξώφυλλων σε διαφορετικό χαρτί Εκτύπωση της πρώτης ή της τελευταίας σελίδας σε διαφορετικό χαρτί	α) Στην περιοχή Special pages (Ειδικές σελίδες), κάντε κλικ στο Covers (Εξώφυλλα) ή στο Print pages on different paper (Εκτύπωση σελίδων σε διαφορετικό χαρτί) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Settings (Ρυθμίσεις). β) Κάντε την επιλογή εκτύπωσης κενού ή προτυπωμένου εμπροσθόφυλλου, οπισθόφυλλου ή και των δύο. Διαφορετικά, κάντε την επιλογή εκτύπωσης της πρώτης ή της τελευταίας σελίδας σε διαφορετικό χαρτί. γ) Κάντε τις επιλογές σας από τους αναπτυσσόμενους καταλόγους Paper source (Πηγή χαρτιού) και Paper type (Τύπος χαρτιού) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Add (Προσθήκη). δ) Κάντε κλικ στο OK .
Προσαρμογή της ανάλυσης των εκτυπωμένων εικόνων	Στην περιοχή Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης), κάντε μια επιλογή από τον πρώτο αναπτυσσόμενο κατάλογο. Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για πληροφορίες σχετικά με καθεμία από τις διαθέσιμες επιλογές.
Προσαρμογή του βαθμού γυαλάδας στις εκτυπωμένες σελίδες	Στην περιοχή Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης), κάντε μια επιλογή από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο Gloss Level (Βαθμός γυαλάδας). ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν χρησιμοποιείτε χαρτί γυαλιστερού τύπου, επιλέξτε τον συγκεκριμένο τύπο από την αναπτυσσόμενη λίστα Paper type (Τύπος χαρτιού) αντί να ρυθμίσετε το βαθμό στίλπνότητας.

Ρύθμιση εφέ εγγράφων

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Effects** (Εφέ).

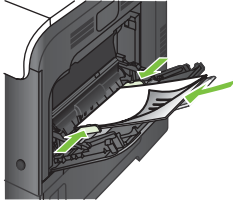
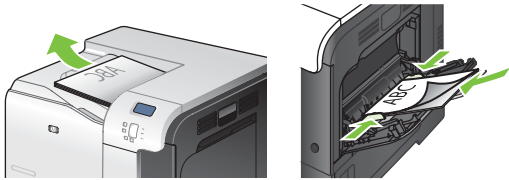
Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Κλιμάκωση μια σελίδας, για να χωρέσει σε ένα επιλεγμένο μέγεθος χαρτιού	Κάντε κλικ στο Print document on (Εκτύπωση εγγράφου σε) και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα μέγεθος από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο.
Κλιμάκωση μιας σελίδας σε ένα ποσοστό του πραγματικού μεγέθους της	Κάντε κλικ στο % of actual size (% του κανονικού μεγέθους) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το ποσοστό ή προσαρμόστε τη γραμμή κύλισης.

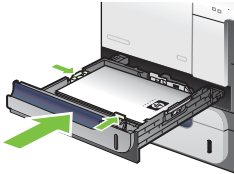
Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Εκτύπωση ενός υδατογραφήματος	α) Επιλέξτε ένα υδατογράφημα από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο Watermarks (Υδατογραφήματα). β) Για να εκτυπώσετε το υδατογράφημα μόνον στην πρώτη σελίδα, κάντε κλικ στο First page only (Μόνον η πρώτη σελίδα). Διαφορετικά, το υδατογράφημα εκτυπώνεται σε κάθε σελίδα.
Προσθήκη ή επεξεργασία υδατογραφημάτων	α) Στην περιοχή Watermarks (Υδατογραφήματα), κάντε κλικ στο Edit (Επεξεργασία). Ανοίγει το παραθυρο διαλόγου Watermark Details (Ρυθμίσεις για υδατογραφήματα). β) Καθορίστε τις ρυθμίσεις για το υδατογράφημα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK .

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να είναι δυνατή αυτή η ενέργεια, το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή θα πρέπει να εγκατασταθεί στον υπολογιστή σας αντί για το διακομιστή.

Ρύθμιση επιλογών φινιρίσματος εγγράφου


Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Finishing** (Φινίρισμα).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Μη αυτόματη εκτύπωση και στις δύο όψεις (εκτύπωση διπλής όψης)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε το χαρτί με την εμπρός όψη προς τα κάτω στο Δίσκο 1 ή με την εμπρός όψη προς τα επάνω στο Δίσκο 2.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτές οι πληροφορίες αφορούν τα προϊόντα που δεν διαθέτουν εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης.	<ol style="list-style-type: none"> 2. Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print on both sides (manually) (Εκτύπωση και στις δύο όψεις [Μη αυτόματα]). Εάν θα κάνετε βιβλιοδεσία του εγγράφου κατά μήκος του επάνω άκρου, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Flip pages up (Ξεφύλλισμα σελίδων προς τα επάνω). 3. Κάντε κλικ στο κουμπί OK για να εκτυπώσετε την πρώτη όψη της εργασίας. 4. Πάρτε τη στοιβία που εκτυπώθηκε από τη θήκη εξόδου και τοποθετήστε τη, με την εκτυπωμένη όψη προς τα επάνω, στο Δίσκο 1.
	
	<ol style="list-style-type: none"> 5. Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη της εργασίας.
	

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
<p>Αυτόματη εκτύπωση και στις δύο όψεις (εκτύπωση διπλής όψης)</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτές οι πληροφορίες αφορούν τα προϊόντα που διαθέτουν εξάρτημα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε το χαρτί με την εμπρός όψη προς τα επάνω στο Δίσκο 2.  <ol style="list-style-type: none"> 2. Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print on both sides (Εκτύπωση και στις δύο όψεις). Εάν θα κάνετε βιβλιοδεσία του εγγράφου κατά μήκος του επάνω άκρου, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Flip pages up (Ξεφύλλισμα σελίδων προς τα επάνω). 3. Κάντε κλικ στο κουμπί OK για να εκτυπώσετε την εργασία.
Εκτύπωση ενός φυλλαδίου	<ol style="list-style-type: none"> α) Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου Print on both sides (Εκτύπωση και στις δύο όψεις). β) Στην αναπτυσσόμενη λίστα Booklet layout (Διάταξη φυλλαδίου), κάντε κλικ στο Left binding (Βιβλιοδεσία αριστερά) ή στο Right binding (Βιβλιοδεσία δεξιά). Η επιλογή Pages per sheet (Σελίδες ανά φύλλο) αλλάζει αυτόματα σε 2 pages per sheet (2 σελίδες ανά φύλλο).
Εκτύπωση πολλαπλών σελίδων ανά φύλλο	<ol style="list-style-type: none"> α) Επιλέξτε τον αριθμό σελίδων ανά φύλλο από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο Pages per sheet (Σελίδες ανά φύλλο). β) Κάντε τις σωστές επιλογές στα Print page borders (Εκτύπωση περιθωρίων σελίδας), Page order (Σειρά σελίδων) και Orientation (Προσανατολισμός).
Επιλογή προσανατολισμού σελίδας	<ol style="list-style-type: none"> α) Στην περιοχή Orientation (Προσανατολισμός), επιλέξτε Portrait (Κατακόρυφος) ή Landscape (Οριζόντιος). β) Για να εκτυπώσετε την εικόνα της σελίδας ανάποδα, κάντε την επιλογή Rotate by 180 degrees (Περιστροφή κατά 180 μοίρες).

Ρύθμιση επιλογών αποθήκευσης εργασιών

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Job Storage** (Αποθήκευση εργασίας).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα αποθήκευσης εργασιών, ανατρέξτε στην ενότητα [Αποθήκευση εργασιών στη σελίδα 71](#) και [Ρύθμιση επιλογών αποθήκευσης εργασιών στη σελίδα 128](#).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Εκτύπωση ενός αντιγράφου για διόρθωση, πριν από την εκτύπωση όλων των αντιγράφων	Στην περιοχή Job Storage Mode (Τρόπος λειτουργίας αποθήκευσης εργασιών), κάντε κλικ στο Proof and Hold (Διόρθωση και αναμονή). Το προϊόν εκτυπώνει μόνον το πρώτο αντίγραφο. Εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου ένα μήνυμα προτροπής για την εκτύπωση των υπόλοιπων αντιγράφων.

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Προσωρινή αποθήκευση μιας προσωπικής εργασίας στο προϊόν και εκτύπωσή της αργότερα	α) Στην περιοχή Job Storage Mode (Τρόπος λειτουργίας αποθήκευσης εργασιών), κάντε κλικ στο Personal Job (Προσωπική εργασία). β) Προαιρετικό: Στην περιοχή Make Job Private (Μετατροπή εργασίας σε προσωπική), κάντε κλικ στο PIN to print (PIN για εκτύπωση) και εισαγάγετε έναν τετραψήφιο προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN).
Προσωρινή αποθήκευση μιας εργασίας στο προϊόν ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι εργασίες αυτές διαγράφονται όταν σβήσετε το προϊόν.	Στην περιοχή Job Storage Mode (Τρόπος λειτουργίας αποθήκευσης εργασιών), κάντε κλικ στο Quick Copy (Γρήγορη αντιγραφή). Εκτυπώνεται αμέσως ένα αντίγραφο της εργασίας, αλλά μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερα αντίγραφα από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
Μόνιμη αποθήκευση μιας εργασίας στο προϊόν	Στην περιοχή Job Storage Mode (Τρόπος λειτουργίας αποθήκευσης εργασιών), κάντε κλικ στο Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία).
Μετατροπή μιας μόνιμα αποθηκευμένης εργασίας σε προσωπική, έτσι ώστε οποιοσδήποτε προσπαθήσει να την εκτυπώσει να πρέπει να παρέχει ένα PIN	α) Στην περιοχή Job Storage Mode (Τρόπος λειτουργίας αποθήκευσης εργασιών), κάντε κλικ στο Stored Job (Αποθηκευμένη εργασία). β) Στην περιοχή Make Job Private (Μετατροπή εργασίας σε προσωπική), κάντε κλικ στο PIN to print (PIN για εκτύπωση) και, στη συνέχεια, εισαγάγετε έναν τετραψήφιο προσωπικό αριθμό αναγνώρισης (PIN).
Λήψη ειδοποίησης όταν κάποιος εκτυπώνει μια αποθηκευμένη εργασία	Στην περιοχή Job Notification Options (Επιλογές ειδοποίησης εργασιών), κάντε κλικ στο Display Job ID when printing (Προβολή αναγνωριστικού εργασίας κατά την εκτύπωση).
Ορισμός του ονόματος χρήστη για μια αποθηκευμένη εργασία	Στην περιοχή User Name (Όνομα χρήστη), κάντε κλικ στο User name (Όνομα χρήστη) για να χρησιμοποιήσετε το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη των Windows. Για να παρέχετε ένα διαφορετικό όνομα χρήστη, κάντε κλικ στο Custom (Προσαρμογή) και πληκτρολογήστε το όνομα.
Καθορισμός ενός ονόματος για την αποθηκευμένη εργασία	α) Στην περιοχή Job Name (Όνομα εργασίας), κάντε κλικ στο Automatic (Αυτόματα) για να χρησιμοποιήσετε το προεπιλεγμένο όνομα εργασίας. Για να καθορίσετε ένα όνομα εργασίας, κάντε κλικ στο Custom (Προσαρμογή) και πληκτρολογήστε το όνομα. β) Κάντε μια επιλογή από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο If job name exists (Εάν υπάρχει το όνομα εργασίας). Επιλέξτε Use Job Name + (1-99) [Χρήση ονόματος εργασίας + (1 - 99)] για να προσθέσετε έναν αριθμό στο τέλος του υπάρχοντος ονόματος ή επιλέξτε Replace Existing File (Αντικατάσταση υπάρχοντος αρχείου) για να αντικαταστήσετε μια εργασία που έχει ήδη το συγκεκριμένο όνομα.

Ρύθμιση επιλογών χρώματος

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Color** (Χρώμα).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Μη αυτόματη ρύθμιση επιλογών χρώματος	α) Στην περιοχή Color Options (Επιλογές χρώματος), κάντε κλικ στο Manual (Μη αυτόματα) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Settings (Ρυθμίσεις). β) Μπορείτε να προσαρμόσετε τις γενικές ρυθμίσεις για το Edge Control (Έλεγχος άκρων) και τις ρυθμίσεις για κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες. Για

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
	πληροφορίες σχετικά με κάθε επιλογή, ανατρέξτε στην ενότητα Διαχείριση χρωμάτων στη σελίδα 134 .
Απενεργοποίηση της έγχρωμης εκτύπωσης και χρήση μόνον των αποχρώσεων του γκρι	Στην περιοχή Color Options (Επιλογές χρώματος), κάντε κλικ στο Print in Grayscale (Εκτύπωση σε διαβαθμίσεις του γκρι).
Αλλαγή του τρόπου απόδοσης των χρωμάτων	Στην περιοχή Color Themes (Χρωματικά θέματα), κάντε μια επιλογή από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο. Για πληροφορίες σχετικά με κάθε επιλογή, ανατρέξτε στην ενότητα Διαχείριση χρωμάτων στη σελίδα 134 .

Λήψη πληροφοριών υποστήριξης και κατάστασης προϊόντος

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Services** (Υπηρεσίες).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Λήψη πληροφοριών υποστήριξης για το προϊόν και ηλεκτρονική παραγγελία αναλωσίμων	Στον αναπτυσσόμενο κατάλογο Internet Services (Υπηρεσίες Διαδικτύου), κάντε μια επιλογή υποστήριξης και κάντε κλικ στο Go! (Μετάβαση!).
Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της στάθμης των αναλωσίμων	Κάντε κλικ στο εικονίδιο Device and Supplies Status (Κατάσταση συσκευής και αναλωσίμων). Ανοίγει η σελίδα Device Status (Κατάσταση συσκευής) του ενσωματωμένου διακομιστή Web της HP.
Εύρεση πληροφοριών σχετικά με τον αριθμό των έγχρωμων και των ασπρόμαυρων σελίδων που έχει εκτυπώσει το προϊόν	Κάντε κλικ στο εικονίδιο Print Color Usage Job Log (Εκτύπωση μητρώου εργασιών με χρήση χρώματος). Το μητρώο εργασιών με χρήση χρώματος εμφανίζει τον συνολικό αριθμό σελίδων που εκτυπώθηκαν, καθώς και πόσες από αυτές τις σελίδες είναι έγχρωμες και πόσες είναι ασπρόμαυρες.

Ρύθμιση επιλογών εκτύπωσης για προχωρημένους

Για να εκτελέσετε τις ακόλουθες εργασίες, ανοίξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους).

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Επιλογή επιλογών εκτύπωσης για προχωρημένους	Σε οποιαδήποτε ενότητα, κάντε κλικ σε μια τρέχουσα ρύθμιση για να ενεργοποιήσετε έναν αναπτυσσόμενο κατάλογο, έτσι ώστε να μπορέσετε να αλλάξετε τη ρύθμιση.
Αλλαγή του αριθμού αντιγράφων που θα εκτυπωθούν	Ανοίξτε την ενότητα Paper/Output (Χαρτί/Έξοδος) και, στη συνέχεια, εισαγάγετε τον αριθμό των αντιγράφων που θα εκτυπωθούν. Εάν επιλέξετε 2 ή περισσότερα αντίγραφα, μπορείτε να κάνετε την επιλογή να ταξινομήσετε τις σελίδες.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε δεν παρέχει κάποιον τρόπο να εκτυπώσετε έναν συγκεκριμένο αριθμό αντιγράφων, μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό των αντιγράφων στο πρόγραμμα οδήγησης.	
Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης επηρεάζει τον αριθμό των αντιγράφων για όλες τις εργασίες εκτύπωσης. Αφού η εργασία σας εκτυπωθεί, επαναφέρετε αυτή τη ρύθμιση στην αρχική τιμή της.	

Εργασία	Απαιτούμενες ενέργειες
Εκτύπωση έγχρωμου κειμένου σε μαύρο χρώμα αντί σε αποχρώσεις του γκρι	α) Ανοίξτε την ενότητα Document Options (Επιλογές εγγράφων) και, στη συνέχεια, ανοίξτε την ενότητα Printer Features (Δυνατότητες εκτυπωτή). β) Στον αναπτυσσόμενο κατάλογο Print All Text as Black (Εκτύπωση όλου του κειμένου με μαύρο χρώμα), επιλέξτε Enabled (Ενεργοποιημένη).
Αλλαγή της σειράς με την οποία εκτυπώνονται οι σελίδες	α) Ανοίξτε την ενότητα Document Options (Επιλογές εγγράφων) και, στη συνέχεια, ανοίξτε την ενότητα Layout Options (Επιλογές διάταξης). β) Στον αναπτυσσόμενο κατάλογο Page Order (Σειρά σελίδων), επιλέξτε Front to Back (Εμπρός προς τα πίσω) για να εκτυπώσετε τις σελίδες με τη σειρά που βρίσκονται στο έγγραφο ή επιλέξτε Back to Front (Πίσω προς τα εμπρός) για να εκτυπώσετε τις σελίδες με την αντίστροφη σειρά.

9 Χρήση χρώματος


- [Διαχείριση χρωμάτων](#)
- [Αντιστοίχιση χρωμάτων](#)
- [Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους](#)

Διαχείριση χρωμάτων

Διαχειριστείτε το χρώμα αλλάζοντας τις ρυθμίσεις στην καρτέλα "Χρώμα" του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

Αυτόματα

Η ρύθμιση των επιλογών χρώματος στο **Αυτόματα** συνήθως αποδίδει την καλύτερη δυνατή ποιότητα εκτύπωσης για έγχρωμα έγγραφα. Η επιλογή ρύθμισης χρώματος **Αυτόματα** βελτιστοποιεί το χειρισμό των ουδέτερων τόνων του γκρι, των ενδιάμεσων τόνων και της ανάδειξης άκρων για κάθε στοιχείο ενός εγγράφου. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή σας.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η ρύθμιση **Αυτόματα** είναι προεπιλεγμένη και συνιστάται για την εκτύπωση όλων των έγχρωμων εγγράφων.

Εκτύπωση σε κλίμακα του γκρι


Από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή ορίστε την επιλογή **Εκτύπωση σε κλίμακα του γκρι** για να εκτυπώσετε ένα έγχρωμο έγγραφο ως ασπρόμαυρο. Αυτή η επιλογή είναι χρήσιμη αν θέλετε να εκτυπώσετε έγχρωμα έγγραφα, τα οποία πρόκειται στη συνέχεια να φωτοτυπηθούν ή να αποσταλούν με φαξ.

Όταν επιλέγετε **Εκτύπωση σε κλίμακα του γκρι**, το προϊόν χρησιμοποιεί τη μονόχρωμη λειτουργία, που περιορίζει τη χρήση των έγχρωμων κασετών εκτύπωσης.

Περιορισμός χρήσης χρώματος

Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει μια ρύθμιση **RESTRICT COLOR USE (Περιορισμός χρήσης χρώματος)**. Ένας διαχειριστής δικτύου μπορεί να χρησιμοποιήσει αυτή τη ρύθμιση για να περιορίσει την πρόσβαση των χρηστών στην έγχρωμη εκτύπωση, για την εξοικονόμηση του έγχρωμου γραφίτη. Αν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε με χρώμα, επικοινωνήστε με το διαχειριστή δικτύου.

Περιορισμός έγχρωμης εκτύπωσης

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **RESTRICT COLOR USE (Περιορισμός χρήσης χρώματος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:
 - **DISABLE COLOR (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)**. Η ρύθμιση αυτή απαγορεύει τις δυνατότητες έγχρωμης εκτύπωσης σε όλους τους χρήστες.
 - **ENABLE COLOR (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)** (προεπιλογή). Η ρύθμιση αυτή επιτρέπει τη χρήση των δυνατοτήτων έγχρωμης εκτύπωσης σε όλους τους χρήστες.
 - **COLOR IF ALLOWED (ΧΡΗΣΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ, ΑΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ)**. Η ρύθμιση επιτρέπει στο διαχειριστή του δικτύου να δώσει σε συγκεκριμένους χρήστες και/ή εφαρμογές την άδεια να

εκτυπώνουν έγχρωμα. Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να καθορίσετε τους χρήστες και/ή τις εφαρμογές που επιτρέπεται να εκτελούν έγχρωμη εκτύπωση.

6. Πατήστε το κουμπί **OK** για αποθήκευση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον περιορισμό και την αναφορά της χρήσης χρωμάτων, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/coloraccess.

Μη αυτόματη προσαρμογή χρώματος

Η επιλογή ρύθμισης χρώματος **Μη αυτόματα** σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το χειρισμό του ουδέτερου-γκρι χρώματος, τους ενδιάμεσους τόνους και τις βελτιώσεις άκρων για κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επιλογές της μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος, στην καρτέλα **Χρώμα**, επιλέξτε **Μη αυτόματα** και, στη συνέχεια, **Ρυθμίσεις**.

Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος

Χρησιμοποιήστε τις μη αυτόματες επιλογές χρώματος για να προσαρμόσετε τις επιλογές **Ουδέτερες αποχρώσεις του γκρι**, **Ενδιάμεσοι τόνοι** και **Έλεγχος άκρων** για κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες.

Πίνακας 9-1 Επιλογές μη αυτόματης ρύθμισης χρώματος

Περιγραφή ρύθμισης	Επιλογές ρυθμίσεων
Ενδιάμεσοι τόνοι Ενδιάμεσοι τόνοι: Οι επιλογές ενδιάμεσων τόνων επηρεάζουν την ανάλυση και την καθαρότητα της έγχρωμης εκτύπωσης.	<ul style="list-style-type: none">Η επιλογή Λείο παρέχει καλύτερα αποτελέσματα σε μεγάλες περιοχές, εκτυπωμένες με αμιγές χρώμα και βελτιώνει τις φωτογραφίες με εξομάλυνση των διαβαθμίσεων των χρωμάτων. Αν για σας αποτελεί προτεραιότητα η ομοιόμορφη εκτύπωση με ομαλή πλήρωση χρωμάτων, επιλέξτε αυτή τη δυνατότητα.Η επιλογή Λεπτομέρεια είναι χρήσιμη για κείμενο και γραφικά που απαιτούν καθαρή διάκριση μεταξύ γραμμών ή χρωμάτων ή για εικόνες που περιέχουν μοτίβα ή πολλές λεπτομέρειες. Αν για σας αποτελούν προτεραιότητα τα ευδιάκριτα άκρα και οι λεπτομέρειες στις εκτυπώσεις σας, επιλέξτε αυτή τη δυνατότητα.
Ουδέτερες αποχρώσεις του γκρι Η ρύθμιση Ουδέτερες αποχρώσεις του γκρι ρυθμίζει τη μέθοδο με την οποία δημιουργούνται οι τόνοι του γκρι που θα χρησιμοποιηθούν σε κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες.	<ul style="list-style-type: none">Η επιλογή Μαύρο μόνον παράγει ουδέτερα χρώματα (γκρι και μαύρο) με χρήση μόνο του μαύρου γραφίτη. Αυτό εγγυάται ουδέτερα χρώματα χωρίς πρότυπο χρώματος. Η ρύθμιση αυτή είναι η καλύτερη για έγγραφα και γραφήματα προβολής.Η επιλογή 4 χρώματα παράγει ουδέτερα χρώματα (διαβαθμίσεις του γκρι και μαύρο) συνδυάζοντας και τα τέσσερα χρώματα γραφίτη. Αυτή η μέθοδος παράγει ομαλότερες διαβαθμίσεις και μεταβάσεις σε άλλα χρώματα και επίσης παράγει απόλυτο μαύρο.
Έλεγχος άκρων Η ρύθμιση Έλεγχος άκρων καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα αποδοθούν τα άκρα. Η ρύθμιση αυτή διαθέτει δύο δυνατότητες: την προσαρμοσμένη δημιουργία ενδιάμεσων τόνων και την παγίδευση. Η προσαρμοσμένη δημιουργία ενδιάμεσων τόνων αυξάνει την ευκρίνεια των άκρων. Η παγίδευση αμβλύνει το αποτέλεσμα της λανθασμένης σύμπτωσης επιπέδου χρώματος, αλληλοεπικαλύπτοντας ελαφρώς τα άκρα γειτονικών αντικειμένων.	<ul style="list-style-type: none">Η Μέγιστο είναι η πιο "αυστηρή" ρύθμιση παγίδευσης. Η προσαρμοσμένη δημιουργία ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη.Το Κανονικός ρυθμίζει την παγίδευση σε μέσο επίπεδο. Η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη.Το Ελαφρός ρυθμίζει την παγίδευση στο ελάχιστο επίπεδο. Η λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων είναι ενεργοποιημένη.Η Απενεργοποίηση απενεργοποιεί την παγίδευση και τη λειτουργία προσαρμοσμένων ενδιάμεσων τόνων.

Χρωματικά θέματα

Χρησιμοποιήστε τα χρωματικά θέματα για να προσαρμόσετε τις επιλογές **Χρώμα RGB** για ολόκληρη τη σελίδα.

Περιγραφή ρύθμισης	Επιλογές ρύθμισης
Χρώμα RGB	<ul style="list-style-type: none">• Το Κατά προεπιλογή (sRGB) δίνει εντολή στο προϊόν να ερμηνεύει το χρώμα RGB ως sRGB. Το πρότυπο sRGB είναι το αποδεκτό πρότυπο για τη Microsoft και το World Wide Web Consortium (http://www.w3.org).• Το Photo (sRGB) (Φωτογραφία) ερμηνεύει το χρώμα RGB σαν να έχει εκτυπωθεί ως φωτογραφία με χρήση ψηφιακού εργαστηρίου. Αποδίδει βαθύτερα και πιο κορεσμένα χρώματα, διαφορετικά από τον τρόπο λειτουργίας Προεπιλογή (sRGB). Χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση για να εκτυπώσετε φωτογραφίες.• Το Φωτογραφία (AdobeRGB 1998) είναι για ψηφιακές φωτογραφίες που χρησιμοποιούν το χρωματικό εύρος AdobeRGB αντί για το sRGB. Όταν εκτυπώνετε από ένα επαγγελματικό πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιεί AdobeRGB, είναι σημαντικό να απενεργοποιήσετε τη διαχείριση χρώματος στο πρόγραμμα λογισμικού και να επιτρέψετε στο προϊόν να διαχειριστεί το χρωματικό εύρος.• Το Vivid (sRGB) (Ζωηρό) δίνει εντολή στο προϊόν να αυξήσει τον κορεσμό χρώματος στους ενδιάμεσους τόνους. Τα λιγότερο χρωματιστά αντικείμενα αποδίδονται με περισσότερο χρώμα. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται για την εκτύπωση επαγγελματικών γραφικών.• Το Καμία ρυθμίζει τον εκτυπωτή να εκτυπώνει δεδομένα RGB σε κατάσταση λειτουργίας μη τροποποιημένων ρυθμίσεων της συσκευής. Για να γίνεται σωστά η απόδοση των φωτογραφιών όταν είναι ενεργή αυτή η επιλογή, θα πρέπει να κάνετε διαχείριση χρώματος από το πρόγραμμα στο οποίο εργάζεστε ή από το λειτουργικό σύστημα.• Το Custom profile (Προσαρμοσμένο προφίλ) αυξάνει τον κορεσμό χρώματος στους ενδιάμεσους τόνους. Τα λιγότερο χρωματιστά αντικείμενα αποδίδονται με περισσότερο χρώμα. Μπορείτε να λάβετε προσαρμοσμένα προφίλ από την τοποθεσία www.hp.com/go/cljcp3525_software.

Αντιστοίχιση χρωμάτων

Η διαδικασία αντιστοίχισης των χρωμάτων εκτύπωσης του προϊόντος με τα χρώματα της οθόνης του υπολογιστή σας είναι αρκετά πολύπλοκη, επειδή οι εκτυπωτές και οι οθόνες των υπολογιστών χρησιμοποιούν διαφορετικές μεθόδους παραγωγής χρώματος. Οι οθόνες απεικονίζουν χρώματα μέσω εικονοστοιχείων φωτός και με τη χρήση της διαδικασίας χρώματος RGB (κόκκινο, πράσινο, μπλε), αλλά οι εκτυπωτές εκτυπώνουν χρώματα με τη χρήση της διαδικασίας χρώματος CMYK (κυανό, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο).

Διάφοροι παράγοντες μπορεί να επηρεάσουν την ταύτιση (αντιστοιχία) των χρωμάτων εκτύπωσης με αυτά που εμφανίζονται στην οθόνη. Τέτοιοι παράγοντες είναι οι εξής:

- Χαρτί
- Χρωματικές ουσίες εκτυπωτή (π.χ. μελάνη, γραφίτης)
- Διαδικασία εκτύπωσης (π.χ. με ψεκασμό μελάνης, με πίεση ή με τεχνολογία laser)
- Φωτισμός περιβάλλοντος
- Προσωπικές διαφορές στην αντίληψη του χρώματος
- Προγράμματα λογισμικού
- Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή
- Λειτουργικό σύστημα υπολογιστή
- Οθόνες και ρυθμίσεις οθονών
- Κάρτες βίντεο και τα προγράμματα οδήγησής τους
- Περιβάλλον λειτουργίας (π.χ. υγρασία)

Έχετε υπόψη σας τους πιο πάνω παράγοντες όταν τα χρώματα στην οθόνη σας δεν ταιριάζουν απόλυτα με τα χρώματα της εκτύπωσης.

Για τους περισσότερους χρήστες, η καλύτερη μέθοδος να αντιστοιχίσουν τα χρώματα της οθόνης με αυτά του προϊόντος είναι να εκτυπώσουν τα χρώματα με τη μέθοδο sRGB.

Ταίριασμα χρωμάτων δείγματος βιβλίου

Η διαδικασία ταύτισης της χρωματικής απόδοσης του προϊόντος με προεκτυπωμένα δειγματολόγια και με τυποποιημένα χρώματα αναφοράς είναι περίπλοκη. Γενικά, μπορείτε να επιτύχετε μια αρκετά καλή ταύτιση με ένα δειγματολόγιο αν τα μελάνια που χρησιμοποιήθηκαν για τη δημιουργία του δειγματολογίου ήταν κυανό, ματζέντα, κίτρινο και μαύρο. Αυτά ονομάζονται συνήθως "δειγματολόγια χρωμάτων επεξεργασίας".


Ορισμένα δειγματολόγια δημιουργούνται από αμιγή χρώματα. Τα αμιγή χρώματα είναι χρωστικές που δημιουργούνται με ειδικό τρόπο. Πολλά από τα αμιγή χρώματα βρίσκονται εκτός του εύρους χρωμάτων του προϊόντος. Τα περισσότερα δειγματολόγια αμιγών χρωμάτων έχουν συνοδευτικά δειγματολόγια χρωμάτων επεξεργασίας τα οποία παρέχουν προσεγγίσεις CMYK στο αμιγές χρώμα.

Τα περισσότερα δειγματολόγια χρωμάτων επεξεργασίας αναφέρουν τα πρότυπα επεξεργασίας που χρησιμοποιήθηκαν για την εκτύπωση του δειγματολογίου. Στις περισσότερες περιπτώσεις είναι τα SWOP, EURO ή DIC. Για να επιτύχετε βέλτιστη χρωματική ταύτιση με το δειγματολόγιο, επιλέξτε την αντίστοιχη εξομοίωση μελάνης από το μενού του προϊόντος. Αν δεν μπορείτε να εντοπίσετε το πρότυπο επεξεργασίας, χρησιμοποιήστε την εξομοίωση μελάνης SWOP.

Εκτύπωση δειγμάτων χρώματος


Για να χρησιμοποιήσετε τα δείγματα χρωμάτων, επιλέξτε το δείγμα χρώματος που ταιριάζει καλύτερα με το χρώμα που θέλετε. Χρησιμοποιήστε την τιμή χρώματος του δείγματος από το πρόγραμμα λογισμικού που διαθέτετε για να περιγράψετε το αντικείμενο με το οποίο θέλετε να ταιριάξετε. Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με τον τύπο χαρτιού και το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης των έγχρωμων δειγμάτων, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.

Για να εκτυπώσετε δείγματα χρωμάτων στο προϊόν χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **PRINT RGB SAMPLES (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ RGB)** ή **PRINT CMYK SAMPLES (ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΕΙΓΜΑΤΩΝ CMYK)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Αντιστοίχιση χρωμάτων PANTONE®

Το PANTONE περιλαμβάνει πολλαπλά συστήματα αντιστοίχισης χρωμάτων. Το σύστημα αντιστοίχισης PANTONE® είναι πολύ δημοφιλές και χρησιμοποιεί συμπαγή μελάνια για τη δημιουργία μιας ευρείας γκάμας αποχρώσεων και τόνων. Ανατρέξτε στην ενότητα www.hp.com/go/cljcp3525_software για λεπτομέρειες σχετικά με το πώς να χρησιμοποιήσετε χρώματα PANTONE με αυτό το προϊόν.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τα χρώματα PANTONE που παράγονται ενδέχεται να μην ταυτίζονται με τα πρότυπα PANTONE. Για τα ακριβή χρώματα, ανατρέξτε στις πιο πρόσφατες εκδόσεις της PANTONE.

Χρήση χρωμάτων για προχωρημένους

Το προϊόν παρέχει αυτόματες δυνατότητες χρώματος, που παράγουν άριστα έγχρωμα αποτελέσματα. Οι πολύ προσεκτικά σχεδιασμένοι και δοκιμασμένοι πίνακες χρωμάτων παρέχουν ομοιόμορφη και ακριβή απόδοση όλων των εκτυπώσιμων χρωμάτων.

Το προϊόν παρέχει επίσης υπερσύγχρονα εργαλεία, για τους έμπειρους επαγγελματίες.

Γραφίτης HP ColorSphere

Η HP έχει σχεδιάσει το σύστημα εκτύπωσης (εκτυπωτής, δοχεία εκτύπωσης, γραφίτης και χαρτί) έτσι ώστε να συνεργάζεται για τη βελτιστοποίηση της ποιότητας εκτύπωσης, της αξιοπιστίας του προϊόντος και της παραγωγικότητας του χρήστη. Τα γνήσια δοχεία εκτύπωσης της HP περιέχουν γραφίτη HP ColorSphere που ταιριάζει ειδικά στον εκτυπωτή σας, έτσι ώστε να παράγει ένα μεγάλο εύρος εκθαμβωτικών χρωμάτων. Αυτό σας βοηθά να δημιουργείτε έγγραφα επαγγελματικής ποιότητας που περιέχουν ευκρινές, καθαρό κείμενο και γραφικά, καθώς και ρεαλιστικές εκτυπωμένες φωτογραφίες.

Ο γραφίτης HP ColorSphere παρέχει σταθερότητα και ένταση ποιότητας εκτύπωσης την οποία μπορείτε να εμπιστευέστε, σε ένα μεγάλο εύρος χαρτιών. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να παράγετε έγγραφα που σας βοηθούν να δώσετε τη σωστή εντύπωση. Επιπλέον, τα ειδικά και καθημερινής χρήσης χαρτιά επαγγελματικής ποιότητας της HP (που περιλαμβάνουν μια μεγάλη ποικιλία από τύπους μέσων εκτύπωσης HP και βάρη) έχουν σχεδιαστεί για τον τρόπο που εργάζεστε.

HP ImageREt 3600

Η τεχνολογία εκτύπωσης HP ImageREt 3600 είναι ένα σύστημα πρωτοποριακών τεχνολογιών που αναπτύχθηκαν αποκλειστικά από τη HP για να διασφαλίζουν ανώτερη ποιότητα εκτύπωσης. Το σύστημα HP ImageREt απέχει κατά πολύ από άλλα αντίστοιχα συστήματα, αφού ενσωματώνει τεχνολογικές εξελίξεις και βελτιστοποιεί όλα τα στοιχεία του συστήματος εκτύπωσης. Ορισμένες κατηγορίες του HP ImageREt αναπτύχθηκαν για διάφορες ανάγκες των χρηστών.

Τα θεμέλια του συστήματος αποτελούνται από βασικές τεχνολογίες έγχρωμης εκτύπωσης λέιζερ, που περιλαμβάνουν βελτιώσεις εικόνας, ευφυή αναλώςιμα και απόδοση εικόνων υψηλής ανάλυσης. Καθώς το επίπεδο ή η κατηγορία του ImageREt αυξάνεται, αυτές οι ουσιώδεις τεχνολογίες βελτιώνονται για πιο εξελιγμένη χρήση του συστήματος, ενώ ενσωματώνονται κι άλλες τεχνολογίες. Η HP προσφέρει ανώτερες βελτιώσεις εικόνας για γενικά έγγραφα γραφείου και υλικό μάρκετινγκ. Έχοντας βελτιστοποιηθεί για εκτύπωση σε γυαλιστερά χαρτιά HP color laser high-gloss, το HP Image REt 3600 εξασφαλίζει άριστα αποτελέσματα για όλα τα υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης, κάτω από ποικίλλες περιβαλλοντικές συνθήκες.

Επιλογή μέσου εκτύπωσης

Για τη βέλτιστη ποιότητα χρώματος και εικόνας, επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο μέσου εκτύπωσης από το μενού εκτυπωτή λογισμικού ή από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.


Επιλογές χρώματος

Οι επιλογές χρώματος εξασφαλίζουν άριστες έγχρωμες εκτυπώσεις. Αυτές οι επιλογές χρησιμοποιούν σήμανση αντικείμενου, η οποία εξασφαλίζει άριστες ρυθμίσεις χρώματος και ενδιάμεσων τόνων για διαφορετικά αντικείμενα (κείμενο, γραφικά και φωτογραφίες) στη σελίδα. Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή προσδιορίζει ποια αντικείμενα εμφανίζονται στη σελίδα και χρησιμοποιεί ρυθμίσεις ενδιάμεσων τόνων και χρωμάτων που εξασφαλίζουν άριστη ποιότητα εκτύπωσης για κάθε αντικείμενο.

Στο περιβάλλον των Windows, οι επιλογές χρώματος **Αυτόματα** και **Μη αυτόματα** βρίσκονται στην καρτέλα **Χρώμα** του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή.

Πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε (sRGB)

Το πρότυπο κόκκινο-πράσινο-μπλε (sRGB) είναι ένα διεθνές χρωματικό πρότυπο, το οποίο ανέπτυξαν η HP και Microsoft ως κοινή χρωματική γλώσσα για τις οθόνες, τις συσκευές εισόδου (σαρωτές και ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές) και τις συσκευές εξόδου (εκτυπωτές και σχεδιογράφοι). Είναι το προεπιλεγμένο χρωματικό εύρος για τα προϊόντα της HP, τα λειτουργικά συστήματα της Microsoft, το World Wide Web και το μεγαλύτερο μέρος του λογισμικού γραφείου. Το πρότυπο sRGB χρησιμοποιείται κατά κανόνα στις οθόνες των Windows και είναι το πρότυπο σύγκλισης για τις τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Παράγοντες όπως ο τύπος της οθόνης που χρησιμοποιείτε και ο φωτισμός του χώρου μπορούν να επηρεάσουν την εμφάνιση των χρωμάτων στην οθόνη σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Αντιστοίχιση χρωμάτων στη σελίδα 137](#).

Οι νεότερες εκδόσεις του Adobe PhotoShop®, του CorelDRAW®, του Microsoft Office και πολλών άλλων προγραμμάτων χρησιμοποιούν το πρότυπο sRGB για τη μετάδοση του χρώματος. Καθώς είναι το προεπιλεγμένο χρωματικό εύρος για τα λειτουργικά συστήματα της Microsoft, το sRGB χρησιμοποιείται ευρέως. Όταν τα προγράμματα και οι συσκευές χρησιμοποιούν το sRGB για να ανταλλάξουν χρωματικές πληροφορίες, οι μέσοι χρήστες διαπιστώνουν σημαντικά βελτιωμένη αντιστοίχιση χρωμάτων.


Το πρότυπο sRGB βελτιώνει την ικανότητά σας να αντιστοιχίζετε αυτόματα τα χρώματα μεταξύ του προϊόντος, της οθόνης του υπολογιστή και άλλων συσκευών εισόδου, χωρίς να χρειάζεται να είστε ειδικός στα χρώματα.

10 Διαχείριση και συντήρηση του προϊόντος

- [Σελίδες πληροφοριών](#)
- [HP Easy Printer Care](#)
- [Ενσωματωμένος διακομιστής Web](#)
- [Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin](#)
- [Λειτουργίες ασφάλειας](#)
- [Διαχείριση αναλωσίμων](#)
- [Αντικατάσταση αναλωσίμων](#)
- [Καθαρισμός του προϊόντος](#)
- [Αναβάθμιση του υλικολογισμικού](#)

Σελίδες πληροφοριών

Οι σελίδες πληροφοριών παρέχουν λεπτομέρειες σχετικά με το προϊόν και την τρέχουσα διαμόρφωσή του. Χρησιμοποιήστε την ακόλουθη διαδικασία για να εκτυπώσετε τις σελίδες πληροφοριών.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τις απαιτούμενες πληροφορίες και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για εκτύπωση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες σελίδες πληροφοριών, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού πληροφοριών στη σελίδα 19](#).

HP Easy Printer Care

Ανοίξτε το λογισμικό HP Easy Printer Care

Χρησιμοποιήστε μία από τις ακόλουθες μεθόδους για να ανοίξετε το λογισμικό HP Easy Printer Care:

- Στο μενού **Start** (Έναρξη), επιλέξτε **Programs** (Προγράμματα), επιλέξτε **Hewlett-Packard**, επιλέξτε **HP Easy Printer Care** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Start HP Easy Printer Care** (Έναρξη του HP Easy Printer Care).
- Στην περιοχή ειδοποιήσεων των Windows (στην κάτω δεξιά γωνία της επιφάνειας εργασίας), κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο HP Easy Printer Care.
- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της επιφάνειας εργασίας.

ενότητες λογισμικού HP Easy Printer Care

Το λογισμικό HP Easy Printer Care μπορεί να παρέχει πληροφορίες για πολλαπλά προϊόντα της HP που βρίσκονται στο δίκτυό σας, καθώς και για οποιαδήποτε προϊόντα είναι απευθείας συνδεδεμένα στον υπολογιστή σας. Ορισμένα από τα στοιχεία που υπάρχουν στον ακόλουθο πίνακα ενδέχεται να μη διατίθενται για κάθε προϊόν.

Το κουμπί Βοήθειας (?) στην επάνω δεξιά γωνία κάθε σελίδας παρέχει πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές στη συγκεκριμένη σελίδα.


Ενότητα	Επιλογές
Καρτέλα Device List (Λίστα συσκευών) Αυτή είναι η πρώτη σελίδα που εμφανίζεται, όταν ανοίγετε το λογισμικό. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να επιστρέψετε σε αυτή τη σελίδα από οποιαδήποτε καρτέλα, κάντε κλικ στο My HP Printers (Οι εκτυπωτές HP μου), στην αριστερή πλευρά του παραθύρου.	<ul style="list-style-type: none">• Λίστα Devices (Συσκευές): Προβάλλει τα προϊόντα που μπορείτε να επιλέξετε.• ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι πληροφορίες του προϊόντος εμφανίζονται σε μορφή λίστας ή ως εικονίδια, ανάλογα με τη ρύθμιση της επιλογής View as (Προβολή ως).• Οι πληροφορίες σε αυτήν τη καρτέλα περιλαμβάνουν τα τρέχοντα μηνύματα ειδοποίησης για το προϊόν.• Εάν κάνετε κλικ σε ένα προϊόν στη λίστα, το HP Easy Printer Care ανοίγει την καρτέλα Overview (Επισκόπηση) για το συγκεκριμένο προϊόν.
Compatible Printers (Συμβατοί εκτυπωτές)	Παρέχει μια λίστα με όλα τα προϊόντα της HP που υποστηρίζουν το λογισμικό HP Easy Printer Care.
Παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών) Προσθήκη άλλων προϊόντων στη λίστα My HP Printers (Οι εκτυπωτές HP μου)	Κάντε κλικ στη σύνδεση Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών) στη λίστα Devices (Συσκευές), για να ανοίξετε το παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών). Το παράθυρο Find Other Printers (Εύρεση άλλων εκτυπωτών) παρέχει ένα βοηθητικό πρόγραμμα που εντοπίζει άλλους εκτυπωτές δικτύου, έτσι ώστε να μπορείτε να τους προσθέσετε στη λίστα My HP Printers (Οι εκτυπωτές HP μου) και, στη συνέχεια, να παρακολουθείτε αυτά τα προϊόντα από τον υπολογιστή σας.

Ενότητα	Επιλογές
<p>Καρτέλα Overview (Επισκόπηση)</p> <p>Περιλαμβάνει βασικές πληροφορίες για την κατάσταση του προϊόντος</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ενότητα Device Status (Κατάσταση συσκευής): Αυτή η ενότητα προβάλλει πληροφορίες αναγνώρισης προϊόντος και την κατάσταση του προϊόντος. Υποδεικνύει συνθήκες δημιουργίας ειδοποίησης προϊόντος, όπως όταν μια κασέτα εκτύπωσης έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της. Αφού διορθώσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, κάντε κλικ στο κουμπί ανανέωσης  στην επάνω δεξιά γωνία του παραθύρου για να ενημερώσετε την κατάσταση. • Ενότητα Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων): Προβάλλει λεπτομερείς πληροφορίες κατάστασης αναλωσίμων, όπως την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής μιας κασέτας εκτύπωσης και την κατάσταση του χαρτιού που είναι τοποθετημένο σε κάθε δίσκο. • Σύνδεση Supplies Details (Λεπτομέρειες αναλωσίμων): Ανοίγει τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων, για να δείτε περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα αναλώσιμα του προϊόντος, καθώς και πληροφορίες παραγγελίας και ανακύκλωσής τους.
<p>Καρτέλα Support (Υποστήριξη)</p> <p>Παρέχει συνδέσεις σε πληροφορίες υποστήριξης</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ενότητα Device Status (Κατάσταση συσκευής): Αυτή η ενότητα προβάλλει πληροφορίες αναγνώρισης προϊόντος και την κατάσταση του προϊόντος. Υποδεικνύει συνθήκες δημιουργίας ειδοποίησης προϊόντος, όπως μια κασέτα εκτύπωσης που βρίσκεται στο τέλος της διάρκειας ζωής της. Αφού διορθώσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, κάντε κλικ στο κουμπί ανανέωσης  στην επάνω δεξιά γωνία του παραθύρου για να ενημερώσετε την κατάσταση. • Ενότητα Device Management (Διαχείριση συσκευής): Παρέχει συνδέσεις σε πληροφορίες σχετικά με το HP Easy Printer Care, σε ρυθμίσεις προϊόντος για προχωρημένους και σε αναφορές χρήσης του προϊόντος. • Troubleshooting and Help (Αντιμετώπιση προβλημάτων και Βοήθεια): Παρέχει συνδέσεις σε εργαλεία που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για την επίλυση προβλημάτων, καθώς και σε πληροφορίες υποστήριξης προϊόντος και σε ειδικούς της HP στο Διαδίκτυο.
<p>Καρτέλα Settings (Ρυθμίσεις)</p> <p>Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος, προσαρμογή των ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης και εύρεση πληροφοριών σχετικά με συγκεκριμένες δυνατότητες του προϊόντος.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η καρτέλα δεν είναι διαθέσιμη για ορισμένα προϊόντα.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • About (Πληροφορίες): Παρέχει γενικές πληροφορίες σχετικά με αυτήν την καρτέλα. • General (Γενικά): Παρέχει πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, όπως τον αριθμό μοντέλου, τον αριθμό σειράς και τις ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας, εάν είναι διαθέσιμες. • Information Pages (Σελίδες πληροφοριών): Παρέχει συνδέσεις για την εκτύπωση των σελίδων πληροφοριών που είναι διαθέσιμες για το προϊόν. • Capabilities (Δυνατότητες) Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες του προϊόντος, όπως η εκτύπωση διπλής όψης, η διαθέσιμη μνήμη και οι διαθέσιμες οντότητες εκτύπωσης. Κάντε κλικ στο Change (Αλλαγή) για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις. • Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης): Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης. Κάντε κλικ στο Change (Αλλαγή) για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις. • Trays / Paper (Δίσκοι / Χαρτί): Παρέχει πληροφορίες σχετικά με τους δίσκους και πώς έχουν διαμορφωθεί. Κάντε κλικ στο Change (Αλλαγή) για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις. • Restore Defaults (Επαναφορά προεπιλογών): Παρέχει ένα τρόπο επαναφοράς των ρυθμίσεων του προϊόντος στις εργοστασιακές προεπιλογές. Κάντε κλικ στο Restore (Επαναφορά) για επαναφορά των ρυθμίσεων στις προεπιλογές τους.

Ενότητα	Επιλογές
<p>HP Proactive Support</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο από τις καρτέλες Overview (Επισκόπηση) και Support (Υποστήριξη).</p>	<p>Όταν είναι ενεργοποιημένο, το HP Proactive Support σαρώνει τακτικά το σύστημα εκτύπωσής σας, για την αναγνώριση ενδεχομένων προβλημάτων. Κάντε κλικ στη σύνδεση more info (Περισσότερες πληροφορίες) για να διαμορφώσετε τη συχνότητα σάρωσης. Αυτή η σελίδα παρέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες ενημερώσεις για το λογισμικό και το υλικολογισμικό του προϊόντος, καθώς και τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή της HP. Μπορείτε να αποδεχτείτε ή να αρνηθείτε κάθε συνιστώμενη ενημέρωση.</p>
<p>Κουμπί Supplies Ordering (Παραγγελία αναλωσίμων)</p> <p>Κάντε κλικ στο κουμπί Supplies Ordering (Παραγγελία αναλωσίμων) σε οποιαδήποτε καρτέλα για να ανοίξετε το παράθυρο Supplies Ordering (Παραγγελία αναλωσίμων), το οποίο παρέχει πρόσβαση στην ηλεκτρονική παραγγελία αναλωσίμων.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο από τις καρτέλες Overview (Επισκόπηση) και Support (Υποστήριξη).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ordering list (Λίστα παραγγελιών): Προβάλλει τα αναλώσιμα που μπορείτε να παραγγείλετε για κάθε προϊόν. Για να παραγγείλετε ένα συγκεκριμένο είδος, κάντε κλικ στο πλαίσιο ελέγχου Order (Παραγγελία) του συγκεκριμένου είδους, στη λίστα αναλωσίμων. Μπορείτε να ταξινομήσετε τη λίστα κατά προϊόν ή κατά αναλώσιμα που χρειάζεται να παραγγείλετε το συντομότερο. Η λίστα περιέχει πληροφορίες αναλωσίμων για κάθε προϊόν που βρίσκεται στη λίστα My HP Printers (Οι εκτυπωτές HP μου). • Κουμπί Shop Online for Supplies (Ηλεκτρονική αγορά αναλωσίμων): Ανοίγει την τοποθεσία Web HP SureSupply σε ένα νέο παράθυρο του προγράμματος περιήγησης. Εάν έχετε επιλέξει το πλαίσιο ελέγχου Order (Παραγγελία) για οποιαδήποτε είδη, οι πληροφορίες σχετικά με αυτά τα είδη μπορούν να μεταφερθούν στην τοποθεσία Web, όπου θα λάβετε πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές που έχετε για την αγορά των επιλεγμένων αναλωσίμων. • Κουμπί Print Shopping List (Εκτύπωση λίστας αγορών): Αν πατήσετε το κουμπί αυτό, θα εκτυπωθούν οι πληροφορίες για τα αναλώσιμα, για τα οποία έχετε σημειώσει το πλαίσιο επιλογής Order (Παραγγελία).
<p>Σύνδεση Alert Settings (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων)</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο από τις καρτέλες Overview (Επισκόπηση) και Support (Υποστήριξη).</p>	<p>Κάντε κλικ στο Alert Settings (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων) για να ανοίξετε το παράθυρο Alert Settings (Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων), στο οποίο μπορείτε να διαμορφώσετε τις ειδοποιήσεις για κάθε προϊόν.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alerting is on or off (Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση ειδοποιήσεων): Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη δυνατότητα ειδοποιήσεων. • Printer Alerts (Ειδοποιήσεις εκτυπωτή): Κάντε την επιλογή λήψης ειδοποιήσεων μόνο για κρίσιμα σφάλματα ή για οποιοδήποτε σφάλμα. • Job Alerts (Ειδοποιήσεις εργασίας): Στα προϊόντα που τις υποστηρίζουν, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για συγκεκριμένες εργασίες εκτύπωσης.
<p>Color Access Control (Έλεγχος πρόσβασης χρώματος)</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο μόνο στα έγχρωμα προϊόντα της HP που υποστηρίζουν τον Έλεγχο πρόσβασης χρώματος.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτό το στοιχείο είναι διαθέσιμο από τις καρτέλες Overview (Επισκόπηση) και Support (Υποστήριξη).</p>	<p>Χρησιμοποιήστε αυτή τη δυνατότητα για να επιτρέψετε ή να περιορίσετε την έγχρωμη εκτύπωση.</p>

Ενσωματωμένος διακομιστής Web


Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να προβάλλετε την κατάσταση του προϊόντος, να διαμορφώνετε τις ρυθμίσεις δικτύου του προϊόντος και να διαχειρίζεστε τις λειτουργίες εκτύπωσης από τον υπολογιστή σας αντί από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Ακολουθούν παραδείγματα ενεργειών που είναι δυνατές με χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web:

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Όταν το προϊόν είναι απευθείας συνδεδεμένο σε έναν υπολογιστή, χρησιμοποιήστε το HP Easy Printer Care για να προβάλλετε την κατάσταση του προϊόντος αντί για τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.

- Προβολή πληροφοριών κατάστασης του προϊόντος.
- Εξακρίβωση της υπολειπόμενης διάρκειας ζωής όλων των αναλωσίμων και παραγγελία νέων.
- Προβολή και αλλαγή διαμόρφωσης δίσκων.
- Προβολή και αλλαγή της διαμόρφωσης των μενού του πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
- Προβολή και εκτύπωση εσωτερικών σελίδων.
- Λήψη ειδοποιήσεων για συμβάντα προϊόντος και αναλωσίμων.
- Προβολή και αλλαγή ρυθμίσεων δικτύου.


Για να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, πρέπει να έχετε Microsoft Internet Explorer 5.01 ή νεότερη έκδοση ή Netscape Navigator 6.2 ή νεότερη έκδοση για Windows, Mac OS και Linux (μόνο Netscape). Για τα λειτουργικά συστήματα HP-UX 10 και HP-UX 11 απαιτείται το πρόγραμμα Netscape Navigator 4.7. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web λειτουργεί όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο βασισμένο σε IP. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web δεν υποστηρίζει συνδέσεις προϊόντος βασισμένες σε IPX. Δεν χρειάζεται να έχετε πρόσβαση στο Internet για να ανοίξετε και να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web.

Όταν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο, ο ενσωματωμένος διακομιστής Web είναι αυτόματα διαθέσιμος.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή Web, ανατρέξτε στον *Οδηγό Χρήσης του Ενσωματωμένου Διακομιστή Web*, που βρίσκεται στο CD που συνόδευε το προϊόν.

Πρόσβαση στον ενσωματωμένο διακομιστή Web μέσω μιας σύνδεσης δικτύου

1. Στο πεδίο διεύθυνσης/URL ενός υποστηριζόμενου προγράμματος περιήγησης Web στον υπολογιστή σας, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή του προϊόντος. Για να βρείτε τη διεύθυνση IP ή το όνομα του κεντρικού υπολογιστή, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 142](#).

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Μόλις ανοίξετε την ηλεκτρονική διεύθυνση URL, δημιουργήστε ένα σελιδοδείκτη, ώστε να μπορείτε να επιστρέψετε γρήγορα σε αυτήν την τοποθεσία Web.

2. Ο ενσωματωμένος διακομιστής Web διαθέτει τις ακόλουθες καρτέλες που περιέχουν ρυθμίσεις και πληροφορίες για το προϊόν:
 - Καρτέλα **Information** (Πληροφορίες)
 - Καρτέλα **Settings** (Ρυθμίσεις)
 - Καρτέλα **Networking** (Δίκτυο)

Δείτε την ενότητα [Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web στη σελίδα 147](#) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με κάθε καρτέλα.

Ενότητες ενσωματωμένου διακομιστή Web

Καρτέλα ή ενότητα	Επιλογές
<p>Καρτέλα Information (Πληροφορίες)</p> <p>Παρέχει πληροφορίες για το προϊόν, την κατάσταση και τη διαμόρφωσή του</p>	<ul style="list-style-type: none">• Device Status (Κατάσταση συσκευής): Προβάλλει την κατάσταση του προϊόντος και την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων της HP. Η σελίδα δείχνει επίσης τον τύπο και το μέγεθος του χαρτιού εκτύπωσης που έχει οριστεί για κάθε δίσκο. Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο Change Settings (Αλλαγή ρυθμίσεων).• Configuration Page (Σελίδα διαμόρφωσης): Προβάλλει τις πληροφορίες που περιέχει η σελίδα διαμόρφωσης.• Supplies Status (Κατάσταση αναλωσίμων): Προβάλλει την υπολειπόμενη διάρκεια ζωής των αναλωσίμων της HP. Αυτή η σελίδα παρέχει επίσης τους αριθμούς εξαρτημάτων των αναλωσίμων. Για να παραγγείλετε νέα αναλώσιμα, κάντε κλικ στο Shop for Supplies (Αγορά αναλωσίμων) στην περιοχή Other Links (Άλλες συνδέσεις) στην αριστερή πλευρά του παραθύρου.• Event Log (Μητρώο συμβάντων): Προβάλλει μια λίστα με όλα τα συμβάντα και τα σφάλματα του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε τη σύνδεση hp instant support (Άμεση υποστήριξη της HP) (στην περιοχή Other Links (Άλλες συνδέσεις) σε όλες τις σελίδες του ενσωματωμένου διακομιστή Web) για να συνδεθείτε σε μια ομάδα δυναμικών σελίδων Web που σας βοηθούν να επιλύσετε προβλήματα που υποδεικνύονται στο Event Log (Μητρώο συμβάντων) και άλλα προβλήματα. Αυτές οι σελίδες εμφανίζουν και πρόσθετες υπηρεσίες που είναι διαθέσιμες για το προϊόν.• Usage Page (Σελίδα χρήσης): Προβάλλει μια σύνοψη του αριθμού των σελίδων που έχει εκτυπώσει το προϊόν, ομαδοποιημένες κατά μέγεθος, τύπο και διαδρομή εκτύπωσης χαρτιού.• Diagnostics Page (Σελίδα διαγνωστικού ελέγχου): Εμφανίζει την ώρα της τελευταίας βαθμονόμησης και τις ηλεκτροφωτογραφικές (EP) παραμέτρους που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη διάγνωση ορισμένων προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Τμήμα υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστήριξη πελατών στη σελίδα 250.

- **Device Information (Πληροφορίες συσκευής):** Εμφανίζει πληροφορίες για το όνομα δικτύου, τη διεύθυνση και το μοντέλο του προϊόντος. Για να προσαρμόσετε αυτές τις καταχωρίσεις, κάντε κλικ στο **Device Information (Πληροφορίες συσκευής)** στην καρτέλα **Settings (Ρυθμίσεις)**.
- **Control Panel (Πίνακας ελέγχου):** Εμφανίζει μηνύματα από τον πίνακα ελέγχου, όπως **Ready (Έτοιμο)** ή **Sleep mode on (Τρόπος λειτουργίας αναμονής ενεργοποιημένος)**.
- **Color Usage Job Log (Μητρώο εργασιών με χρήση χρώματος):** Εμφανίζει τον συνολικό αριθμό σελίδων, τον αριθμό των έγχρωμων σελίδων και τον αριθμό των ασπρόμαυρων σελίδων που εκτυπώθηκαν.
- **Print (Εκτύπωση):** Σας επιτρέπει να στέλνετε έτοιμες για εκτύπωση εργασίες στο προϊόν.

Καρτέλα **Settings (Ρυθμίσεις)**

Παρέχει τη δυνατότητα διαμόρφωσης του προϊόντος από τον υπολογιστή σας


- **Configure Device (Διαμόρφωση συσκευής):** Σας επιτρέπει να διαμορφώσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προϊόντος. Η σελίδα αυτή περιλαμβάνει τα συνήθη μενού που βρίσκονται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.
- **Tray Sizes/Types (Τύποι/Μεγέθη δίσκων):** Εμφανίζει το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού και μέσου εκτύπωσης που μπορεί να δεχτεί κάθε δίσκος εισόδου.
- **E-mail Server (Διακομιστής ηλεκτρονικού ταχυδρομείου):** Μόνο για δίκτυο. Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τη σελίδα **Alerts (Ειδοποιήσεις)** για τη ρύθμιση των ειδοποιήσεων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- **Alerts (Ειδοποιήσεις):** Μόνο για δίκτυο. Σας επιτρέπει να κάνετε ρυθμίσεις έτσι ώστε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, για διάφορα συμβάντα προϊόντος και αναλωσίμων.
- **AutoSend (Αυτόματη αποστολή):** Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το προϊόν να στέλνει αυτοματοποιημένα μηνύματα σε συγκεκριμένες διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα οποία αφορούν τη διαμόρφωση και τα αναλώσιμα του προϊόντος.
- **Security (Ασφάλεια):** Σας επιτρέπει να ορίσετε έναν κωδικό πρόσβασης που πρέπει να εισαγάγετε για να αποκτήσετε πρόσβαση στις καρτέλες **Settings (Ρυθμίσεις)** και **Networking (Δίκτυο)**, καθώς και σε τμήματα του πίνακα ελέγχου του προϊόντος και του δικτύου HP Jetdirect. Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συγκεκριμένων δυνατοτήτων του προϊόντος.
- **Edit Other Links (Επεξεργασία άλλων συνδέσεων):** Σας επιτρέπει να προσθέσετε ή να προσαρμόσετε μια σύνδεση σε κάποια άλλη τοποθεσία Web. Αυτή η σύνδεση θα εμφανίζεται στην περιοχή **Other Links (Άλλες συνδέσεις)** σε όλες τις σελίδες του ενσωματωμένου διακομιστή Web.
- **Device Information (Πληροφορίες συσκευής):** Σας επιτρέπει να δώσετε ένα όνομα στο προϊόν και να του εκχωρήσετε έναν μόνιμο αριθμό. Εισαγάγετε το όνομα και τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του υπευθύνου που θα λαμβάνει πληροφορίες σχετικά με το προϊόν.
- **Language (Γλώσσα):** Σας επιτρέπει να ορίσετε τη γλώσσα στην οποία θα εμφανίζονται οι πληροφορίες του ενσωματωμένου Διακομιστή Web.
- **Date & Time (Ημερομηνία και ώρα):** Επιτρέπει το συγχρονισμό ώρας με ένα διακομιστή ώρας δικτύου.
- **Wake Time (Ωρα αφύπνισης):** Σας επιτρέπει να ορίσετε ή να επεξεργαστείτε τη χρονική στιγμή κατά την οποία το προϊόν θα επανέλθει σε κατάσταση ετοιμότητας.
- **Restrict Color (Περιορισμός χρώματος):** Σας παρέχει τη δυνατότητα να επιτρέπετε ή να περιορίζετε την έγχρωμη εκτύπωση. Μπορείτε να καθορίσετε δικαιώματα για μεμονωμένους χρήστες ή για εργασίες που στέλνονται από συγκεκριμένα προγράμματα λογισμικού.

Καρτέλα ή ενότητα	Επιλογές
<p>Καρτέλα Networking (Δίκτυο)</p> <p>Σας παρέχει τη δυνατότητα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις δικτύου από τον υπολογιστή σας</p>	<p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η καρτέλα Settings (Ρυθμίσεις) μπορεί να προστατευτεί με έναν κωδικό πρόσβασης. Εάν το προϊόν βρίσκεται σε ένα δίκτυο, να συμβουλευέστε πάντα το διαχειριστή του συστήματος προτού αλλάξετε τις ρυθμίσεις σε αυτήν την καρτέλα.</p> <p>Οι διαχειριστές δικτύου μπορούν να χρησιμοποιούν αυτήν την καρτέλα για να ελέγχουν τις ρυθμίσεις του προϊόντος που σχετίζονται με το δίκτυο, όταν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο βασισμένο σε IP. Αυτή η καρτέλα δεν εμφανίζεται αν το προϊόν είναι απευθείας συνδεδεμένο σε έναν υπολογιστή ή αν το προϊόν συνδέεται σε δίκτυο χωρίς τη χρήση διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.</p>
<p>Other Links (Άλλες συνδέσεις)</p> <p>Περιέχει συνδέσμους οι οποίοι σας συνδέουν στο Internet</p>	<p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η καρτέλα Networking (Δίκτυο) μπορεί να προστατευτεί με έναν κωδικό πρόσβασης.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● hp instant support (Άμεση υποστήριξη της HP): Σας συνδέει με την τοποθεσία Web της HP, για να μπορέσετε να βρείτε λύσεις σε προβλήματα του προϊόντος. ● Shop for Supplies (Αγορά αναλωσίμων): Συνδέεται στην τοποθεσία Web HP SureSupply, όπου θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές αγοράς γνήσιων αναλωσίμων HP, όπως κασέτες εκτύπωσης και χαρτί. ● Product Support (Υποστήριξη προϊόντος): Συνδέεται στην τοποθεσία υποστήριξης του προϊόντος, στην οποία μπορείτε να βρείτε βοήθεια σχετικά με διάφορα θέματα. ● Show Me How (Επίδειξη χειρισμού): Συνδέεται σε πληροφορίες που επιδεικνύουν συγκεκριμένες εργασίες του προϊόντος, όπως η αποκατάσταση εμπλοκών και η εκτύπωση σε διάφορους τύπους χαρτιού.
	<p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να χρησιμοποιήσετε αυτούς τους συνδέσμους, πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet. Αν χρησιμοποιείτε σύνδεση μέσω τηλεφώνου (dial-up) και δεν συνδεθήκατε όταν εκκινήσατε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, πρέπει πρώτα να συνδεθείτε για να μπορέσετε να επισκεφθείτε αυτές τις τοποθεσίες Web. Μπορεί να χρειαστεί να τερματίσετε τη λειτουργία του ενσωματωμένου διακομιστή Web και να τον εκκινήσετε ξανά.</p>

Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin

Το HP Web Jetadmin είναι μια λύση λογισμικού με βάση το Web για την απομακρυσμένη εγκατάσταση, την παρακολούθηση και την αντιμετώπιση προβλημάτων περιφερειακών συνδεδεμένων σε δίκτυο. Γίνεται προληπτική διαχείριση, επιτρέποντας στους διαχειριστές δικτύου τη δυνατότητα να επιλύουν προβλήματα προτού επηρεαστούν οι χρήστες. Κάντε λήψη αυτού του δωρεάν λογισμικού βελτιωμένης διαχείρισης από τη διεύθυνση www.hp.com/go/webjetadmin.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε πρόσθετα συσκευής στο HP Web Jetadmin, για να παρέχετε υποστήριξη σε συγκεκριμένες δυνατότητες του προϊόντος. Το λογισμικό HP Web Jetadmin μπορεί να σας ειδοποιεί αυτόματα όταν είναι διαθέσιμα νέα πρόσθετα. Ακολουθήστε τις οδηγίες στη σελίδα **Product Update** (Ενημέρωση προϊόντος), για να συνδεθείτε αυτόματα στην τοποθεσία Web της HP και να εγκαταστήσετε τα τελευταία πρόσθετα συσκευής για το προϊόν σας.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τα προγράμματα περιήγησης πρέπει να επιτρέπουν Java™. Δεν υποστηρίζεται περιήγηση από υπολογιστές Apple.

Λειτουργίες ασφάλειας

Ασφάλιση του ενσωματωμένου διακομιστή Web

Εκχωρήστε έναν κωδικό πρόσβασης για τον ενσωματωμένο διακομιστή Web, έτσι ώστε οι μη εξουσιοδοτημένοι χρήστες να μην μπορούν να αλλάξουν τις ρυθμίσεις του προϊόντος.

1. Άνοιγμα του ενσωματωμένου διακομιστή Web. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ενσωματωμένος διακομιστής Web στη σελίδα 146](#).
2. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Settings** (Ρυθμίσεις).
3. Στην αριστερή πλευρά του παραθύρου, κάντε κλικ στο μενού **Security** (Ασφάλεια).
4. Κάντε κλικ στο κουμπί **Device Security Settings** (Ρυθμίσεις ασφαλείας συσκευής).
5. Στην περιοχή **Device Password** (Κωδικός πρόσβασης συσκευής), πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης πλάι στο **New Password** (Νέος κωδικός πρόσβασης) και πληκτρολογήστε τον πάλι, πλάι στο **Verify Password** (Επαλήθευση κωδικού πρόσβασης).
6. Κάντε κλικ στο **Apply** (Εφαρμογή). Σημειώστε τον κωδικό και φυλάξτε τον κάπου για ασφάλεια.

Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου


Για να προστατεύσετε διεγραμμένα δεδομένα από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στο σκληρό δίσκο του προϊόντος, χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου στο λογισμικό HP Web Jetadmin. Αυτή η δυνατότητα μπορεί να διαγράψει με ασφάλεια εργασίες εκτύπωσης από το σκληρό δίσκο.

Η Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου προσφέρει τα ακόλουθα επίπεδα ασφαλείας δίσκου:

- **Non-Secure Fast Erase** (Μη - Ασφαλής Γρήγορη Διαγραφή). Αυτή είναι μια απλή λειτουργία διαγραφής αρχείου - πίνακα. Αφαιρείται η πρόσβαση στο αρχείο, αλλά τα πραγματικά δεδομένα παραμένουν στο δίσκο μέχρι επάνω τους να γραφούν μεταγενέστερες λειτουργίες αποθήκευσης δεδομένων. Αυτή είναι η πλέον γρήγορη κατάσταση.. Η Μη - Ασφαλής Γρήγορη Διαγραφή είναι η κατάσταση διαγραφής προεπιλογής.
- **Secure Fast Erase** (Ασφαλής Γρήγορη Διαγραφή). Η πρόσβαση στο αρχείο αφαιρείται, και τα δεδομένα επιγράφονται με ένα συγκεκριμένο πανομοιότυπο τύπο χαρακτήρων. Αυτός ο τρόπος είναι πιο αργός από τη Μη - Ασφαλή Γρήγορη Διαγραφή, αλλά όλα τα δεδομένα επιγράφονται. Η Ασφαλής Γρήγορη Διαγραφή καλύπτει τις απαιτήσεις 5220-22.M του Υπουργείου Άμυνας των ΗΠΑ για τον καθαρισμό των δίσκων.
- **Secure Sanitizing Erase** (Ασφαλής Αποστειρωτική Διαγραφή). Αυτό το επίπεδο είναι παρόμοιο με την κατάσταση Ασφαλούς Γρήγορης Διαγραφής. Επιπρόσθετα, τα δεδομένα επιγράφονται κατ'εξακολούθηση με τη χρήση ενός αλγόριθμου ο οποίος δεν επιτρέπει να επιμείνουν κατάλοιπα δεδομένων. Αυτή η κατάσταση επηρεάζει την απόδοση. Η Ασφαλής Αποστειρωτική Διαγραφή καλύπτει τις απαιτήσεις 5220-22.M του Υπουργείου Άμυνας των ΗΠΑ για την αποστείρωση των δίσκων.

Δεδομένα που επηρεάστηκαν

Τα δεδομένα που επηρεάζονται (καλύπτονται) από τη δυνατότητα Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου περιλαμβάνουν προσωρινά αρχεία που δημιουργούνται κατά τη διαδικασία εκτύπωσης, αποθηκευμένες εργασίες, εργασίες διόρθωσης και αναμονής, γραμματοσειρές με βάση το δίσκο, μακροεντολές με βάση το δίσκο (φόρμες), βιβλία διευθύνσεων και εφαρμογές της HP και άλλων κατασκευαστών.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι αποθηκευμένες εργασίες επιγράφονται με ασφάλεια μόνον όταν έχουν διαγραφεί μέσω του μενού **RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας)** του προϊόντος και αφού έχει ρυθμιστεί η κατάλληλη κατάσταση διαγραφής.

Η λειτουργία αυτή δεν έχει επίπτωση στα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα σε flash-based προϊόν μη ευμετάβλητης RAM (NVRAM) η οποία χρησιμοποιείται για να αποθηκεύονται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, αριθμήσεις σελίδων και παρόμοια δεδομένα. Η λειτουργία αυτή δεν επηρεάζει τα δεδομένα που είναι αποθηκευμένα σε ένα δίσκο RAM του συστήματος (εάν χρησιμοποιείται τέτοιος δίσκος). Η λειτουργία αυτή δεν έχει επίπτωση στα δεδομένα τα οποία είναι αποθηκευμένα σε flash-based σύστημα εκκίνησης RAM.

Η αλλαγή της κατάστασης Ασφαλούς Διαγραφής Δίσκου δεν επιγράφει προηγούμενα δεδομένα στο δίσκο ούτε εκτελεί άμεσα μια αποστείρωση ολόκληρου του δίσκου. Η αλλαγή της κατάστασης Ασφαλούς Διαγραφής Δίσκου αλλάζει τον τρόπο με τον οποίο το προϊόν καθαρίζει προσωρινά δεδομένα εργασιών μετά από την αλλαγή της κατάστασης διαγραφής.

Συμπληρωματικές πληροφορίες

Για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία Ασφαλούς Διαγραφής Δίσκου της HP, ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/webjetadmin.

Αποθήκευση εργασίας

Για να εκτυπώσετε μια προσωπική εργασία με ασφάλεια, χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα προσωπικής εργασίας. Η εργασία μπορεί να εκτυπωθεί μόνο αν γίνει εισαγωγή του σωστού PIN στον πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση των δυνατοτήτων αποθήκευσης εργασιών στη σελίδα 116](#).

Σκληροί δίσκοι HP Encrypted High Performance

Το προϊόν αυτό υποστηρίζει έναν προαιρετικό κρυπτογραφημένο σκληρό δίσκο, τον οποίο μπορείτε να τοποθετήσετε στην υποδοχή εξαρτήματος EIO. Αυτός ο σκληρός δίσκος παρέχει κρυπτογράφηση που βασίζεται στο υλικό, έτσι ώστε να μπορείτε να αποθηκεύετε με ασφάλεια ευαίσθητα δεδομένα εκτύπωσης, αντιγραφής και σάρωσης χωρίς να επηρεάζεται η απόδοση του προϊόντος. Ο σκληρός δίσκος χρησιμοποιεί το τελευταίο Πρότυπο προηγμένης κρυπτογράφησης (AES) και διαθέτει ευέλικτες δυνατότητες εξοικονόμησης χρόνου και πλήρη λειτουργικότητα.

Για πληροφορίες σχετικά με τη παραγγελία αυτών των εξαρτημάτων, ανατρέξτε στην ενότητα [Κωδικοί είδους στη σελίδα 239](#).

Κλείδωμα των μενού του πίνακα ελέγχου

Για να αποτρέψετε κάποιον από το να αλλάξει τη διαμόρφωση του προϊόντος, μπορείτε να κλειδώσετε τα μενού του πίνακα ελέγχου. Αυτό εμποδίζει μη εξουσιοδοτημένους χρήστες να αλλάξουν τις ρυθμίσεις διαμόρφωσης όπως τον διακομιστή SMTP.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το HP Web Jetadmin για να κλειδώσετε τα μενού του πίνακα ελέγχου σε πολλαπλά προϊόντα συγχρόνως. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/webjetadmin για να αποκτήσετε πρόσβαση σε εγκυκλίους που επεξηγούν τις δυνατότητες ασφαλείας, όπως το κλείδωμα του πίνακα ελέγχου, που σας επιτρέπουν να προστατεύετε το προϊόν από ανεπιθύμητη πρόσβαση.

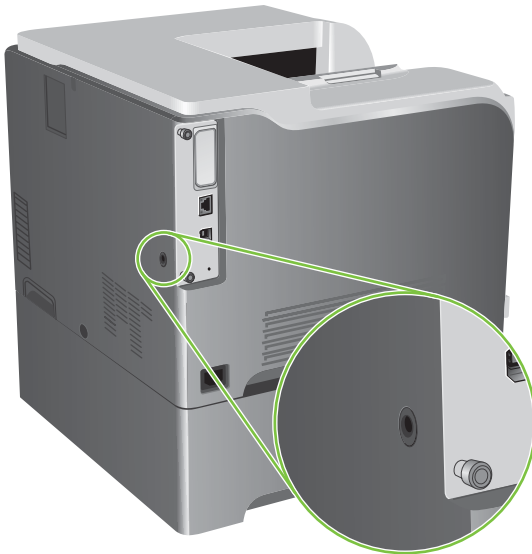
1. Ανοίξτε το πρόγραμμα HP Web Jetadmin.
2. Ανοίξτε το φάκελο **DEVICE MANAGEMENT (ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ)** στην αναπτυσσόμενη λίστα του πίνακα **Navigation** (Περιήγηση) Περιηγηθείτε στο φάκελο **DEVICE LISTS (ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΣΥΣΚΕΥΩΝ)**.

3. Επιλέξτε το προϊόν.
4. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Device Tools** (Εργαλεία Συσκευών), επιλέξτε **Configure** (Ρύθμιση).
5. Επιλέξτε **Security** (Ασφάλεια) από τη λίστα **Configuration Categories** (Κατηγορίες ρυθμίσεων).
6. Πληκτρολογήστε έναν **Device Password** (Κωδικό Συσκευής).
7. Στην ενότητα **Control Panel Access** (Πρόσβαση στον Πίνακα Ελέγχου), επιλέξτε **Maximum Lock** (Μέγιστο κλείδωμα). Αυτό αποτρέπει μη εξουσιοδοτημένους χρήστες από το να αποκτήσουν πρόσβαση σε ρυθμίσεις διαμόρφωσης.

Κλείδωμα του περιβλήματος μορφοποιητή

Το περίβλημα του μορφοποιητή, στο πίσω μέρος του προϊόντος, διαθέτει μια υποδοχή την οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τη σύνδεση ενός καλωδίου ασφαλείας. Το κλείδωμα του περιβλήματος μορφοποιητή αποτρέπει την αφαίρεση των πολύτιμων εξαρτημάτων του μορφοποιητή.

Εικόνα 10-1 Υποδοχή για το καλώδιο ασφαλείας



Διαχείριση αναλωσίμων

Για τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα εκτύπωσης, χρησιμοποιείτε πάντα γνήσιες κασέτες γραφίτη της HP

Αποθήκευση της κασέτας

Μην αφαιρείτε την κασέτα γραφίτη από τη συσκευασία της, παρά μόνον αν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε αμέσως.

- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα γραφίτη, μην την αφήνετε εκτεθειμένη στο φως περισσότερο από λίγα λεπτά.

Πολιτική της HP για κασέτες γραφίτη εκτός HP

Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση κασετών εκτύπωσης άλλων κατασκευαστών, καινούργιων ή ανακατασκευασμένων.

- 📄 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Κάθε ζημιά η οποία προκαλείται από αναλώσιμα που δεν είναι HP δεν καλύπτεται από την εγγύηση HP και τις συμφωνίες παροχής σέρβις.

Για να εγκαταστήσετε μία νέα κεφαλή εκτύπωσης HP, δείτε [Αλλαγή κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 156](#). Για να ανακυκλώσετε τις χρησιμοποιημένες κεφαλές ακολουθήστε τις οδηγίες που υπάρχουν στη νέα κεφαλή.

Ανοικτή γραμμή και τοποθεσία Web της HP για την απάτη

Όταν εγκαθιστάτε μια κασέτα γραφίτη HP και το μήνυμα του πίνακα ελέγχου αναφέρει ότι η κασέτα αυτή δεν είναι κασέτα γραφίτη της HP, καλέστε τη γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της HP για την αντιμετώπιση της απάτης (1-877-219-3183, χωρίς χρέωση στη Βόρεια Αμερική) ή επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση: www.hp.com/go/anticounterfeit. Η HP θα σας βοηθήσει να διαπιστώσετε αν η κασέτα είναι γνήσια και θα λάβει μέτρα για να λύσει το πρόβλημα.

Η κασέτα γραφίτη που αγοράσατε ενδέχεται να μην είναι γνήσια κασέτα γραφίτη της HP, αν:

- Αντιμετωπίζετε πολλά προβλήματα με την κασέτα γραφίτη.
- Η κασέτα γραφίτη δεν έχει τη συνηθισμένη όψη (για παράδειγμα, απουσιάζει η πορτοκαλί γλωπτίδα έλξης ή η συσκευασία της διαφέρει από τη συσκευασία της HP).

Αντικατάσταση αναλωσίμων

Μπορείτε να διαμορφώσετε το προϊόν έτσι ώστε να διακόπτει τη εκτύπωση όταν η στάθμη κάποιου αναλώσιμου φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Ωστόσο, το αναλώσιμο ενδέχεται να μπορεί ακόμη να παράγει αποδεκτή ποιότητα εκτύπωσης. Για να συνεχίσετε την εκτύπωση, αντικαταστήστε το αναλώσιμο ή επαναδιαμορφώστε τον εκτυπωτή, χρησιμοποιώντας το μενού **REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)** στον πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παραγγελία αναλωσίμων, ανατρέξτε στην ενότητα [Αναλώσιμα και εξαρτήματα στη σελίδα 237](#). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού **REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)**, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27](#).

Διάρκεια ζωής αναλωσίμων

Για πληροφορίες σχετικά με την απόδοση συγκεκριμένων προϊόντων, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

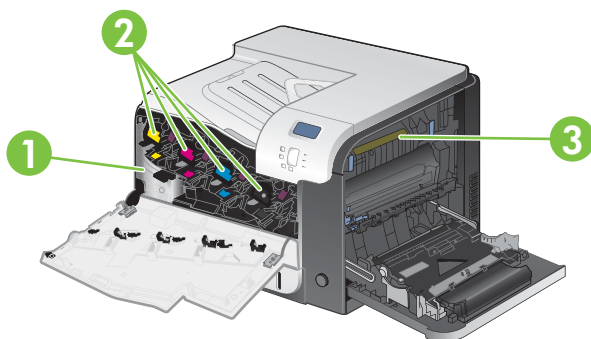
Για να παραγγείλετε αναλώσιμα, ανατρέξτε στην ενότητα [Αναλώσιμα και εξαρτήματα στη σελίδα 237](#).

Εντοπισμός αναλωσίμων

Τα αναλώσιμα αναγνωρίζονται από την ετικέτα τους και τις μπλε πλαστικές λαβές τους.

Στο παρακάτω σχήμα εικονίζεται η θέση κάθε αναλώσιμου είδους.

Εικόνα 10-2 Θέσεις αναλωσίμων



1	Μονάδα συλλογής γραφίτη
2	Κασέτες γραφίτη
3	Μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη

Οδηγίες αντικατάστασης αναλωσίμων

Για να γίνει ευκολότερα η αντικατάσταση των αναλωσίμων, όταν κάνετε την εγκατάσταση του προϊόντος να έχετε υπόψη σας τις παρακάτω οδηγίες:

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος στην επάνω και στη δεξιά πλευρά του προϊόντος για την εύκολη αφαίρεση των αναλωσίμων
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Για οδηγίες σχετικά με την τοποθέτηση αναλωσίμων, ανατρέξτε στην ετικέτα σε κάθε αναλώσιμο ή στη διεύθυνση www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Αλλαγή κασετών εκτύπωσης

Όταν μια κασέτα εκτύπωσης πλησιάζει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας συνιστά να παραγγείλετε ανταλλακτικό. Το προϊόν μπορεί να συνεχίσει την εκτύπωση, χρησιμοποιώντας την τρέχουσα κασέτα εκτύπωσης, μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα στον πίνακα ελέγχου που σας ζητά να αντικαταστήσετε την κασέτα, εκτός αν επιλέξατε να παρακάμπτεται το μήνυμα χρησιμοποιώντας τις επιλογές του μενού **REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού **REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)**, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27](#).

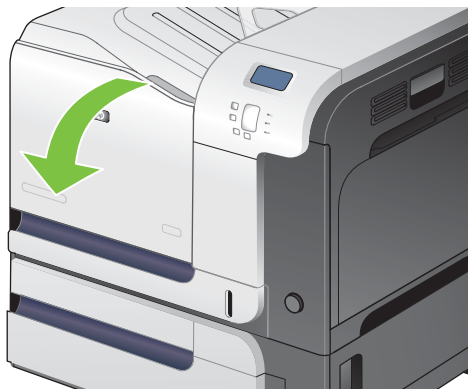
Το προϊόν χρησιμοποιεί τέσσερα χρώματα και έχει διαφορετική κασέτα γραφίτη για κάθε χρώμα: μαύρο (K), ματζέντα (M), κυανό (C) και κίτρινο (Y).

Μπορείτε να αντικαταστήσετε μια κασέτα εκτύπωσης όταν στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος εμφανιστεί το μήνυμα **REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)**. Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου θα εμφανιστεί επίσης το χρώμα της κασέτας που έχει φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της (εάν είναι τοποθετημένη γνήσια κασέτα της HP). Οδηγίες αντικατάστασης παρέχονται στην ετικέτα της κασέτας εκτύπωσης.

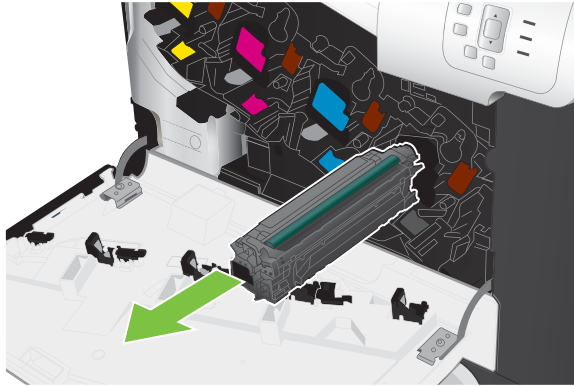
- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Αν τα ρούχα σας λερωθούν με γραφίτη, σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί και πλύντε τα με κρύο νερό. Το ζεστό νερό επιτρέπει στο γραφίτη να εισχωρήσει στο ύφασμα.
- 📖 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων κασετών αναγράφονται στη συσκευασία της κασέτας εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet στη σελίδα 257](#).
- 💡 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-print-cartridges.

Αντικατάσταση των κασετών εκτύπωσης

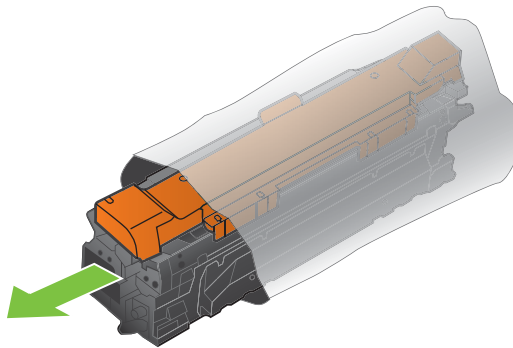
1. Ανοίξτε την εμπρός θύρα. Βεβαιωθείτε ότι η θύρα είναι εντελώς ανοικτή.




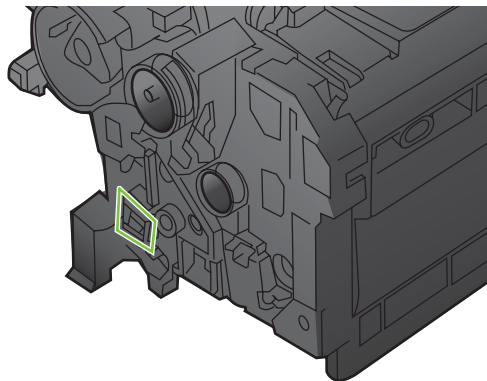
2. Πιάστε τη λαβή της χρησιμοποιημένης κασέτας εκτύπωσης και τραβήξτε την προς τα έξω για να την αφαιρέσετε.



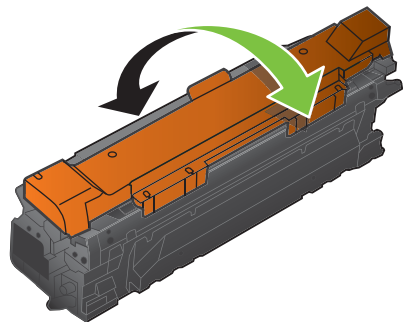
3. Φυλάξτε τη χρησιμοποιημένη κασέτα εκτύπωσης σε μια προστατευτική σακούλα. Πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση χρησιμοποιημένων κασετών αναγράφονται στη συσκευασία της κασέτας εκτύπωσης.
4. Αφαιρέστε τη νέα κασέτα εκτύπωσης από την προστατευτική σακούλα της.



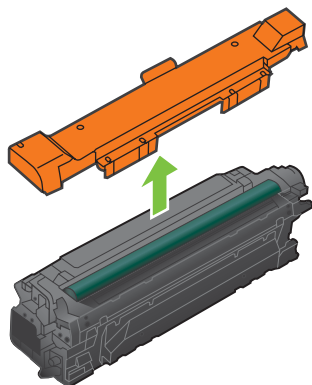
 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στην ετικέτα μνήμης της κασέτας εκτύπωσης.



5. Πιάστε την κασέτα γραφίτη από τις δύο πλευρές της και ανακινήστε την ελαφρά για να κατανομηθεί ομοιόμορφα ο γραφίτης μέσα στην κασέτα.



6. Αφαιρέστε το πορτοκαλί προστατευτικό κάλυμμα από την κασέτα εκτύπωσης.



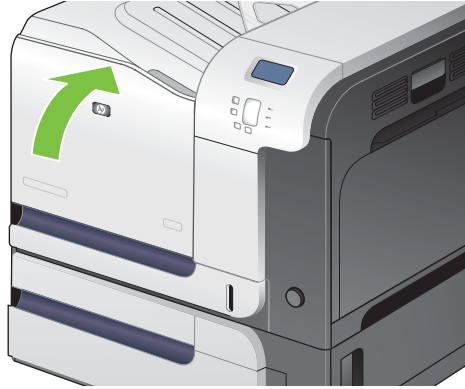
△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε φως.

ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αγγίζετε τον πράσινο κύλινδρο. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην κασέτα.

7. Ευθυγραμμίστε την κασέτα εκτύπωσης στην υποδοχή της και ωθήστε τη μέσα, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.





8. Κλείστε την μπροστινή θύρα.



Αλλαγή της μονάδας συλλογής γραφίτη

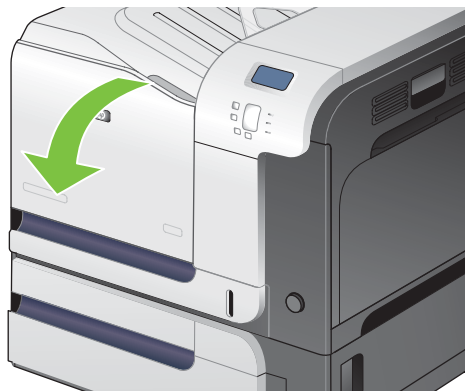
Αντικαταστήστε τη μονάδα συλλογής γραφίτη όταν εμφανιστεί αντίστοιχη προτροπή στον πίνακα ελέγχου.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η μονάδα συλλογής γραφίτη έχει σχεδιαστεί για μία χρήση. Μην επιχειρήσετε να αδειάσετε και να επαναχρησιμοποιήσετε τη μονάδα συλλογής γραφίτη. Κάτι τέτοιο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να χυθεί γραφίτης στο εσωτερικό του προϊόντος, πράγμα που μπορεί να προκαλέσει μειωμένη ποιότητα εκτύπωσης. Μετά τη χρήση της, επιστρέψτε τη μονάδα συλλογής γραφίτη στο πρόγραμμα HP Planet Partners για ανακύκλωση. Ανατρέξτε στην ενότητα [Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet στη σελίδα 257](#).

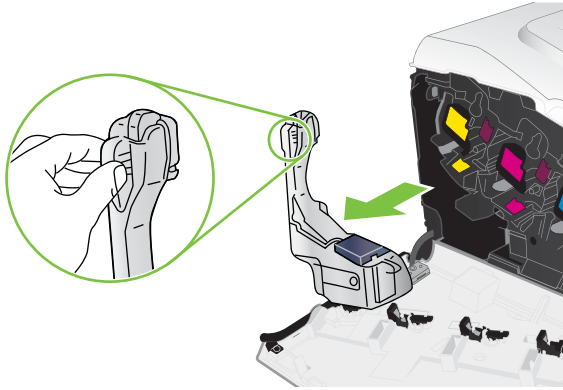
 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-toner-collection-unit.

Αντικατάσταση της μονάδας συλλογής γραφίτη

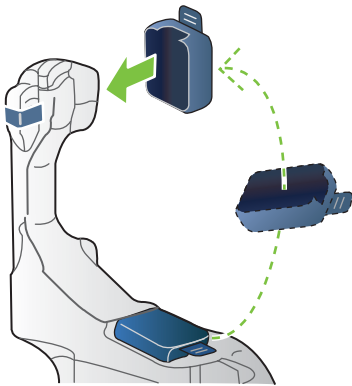
1. Ανοίξτε την εμπρός θύρα. Βεβαιωθείτε ότι η θύρα είναι εντελώς ανοικτή.



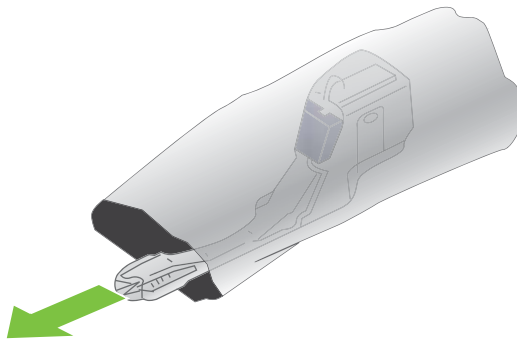
2. Πιάστε την μπλε ετικέτα στο επάνω μέρος της μονάδας συλλογής γραφίτη και αφαιρέστε την από το προϊόν.



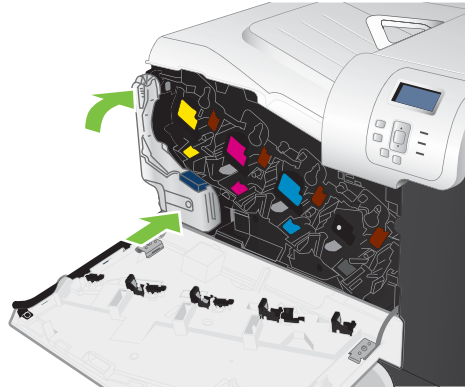
3. Τοποθετήστε το προσαρτημένο μπλε καπάκι επάνω από το μπλε άνοιγμα στο επάνω μέρος της μονάδας.



4. Αφαιρέστε τη νέα μονάδα συλλογής γραφίτη από τη συσκευασία της.




5. Εισαγάγετε πρώτα στο προϊόν το κάτω μέρος της νέας μονάδας και, στη συνέχεια, πιέστε το επάνω μέρος της μονάδας έως ότου ασφαλίσει στη θέση του.



6. Κλείστε την εμπρός θύρα.



 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν η μονάδα συλλογής γραφίτη δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, η εμπρός θύρα δεν κλείνει εντελώς.

Για ανακύκλωση της μονάδας συλλογής γραφίτη, ακολουθήστε τις οδηγίες που συνοδεύουν τη νέα μονάδα συλλογής γραφίτη.

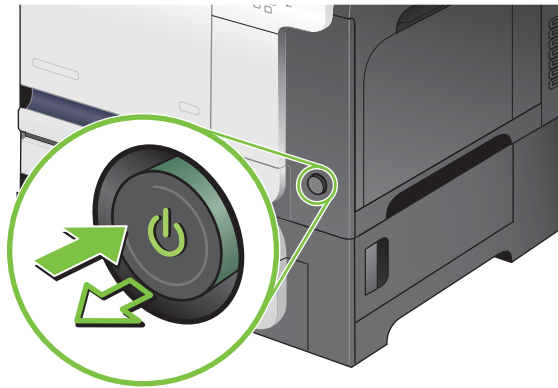
Εγκατάσταση μνήμης

Μπορείτε να εγκαταστήσετε επιπλέον μνήμη για το προϊόν, προσθέτοντας ένα διπλό εν σειρά στοιχείο μνήμης (DIMM).

- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα DIMM. Όταν χειρίζεστε DIMM, να φοράτε αντιστατικό βραχιόλι ή να αγγίζετε συχνά την επιφάνεια της αντιστατικής συσκευασίας του DIMM και, στη συνέχεια, να αγγίζετε μια γυμνή μεταλλική επιφάνεια στο προϊόν.

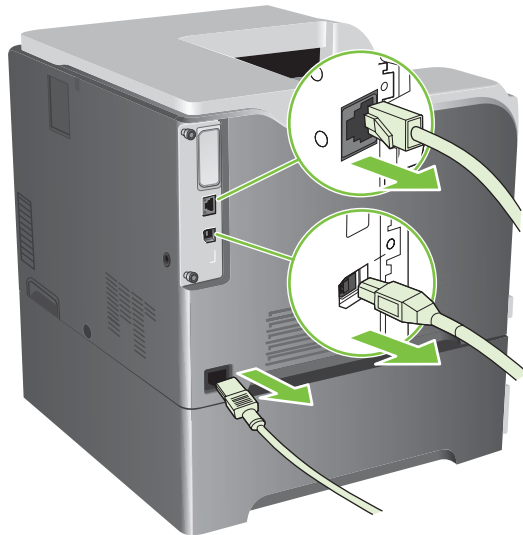
Εγκατάσταση DIMM μνήμης DDR

1. Σβήστε το προϊόν.

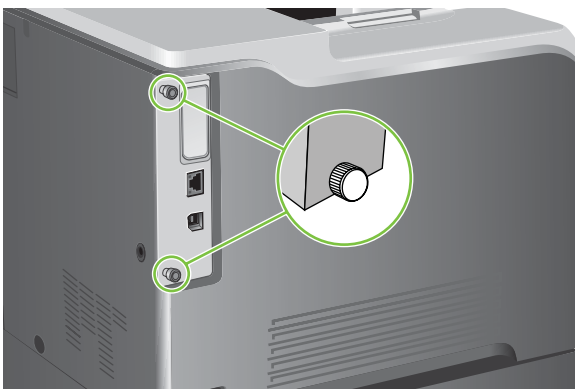


2. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας και διασύνδεσης.

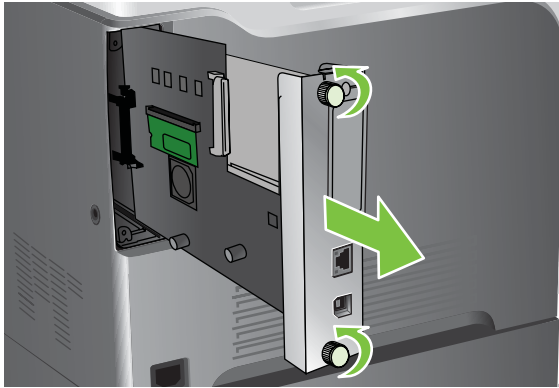
 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αυτή η εικόνα μπορεί να μην εμφανίζει όλα τα καλώδια.



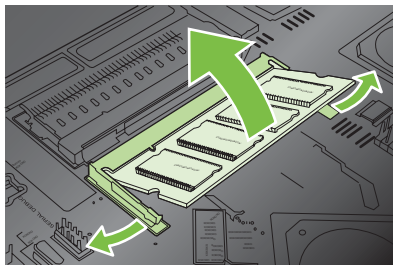
3. Εντοπίστε τις χειρόβιδες στην πλακέτα μορφοποιητή, στο πίσω μέρος του προϊόντος.



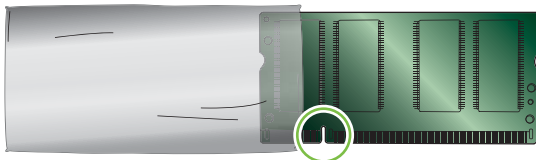
4. Ξεβιδώστε τις χειρόβιδες και, στη συνέχεια, τραβήξτε την πλακέτα μορφοποιητή από το προϊόν. Τοποθετήστε την πλακέτα μορφοποιητή σε μια καθαρή, επίπεδη και γειωμένη επιφάνεια.



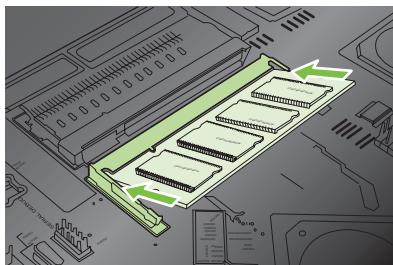
5. Για να αντικαταστήσετε ένα ήδη εγκατεστημένο DIMM ανοίξτε τις γλωπίδες στις δύο πλευρές της υποδοχής DIMM, ανασηκώστε το DIMM σε γωνία και τραβήξτε το.



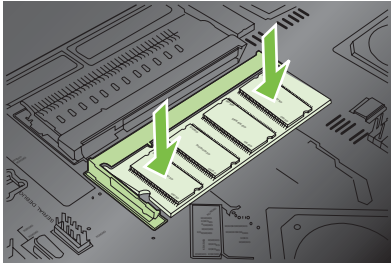
6. Βγάλτε το νέο DIMM από την αντιστατική συσκευασία. Βρείτε την εγκοπή ευθυγράμμισης στο κάτω άκρο του DIMM.



7. Κρατήστε το DIMM από τις άκρες, ευθυγραμμίστε τις εγκοπές του DIMM με αυτές της υποδοχής DIMM υπό γωνία και πατήστε καλά το DIMM στην υποδοχή μέχρι να εφαρμόσει σωστά. Όταν το DIMM εγκατασταθεί σωστά, οι μεταλλικές επαφές δεν είναι ορατές.



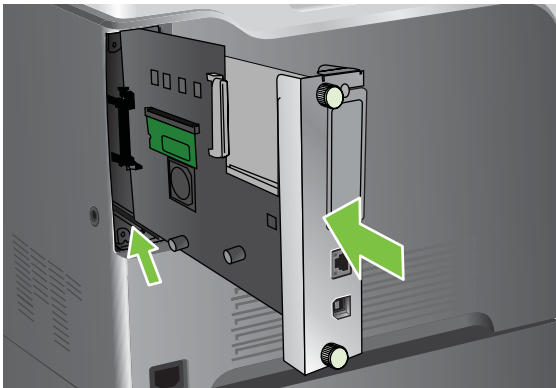
8. Πιέστε το DIMM προς τα κάτω καλά, μέχρι να το πιάσουν και τα δύο μάνδαλα.



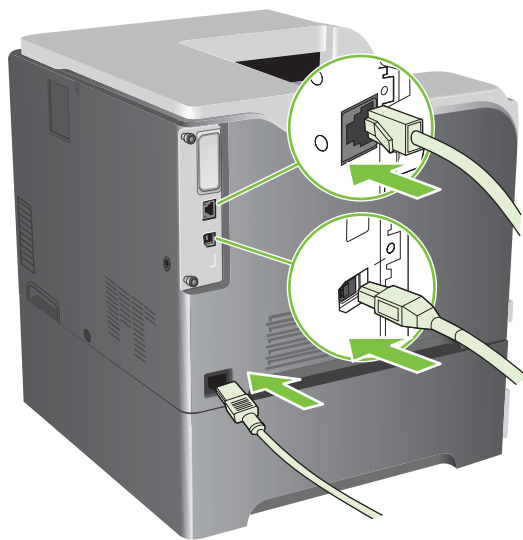
ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αν συναντήσετε δυσκολία στην εισαγωγή του DIMM, βεβαιωθείτε ότι η εγκοπή στο κάτω μέρος του DIMM είναι ευθυγραμμισμένη με εκείνη της υποδοχής. Αν η εισαγωγή του DIMM εξακολουθεί να είναι αδύνατη, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σωστό τύπο DIMM.

9. Ευθυγραμμίστε την πλακέτα μορφοποιητή με τα αυλάκια στο κάτω μέρος της υποδοχής και, στη συνέχεια, σπρώξτε την πλακέτα και πάλι μέσα στο προϊόν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στην πλακέτα μορφοποιητή, βεβαιωθείτε ότι η πλακέτα μορφοποιητή είναι ευθυγραμμισμένη με τα αυλάκια στο επάνω και στο κάτω μέρος της υποδοχής.



10. Επανασυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας και διασύνδεσης και ανάψτε το προϊόν.



Ενεργοποίηση της μνήμης σε περιβάλλον Windows

1. **Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της προεπιλεγμένης προβολής του μενού Έναρξη):** Στο μενού **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και Φαξ).

ή

Windows XP, Windows Server 2003 και Windows Server 2008 (με χρήση της κλασικής προβολής του μενού Έναρξη): Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές).


ή

Windows Vista: Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην κατηγορία **Hardware and Sound** (Υλικό και Ήχος), κάντε κλικ στο **Printer** (Εκτυπωτής).

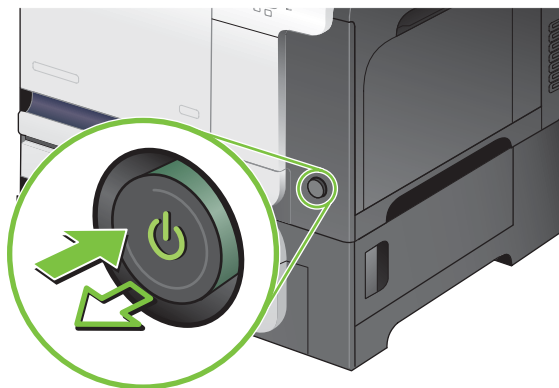
2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε **Properties** (Ιδιότητες).
3. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Device Settings** (Ρυθμίσεις συσκευής).
4. Αναπτύξτε την περιοχή **Installable Options** (Δυνατότητες επιλογών για εγκατάσταση).
5. Επιλέξτε τη συνολική ποσότητα μνήμης που είναι εγκατεστημένη στο προϊόν.
6. Πλάι στο **Automatic Configuration** (Αυτόματη διαμόρφωση), επιλέξτε **Update Now** (Ενημέρωση Τώρα).
7. Κάντε κλικ στο **OK**.

Εγκατάσταση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect ή EIO ή ενός σκληρού δίσκου EIO

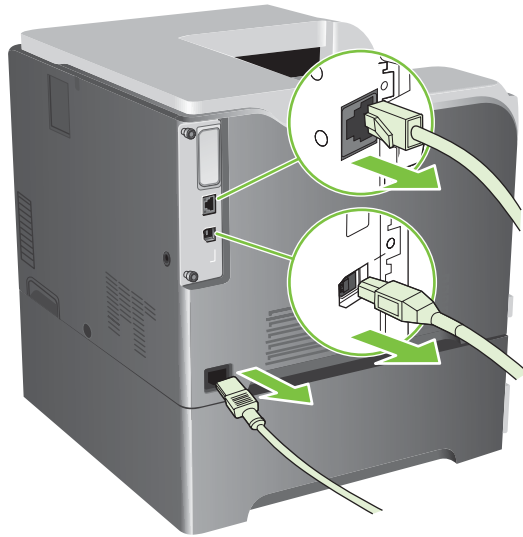
Το προϊόν αυτό διαθέτει μια υποδοχή εξωτερικής εισόδου/εξόδου (EIO). Μπορείτε να εγκαταστήσετε μια πρόσθετη κάρτα διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect ή έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο EIO στη διαθέσιμη υποδοχή EIO.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αυτό το παράδειγμα περιγράφει την τοποθέτηση μιας κάρτας διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.

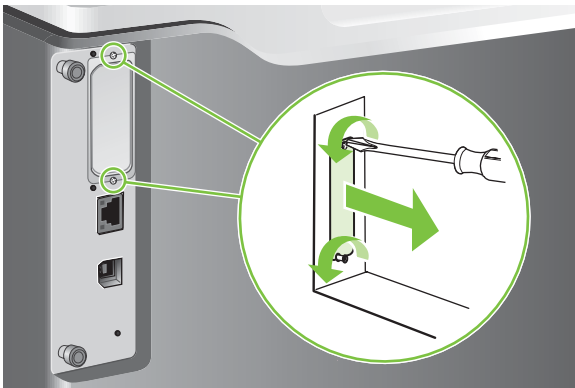
1. Σβήστε το προϊόν.



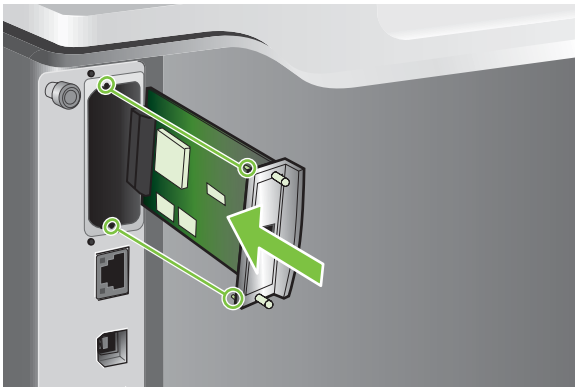
2. Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια τροφοδοσίας και διασύνδεσης.



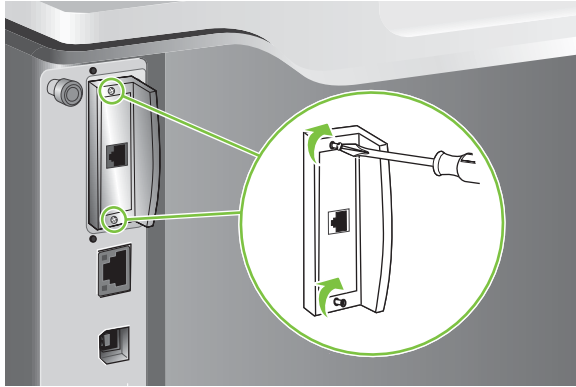
3. Ξεσφίξτε και αφαιρέστε τις δύο βίδες που συγκρατούν το κάλυμμα της υποδοχής EIO και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το κάλυμμα. Οι βίδες και το κάλυμμα δεν θα σας χρειαστούν ξανά. Μπορείτε να τα πετάξετε.



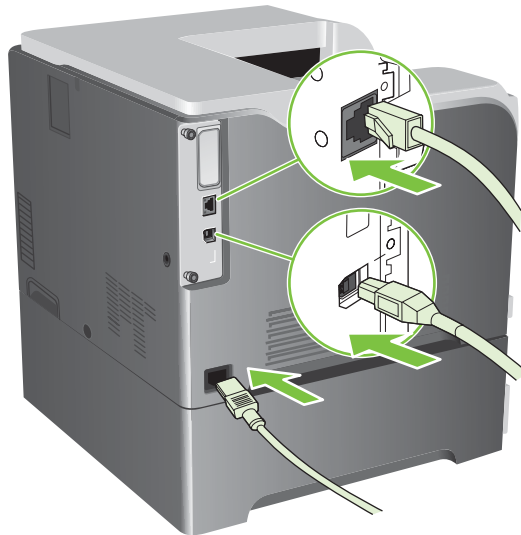
4. Εισάγετε την κάρτα διακομιστή εκτύπωσης HP Jetdirect στην υποδοχή EIO.



5. Τοποθετήστε και σφίξτε τις βίδες συγκράτησης που συνοδεύουν την κάρτα διακομιστή εκτύπωσης.



6. Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα υπόλοιπα καλώδια διασύνδεσης και ανάψτε το προϊόν.



7. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Θα πρέπει να εκτυπωθεί και μια σελίδα διαμόρφωσης HP Jetdirect που περιέχει πληροφορίες για τη διαμόρφωση και την κατάσταση του δικτύου.

Εάν δεν εκτυπωθεί, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, απεγκαταστήστε και επανεγκαταστήστε την κάρτα διακομιστή εκτυπώσεων για να διασφαλίσετε ότι εφαρμόζει εντελώς στην υποδοχή.

8. Εκτελέστε ένα από τα παρακάτω βήματα:

- Επιλέξτε τη σωστή θύρα. Για οδηγίες ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών χρήσης του υπολογιστή ή του λειτουργικού συστήματος.
- Εγκαταστήστε ξανά το λογισμικό, επιλέγοντας αυτή τη φορά την εγκατάσταση δικτύου.

Καθαρισμός του προϊόντος

Με την πάροδο του χρόνου συσσωρεύονται στο εσωτερικό του προϊόντος σωματίδια από γραφίτη και χαρτί. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης. Αυτά τα προβλήματα αποφεύγονται ή μειώνονται με τον καθαρισμό του προϊόντος.

Πρέπει να καθαρίζετε τις περιοχές της διαδρομής του χαρτιού και της κασέτας εκτύπωσης κάθε φορά που αλλάζετε την κασέτα εκτύπωσης ή όταν εμφανίζονται προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης. Προστατέψτε όσο το δυνατόν περισσότερο το προϊόν από σκόνη και ακαθαρσίες.

Εξωτερικός καθαρισμός

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό και υγρό πανί που δεν αφήνει χνούδι για να σκουπίσετε τη σκόνη, τους λεκέδες και τις κηλίδες από το εξωτερικό μέρος του προϊόντος.

Καθαρισμός χυμένου γραφίτη

Εάν λερωθούν τα ρούχα ή τα χέρια σας με γραφίτη, πλύνετε τα με *κρύο* νερό. Το ζεστό νερό θα κάνει το γραφίτη να εισχωρήσει στις ίνες του υφάσματος.

Καθαρισμός του σταθεροποιητή γραφίτη


Χρησιμοποιήστε τη σελίδα καθαρισμού του προϊόντος για να καθαρίσετε τη μονάδα σταθεροποιητή από γραφίτη και σωματίδια χαρτιού που μερικές φορές συσσωρεύονται σε αυτή. Η συσσώρευση γραφίτη και σωματιδίων μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση στιγμάτων στην εμπρός ή την πίσω όψη των εργασιών εκτύπωσης.

Η HP συνιστά να χρησιμοποιείτε τη σελίδα καθαρισμού όταν υπάρχει κάποιο πρόβλημα ποιότητας εκτύπωσης.

Στη διάρκεια του καθαρισμού, εμφανίζεται το μήνυμα **CLEANING** (ΓΙΝΕΤΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ) στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

Για να δράσει σωστά η σελίδα καθαρισμού, εκτυπώστε τη σε χαρτί ποιότητας φωτοαντιγραφικού (και όχι σε χαρτί τύπου bond, βαρύ ή τραχύ χαρτί). Όταν ολοκληρωθεί η εργασία, θα εκτυπωθεί μια σελίδα. Πετάξτε αυτή τη σελίδα.

Δημιουργία και χρήση της σελίδας καθαρισμού


1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος **▲/▼** για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος **▲/▼** για να επισημάνετε το μενού **PRINT QUALITY (Ποιότητα εκτύπωσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Εάν το προϊόν δεν διαθέτει αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης, πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος **▲/▼** για να επισημάνετε την επιλογή **CREATE CLEANING PAGE (Δημιουργία σελίδας καθαρισμού)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**. Εάν το προϊόν διαθέτει αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης, μεταβείτε στο βήμα 5.

5. Πατήστε το επάνω βέλος ή το κάτω βέλος ▲/▼ για να επισημάνετε την επιλογή **PROCESS CLEANING PAGE (Εκτύπωση σελίδας καθαρισμού)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πετάξτε τη σελίδα που εκτυπώνεται. Η εργασία ολοκληρώθηκε.

Αναβάθμιση του υλικολογισμικού

Το προϊόν αυτό διαθέτει δυνατότητα Απομακρυσμένης ενημέρωσης υλικολογισμικού (RFU). Χρησιμοποιήστε αυτές τις πληροφορίες για αναβάθμιση του υλικολογισμικού του προϊόντος.

Προσδιορισμός της τρέχουσας έκδοσης υλικολογισμικού

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **PRINT CONFIGURATION (Διαμόρφωση εκτύπωσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για εκτύπωση.


Ο κωδικός ημερομηνίας υλικολογισμικού εμφανίζεται στη σελίδα διαμόρφωσης, στην ενότητα που ονομάζεται **Device Information (Πληροφορίες συσκευής)**. Ο κωδικός ημερομηνίας του υλικολογισμικού έχει την εξής μορφή: EEEEEMMH XX.XXX.X.

- Η πρώτη ομάδα αριθμών είναι η ημερομηνία, όπου EEEE αντιστοιχεί στο έτος, MM στο μήνα και HH στην ημερομηνία. Για παράδειγμα, μια ημερομηνία υλικολογισμικού που αρχίζει με 20061125 αντιστοιχεί στην ημερομηνία 25 Νοεμβρίου 2006.
- Η δεύτερη ομάδα αριθμών είναι ο αριθμός έκδοσης υλικολογισμικού, σε δεκαδική μορφή.

Λήψη του νέου υλικολογισμικού από την Ιστοσελίδα της HP


Για να βρείτε την πιο πρόσφατη αναβάθμιση υλικολογισμικού για το προϊόν, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_firmware. Η σελίδα αυτή παρέχει οδηγίες για την λήψη της νέας έκδοσης υλικολογισμικού.

Μεταφορά του νέου υλικολογισμικού στο προϊόν

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Το προϊόν μπορεί να κάνει λήψη ενός αρχείου ενημέρωσης .RFU όταν βρίσκεται στην κατάσταση "έτοιμο".


Οι ακόλουθες συνθήκες μπορούν να επηρεάσουν τον χρόνο που απαιτείται για τη μεταφορά του αρχείου.

- Η ταχύτητα του κεντρικού υπολογιστή που στέλνει την ενημέρωση.
- Όποιες εργασίες προηγούνται της εργασίας .RFU στην ουρά ολοκληρώνονται προτού γίνει επεξεργασία της ενημέρωσης.
- Εάν η διαδικασία διακοπεί προτού γίνει λήψη του υλικολογισμικού, το αρχείο υλικολογισμικού πρέπει να σταλεί και πάλι.
- Εάν διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος κατά την ενημέρωση του υλικολογισμικού, η ενημέρωση διακόπτεται και στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα **Resend upgrade** (Ξαναστείλτε την αναβάθμιση - μόνο στα Αγγλικά). Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να στείλετε την αναβάθμιση μέσω της θύρας USB.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Η ενημέρωση του υλικολογισμικού περιλαμβάνει μια αλλαγή στη μορφή της μη ευμετάβλητης RAM (NVRAM). Οι ρυθμίσεις στο μενού που αλλάζονται από τις ρυθμίσεις προεπιλογής ενδέχεται να επιστρέψουν στις προεπιλεγμένες και πρέπει να αλλαχτούν πάλι εάν τις θέλετε διαφορετικές από αυτές της προεπιλογής.

Χρήση του εκτελέσιμου αρχείου flash για ενημέρωση του υλικολογισμικού

Το προϊόν αυτό διαθέτει μνήμη τύπου flash, οπότε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εκτελέσιμο αρχείο (.EXE) υλικολογισμικού flash για αναβάθμιση του υλικολογισμικού. Κάντε λήψη αυτού του αρχείου από τη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη μέθοδο, συνδέστε το προϊόν απευθείας στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB και εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για αυτό το προϊόν στον υπολογιστή.


1. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και σημειώστε τη διεύθυνση TCP/IP.
 2. Εντοπίστε το αρχείο .EXE στον υπολογιστή σας και κάντε διπλό κλικ για να ανοίξετε το αρχείο.
 3. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Select Printer to Update** (Επιλέξτε εκτυπωτή για ενημέρωση), επιλέξτε αυτό το προϊόν. Κάντε κλικ στο κουμπί **Start** (Έναρξη) για να εκκινήσετε τη διαδικασία ενημέρωσης.
- △ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, μη σβήσετε το προϊόν ή δοκιμάσετε να στείλετε μια εργασία εκτύπωσης.
4. Όταν η διαδικασία ολοκληρωθεί, στο παράθυρο διαλόγου εμφανίζεται ένα χαμογελαστό εικονίδιο. Κάντε κλικ στο κουμπί **Exit** (Εξοδος) για να κλείσετε το παράθυρο διαλόγου.
 5. Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
 6. Εκτυπώστε πάλι μια σελίδα διαμόρφωσης και βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται ο νέος κωδικός ημερομηνίας υλικολογισμικού.

Χρήση FTP για φόρτωμα υλικολογισμικού μέσω προγράμματος περιήγησης

1. Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα περιήγησης στο Internet που χρησιμοποιείτε έχει διαμορφωθεί για την προβολή φακέλων από τοποθεσίες FTP. Οι οδηγίες αυτές είναι για τον Microsoft Internet Explorer.
 - α. Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης και κάντε κλικ στο **Tools** (Εργαλεία) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Internet Options** (Επιλογές Internet).
 - β. Κάντε κλικ στην καρτέλα **Advanced** (Για προχωρημένους).
 - γ. Επιλέξτε το πλαίσιο που ονομάζεται **Enable folder view for FTP sites** (Ενεργοποίηση της προβολής φακέλου στις τοποθεσίες FTP).
 - δ. Κάντε κλικ στο **OK**.
2. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και σημειώστε τη διεύθυνση TCP/IP.
3. Ανοίξτε ένα παράθυρο προγράμματος περιήγησης.
4. Ση γραμμή διεύθυνσης του προγράμματος περιήγησης, πληκτρολογήστε `ftp://<ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ>`
, όπου <ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ> είναι η διεύθυνση του προϊόντος. Για παράδειγμα, εάν η διεύθυνση TCP/IP είναι 192.168.0.90, πληκτρολογήστε


```
ftp://192.168.0.90
```

5. Εντοπίστε το αρχείο λήψης .RFU του προϊόντος.
6. Κάντε μεταφορά και απόθεση του αρχείου .RFU στο εικονίδιο **PORT** (ΘΥΡΑ), στο παράθυρο του προγράμματος περιήγησης.


 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Το προϊόν σβήνει και ανάβει αυτόματα για να ενεργοποιήσει την ενημέρωση. Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία της ενημέρωσης, εμφανίζεται το μήνυμα **Ready (Έτοιμο)** στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

Χρήση FTP για αναβάθμιση υλικολογισμικού με σύνδεση σε δίκτυο

1. Σημειώστε τη διεύθυνση IP στη σελίδα HP Jetdirect. Η σελίδα HP Jetdirect είναι η δεύτερη που εκτυπώνεται όταν εκτυπώνετε τη σελίδα ρυθμίσεων.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Προτού αναβαθμίσετε το υλικολογισμικό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας Αναμονής. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μηνύματα σφάλματος έχουν διαγραφεί από την οθόνη του πίνακα ελέγχου.

2. Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Run** (Εκτέλεση) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε `cmd` για να ανοίξετε το παράθυρο εντολών.
3. Πληκτρολογήστε: `ftp <ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ TCP/IP>`. Για παράδειγμα, εάν η διεύθυνση TCP/IP είναι 192.168.0.90, πληκτρολογήστε `ftp 192.168.0.90`.
4. Πηγαίστε στο φάκελο που είναι αποθηκευμένο το αρχείο υλικολογισμικού.
5. Επιλέξτε **Enter** στο πληκτρολόγιο.
6. Όταν ζητηθεί το όνομα χρήστη, πιάστε **Enter**.
7. Όταν ζητηθεί ο κωδικός πρόσβασης, πιάστε **Enter**.
8. Πληκτρολογήστε `bin` στη γραμμή εντολών.
9. Πατήστε **Enter**. Το μήνυμα **200 Types set to I, Using binary mode to transfer files** (200 τύποι έχουν οριστεί σε I, χρησιμοποιώντας τη δυαδική μέθοδο για τη μεταφορά αρχείων) εμφανίζεται στο παράθυρο εντολών.
10. Πληκτρολογήστε `put` και, στη συνέχεια, το όνομα του αρχείου. Για παράδειγμα, εάν το όνομα αρχείου είναι `cljcp3525.rfu`, πληκτρολογήστε `put cljcp3525.rfu`.
11. Αρχίζει η διαδικασία λήψης και ενημερώνεται το υλικολογισμικό του προϊόντος. Αυτό μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Αφήστε τη διαδικασία να ολοκληρωθεί, χωρίς περαιτέρω αλληλεπίδραση με το προϊόν ή τον υπολογιστή.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αφού επεξεργαστεί την αναβάθμιση, το προϊόν σβήνει και, στη συνέχεια, ανάβει και πάλι αυτόματα.

12. Στη γραμμή εντολών, πληκτρολογήστε: `bye` για να βγείτε από την εντολή ftp.
13. Στη γραμμή εντολών, πληκτρολογήστε: `exit` για να επιστρέψετε στη διασύνδεση των Windows.

Χρήση του HP Web Jetadmin για αναβάθμιση του υλικολογισμικού

Για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το HP Web Jetadmin για αναβάθμιση του υλικολογισμικού του προϊόντος, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/webjetadmin

Χρήση εντολών των Microsoft Windows για αναβάθμιση του υλικολογισμικού

Για την αναβάθμιση του υλικολογισμικού με χρήση σύνδεσης σε δίκτυο, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

1. Κάντε κλικ στο **Start** (Εναρξη), κάντε κλικ στο **Run** (Εκτέλεση) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε `cmd` για να ανοίξετε το παράθυρο εντολών.


2. Πληκτρολογήστε τα ακόλουθα:

```
copy /B <ΟΝΟΜΑΑΡΧΕΙΟΥ> \\<ΟΝΟΜΑΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ>\<ΟΝΟΜΑΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΟΥΣΤΟΙΧΕΙΟΥ>
```

, όπου το <ΟΝΟΜΑΑΡΧΕΙΟΥ> είναι το όνομα του αρχείου .RFU (συμπεριλαμβανομένης της διαδρομής), το <ΟΝΟΜΑΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ> είναι το όνομα του υπολογιστή από τον οποίο γίνεται κοινή χρήση του προϊόντος και το <ΟΝΟΜΑΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΟΥΣΤΟΙΧΕΙΟΥ> είναι το όνομα κοινόχρηστου στοιχείου του προϊόντος. Για παράδειγμα:

```
C:\>copy /b C:\cljcp3525.rfu \\ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΗΣ\ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ
```

.

-
-  **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Εάν το όνομα αρχείου ή η διαδρομή περιλαμβάνει κενό χαρακτήρα, θα πρέπει να περικλείεται σε εισαγωγικά. Για παράδειγμα, πληκτρολογήστε:

```
C:\>copy /b "C:\MY DOCUMENTS\cljcp3525.rfu" \\ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΗΣ\ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ
```

.


3. Πατήστε **Enter** στο πληκτρολόγιο. Ο πίνακας ελέγχου προβάλλει ένα μήνυμα που υποδεικνύει την πρόοδο της αναβάθμισης υλικολογισμικού. Στο τέλος της διαδικασίας αναβάθμισης, στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα **Ready (Έτοιμο)**. Στην οθόνη του υπολογιστή εμφανίζεται το μήνυμα **One File Copied** (Ένα αρχείο αντιγράφηκε).

Αναβάθμιση του υλικολογισμικού Jetdirect

Η διασύνδεση δικτύου του HP Jetdirect στο προϊόν έχει υλικολογισμικό, το οποίο μπορεί να αναβαθμιστεί χωριστά από το υλικολογισμικό του προϊόντος. Για τη διαδικασία αυτή είναι απαραίτητη η εγκατάσταση στον υπολογιστή σας του HP Web Jetadmin Έκδοση 7.0 ή μεταγενέστερη. Ανατρέξτε στην ενότητα [Χρήση του λογισμικού HP Web Jetadmin στη σελίδα 150](#). Ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα για να ενημερώσετε το υλικολογισμικό του HP Jetdirect με χρήση του HP Web Jetadmin.

1. Ανοίξτε το πρόγραμμα HP Web Jetadmin.
2. Ανοίξτε το φάκελο **Device Management (Διαχείριση συσκευής)** στην αναπτυσσόμενη λίστα του παραθύρου **Navigation (Πλοήγηση)**. Περιηγηθείτε στο φάκελο **Device Lists (Λίστες συσκευών)**.
3. Επιλέξτε το προϊόν που θέλετε να ενημερώσετε.
4. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Device Tools (Εργαλεία συσκευής)**, κάντε την επιλογή **Jetdirect Firmware Update (Ενημέρωση υλικολογισμικού Jetdirect)**.
5. Κάτω από την επικεφαλίδα **Jetdirect Firmware Version (Έκδοση υλικολογισμικού Jetdirect)** εμφανίζονται ο αριθμός μοντέλου HP Jetdirect και η τρέχουσα έκδοση υλικολογισμικού. Σημειώστε αυτά τα στοιχεία.

6. Πηγαίετε στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/wja_firmware.
7. Κινηθείτε διαδοχικά προς τα κάτω στη λίστα με τους αριθμούς μοντέλων και εντοπίστε τον αριθμό μοντέλου που σημειώσατε.
8. Ψάξτε για την τρέχουσα έκδοση υλικολογισμικού για το μοντέλο, και δείτε αν είναι μεταγενέστερης έκδοσης από την έκδοση που σημειώσατε. Εάν είναι, κάντε δεξί κλικ στο σύνδεσμο υλικολογισμικού, και ακολουθήστε τις οδηγίες στην ιστοσελίδα για τη λήψη του νέου αρχείου υλικολογισμικού. Το αρχείο πρέπει να αποθηκευτεί στο φάκελο <drive>:\PROGRAM FILES\HP WEB JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA\FIRMWARE\JETDIRECT στον υπολογιστή που χρησιμοποιεί το λογισμικό HP Web Jetadmin.
9. Στο HP Web Jetadmin, επιστρέψτε στην κύρια λίστα προϊόντων και επιλέξτε και πάλι τον ψηφιακό αποστολέα.
10. Στην αναπτυσσόμενη λίστα **Device Tools (Εργαλεία συσκευής)**, κάντε και πάλι την επιλογή **Jetdirect Firmware Update (Ενημέρωση υλικολογισμικού Jetdirect)**.
11. Στη σελίδα υλικολογισμικού HP Jetdirect, η νέα έκδοση υλικολογισμικού εμφανίζεται κάτω από την επικεφαλίδα **Jetdirect Firmware Available on HP Web Jetadmin (Υλικολογισμικό Jetdirect διαθέσιμο στο HP Web Jetadmin)**. Κάντε κλικ στο κουμπί **Update Firmware Now (Ενημέρωση υλικολογισμικού τώρα)** για ενημέρωση του υλικολογισμικού Jetdirect.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε FTP ή τον ενσωματωμένο διακομιστή Web του HP Jetdirect για ενημέρωση του υλικολογισμικού HP Jetdirect. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/wja_firmware.

11 Επίλυση προβλημάτων

- [Επίλυση γενικών προβλημάτων](#)
- [Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων](#)
- [Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου](#)
- [Μηνύματα πίνακα ελέγχου](#)
- [Εμπλοκές](#)
- [Προβλήματα χειρισμού χαρτιού](#)
- [Τι σημαίνουν οι ενδεικτικές λυχνίες στο μορφοποιητή](#)
- [Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας](#)
- [Επίλυση προβλημάτων απόδοσης](#)
- [Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας](#)
- [Προβλήματα λογισμικού προϊόντος](#)
- [Αντιμέτωπιση κοινών προβλημάτων στα Windows](#)
- [Επίλυση κοινών προβλημάτων Macintosh](#)

Επίλυση γενικών προβλημάτων

Εάν το προϊόν δεν αποκρίνεται σωστά, ολοκληρώστε τα βήματα της ακόλουθης λίστας ελέγχου, με τη σειρά. Εάν το προϊόν παρουσιάζει πρόβλημα σε κάποιο βήμα, ακολουθήστε τις αντίστοιχες προτάσεις αντιμετώπισης προβλημάτων. Εάν κάποιο βήμα επιλύσει το πρόβλημα, μπορείτε να σταματήσετε, χωρίς να εκτελέσετε τα υπόλοιπα βήματα της λίστας ελέγχου.

Λίστα ελέγχου εντοπισμού και επισκευής βλαβών

1. Βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη Ετοιμότητας του προϊόντος είναι αναμμένη. Εάν καμία φωτεινή ένδειξη δεν είναι αναμμένη, ολοκληρώστε αυτά τα βήματα:
 - α. Ελέγξτε τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
 - β. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αναμμένο.
 - γ. Βεβαιωθείτε ότι τάση γραμμής είναι σωστή για τη διαμόρφωση τροφοδοσίας του προϊόντος. (Ανατρέξτε στην ετικέτα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος για τις απαιτήσεις τάσης.) Εάν χρησιμοποιείτε πολύπριζο και η τάση του δεν είναι εντός των προδιαγραφών, συνδέστε το προϊόν απευθείας στον τοίχο. Εάν είναι ήδη συνδεδεμένο στον τοίχο, δοκιμάστε μια διαφορετική πρίζα.
 - δ. Εάν κανένα από αυτά τα μέτρα δεν επαναφέρει την ισχύ, επικοινωνήστε με την Υποστήριξη Πελατών της HP.
2. Ελέγξτε τις καλωδιώσεις.
 - α. Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή ή της θύρας δικτύου. Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι σταθερή.
 - β. Βεβαιωθείτε ότι το ίδιο το καλώδιο δεν είναι ελαττωματικό χρησιμοποιώντας ένα άλλο καλώδιο, εάν είναι δυνατόν.
 - γ. Ελέγξτε τη σύνδεση δικτύου. Ανατρέξτε στην ενότητα [Επίλυση προβλημάτων δικτύου στη σελίδα 230](#).
3. Δείτε αν εμφανίζονται μηνύματα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου. Εάν εμφανίζονται οποιαδήποτε μηνύματα σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα [Μηνύματα πίνακα ελέγχου στη σελίδα 180](#).
4. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί που χρησιμοποιείτε πληροί τις προδιαγραφές.
5. Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 142](#). Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο, εκτυπώνεται και μια σελίδα HP Jetdirect.
 - α. Εάν οι σελίδες δεν εκτυπώνονται, βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον ένας δίσκος περιέχει χαρτί.
 - β. Εάν η σελίδα εμπλέκεται στο προϊόν, ανατρέξτε στην ενότητα [Εμπλοκές στη σελίδα 204](#).
6. Εάν η σελίδα διαμόρφωσης τυπωθεί, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία.
 - α. Εάν η σελίδα δεν εκτυπώνεται σωστά, το πρόβλημα οφείλεται στο υλικό του προϊόντος. Επικοινωνήστε με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της HP.
 - β. Εάν η σελίδα εκτυπώνεται σωστά, το υλικό του προϊόντος λειτουργεί. Το πρόβλημα οφείλεται στον υπολογιστή που χρησιμοποιείτε, στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή στο πρόγραμμα.

7. Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

Windows: Κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), κάντε κλικ στο **Settings** (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Printers** (Εκτυπωτές) ή στο **Printers and Faxes** (Εκτυπωτές και φαξ). Κάντε διπλό κλικ στο όνομα του προϊόντος.

ή

Mac OS X: Ανοίξτε το **Print Center** (Κέντρο εκτυπώσεων) ή το **Printer Setup Utility** (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) και κάντε διπλό κλικ στη γραμμή του προϊόντος.

8. Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για αυτό το προϊόν. Ελέγξτε το πρόγραμμα, για να βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για αυτό το προϊόν.


9. Εκτυπώστε ένα σύντομο έγγραφο από άλλο πρόγραμμα το οποίο έχει εκτυπωθεί σωστά στο παρελθόν. Αν αυτή η λύση αποδώσει, τότε το πρόβλημα εντοπίζεται στο πρόγραμμα που χρησιμοποιείτε. Αν αυτή η λύση δεν αποδώσει (δεν εκτυπώνεται το έγγραφο) εκτελέστε τα εξής βήματα:

- α. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε την εργασία από κάποιον άλλον υπολογιστή που έχει εγκατεστημένο το λογισμικό του προϊόντος.
- β. Εάν έχετε συνδέσει το προϊόν στο δίκτυο, συνδέστε το απευθείας σε έναν υπολογιστή με ένα καλώδιο USB. Ανακατευθύνετε το προϊόν στη σωστή θύρα ή επανεγκαταστήστε το λογισμικό, επιλέγοντας το νέο τύπο σύνδεσης που χρησιμοποιείτε.

Παράγοντες που επηρεάζουν την απόδοση του προϊόντος


Ο χρόνος που απαιτείται για την εκτύπωση μιας εργασίας εξαρτάται από διάφορους παράγοντες:

- Μέγιστη ταχύτητα προϊόντος, μετρούμενη σε σελίδες ανά λεπτό (ppm)
- Τη χρήση χαρτιού ειδικού τύπου (όπως διαφάνειες, βαρύ χαρτί και χαρτί μη τυποποιημένου μεγέθους)
- Χρόνος επεξεργασίας και λήψης δεδομένων από το προϊόν
- Την πολυπλοκότητα και το μέγεθος των γραφικών
- Την ταχύτητα του υπολογιστή που χρησιμοποιείτε
- Τη σύνδεση USB
- Τη ρύθμιση I/O του εκτυπωτή
- Ποσότητα μνήμης που είναι εγκατεστημένη στο προϊόν
- Το λειτουργικό σύστημα του δικτύου (αν υπάρχει) και οι ρυθμίσεις του
- Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αν και η πρόσθετη μνήμη μπορεί να βελτιώσει τον τρόπο με τον οποίο το προϊόν χειρίζεται σύνθετα γραφικά και τους χρόνους λήψης, δεν θα αυξήσει τη μέγιστη ταχύτητα του προϊόντος (ppm).

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων


Χρησιμοποιήστε το μενού **RESETS (Επαναφορές)** για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **RESETS (Επαναφορές)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **RESTORE FACTORY SETTINGS (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για επαναφορά του προϊόντος στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού επαναφοράς ρυθμίσεων στη σελίδα 46](#).

Τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου

Υπάρχουν τέσσερις τύποι μηνυμάτων πίνακα ελέγχου, τα οποία μπορεί να υποδεικνύουν την κατάσταση του προϊόντος ή προβλήματά του.

Τύπος μηνύματος	Περιγραφή
Μηνύματα κατάστασης	Τα μηνύματα κατάστασης απεικονίζουν την τρέχουσα κατάσταση του προϊόντος. Σας ενημερώνουν για την κανονική λειτουργία του προϊόντος και δεν απαιτούν καμία ενέργεια από μέρος σας για τη διαγραφή τους. Αλλάζουν καθώς μεταβάλλεται η κατάσταση του προϊόντος. Όταν το προϊόν είναι έτοιμο, δεν είναι απασχολημένο και δεν υπάρχουν εκκρεμή μηνύματα προειδοποίησης, το μήνυμα κατάστασης Ready (Έτοιμο) εμφανίζεται αν το προϊόν είναι σε σύνδεση.
Μηνύματα προειδοποίησης	Τα προειδοποιητικά μηνύματα σας ενημερώνουν για σφάλματα δεδομένων και εκτύπωσης. Αυτά τα μηνύματα συνήθως εναλλάσσονται με το μήνυμα Ready (Έτοιμο) ή τα μηνύματα κατάστασης και παραμένουν στην οθόνη έως ότου πατήσετε το OK . Μπορείτε να διαγράψετε μερικά προειδοποιητικά μηνύματα. Εάν το CLEARABLE WARNINGS (Διαγράψιμες προειδοποιήσεις) ρυθμιστεί σε JOB (Εργασία) στο μενού CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής) του προϊόντος, κατά την επόμενη εργασία εκτύπωσης αυτά τα μηνύματα διαγράφονται.
Μηνύματα σφαλμάτων	<p>Τα μηνύματα σφαλμάτων σας ενημερώνουν ότι πρέπει να κάνετε κάποια ενέργεια, όπως, για παράδειγμα, να προσθέσετε χαρτί ή να αποκαταστήσετε την εμπλοκή χαρτιού.</p> <p>Ορισμένα μηνύματα σφάλματος παρακάμπτονται αυτόματα. Εάν το AUTO-CONTINUE (Αυτόματη συνέχεια) έχει ρυθμιστεί στα μενού, το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά αφού εμφανιστεί για 10 δευτερόλεπτα ένα μήνυμα σφάλματος που παρακάμπτεται αυτόματα.</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν πατηθεί κάποιο κουμπί κατά τη διάρκεια των 10 δευτερολέπτων της εμφάνισης του μηνύματος σφάλματος που παρακάμπτεται αυτόματα, η λειτουργία των κουμπιών αποκτά προτεραιότητα σε σχέση με τη δυνατότητα αυτόματης συνέχισης. Για παράδειγμα, το πάτημα του κουμπιού διακοπής  διακόπτει προσωρινά την εκτύπωση και προσφέρει την επιλογή ακύρωσης της εργασίας εκτύπωσης.</p>
Μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων	Τα μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων σας ενημερώνουν για κάποια αποτυχία του προϊόντος. Ορισμένα από αυτά τα μηνύματα μπορούν να διαγραφούν με το σβήσιμο και, στη συνέχεια, το άναμμα του προϊόντος. Αυτά τα μηνύματα δεν επηρεάζονται από τη ρύθμιση AUTO-CONTINUE (Αυτόματη συνέχεια). Εάν κάποιο μήνυμα κρίσιμου σφάλματος παραμένει, απαιτείται συντήρηση.

Μηνύματα πίνακα ελέγχου

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
10.32.00 UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΗ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ)	Το προϊόν χρησιμοποιεί αναλώσιμο που δεν είναι της HP.	Εάν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.hp.com/go/anticounterfeit . Κάθε επισκευή του προϊόντος που απαιτείται ως αποτέλεσμα χρήσης αναλωσίμων άλλου κατασκευαστή ή που δεν είναι γνήσια HP, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Η HP δεν μπορεί να εγγυηθεί την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα ορισμένων δυνατοτήτων.
10.90.XY REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (10.90.XY ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Παρουσιάστηκε μια δυσλειτουργία ανεφοδιασμού γραφίτη.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης.
10.91.99 PRINT CARTRIDGE ERROR (10.91.99 ΣΦΑΛΜΑ ΚΑΣΕΤΑΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ)	Μία από τις κασέτες εκτύπωσης κυανού, ματζέντα ή κίτρινου γραφίτη είναι ελαττωματική και χρειάζεται να αντικατασταθεί.	Αφού αντικαταστήσετε την ελαττωματική κασέτα, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το για να συνεχίσετε.
10.XX.YY SUPPLY MEMORY ERROR (Σφάλμα μνήμης αναλωσίμων)	Το προϊόν δεν μπορεί να εκτελέσει ανάγνωση ή εγγραφή σε τουλάχιστον μία ετικέτα μνήμης κασέτας εκτύπωσης ή λείπει η ετικέτα μνήμης κάποιας κασέτας εκτύπωσης.	Επανατοποθετήστε την κασέτα εκτύπωσης ή τοποθετήστε μια καινούργια κασέτα εκτύπωσης.
Τιμές του XX		
<ul style="list-style-type: none">• 00 = Σφάλμα μνήμης ετικέτας μνήμης• 10 = Λείπει ετικέτα μνήμης		
Τιμές του YY		
<ul style="list-style-type: none">• 00 = Μαύρο• 01 = Κυανό• 02 = Ματζέντα• 03 = Κίτρινο		
11.XX Internal clock error (11.XX Σφάλμα εσωτερικού ρολογιού) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Παρουσιάστηκε ένα σφάλμα στο ρολόι πραγματικού χρόνου του προϊόντος.	Όποτε σβήνετε και, στη συνέχεια, ανάβετε και πάλι το προϊόν, να ρυθμίζετε την ώρα και την ημερομηνία στον πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα Χρήση του πίνακα ελέγχου στη σελίδα 12 . Εάν το σφάλμα παραμένει, ίσως πρέπει να αντικαταστήσετε το μορφοποιητή.
13.XX.YY FUSER AREA JAM (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στην περιοχή σταθεροποιητή γραφίτη.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα στη σελίδα 206 .

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΤΥΛΙΞΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο σταθεροποιητή γραφίτη.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα στη σελίδα 206 . Για να αποφύγετε μελλοντικές εμπλοκές, ρυθμίστε τον τρόπο λειτουργίας βελτιστοποίησης εκτύπωσης LIGHT MEDIA (ΕΛΑΦΡΥ ΜΕΣΟ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ) σε ON (Ενεργοποίηση) . Ανατρέξτε στην ενότητα Μενού "Ποιότητα εκτύπωσης" (Print Quality) στη σελίδα 23 .
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΕΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΩ ΘΗΚΗ ΕΞΟΔΟΥ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στην περιοχή εξόδου.	Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της θήκης εξόδου στη σελίδα 211 .
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στην κάτω δεξιά θύρα (Δίσκος 3).	Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στην κάτω δεξιά θύρα (Δίσκος 3) στη σελίδα 215 .
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στην περιοχή εκτύπωσης διπλής όψης και τροφοδοσίας, στο εσωτερικό της δεξιάς θύρας.	Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα στη σελίδα 206 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο Δίσκο 1.	Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 1 στη σελίδα 212 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 3 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 3)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο δίσκο που υποδεικνύεται.	Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 2 στη σελίδα 213 ή Αποκατάσταση εμπλοκών στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσω εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3) στη σελίδα 214 .
13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΕΣ ΣΤΗ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Παρουσιάστηκε εμπλοκή στην περιοχή σταθεροποιητή γραφίτη.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη ενδέχεται να αναπτύξει θερμότητα όταν το προϊόν βρίσκεται σε χρήση. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. Για οδηγίες σχετικά με την αποκατάσταση της εμπλοκής, ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα στη σελίδα 206 .
20 INSUFFICIENT MEMORY (20 ΑΝΕΠΑΡΚΗΣ ΜΝΗΜΗ) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Το προϊόν έλαβε περισσότερα δεδομένα από όσα μπορούν να χωρέσουν στη διαθέσιμη μνήμη του. Πιθανόν να προσπαθήσατε να μεταφέρετε πάρα πολλές μακροεντολές, γραμματοσειρές λογισμικού ή πολύπλοκα γραφικά.	Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε τα δεδομένα που μεταφέρθηκαν (ενδέχεται να χάθηκαν μερικά δεδομένα) και, στη συνέχεια, απλοποιήστε την εργασία εκτύπωσης ή εγκαταστήστε επιπλέον μνήμη.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
22 EIO X BUFFER OVERFLOW (Υπερχείλιση προσωρινής μνήμης στο EIO X) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Πολύ μεγάλη ποσότητα δεδομένων εστάλη στην κάρτα EIO στην καθορισμένη υποδοχή (x). Ίσως να χρησιμοποιείται ένα εσφαλμένο πρωτόκολλο επικοινωνίας.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε τα δεδομένα που μεταφέρθηκαν. (Μερικά δεδομένα ενδέχεται να χάθηκαν).</p> <p>Ελέγξτε τη διαμόρφωση του κεντρικού υπολογιστή. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Δείτε το φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε το www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
22 EMBEDDED I/O BUFFER OVERFLOW (Υπερχείλιση προσωρινής μνήμης ενσωματωμένου I/O) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Στάλθηκαν πολλά δεδομένα στον ενσωματωμένο διακομιστή εκτυπώσεων HP Jetdirect.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε τα δεδομένα που μεταφέρθηκαν. (Μερικά δεδομένα ενδέχεται να χάθηκαν).</p> <p>Ελέγξτε τη διαμόρφωση του κεντρικού υπολογιστή. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Δείτε το φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε το www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
22 USB I/O BUFFER OVERFLOW (Υπερχείλιση προσωρινής μνήμης I/O USB) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Η προσωρινή μνήμη USB του προϊόντος υπερχείλισε.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε τα δεδομένα που μεταφέρθηκαν. (Μερικά δεδομένα ενδέχεται να χάθηκαν).</p> <p>Ελέγξτε τη διαμόρφωση του κεντρικού υπολογιστή. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Δείτε το φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε το www.hp.com/support/cljcp3525.)</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της HP στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
40 EIO X BAD TRANSMISSION (Κακή μετάδοση στο EIO X) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Διακόπηκε η σύνδεση μεταξύ του προϊόντος και της κάρτας EIO που βρίσκεται στην υποδοχή που υποδεικνύεται.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα σφάλματος και να συνεχίσετε την εκτύπωση.</p> <p>Δοκιμάστε να επανεγκαταστήσετε την κάρτα EIO.</p>
40 EMBEDDED I/O BAD TRANSMISSION (Κακή μετάδοση στο ενσωματωμένο I/O) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα σφάλματος. (Θα προκληθεί απώλεια δεδομένων.)</p>
41.3 UNEXPECTED SIZE IN TRAY <X> (41.3 ΜΗ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΧΑΡΤΙ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ] ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) To use another tray press OK (Για να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο δίσκο, πατήστε OK)	<p>Το προϊόν ανίχνευσε διαφορετικό μέγεθος χαρτιού από το αναμενόμενο.</p> <p>Η προτροπή να χρησιμοποιήσετε έναν άλλο δίσκο εμφανίζεται μόνον αν κάποιος άλλος δίσκος έχει τοποθετημένο χαρτί.</p>	<p>Τοποθετήστε στο δίσκο το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού που υποδεικνύεται ή χρησιμοποιήστε έναν άλλο δίσκο.</p>

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
41.5 UNEXPECTED TYPE IN TRAY <X> (41.5 ΜΗ ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΧΑΡΤΙ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ] ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) To use another tray press OK (Για να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο δίσκο, πατήστε OK)	Το προϊόν ανίχνευσε διαφορετικό τύπο χαρτιού από τον αναμενόμενο.	Τοποθετήστε στο δίσκο το μέγεθος και τον τύπο χαρτιού που υποδεικνύεται ή χρησιμοποιήστε έναν άλλο δίσκο, εάν είναι διαθέσιμος. Η προτροπή να χρησιμοποιήσετε έναν άλλο δίσκο εμφανίζεται μόνον αν κάποιος άλλος δίσκος έχει τοποθετημένο χαρτί.
41.7 ERROR (41.7 ΣΦΑΛΜΑ) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Συνέβη κάποιο παροδικό σφάλμα εκτύπωσης.	Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό χαρτί. Εάν το σφάλμα δεν διαγραφεί, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
48.01 TRANSFER UNIT ERROR (48.01 ΣΦΑΛΜΑ ΜΟΝΑΔΑΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ)	Ο ιμάντας μεταφοράς μετατοπίστηκε κατά την εκτύπωση.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της HP στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .
49.XXXX ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε σφάλμα υλικολογισμικού.	Αυτό το σφάλμα μπορεί να προκληθεί από κατεστραμμένες εργασίες εκτύπωσης, προβλήματα εφαρμογών λογισμικού, προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή που δεν έχουν δημιουργηθεί ειδικά για το προϊόν, καλώδια USB ή δικτύου κακής ποιότητας, κακές συνδέσεις δικτύου ή λανθασμένη διαμόρφωση, μη έγκυρες ενέργειες υλικολογισμικού ή μη υποστηριζόμενα εξαρτήματα. <ol style="list-style-type: none">1. Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.2. Εάν το σφάλμα επανεμφανιστεί, ενδέχεται να έχει προκληθεί από κάποιο πρόβλημα σύνδεσης δικτύου, όπως ένα κακό καλώδιο διασύνδεσης, μια κακή θύρα USB ή μια μη έγκυρη ρύθμιση διαμόρφωσης δικτύου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επίλυση προβλημάτων δικτύου, ανατρέξτε στην ενότητα Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας στη σελίδα 230.3. Εάν το σφάλμα επανεμφανιστεί, ενδέχεται να έχει προκληθεί από την εργασία εκτύπωσης, όπως ένα μη έγκυρο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, κάποιο πρόβλημα με την εφαρμογή λογισμικού ή κάποιο πρόβλημα με το αρχείο που εκτυπώνετε. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επίλυση προβλημάτων εργασιών εκτύπωσης, ανατρέξτε στην ενότητα Επίλυση γενικών προβλημάτων στη σελίδα 176.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		<p>4. Εάν το σφάλμα επανεμφανιστεί, η αναβάθμιση του υλικολογισμικού του προϊόντος ενδέχεται να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αναβάθμιση του υλικολογισμικού, ανατρέξτε στην ενότητα Αναβάθμιση του υλικολογισμικού στη σελίδα 170.</p> <p>5. Εάν το σφάλμα παραμένει αφού εκτελέσετε τα προηγούμενα σχετικά βήματα, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
50.X FUSER ERROR (ΣΦΑΛΜΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Παρουσιάστηκε σφάλμα στο σταθεροποιητή γραφίτη.	<p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε το σωστό σταθεροποιητή γραφίτη. Επανατοποθετήστε το σταθεροποιητή γραφίτη. Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.</p> <p>Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.)</p>
51.XY ERROR (Σφάλμα)	Παρουσιάστηκε σφάλμα εκτυπωτή.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
51.XY ERROR (Σφάλμα)		
Το continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)		
52.XY ERROR (Σφάλμα)	Παρουσιάστηκε σφάλμα εκτυπωτή.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
52.XY ERROR (Σφάλμα)		
Το continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)		
54.XX ERROR (Σφάλμα)	Το σφάλμα απαιτεί να σβήσετε το προϊόν και, στη συνέχεια, να το ανάψετε.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
54.XX ERROR (Σφάλμα)		
Το continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)		Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της HP στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .
55.XX.YY DC CONTROLLER ERROR (Σφάλμα ελεγκτή DC)	Ο μηχανισμός εκτύπωσης δεν επικοινωνεί με το μορφοποιητή.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.
55.XX.YY DC CONTROLLER ERROR (Σφάλμα ελεγκτή DC)		
Το continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)		Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
56.X ERROR (Σφάλμα)	Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)		Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
57.XX ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
58.XX ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
59.BO CLEANING MOTOR ERROR (Σφάλμα μοτέρ καθαρισμού) REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται για έναν από τους ακόλουθους λόγους: <ul style="list-style-type: none"> • Το μοτέρ καθαρισμού έχει κολλήσει. • Η μονάδα συλλογής γραφίτη έχει γεμίσει. • Η χοάνη στο επάνω μέρος της μονάδας συλλογής γραφίτη έχει φραχτεί. 	Αντικαταστήστε τη μονάδα συλλογής γραφίτη. Ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή της μονάδας συλλογής γραφίτη στη σελίδα 159 .
59.XY ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
60.X ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Ο δίσκος που υποδεικνύεται από το X δεν ανασπώνεται σωστά. Τιμές του X <ul style="list-style-type: none"> • 2 = Δίσκος 2 • 3 = Δίσκος 3 	Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
62 NO SYSTEM (Δεν υπάρχει σύστημα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό πρόβλημα.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
66.XY.ZZ SERVICE ERROR (Σφάλμα υπηρεσίας) Check cables and turn off then on (Ελέγξτε τα καλώδια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Ο ελεγκτής εξωτερικού χειρισμού χαρτιού εντόπισε μια αποτυχία.	HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 . Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
68.x PERMANENT STORAGE FULL (Μνήμη μόνιμης αποθήκευσης πλήρης) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Η μνήμη NVRAM του προϊόντος είναι πλήρης. Μερικές ρυθμίσεις που έχουν αποθηκευτεί στη μνήμη NVRAM μπορεί να έχουν επανέλθει στις προεπιλεγμένες τιμές τους. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, αλλά ενδέχεται να προκύψουν μη αναμενόμενες λειτουργίες αν παρουσιαστεί σφάλμα στη συσκευή μόνιμης αποθήκευσης. Τιμές του X <ul style="list-style-type: none">0 = Εσωτερική μνήμη1 = Αφαιρούμενος δίσκος	Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα. Εάν το μήνυμα δεν διαγραφεί, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Εάν αυτό το μήνυμα συνεχίζει να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με κάποιο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
68.X PERMANENT STORAGE WRITE FAIL (Αποτυχία εγγραφής στη μνήμη μόνιμης αποθήκευσης) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Αποτυχία εγγραφής στη μνήμη NVRAM του προϊόντος. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, αλλά ενδέχεται να προκύψουν μη αναμενόμενες λειτουργίες αν παρουσιαστεί σφάλμα στη συσκευή μόνιμης αποθήκευσης. Τιμές του X <ul style="list-style-type: none">0 = Εσωτερική μνήμη1 = Αφαιρούμενος δίσκος	Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα. Εάν το μήνυμα δεν διαγραφεί, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
68.X STORAGE ERROR SETTINGS CHANGED (Σφάλμα αποθήκευσης, οι ρυθμίσεις άλλαξαν) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Μία ή περισσότερες ρυθμίσεις του προϊόντος δεν είναι έγκυρες και έχει γίνει επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, αλλά ενδέχεται να προκύψουν μη αναμενόμενες λειτουργίες αν παρουσιαστεί σφάλμα στη συσκευή μόνιμης αποθήκευσης.	Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα. Εάν το μήνυμα δεν διαγραφεί, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)
69.X ERROR (Σφάλμα) To continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε προσωρινό σφάλμα εκτύπωσης.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. (Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525 .)

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
79.XXXX ERROR (Σφάλμα) Το continue turn off then on (Για συνέχεια, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το)	Παρουσιάστηκε ένα εσωτερικό σφάλμα του προϊόντος.	Σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστήριξη πελατών στη σελίδα 250 .
8X.YYYY EIO ERROR (Σφάλμα EIO)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται μόνο στα Αγγλικά. Υποδεικνύει αποτυχία της κάρτας EIO στην υποδοχή X.	Αντικαταστήστε την κάρτα EIO.
8X.YYYY EMBEDDED JETDIRECT ERROR (Σφάλμα ενσωματωμένου Jetdirect)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται μόνο στα Αγγλικά. Υποδεικνύει αποτυχία της κάρτας ενσωματωμένου HP Jetdirect.	Επικοινωνήστε με το Τμήμα υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστήριξη πελατών στη σελίδα 250 .
Access denied MENUS LOCKED (Η πρόσβαση δεν επιτρέπεται, τα μενού είναι κλειδωμένα)	Το μενού του πίνακα ελέγχου που προσπαθήσατε να επιλέξετε είναι κλειδωμένο τη συγκεκριμένη στιγμή.	Συμβουλευτείτε το χειριστή του προϊόντος.
Action not currently available for tray x Tray size cannot be ANY SIZE/ANY CUSTOM (Η ενέργεια δεν είναι διαθέσιμη για το δίσκο x, το μέγεθος δίσκου δεν μπορεί να είναι ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΓΕΘΟΣ/ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΗ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΜΕΓΕΘΟΣ)	Η καταγραφή εκτύπωσης διπλής όψης δεν είναι διαθέσιμη όταν το μέγεθος έχει ρυθμιστεί σε ANY SIZE (Οποιοδήποτε μέγεθος) ή ANY CUSTOM (Οποιοδήποτε μη τυποποιημένο μέγεθος) .	Διαμορφώστε το δίσκο για ένα συγκεκριμένο μέγεθος και, στη συνέχεια, ρυθμίστε την καταγραφή για αυτό το δίσκο.
BAD OPTIONAL TRAY CONNECTION (Κακή σύνδεση με τον προαιρετικό δίσκο)	Ο προαιρετικός δίσκος δεν είναι συνδεδεμένος.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Σβήστε το προϊόν. 2. Αφαιρέστε και, στη συνέχεια, επαναποθετήστε τον προαιρετικό δίσκο. <p>Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
Calibrating... (Βαθμονόμηση...)	Εμφανίζεται κατά τη βαθμονόμηση.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
CALIBRATION RESET PENDING (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗΣ ΣΕ ΑΝΑΜΟΝΗ)	Θα γίνει επαναφορά βαθμονόμησης όταν έχουν επεξεργαστεί όλες οι εργασίες.	Για να εκκινήσετε την επαναφορά νωρίτερα, ακυρώστε όλες τις εργασίες πατώντας το κουμπί Διακοπή  .
Processing... (Επεξεργασία...)		
Canceling... (Ακύρωση...)	Το προϊόν ακυρώνει την τρέχουσα εργασία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
CARD SLOT <X> NOT FUNCTIONAL (Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ <X> ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ)	Η κάρτα compact flash στην υποδοχή <X> δεν λειτουργεί σωστά.	Αφαιρέστε την κάρτα από την υποδοχή που υποδεικνύεται και αντικαταστήστε την με μια καινούργια κάρτα.
CARD SLOT DEVICE FAILURE (ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΡΤΑΣ)	Η συσκευή που υποδεικνύεται απέτυχε.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)		
CARD SLOT FILE OPERATION FAILED (Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΑΠΕΤΥΧΕ)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
<p>To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)</p> <p>CARD SLOT FILE SYSTEM IS FULL (ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΡΤΑΣ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟ)</p> <p>To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)</p>	<p>Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL απέτυχε να αποθηκεύσει κάποια δεδομένα στο σύστημα αρχείων, επειδή ήταν γεμάτο.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.</p>
<p>CARD SLOT IS WRITE PROTECTED (Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ)</p> <p>To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)</p>	<p>Η συσκευή συστήματος αρχείων προστατεύεται και δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτήν νέα αρχεία.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.</p>
<p>CARD SLOT NOT INITIALIZED (ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΡΤΑΣ)</p>	<p>Πρέπει να γίνει προετοιμασία αυτού του εξαρτήματος αποθήκευσης αρχείων προτού χρησιμοποιηθεί.</p>	<p>Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή το HP Web Jetadmin για να κάνετε προετοιμασία του εξαρτήματος.</p>
<p>CARTRIDGES IN WRONG POSITIONS (Κασέτες σε λάθος θέση)</p>	<p>Δύο ή περισσότερες υποδοχές κασέτας εκτύπωσης έχουν τοποθετημένη κασέτα εκτύπωσης λάθος χρώματος.</p> <p>Από αριστερά προς τα δεξιά, οι κασέτες εκτύπωσης πρέπει να τοποθετούνται με την εξής σειρά:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Κίτρινο • Ματζέντα • Κυανό • Μαύρο 	<p>Τοποθετήστε την κασέτα με το σωστό χρώμα σε κάθε υποδοχή.</p>
<p>CHECKING PAPER PATH (ΕΛΕΓΧΟΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)</p>	<p>Το προϊόν ελέγχει για πιθανές εμπλοκές χαρτιού.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.</p>
<p>CHECKING PRINTER (Έλεγχος εκτυπωτή)</p>	<p>Το προϊόν εκτελεί μια εσωτερική δοκιμή.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.</p>
<p>CHOSEN PERSONALITY NOT AVAILABLE (Η επιλεγμένη προσωπικότητα δεν είναι διαθέσιμη)</p> <p>To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)</p>	<p>Μια εργασία εκτύπωσης ζήτησε μια γλώσσα προϊόντος (προσωπικότητα) που δεν είναι διαθέσιμη για αυτό το προϊόν. Η εργασία δεν θα εκτυπωθεί και θα διαγραφεί από τη μνήμη.</p>	<p>Εκτυπώστε την εργασία χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για διαφορετική γλώσσα εκτυπωτή ή προσθέστε τη ζητούμενη γλώσσα στο προϊόν (εάν είναι δυνατό). Για να δείτε έναν κατάλογο με τις διαθέσιμες προσωπικότητες, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης (Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 142).</p>
<p>CLEANING DISK <X> % COMPLETE (Ο καθαρισμός του δίσκου ολοκληρώθηκε κατά <X> %)</p> <p>Do not power off (Μη σβήνετε το προϊόν)</p>	<p>Το προϊόν καθαρίζει το σκληρό δίσκο ή ένα δίσκο compact flash.</p>	<p>Μην σβήσετε τον εκτυπωτή. Όταν ολοκληρωθεί ο καθαρισμός το προϊόν θα επανεκκινηθεί αυτόματα. Οι λειτουργίες του προϊόντος δεν είναι διαθέσιμες.</p>
<p>CLEANING... (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ...)</p>	<p>Το προϊόν εκτελεί έναν αυτόματο κύκλο καθαρισμού. Η εκτύπωση θα συνεχιστεί αφού ολοκληρωθεί ο καθαρισμός.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.</p>
<p>CLEARING EVENT LOG (Απαλοιφή μητρώου συμβάντων)</p>	<p>Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται κατά τη διάρκεια διαγραφής του αρχείου καταγραφής</p>	<p>Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.</p>

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
	συμβάντων. Το προϊόν θα εξέλθει από τα μενού όταν ολοκληρωθεί η διαγραφή του αρχείου καταγραφής συμβάντων.	
CLEARING PAPER PATH (ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)	Το προϊόν προσπαθεί να εξάγει χαρτί που έχει εμπλακεί.	Ελέγξτε την πρόοδο της διαδικασίας στο κάτω μέρος της οθόνης.
CLOSE RIGHT DOOR (ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Μια θύρα στη δεξιά πλευρά του προϊόντος είναι ανοικτή.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Κλείστε τη θύρα. 2. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της HP στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.
Cooling engine (Ψύξη μηχανισμού)	Γίνεται ψύξη του προϊόντος.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Creating... (Δημιουργία...)	Δημιουργείται μια σελίδα καθαρισμού.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
CLEANING PAGE (ΣΕΛΙΔΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)		
DATA RECEIVED (Έγινε λήψη δεδομένων)	Το προϊόν περιμένει την εντολή να εκτυπώσει την τελευταία σελίδα.	Πατήστε το κουμπί OK για να εκτυπώσετε την τελευταία σελίδα.
To print last page press OK (Για να εκτυπώσετε την τελευταία σελίδα, πατήστε OK)		
DATE/TIME = YYYY/MMMM/DD HH:MM (Ημερομηνία/ώρα = EEEE/MMMM/HH ΩΩ:ΛΛ)	Η τρέχουσα ημερομηνία και ώρα που ορίστηκε για το προϊόν.	Πατήστε το κουμπί OK για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα ή πατήστε το κουμπί διακοπής ⊗ για να παρακάμψετε τη ρύθμιση.
To change press OK (Για αλλαγή, πατήστε OK)		
To skip press ⊗ (Για παράκαμψη, πατήστε)		
Deleting private jobs (Γίνεται διαγραφή των προσωπικών εργασιών)	Το προϊόν διαγράφει μια προσωπική αποθηκευμένη εργασία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Deleting... (Διαγραφή...)	Το προϊόν διαγράφει την αποθηκευμένη εργασία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
EIO <X> DISK INITIALIZING (Ο δίσκος EIO <X> προετοιμάζεται)	Η συσκευή δίσκου EIO που υποδεικνύεται προετοιμάζεται.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
EIO <X> DISK NOT FUNCTIONAL (Ο δίσκος EIO <X> δεν λειτουργεί)	Ο δίσκος EIO στην υποδοχή <X> δεν λειτουργεί σωστά.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Σβήστε το προϊόν. 2. Αφαιρέστε το δίσκο από την υποδοχή που υποδεικνύεται. 3. Αντικαταστήστε τον με ένα νέο δίσκο. 4. Ανάψτε το προϊόν.
EIO <X> DISK SPINNING UP (Ο δίσκος EIO <X> περιστρέφεται)	Η συσκευή δίσκου EIO στην υποδοχή <X> αρχίζει να περιστρέφεται. Οι εργασίες που απαιτούν πρόσβαση στο δίσκο θα πρέπει να περιμένουν.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
EIO DEVICE FAILURE (Αποτυχία στη συσκευή EIO)	Η συσκευή που υποδεικνύεται απέτυχε.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Το clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)		
EIO FILE OPERATION FAILED (Η ενέργεια αρχείου EIO απέτυχε) Το clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
EIO FILE SYSTEM IS FULL (Το σύστημα αρχείων EIO είναι πλήρες) Το clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL απέτυχε να αποθηκεύσει κάποια δεδομένα στο σύστημα αρχείων, επειδή ήταν γεμάτο.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
EIO IS WRITE PROTECTED (Το EIO διαθέτει προστασία εγγραφής) Το clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή συστήματος αρχείων προστατεύεται και δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτήν νέα αρχεία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
EIO NOT INITIALIZED (ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΣΤΟ EIO)	Πρέπει να γίνει προετοιμασία αυτού του εξαρτήματος αποθήκευσης αρχείων προτού χρησιμοποιηθεί.	Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή το HP Web Jetadmin για να κάνετε προετοιμασία του εξαρτήματος.
Event log empty (Το μητρώο συμβάντων είναι κενό)	Δεν υπάρχουν συμβάντα προϊόντος στο μητρώο.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
EXPECTED DRIVE MISSING (ΛΕΙΠΕΙ Η ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ)	Το προϊόν δεν μπορεί να εντοπίσει έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο.	Τοποθετήστε το σκληρό δίσκο ή ανατρέξτε στον ενσωματωμένο διακομιστή Web για περισσότερες πληροφορίες.
Genuine HP cartridge installed (Τοποθετήθηκε γνήσια κασέτα HP)	Τοποθετήσατε μια νέα κασέτα εκτύπωσης που κατασκευάστηκε από την HP.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Genuine HP supplies installed (Τοποθετήθηκαν γνήσια αναλώσιμα HP)	Τοποθετήσατε περισσότερες από μία νέες κασέτες εκτύπωσης που κατασκευάστηκαν από την HP.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
HP ENCRYPTED DRIVE DISABLED (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΗΚΕ Η ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ HP)	Η μονάδα έχει κρυπτογραφηθεί για κάποιο άλλο προϊόν.	Αφαιρέστε τη μονάδα ή ανατρέξτε στον ενσωματωμένο διακομιστή Web για περισσότερες πληροφορίες.
INCOMPATIBLE <COLOR> CARTRIDGE (ΜΗ ΣΥΜΒΑΤΗ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Η κασέτα εκτύπωσης του χρώματος που υποδεικνύεται δεν είναι συμβατή με αυτό το προϊόν.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης με κάποια που έχει σχεδιαστεί για αυτό το προϊόν.
INCOMPATIBLE FUSER (ΜΗ ΣΥΜΒΑΤΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗΣ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Εγκαταστάθηκε λάθος σταθεροποιητής γραφίτη.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ανοίξτε τη δεξιά θύρα. 2. Αφαιρέστε τον ασύμβατο σταθεροποιητή γραφίτη. 3. Τοποθετήστε το σωστό σταθεροποιητή γραφίτη. 4. Κλείστε τη δεξιά θύρα.
INCOMPATIBLE SUPPLIES (ΜΗ ΣΥΜΒΑΤΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ)	Τοποθετήθηκαν κασέτες εκτύπωσης ή άλλα αναλώσιμα που δεν έχουν σχεδιαστεί για αυτό το προϊόν. Το προϊόν δεν μπορεί να	Τοποθετήστε αναλώσιμα που έχουν σχεδιαστεί για αυτό το προϊόν.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
	εκτυπώσει με τοποθετημένα αυτά τα αναλώσιμα.	
Incorrect (Εσφαλμένο)	Ο κωδικός PIN είναι εσφαλμένος.	Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά επάνω βέλους ▲ και κάτω βέλους ▼ για να εισαγάγετε το σωστό PIN.
Initializing (Γίνεται προετοιμασία)	Γίνεται εκκίνηση του προϊόντος.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια. Περιμένετε έως ότου εμφανιστεί το μήνυμα Ready (Έτοιμο) στην οθόνη.
Initializing permanent storage (Γίνεται προετοιμασία της μόνιμης αποθήκευσης)	Εμφανίζεται μόλις ανάψετε το προϊόν και υποδεικνύει ότι γίνεται προετοιμασία της μόνιμης αποθήκευσης.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Insert or close tray <X> (Τοποθετήστε ή κλείστε το δίσκο <X>)	Ο δίσκος που υποδεικνύεται είναι ανοικτός και εμποδίζει την τροφοδοσία χαρτιού από κάποιο άλλο δίσκο.	Κλείστε το δίσκο για να συνεχιστεί η εκτύπωση.
INSTALL <COLOR> CARTRIDGE (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Η κασέτα γραφίτη έχει αφαιρεθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Αντικαταστήστε ή επανατοποθετήστε σωστά την κασέτα εκτύπωσης για να συνεχίσει η εκτύπωση. Ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 156 .
INSTALL FUSER (ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Ο σταθεροποιητής γραφίτη αφαιρέθηκε ή δεν τοποθετήθηκε σωστά.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ανοίξτε τη δεξιά θύρα. 2. Τοποθετήστε ή προσαρμόστε το σταθεροποιητή γραφίτη. 3. Κλείστε τη δεξιά θύρα.
INSTALL SUPPLIES (ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ) For status press OK (Για την κατάσταση, πατήστε OK)	Πατήστε το κουμπί OK για να διαπιστώσετε ποια αναλώσιμα χρειάζονται να αντικατασταθούν. Πατήστε άλλη μία φορά το κουμπί OK για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το συγκεκριμένο αναλώσιμο.	Τοποθετήστε το αναλώσιμο εξάρτημα ή βεβαιωθείτε ότι έχει εφαρμόσει σωστά στη θέση του.
INSUFFICIENT MEMORY TO LOAD FONTS DATA (Ανεπαρκής μνήμη για τη φόρτωση δεδομένων)	Το προϊόν δεν διαθέτει αρκετή μνήμη για να φορτώσει τα δεδομένα (για παράδειγμα, γραμματοσειρές ή μακροεντολές) από την τοποθεσία που καθορίστηκε.	Για να συνεχίσετε χωρίς αυτές τις πληροφορίες, πατήστε το κουμπί OK . Αν το μήνυμα παραμένει, προσθέστε περισσότερη μνήμη.
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΧΑΡΤΙ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ] ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ο δίσκος που υποδεικνύεται έχει επιλεγεί αλλά δεν έχει χαρτί και δεν υπάρχουν διαθέσιμοι άλλοι δίσκοι χαρτιού για χρήση.	Τοποθετήστε το απαιτούμενο χαρτί στο δίσκο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK για να συνεχίσετε.
LOAD TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΧΑΡΤΙ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ] ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X>) To use another tray press OK (Για να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο δίσκο, πατήστε OK)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ο δίσκος που υποδεικνύεται έχει επιλεγεί αλλά δεν έχει χαρτί και υπάρχουν διαθέσιμοι άλλοι δίσκοι χαρτιού για χρήση.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε το σωστό χαρτί στο δίσκο. 2. Εάν σας ζητηθεί, επιβεβαιώστε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί. 3. Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί OK για να επιλέξετε έναν άλλο δίσκο.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
LOAD TRAY 1 [TYPE] [SIZE] (Τοποθετήστε χαρτί [Τύπος] [Μέγεθος] στο Δίσκο 1) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Ο δίσκος που υποδεικνύεται έχει χαρτί και είναι διαμορφωμένος για τύπο και μέγεθος διαφορετικό από αυτό που καθορίστηκε στην εργασία.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Εάν έχει τοποθετηθεί το σωστό χαρτί, πατήστε το κουμπί OK. 2. Διαφορετικά, αφαιρέστε το λάθος χαρτί και τοποθετήστε στο δίσκο το χαρτί που καθορίστηκε. 3. Εάν σας ζητηθεί, επιβεβαιώστε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί. 4. Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού βρίσκονται στη σωστή θέση. 5. Για να χρησιμοποιήσετε έναν άλλο δίσκο, αφαιρέστε το χαρτί από το δίσκο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.
LOAD TRAY 3 [TYPE] [SIZE] (Τοποθετήστε χαρτί [Τύπος] [Μέγεθος] στο Δίσκο 3) Media insert required in tray (Απαιτείται ένθετο μέσου στο δίσκο) To use another tray press OK (Για να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο δίσκο, πατήστε OK)	<p>Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται κατά την εκτύπωση σε χαρτί μεγέθους 4 x 6 ιντσών ή 100 x 150 mm, το οποίο απαιτεί να υπάρχει το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP στο Δίσκο 3.</p>	<p>Τοποθετήστε το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP και το απαιτούμενο χαρτί στο Δίσκο 3.</p>
LOADING PROGRAM <XX> (Φόρτωση του προγράμματος <XX>) Do not power off (Μη σβήνετε το προϊόν)	<p>Μπορείτε να αποθηκεύσετε προγράμματα και γραμματοσειρές στο σύστημα αρχείων του προϊόντος, που φορτώνονται στη μνήμη RAM όταν ανάβετε το προϊόν. Ο αριθμός XX καθορίζει έναν αριθμό ακολουθίας ο οποίος υποδεικνύει το πρόγραμμα που φορτώνεται εκείνη τη στιγμή.</p>	<p>Δεν χρειάζεται να επέμβετε. Μη σβήσετε το προϊόν.</p>
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ <ΤΥΠΟΣ> <ΜΕΓΕΘΟΣ> ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ)	<p>Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν έχει επιλεγεί ο Δίσκος 1 αλλά δεν έχει χαρτί και υπάρχουν άλλοι διαθέσιμοι δίσκοι χαρτιού για χρήση.</p>	<p>Τοποθετήστε το απαιτούμενο χαρτί στο δίσκο. Εάν υπάρχει ήδη χαρτί στο δίσκο, πατήστε το κουμπί βοήθειας ? για έξοδο από το μήνυμα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK για εκτύπωση. Για να χρησιμοποιήσετε έναν άλλο δίσκο, απομακρύνετε το χαρτί από το Δίσκο 1, πατήστε το κουμπί βοήθειας ? για έξοδο από το μήνυμα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK.</p>
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ <ΤΥΠΟΣ> <ΜΕΓΕΘΟΣ> ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	<p>Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν έχει επιλεγεί ο Δίσκος 1 αλλά δεν έχει χαρτί και υπάρχουν άλλοι διαθέσιμοι δίσκοι χαρτιού για χρήση.</p>	<p>Τοποθετήστε το απαιτούμενο χαρτί στο δίσκο.</p> <p>Για να παρακάμψετε το μήνυμα, πατήστε το κουμπί OK για να χρησιμοποιήσετε κάποιο μέγεθος και τύπο χαρτιού που είναι διαθέσιμο σε άλλο δίσκο.</p>
MANUALLY FEED <TYPE> <SIZE> (ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΧΑΡΤΙΟΥ <ΤΥΠΟΣ> <ΜΕΓΕΘΟΣ> ΜΕ ΤΟ ΧΕΡΙ) To use another tray press OK (Για να χρησιμοποιήσετε κάποιο άλλο δίσκο, πατήστε OK)	<p>Η καθορισμένη εργασία απαιτεί μη αυτόματη τροφοδοσία.</p>	<p>Τοποθετήστε το απαιτούμενο χαρτί στο δίσκο. Εάν υπάρχει ήδη χαρτί στο δίσκο, πατήστε το κουμπί βοήθειας ? για έξοδο από το μήνυμα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK για εκτύπωση. Για να χρησιμοποιήσετε έναν άλλο δίσκο, απομακρύνετε το χαρτί από το Δίσκο 1,</p>

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		πατήστε το κουμπί βοήθειας ? για έξοδο από το μήνυμα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί OK .
MANUALLY FEED OUTPUT STACK (Κάντε μη αυτόματη τροφοδοσία της στοιβάς εξόδου) Then press OK to print second side (Στη συνέχεια, πατήστε OK για να εκτυπώσετε τη δεύτερη όψη)	Το προϊόν έχει εκτυπώσει την πρώτη όψη μιας μη αυτόματης εργασίας εκτύπωσης διπλής όψης και περιμένει από τον χρήστη να εισαγάγει τη στοιβα εξόδου για να εκτυπώσει τη δεύτερη όψη.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Διατηρώντας τον ίδιο προσανατολισμό, αφαιρέστε το έγγραφο από τη θήκη εξόδου. 2. Αναποδογυρίστε το έγγραφο, έτσι ώστε η εκτυπωμένη όψη να είναι στραμμένη προς τα επάνω. 3. Τοποθετήστε το έγγραφο στο Δίσκο 1. 4. Πατήστε το κουμπί OK για εκτύπωση.
MOVING SOLENOID (Μετακίνηση ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας) To exit press ⊗ (Για έξοδο, πατήστε)	Η ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα μετακινείται για να γίνει μια δοκιμή εξαρτήματος.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
MOVING SOLENOID AND MOTOR (Μετακίνηση ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας και μοτέρ) To exit press ⊗ (Για έξοδο, πατήστε)	Η ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα και ένα μοτέρ κινούνται για να γίνει μια δοκιμή εξαρτήματος.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
No job to cancel (Δεν υπάρχει εργασία για ακύρωση)	Πατήσατε το κουμπί ⊗ , αλλά το προϊόν δεν επεξεργάζεται καμία εργασία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
No stored jobs (Δεν υπάρχουν αποθηκευμένες εργασίες)	Εμφανίζεται όταν ο χρήστης εισέρχεται στο μενού RETRIEVE JOB (Ανάκτηση εργασίας) και δεν υπάρχουν εργασίες για ανάκτηση.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
NON HP SUPPLY IN USE (ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ ΤΗΣ HP)	Χρησιμοποιείται αναλώσιμο που δεν είναι της HP.	Κάποιος χρήστης ενέκρινε τη χρήση αναλωσίμων που δεν κατασκευάζονται από την HP όταν αντικαταστάθηκε το αναλώσιμο της HP. Κάθε επισκευή του προϊόντος που απαιτείται ως αποτέλεσμα χρήσης αναλωσίμων άλλου κατασκευαστή ή που δεν είναι γνήσια HP, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Η HP δεν μπορεί να εγγυηθεί την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα ορισμένων δυνατοτήτων.
NON HP SUPPLY INSTALLED (Τοποθετήθηκε αναλώσιμο που δεν είναι της HP)	Το προϊόν χρησιμοποιεί αναλώσιμο που δεν είναι της HP.	Εάν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/anticounterfeit . Κάθε επισκευή του προϊόντος που απαιτείται ως αποτέλεσμα χρήσης αναλωσίμων άλλου κατασκευαστή ή που δεν είναι γνήσια HP, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Η HP δεν μπορεί να εγγυηθεί την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα ορισμένων δυνατοτήτων.
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Η κασέτα εκτύπωσης που υποδεικνύεται πλησιάζει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η εκτύπωση θα συνεχιστεί μέχρι να υπάρξει ανάγκη αντικατάστασης ενός αναλωσίμου.	Παραγγείλετε νέα κασέτα γραφίτη.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
ORDER <COLOR> CARTRIDGE (ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>) LESS THAN XXXX PAGES (ΛΙΓΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟ XXXX ΣΕΛΙΔΕΣ)	Η κασέτα που υποδεικνύεται πλησιάζει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Ο εκτιμώμενος αριθμός σελίδων υπολογίζεται βάσει του ιστορικού κάλυψης σελίδας αυτού του προϊόντος.	Παραγγείλετε μια ανταλλακτική κασέτα.
ORDER FUSER KIT (ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ) LESS THAN XXXX PAGES (ΛΙΓΟΤΕΡΕΣ ΑΠΟ XXXX ΣΕΛΙΔΕΣ)	Ο σταθεροποιητής φθάνει στη λήξη της διάρκειας ζωής του. Το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση ετοιμότητας και θα συνεχίσει να εκτυπώνει για τον εκτιμώμενο αριθμό σελίδων που υποδεικνύεται. Η εκτύπωση θα συνεχιστεί μέχρι να χρειαστεί αντικατάσταση κάποιου αναλώσιμου.	Παραγγείλετε μια ανταλλακτική μονάδα σταθεροποιητή.
ORDER SUPPLIES (ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ)	Περισσότερα από ένα αναλώσιμα πλησιάζουν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.	Παραγγείλετε τα απαραίτητα αναλώσιμα.
ORDER TONER COLLECTION UNIT (ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Η μονάδα συλλογής γραφίτη κοντεύει να γεμίσει.	Παραγγείλετε μια ανταλλακτική μονάδα συλλογής γραφίτη τώρα. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί.
Paused (Έγινε παύση) To return to Ready press ⊗ (Για επιστροφή στην κατάσταση ετοιμότητας, πατήστε)	Το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση παύσης και δεν υπάρχουν εκκρεμή μηνύματα σφάλματος στην οθόνη. Η λήψη δεδομένων συνεχίζεται έως ότου γεμίσει η μνήμη.	Πατήστε το κουμπί διακοπής ⊗.
Performing upgrade (Εκτελείται αναβάθμιση) <X:YYY> % complete (Ολοκληρώθηκε κατά <X:YYY> %) Do not power off (Μη σβήνετε το προϊόν)	Το προϊόν βρίσκεται σε διαδικασία αναβάθμισης υλικολογισμικού.	Περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η αναβάθμιση.
Performing... COLOR BAND TEST (Εκτελείται... ΔΟΚΙΜΗ ΛΩΡΙΔΩΝ ΧΡΩΜΑΤΟΣ)	Εκτελείται δοκιμή ταινιών χρώματος.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
Performing... PAPER PATH TEST (Εκτελείται... ΔΟΚΙΜΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ ΧΑΡΤΙΟΥ)	Το προϊόν εκτελεί μια δοκιμή διαδρομής χαρτιού.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Please wait (Παρακαλώ περιμένετε)	Το προϊόν διαγράφει δεδομένα.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Powering off... (Τερματισμός λειτουργίας...)	Τερματίζεται η λειτουργία του προϊόντος.	Περιμένετε έως ότου τερματιστεί η λειτουργία του προϊόντος.
Printing <REPORT> (Γίνεται εκτύπωση του <ΑΝΑΦΟΡΑ>)	Το προϊόν εκτυπώνει μια εσωτερική σελίδα. Το προϊόν θα επανέλθει στην κατάσταση ετοιμότητας μόλις ολοκληρωθεί η εκτύπωση της σελίδας.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
PRINTING STOPPED (Η ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΚΕ) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Το χρονικό όριο της δοκιμής εκτύπωσης/ διακοπής έληξε.	Πατήστε το κουμπί OK για συνέχεια.
Processing duplex job (Γίνεται επεξεργασία εργασίας εκτύπωσης διπλής όψης)	Το χαρτί βγαίνει προσωρινά στο δίσκο εξόδου κατά τη διάρκεια εκτύπωσης της εργασίας εκτύπωσης διπλής όψης. Μην	Μην πιάνετε το χαρτί όταν αυτό βγαίνει προσωρινά στο δίσκο εξόδου. Το μήνυμα θα εξαφανιστεί μόλις ολοκληρωθεί η εκτύπωση της εργασίας.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Do not grab paper until job completes (Μην τραβάτε το χαρτί, προτού ολοκληρωθεί η εργασία)	προσπαθήσετε να αφαιρέσετε το χαρτί πριν ολοκληρωθεί η εκτύπωση της εργασίας.	
Processing... (Επεξεργασία...)	Το προϊόν επεξεργάζεται μια εργασία αλλά δεν τραβά ακόμη σελίδες. Μόλις αρχίσει η κίνηση του χαρτιού, αυτό το μήνυμα θα αντικατασταθεί από ένα μήνυμα που δείχνει από ποιο δίσκο εκτυπώνεται η εργασία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Processing... (Επεξεργασία...) CLEANING PAGE (ΣΕΛΙΔΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ)	Το προϊόν επεξεργάζεται μια σελίδα καθαρισμού.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Processing... from tray <X> (Επεξεργασία...από δίσκο <X>)	Το προϊόν εκτυπώνει μια εργασία από το δίσκο που υποδεικνύεται.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Processing...copy <X> of <Y> (Επεξεργασία...αντίγραφο <X> από <Y>)	Το προϊόν αυτή τη στιγμή επεξεργάζεται ή εκτυπώνει ταξινομημένα αντίγραφα. Το μήνυμα δείχνει ότι εκτυπώνεται το αντίτυπο X από ένα σύνολο Y.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
RAM DISK DEVICE FAILURE (Αποτυχία στη συσκευή δίσκου RAM) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή που υποδεικνύεται απέτυχε.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
RAM DISK FILE OPERATION FAILED (Η ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΑΡΧΕΙΩΝ ΔΙΣΚΟΥ RAM ΑΠΕΤΥΧΕ) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
RAM DISK FILE SYSTEM IS FULL (Το σύστημα αρχείων του δίσκου RAM είναι πλήρες) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL απέτυχε να αποθηκεύσει κάποια δεδομένα στο σύστημα αρχείων, επειδή ήταν γεμάτο.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
RAM DISK IS WRITE PROTECTED (Ο δίσκος RAM διαθέτει προστασία εγγραφής) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή συστήματος αρχείων προστατεύεται και δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτήν νέα αρχεία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
RAM DISK NOT INITIALIZED (ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ RAM)	Πρέπει να γίνει προετοιμασία αυτού του εξαρτήματος αποθήκευσης αρχείων προτού χρησιμοποιηθεί.	Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή το HP Web Jetadmin για να κάνετε προετοιμασία του εξαρτήματος.
Ready (Έτοιμο)	Το προϊόν βρίσκεται σε σύνδεση και είναι έτοιμο για λήψη δεδομένων. Δεν υπάρχουν εκκρεμή μηνύματα κατάστασης ή παρέμβασης χρήστη στην οθόνη.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Ready (Έτοιμο) IP ADDRESS (Διεύθυνση IP)	Το προϊόν βρίσκεται σε σύνδεση και σε κατάσταση ετοιμότητας.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Ready Diagnostics mode (Έτοιμο, κατάσταση διαγνωστικού ελέγχου)	Το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση διαγνωστικού ελέγχου.	Για διακοπή της κατάστασης διαγνωστικού ελέγχου, πατήστε το κουμπί Διακοπή ⊗ .

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Το exit press ⊗ (Για έξοδο, πατήστε)		
Receiving Upgrade (Γίνεται λήψη αναβάθμισης)	Ο εκτυπωτής βρίσκεται στη διαδικασία αναβάθμισης του υλικολογισμικού.	Μη σβήσετε το προϊόν αν προηγουμένως δεν επανέλθει στην κατάσταση Ready (Έτοιμο) .
Remove all print cartridges (Αφαιρέστε όλες τις κασέτες εκτύπωσης)	Το προϊόν κάνει δοκιμή της διάταξης μονάδας μεταφοράς.	Για να εκτελέσετε τη δοκιμή, αφαιρέστε όλες τις κασέτες εκτύπωσης. Για να ακυρώσετε τη δοκιμή, πατήστε το κουμπί διακοπής ⊗.
Το exit press ⊗ (Για έξοδο, πατήστε)		
Remove at least one print cartridge (Αφαιρέστε τουλάχιστον μία κασέτα εκτύπωσης)	Το προϊόν κάνει δοκιμή του μοτέρ κασετών εκτύπωσης.	Για να εκτελέσετε τη δοκιμή, αφαιρέστε τουλάχιστον μία κασέτα εκτύπωσης. Για να ακυρώσετε τη δοκιμή, πατήστε το κουμπί διακοπής ⊗.
Το exit press ⊗ (Για έξοδο, πατήστε)		
REPLACE <COLOR> CARTRIDGE (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΣΕΤΑ ΓΡΑΦΙΤΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Το προϊόν υποδεικνύει πότε η στάθμη κάποιου αναλώσιμου βρίσκεται στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η πραγματική υπολειπόμενη διάρκεια ζωής ενδέχεται να είναι διαφορετική από την εκτιμώμενη. Να έχετε διαθέσιμο ένα ανταλλακτικό αναλώσιμο, για να το τοποθετήσετε όταν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Το αναλώσιμο δεν χρειάζεται να αντικατασταθεί τώρα, εκτός αν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Αφού ένα αναλώσιμο HP φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, λήγει η εγγύηση Premium Protection Warranty της HP για το συγκεκριμένο αναλώσιμο. Μπορείτε να διαμορφώσετε το προϊόν έτσι ώστε να συνεχίσει την εκτύπωση, χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) . Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) , ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27 .	Αντικαταστήστε την κασέτα έγχρωμου γραφίτη που προσδιορίζεται. Αλλαγή κασετών εκτύπωσης στη σελίδα 156 Διαφορετικά, διαμορφώστε το προϊόν έτσι ώστε να συνεχίσει την εκτύπωση χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) . Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) , ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27 .
REPLACE FUSER KIT (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Ο σταθεροποιητής φθάνει στη λήξη της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε. <ol style="list-style-type: none"> 1. Ανοίξτε τη δεξιά θύρα. 2. Πιάστε τις μπλε λαβές στις πλευρές του σταθεροποιητή γραφίτη και τραβήξτε τον ευθεία προς τα έξω για να τον αφαιρέσετε. 3. Τοποθετήστε το νέο σταθεροποιητή γραφίτη. 4. Κλείστε τη δεξιά θύρα.
REPLACE FUSER KIT (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	Το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) έχει ρυθμιστεί σε STOP AT LOW (Διακοπή στη χαμηλή στάθμη) . Η μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη έφτασε στο όριο χαμηλής στάθμης.	ΠΡΟΣΟΧΗ Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)		<p>Πατήστε το κουμπί OK για να συνεχίσετε την εκτύπωση έως ότου ο σταθεροποιητής γραφίτη φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του ή αντικαταστήσετε τον τώρα.</p> <p>Αντικατάσταση του σταθεροποιητή γραφίτη</p> <ol style="list-style-type: none">1. Ανοίξτε τη δεξιά θύρα.2. Πιάστε τις μπλε λαβές στις πλευρές του σταθεροποιητή γραφίτη και τραβήξτε τον ευθεία προς τα έξω για να τον αφαιρέσετε.3. Τοποθετήστε το νέο σταθεροποιητή γραφίτη.4. Κλείστε τη δεξιά θύρα.
REPLACE SUPPLIES - OVERRIDE IN USE (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ - ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ)	<p>Το προϊόν υποδεικνύει πότε η στάθμη κάποιου αναλώσιμου βρίσκεται στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η πραγματική υπολειπόμενη διάρκεια ζωής ενδέχεται να είναι διαφορετική από την εκτιμώμενη. Να έχετε διαθέσιμο ένα ανταλλακτικό αναλώσιμο, για να το τοποθετήσετε όταν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Το αναλώσιμο δεν χρειάζεται να αντικατασταθεί τώρα, εκτός αν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Αφού ένα αναλώσιμο HP φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, η εγγύηση Premium Protection Warranty της HP για το συγκεκριμένο αναλώσιμο έχει λήξει. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί με χρήση της παράκαμψης (ανατρέξτε στο στοιχείο μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)).</p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η εκτύπωση σε τρόπο λειτουργίας παράκαμψης έχει τελικά ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης.</p>	<p>Για πληροφορίες σχετικά με κάθε αναλώσιμο, ανοίξτε το μενού SUPPLIES STATUS (ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ). Πατήστε το κουμπί OK για λεπτομερείς πληροφορίες.</p>
REPLACE SUPPLIES - Using black only (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ – Χρησιμοποιείται μόνο μαύρος γραφίτης)	<p>Μπορείτε να διαμορφώσετε το προϊόν έτσι ώστε να εκτυπώνει χρησιμοποιώντας μόνο μαύρο γραφίτη, όταν η στάθμη ενός αναλώσιμου χρώματος έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Ωστόσο, το αναλώσιμο χρώματος ενδέχεται να μπορεί ακόμη να παράγει αποδεκτή ποιότητα εκτύπωσης. Για έγχρωμη εκτύπωση, αντικαταστήστε το αναλώσιμο χρώματος ή επαναδιαμορφώστε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) στον πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p>	<p>Δεν χρειάζεται παρέμβαση του χρήστη για να συνεχιστεί η εκτύπωση με μαύρο γραφίτη. Για να συνεχίσετε την έγχρωμη εκτύπωση, αντικαταστήστε το αναλώσιμο ή επαναδιαμορφώστε τον εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ) στον πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παραγγελία αναλωσίμων, ανατρέξτε στην ενότητα Αναλώσιμα και εξαρτήματα στη σελίδα 237. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p>







Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
	<p>Η υπολειπόμενη διάρκεια ζωής αναλώσιμου χρησιμοποιείται για να προσδιοριστεί αν κάποιο αναλώσιμο έχει πολύ χαμηλή στάθμη. Η υπολειπόμενη διάρκεια ζωής ενός αναλώσιμου είναι μόνο μια εκτίμηση και διαφέρει ανάλογα με τους τύπους εγγράφων που εκτυπώνονται και άλλους παράγοντες.</p>	
<p>REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)</p> <p>For status press OK (Για την κατάσταση, πατήστε OK)</p>	<p>Δύο ή περισσότερα αναλώσιμα έχουν φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής τους. Η πραγματική υπολειπόμενη διάρκεια ζωής ενδέχεται να είναι διαφορετική από την εκτιμώμενη. Να έχετε διαθέσιμο ένα ανταλλακτικό αναλώσιμο, για να το τοποθετήσετε όταν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Το αναλώσιμο δεν χρειάζεται να αντικατασταθεί τώρα, εκτός αν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή. Αφού ένα αναλώσιμο HP φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, λήγει η εγγύηση Premium Protection Warranty της HP για το συγκεκριμένο αναλώσιμο. Μπορείτε να διαμορφώσετε το προϊόν έτσι ώστε να συνεχίσει την εκτύπωση, χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να δείτε ποια αναλώσιμα χρειάζεται να αντικατασταθούν.</p> <p>Διαφορετικά, διαμορφώστε το προϊόν έτσι ώστε να συνεχίσει την εκτύπωση χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p>
<p>REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ)</p> <p>To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)</p>	<p>Οι σελίδες που απομένουν για τουλάχιστον δύο αναλώσιμα έφτασαν στο όριο χαμηλής στάθμης. Το προϊόν έχει ρυθμιστεί να διακόπτει τη εκτύπωση όταν χρειάζεται να γίνει παραγγελία κάποιου αναλώσιμου.</p>	<p>Πατήστε το κουμπί OK για να συνεχίσετε την εκτύπωση έως ότου το αναλώσιμο φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής του.</p> <p>Διαφορετικά, διαμορφώστε το προϊόν έτσι ώστε να συνεχίσει την εκτύπωση χρησιμοποιώντας το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p>
<p>REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΦΙΤΗ)</p>	<p>Η μονάδα συλλογής γραφίτη έφτασε στην εκτιμώμενη χωρητικότητά της.</p>	<p>Αντικαταστήστε τη μονάδα συλλογής γραφίτη ή, εάν επιθυμείτε η μονάδα συλλογής γραφίτη να λειτουργεί αφού υπερβεί την εκτιμώμενη χωρητικότητά της, επαναδιαμορφώστε τον εκτυπωτή έτσι ώστε να χρησιμοποιεί την επιλογή OVERRIDE AT OUT 2 (ΠΑΡΑΚΑΜΨΗ ΕΞΑΝΤΛΗΣΗΣ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ 2) από το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού REPLACE SUPPLIES (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ), ανατρέξτε στην ενότητα Μενού ρύθμισης συστήματος στη σελίδα 27.</p> <p>Αυτή η επιλογή δεν συνιστάται, επειδή υπάρχει κίνδυνος υπερχειλίσης της μονάδας</p>

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		συλλογής γραφίτη, πράγμα που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το προϊόν να χρειαστεί συντήρηση.
REPLACE TONER COLLECTION UNIT (ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΦΙΤΗ) To continue press OK (Για συνέχεια, πατήστε OK)	Η μονάδα συλλογής γραφίτη πλησιάζει στην εκτιμώμενη χωρητικότητά της.	Παραγγείλετε μια νέα μονάδα συλλογής γραφίτη τώρα. Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί OK για να συνεχίσετε την εκτύπωση. Μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε έως ότου σταματήσει να εμφανίζεται η προτροπή συνέχισης.
Request accepted please wait (Το αίτημα έγινε δεκτό, περιμένετε)	Το προϊόν έχει αποδεχτεί ένα αίτημα εκτύπωσης μιας εσωτερικής σελίδας, αλλά πρέπει πρώτα να ολοκληρωθεί η εκτύπωση της τρέχουσας εργασίας.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Resend Upgrade (Ξαναστείλτε την αναβάθμιση)	Η αναβάθμιση του υλικολογισμικού δεν ολοκληρώθηκε με επιτυχία.	Επιχειρήστε ξανά.
Resetting kit count (Γίνεται μηδενισμός του μετρητή)	Επιλέξατε να μηδενίσετε το μετρητή για ένα νέο αναλώσιμο.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Restoring factory settings (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων)	Το προϊόν κάνει επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
Restoring... (Επαναφορά...)	Το προϊόν κάνει επαναφορά ρυθμίσεων. Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται κατά την εκτέλεση μιας ενέργειας επαναφοράς, όπως η RESTORE COLOR VALUES (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΙΜΩΝ ΧΡΩΜΑΤΟΣ) .	Περιμένετε έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία.
RESTRICTED FROM PRINTING IN COLOR (ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΚΤΥΠΩΣΗ)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν η έγχρωμη εκτύπωση είναι απενεργοποιημένη για το προϊόν ή όταν είναι απενεργοποιημένη για έναν συγκεκριμένο χρήστη ή εργασία εκτύπωσης.	Για να ενεργοποιήσετε την έγχρωμη εκτύπωση για το προϊόν, αλλάξτε τη ρύθμιση RESTRICT COLOR USE (Περιορισμός χρήσης χρώματος) στο μενού SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος) . Ανατρέξτε στην ενότητα Περιορισμός έγχρωμης εκτύπωσης στη σελίδα 134 .
ROM DISK DEVICE FAILURE (Αποτυχία στη συσκευή του δίσκου ROM) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή που υποδεικνύεται απέτυχε.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
ROM DISK FILE OPERATION FAILED (Η ενέργεια αρχείου δίσκου ROM απέτυχε) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
ROM DISK FILE SYSTEM IS FULL (Το σύστημα αρχείων του δίσκου ROM είναι πλήρες) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.JL απέτυχε να αποθηκεύσει κάποια δεδομένα στο σύστημα αρχείων, επειδή ήταν γεμάτο.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
ROM DISK IS WRITE PROTECTED (Ο ΔΙΣΚΟΣ ROM ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ)	Η συσκευή συστήματος αρχείων προστατεύεται και δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτήν νέα αρχεία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)		
Rotating <color> Motor (Περιστροφή μοτέρ <χρώμα>) To exit press  (Για έξοδο, πατήστε)	Ένας έλεγχος στοιχείου βρίσκεται σε εξέλιξη. Το επιλεγμένο στοιχείο είναι το μοτέρ της κασέτας <έγχρωμου> γραφίτη.	Πατήστε το κουμπί διακοπής  όταν είστε έτοιμοι να διακόψετε αυτή τη δοκιμή.
Rotating Motor (Περιστροφή μοτέρ) To exit press  (Για έξοδο, πατήστε)	Το προϊόν εκτελεί δοκιμή ενός στοιχείου και το επιλεγμένο στοιχείο είναι ένα μοτέρ.	Πατήστε το κουμπί διακοπής  όταν είστε έτοιμοι να διακόψετε αυτή τη δοκιμή.
SANITIZING DISK <X> % COMPLETE (Ο καθαρισμός του δίσκου ολοκληρώθηκε κατά <X> %) Do not power off (Μη σβήνετε το προϊόν)	Γίνεται καθαρισμός του σκληρού δίσκου.	Επικοινωνήστε με το διαχειριστή δικτύου.
SIZE MISMATCH IN TRAY <XX> (Ασυμφωνία μεγέθους στο δίσκο <XX>)	Το χαρτί στο δίσκο που υποδεικνύεται δεν ταιριάζει με το μέγεθος που καθορίστηκε για το συγκεκριμένο δίσκο.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε το σωστό χαρτί. 2. Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί τοποθετήθηκε σωστά. 3. Αν το μήνυμα επιμένει, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της HP στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.
Sleep mode on (Τρόπος λειτουργίας αναμονής ενεργοποιημένος)	Το προϊόν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Το πάτημα ενός κουμπιού, η λήψη δεδομένων ή μια συνθήκη σφάλματος θα διαγράψει αυτό το μήνυμα.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
STANDARD TOP BIN FULL (ΤΥΠΙΚΗ ΕΠΑΝΩ ΘΗΚΗ ΓΕΜΑΤΗ) Remove all paper from bin (Αφαιρέστε όλο το χαρτί από τη θήκη)	Η θήκη εξόδου είναι γεμάτη.	Αδειάστε τη θήκη και συνεχίστε την εκτύπωση.
TRAY <X> [TYPE] [SIZE] (ΔΙΣΚΟΣ <X> [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ]) To change size or type press OK (Για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο πατήστε OK) To accept settings press  (Για αποδοχή των ρυθμίσεων, πατήστε)	Αυτό το μήνυμα αναφέρει την τρέχουσα διαμόρφωση τύπου και μεγέθους του δίσκου.	Για να αλλάξετε το μέγεθος ή τον τύπο πατήστε το κουμπί OK . Για αποδοχή των ρυθμίσεων, πατήστε το βέλος επιστροφής  .
TRAY <X> EMPTY [TYPE] [SIZE] (Ο ΔΙΣΚΟΣ <X> ΕΙΝΑΙ ΑΔΕΙΟΣ [ΤΥΠΟΣ] [ΜΕΓΕΘΟΣ])	Ο καθορισμένος δίσκος είναι άδειος και η τρέχουσα εργασία εκτύπωσης δεν χρειάζεται αυτόν το δίσκο για να εκτυπωθεί.	Γεμίστε το δίσκο με την πρώτη ευκαιρία.
TRAY <X> OPEN (Ο ΔΙΣΚΟΣ <X> ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΟΣ)	Ο υποδεικνυόμενος δίσκος είναι ανοικτός ή δεν έχει κλείσει εντελώς.	Κλείστε το δίσκο.
TRAY <X> OVERFILLED (Ο ΔΙΣΚΟΣ <X> ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΡΠΛΗΡΗΣ) Remove excess paper (Αφαιρέστε το πλεόνασμα χαρτιού)	Το χαρτί στο δίσκο έχει υπερβεί την ένδειξη ύψους στοίβας.	Αφαιρέστε αρκετό χαρτί, έτσι ώστε η στοίβα του χαρτιού να μην υπερβαίνει το όριο του δίσκου.
TRAY <X> SIZE = <Size> (ΜΕΓΕΘΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ <X> = <Μέγεθος>)	Το προϊόν έχει ρυθμιστεί για εκτύπωση σε μικρό μέγεθος χαρτιού, για το οποίο	Για να χρησιμοποιήσετε χαρτί αυτού του μεγέθους, τοποθετήστε το ένθετο μέσου

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Media insert required in tray (Απαιτείται ένθετο μέσου στο δίσκο)	απαιτείται να τοποθετηθεί το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP σε αυτό το δίσκο.	πρωτού τοποθετήσετε το χαρτί. Ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους στη σελίδα 92
TYPE MISMATCH IN TRAY X (ΛΑΘΟΣ ΤΥΠΟΣ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ X)	Ο καθορισμένος δίσκος περιέχει έναν τύπο χαρτιού που δεν ταιριάζει με τον τύπο που ρυθμίστηκε.	Ο καθορισμένος δίσκος δεν θα χρησιμοποιηθεί μέχρι να αντιμετωπιστεί αυτή η κατάσταση. Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί από άλλους δίσκους. <ol style="list-style-type: none"> 1. Τοποθετήστε το σωστό χαρτί στο καθορισμένο δίσκο. 2. Επαληθεύστε τη ρύθμιση τύπου.
UNABLE TO MOPY JOB (Αδύνατη η εκτύπωση πολλαπλών πρωτότυπων αντιτύπων της εργασίας)	Το προϊόν δεν διαθέτει αρκετή μνήμη για να παράγει πολλαπλά πρωτότυπα αντίτυπα αυτής της εργασίας. Θα εκτυπωθεί ένα αντίγραφο.	Προσθέστε επιπλέον μνήμη στο προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα Εγκατάσταση μνήμης στη σελίδα 161 .
UNABLE TO STORE JOB (Αδύνατη η αποθήκευση της εργασίας)	Δεν είναι δυνατή η αποθήκευση της εργασίας λόγω προβλήματος μνήμης ή ρυθμίσεων.	Τοποθετήστε πρόσθετη μνήμη στο προϊόν.
UNAUTHORIZED SUPPLY IN USE (ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΗ ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ)	Το προϊόν δεν χρησιμοποιεί γνήσιο ανταλλακτικό HP.	Εάν πιστεύετε ότι αγοράσατε γνήσιο αναλώσιμο της HP, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.hp.com/go/anticounterfeit . Κάθε επισκευή του προϊόντος που απαιτείται ως αποτέλεσμα χρήσης αναλωσίμων άλλου κατασκευαστή ή που δεν είναι γνήσια HP, δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Η HP δεν μπορεί να εγγυηθεί την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα ορισμένων δυνατοτήτων.
Unsupported data on [FS] DIMM in slot x (Μη υποστηριζόμενα δεδομένα στη [ΣΥΣΤΗΜΑ] DIMM στην υποδοχή x) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Τα δεδομένα στη DIMM του συστήματος αρχείων που υποδεικνύεται είναι τύπου που δεν υποστηρίζεται από το προϊόν. Το [ΣΥΣΤΗΜΑ] μπορεί να είναι σύστημα αρχείων ROM ή Flash.	Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα. Αντικαταστήστε τη DIMM. Ανατρέξτε στην ενότητα Εγκατάσταση μνήμης στη σελίδα 161 .
UNSUPPORTED DRIVE INSTALLED (ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗΚΕ ΜΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ)	Τοποθετήθηκε ένας σκληρός δίσκος που δεν υποστηρίζεται.	Σβήστε το προϊόν, αφαιρέστε το σκληρό δίσκο και, στη συνέχεια, ανάψτε το προϊόν.
USB ACCESSORY ERROR (ΣΦΑΛΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ USB)	Το μήνυμα αυτό εμφανίζεται όταν ένα συνδεδεμένο εξάρτημα USB αντλεί υπερβολική ποσότητα ρεύματος. Όταν συμβαίνει αυτό, η θύρα ACC απενεργοποιείται και διακόπτεται η εκτύπωση.	Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί. Θα πρέπει να αφαιρέσετε τη συσκευή USB.
USB storage <X> initializing (Γίνεται προετοιμασία της συσκευής αποθήκευσης USB <X>)	Γίνεται προετοιμασία μιας παραμέτρου της συσκευής αποθήκευσης USB.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
USB STORAGE <X> IS NOT FUNCTIONAL (Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB <X> ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ)	Μια παράμετρος της συσκευής αποθήκευσης USB δεν λειτουργεί σωστά.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Σβήστε το προϊόν. 2. Αποσυνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB και αντικαταστήστε τη με μια καινούργια.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
USB STORAGE <X> IS REMOVED (Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB <X> ΑΦΑΙΡΕΘΗΚΕ)	Αποσυνδέθηκε μια συσκευή αποθήκευσης USB.	<ol style="list-style-type: none">1. Σβήστε το προϊόν.2. Επανασυνδέστε τη συσκευή αποθήκευσης USB.3. Ανάψτε το προϊόν.
USB STORAGE DEVICE FAILURE (Αποτυχία στη συσκευή αποθήκευσης USB) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή που υποδεικνύεται απέτυχε.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
USB STORAGE FILE OPERATION FAILED (Η ενέργεια αρχείου συσκευής αποθήκευσης USB απέτυχε) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.J.L προσπάθησε να εκτελέσει μια μη λογική λειτουργία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
USB STORAGE FILE SYSTEM IS FULL (Το σύστημα αρχείων της συσκευής αποθήκευσης USB είναι πλήρες) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Μια εντολή συστήματος αρχείων P.J.L απέτυχε να αποθηκεύσει κάποια δεδομένα στο σύστημα αρχείων, επειδή ήταν γεμάτο.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
USB STORAGE IS WRITE PROTECTED (Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ) To clear press OK (Για διαγραφή, πατήστε OK)	Η συσκευή συστήματος αρχείων προστατεύεται και δεν μπορούν να εγγραφούν σε αυτήν νέα αρχεία.	Πατήστε το κουμπί OK για διαγραφή.
USB STORAGE NOT INITIALIZED (ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ USB)	Πρέπει να γίνει προετοιμασία αυτού του εξαρτήματος αποθήκευσης αρχείων προτού χρησιμοποιηθεί.	Χρησιμοποιήστε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web ή το HP Web Jetadmin για να κάνετε προετοιμασία του εξαρτήματος.
WAIT FOR PRINTER TO REINITIALIZE (ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΕΠΑΝΑΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΚΤΥΠΩΤΗ)	Αυτό το μήνυμα μπορεί να εμφανιστεί για διάφορους λόγους: Οι ρυθμίσεις δίσκου RAM άλλαξαν προτού το προϊόν κάνει επανεκκίνηση. Το προϊόν εκτελεί επανεκκίνηση μετά από την αλλαγή του τρόπου λειτουργίας εξωτερικής συσκευής. Ο χρήστης έκανε έξοδο από το Διαγνωστικό έλεγχο. Εγκαταστάθηκε νέος μορφοποιητής σε παλιό μηχανισμό ή παλιός μορφοποιητής σε νέο μηχανισμό.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
WAITING FOR TRAY <X> TO LIFT (ΑΝΑΜΟΝΗ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΔΙΣΚΟΥ <X>)	Ο δίσκος που υποδεικνύεται ανυψώνει το χαρτί για να γίνει τροφοδοσία.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
WARMING UP (ΓΙΝΕΤΑΙ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ)	Το προϊόν εξέρχεται από την κατάσταση αναμονής.	Δεν χρειάζεται να κάνετε κάποια ενέργεια.
WRONG CARTRIDGE IN <COLOR> SLOT (ΛΑΘΟΣ ΚΑΣΕΤΑ ΣΤΗΝ ΥΠΟΔΟΧΗ <ΧΡΩΜΑ>)	Η υποδοχή κασέτας εκτύπωσης που υποδεικνύεται έχει τοποθετημένη μια κασέτα που δεν περιέχει το σωστό χρώμα. Από αριστερά προς τα δεξιά, οι κασέτες	Αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης από τη συγκεκριμένη υποδοχή και τοποθετήστε μια κασέτα που περιέχει το σωστό χρώμα.

Πίνακας 11-1 Μηνύματα πίνακα ελέγχου (συνέχεια)

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
	εκτύπωσης πρέπει να τοποθετούνται με την εξής σειρά: <ul style="list-style-type: none">• Κίτρινο• Ματζέντα• Κυανό• Μαύρο	

Εμπλοκές

Συνήθεις αιτίες εμπλοκών χαρτιού

Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο προϊόν.

Αιτία	Λύση
Το χαρτί δεν πληροί τις προδιαγραφές.	Χρησιμοποιείτε μόνο χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 85 .
Κάποιο εξάρτημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας μεταφοράς και ο κύλινδρος μεταφοράς είναι σωστά εγκατεστημένοι.
Χρησιμοποιείτε χαρτί που έχει ήδη χρησιμοποιηθεί σε κάποιο προϊόν ή φωτοαντιγραφικό.	Να μη χρησιμοποιείτε χαρτί που έχει εκτυπωθεί ή αντιγραφεί.
Τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά σε κάποιο δίσκο εισόδου.	Αφαιρέστε την πλεονάζουσα ποσότητα χαρτιού από το δίσκο εισόδου. Βεβαιωθείτε ότι η στοίβα των μέσων εκτύπωσης δεν υπερβαίνει το σημείο ένδειξης μέγιστου ύψους στοίβας στο δίσκο. Ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους στη σελίδα 92 .
Το χαρτί είναι λοξό.	Οι οδηγοί του δίσκου εισόδου δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά. Ρυθμίστε τους έτσι, ώστε να συγκρατούν τη στοίβα σταθερά στη θέση της, χωρίς να τη λυγίζουν.
Τα φύλλα χαρτιού κολλάνε μεταξύ τους.	Αφαιρέστε το χαρτί, λυγίστε το, περιστρέψτε το κατά 180° ή γυρίστε το ανάποδα. Επανατοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο εισόδου.
Το χαρτί αφαιρείται προτού εναποτεθεί στη θήκη εξόδου.	Επανεκκινήστε το προϊόν. Περιμένετε έως ότου η σελίδα ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου πριν την αφαίρεση.
Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης διπλής όψης, το χαρτί αφαιρέθηκε προτού εκτυπωθεί η δεύτερη όψη του εγγράφου.	Επανεκκινήστε το προϊόν και εκτυπώστε και πάλι το έγγραφο. Περιμένετε έως ότου η σελίδα ακουμπήσει στο δίσκο εξόδου πριν την αφαίρεση.
Το χαρτί δεν είναι σε καλή κατάσταση.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Οι εσωτερικοί κύλινδροι του δίσκου δεν λαμβάνουν το χαρτί.	Αν το χαρτί είναι βαρύτερο από 220 g/m ² , ενδέχεται να μην είναι δυνατή η λήψη του από το δίσκο. Οι κύλινδροι έχουν φθαρεί. Αντικαταστήστε τους κυλίνδρους.
Το χαρτί έχει τραχιά ή τσαλακωμένα άκρα.	Αντικαταστήστε το χαρτί.
Το χαρτί είναι διάτρητο ή ανάγλυφο.	Τα διάτρητα ή ανάγλυφα χαρτιά καθιστούν δύσκολο το διαχωρισμό των φύλλων. Τροφοδοτήστε το Δίσκο 1 με μεμονωμένα φύλλα χαρτιού.
Το χαρτί δεν αποθηκεύτηκε σωστά.	Αντικαταστήστε το χαρτί στους δίσκους. Φυλάσσετε το χαρτί στην αρχική του συσκευασία, σε χώρο με ελεγχόμενη θερμοκρασία.
Δεν αφαιρέθηκαν όλα τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν.	Επαληθεύστε ότι η ταινία συσκευασίας, τα χαρτόνια και οι πλαστικές ασφάλειες αποστολής έχουν αφαιρεθεί από το προϊόν.
Το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP είναι τοποθετημένο στο Δίσκο 3 και δεν εκτυπώνετε σε χαρτί 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm).	Πάντα να χρησιμοποιείτε το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP όταν εκτυπώνετε σε χαρτί 4 x 6 in (10 x 15 cm), αλλά να το αφαιρείτε όταν εκτυπώνετε σε άλλα μεγέθη.

ή

Παρουσιάστηκε εμπλοκή στο προϊόν.

Αιτία


Λύση

Το ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP δεν είναι τοποθετημένο στο Δίσκο 3 και εκτυπώνετε σε χαρτί 4 x 6 ιντσών (10 x 15 cm).

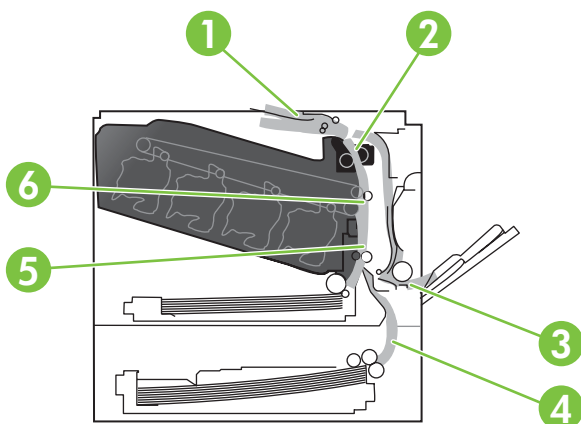
Εάν το προϊόν συνεχίζει να παρουσιάζει εμπλοκές, επικοινωνήστε με την Υποστήριξη πελατών της HP ή με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της HP.

Θέσεις εμπλοκών

Συμβουλευτείτε αυτήν την εικόνα για να εντοπίσετε τις θέσεις των εμπλοκών. Επιπλέον, εμφανίζονται οδηγίες στον πίνακα ελέγχου, οι οποίες σας καθοδηγούν στη θέση του χαρτιού που έχει εμπλακεί και στο πώς να το αφαιρέσετε.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Οι εσωτερικές περιοχές του προϊόντος που ίσως χρειαστεί να ανοιχτούν για την αποκατάσταση εμπλοκών έχουν πράσινες λαβές ή πράσινες ετικέτες.

Εικόνα 11-1 Θέσεις εμπλοκών



1	Περιοχή θήκης εξόδου
2	Περιοχή εκτύπωσης διπλής όψης
3	Περιοχή του Δίσκου 1
4	Προαιρετικός δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3)
5	Περιοχή παραλαβής Δίσκου 2
6	Περιοχή σταθεροποιητή γραφίτη

Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού

Όταν προκύπτει εμπλοκή, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη του πίνακα ελέγχου που περιγράφει τη θέση της εμπλοκής. Στον ακόλουθο πίνακα αναφέρονται τα μηνύματα που μπορούν να εμφανιστούν και παρέχονται συνδέσεις στις διαδικασίες αποκατάστασης της εμπλοκής του χαρτιού.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, αφαιρέστε τυχόν περιδέραια, βραχιόλια ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα προτού βάλετε τα χέρια σας στο εσωτερικό του προϊόντος.

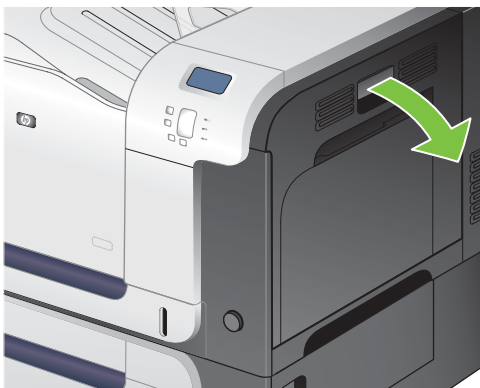
Τύπος εμπλοκής	Διαδικασία
13.XX.YY JAM IN RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα στη σελίδα 206 .
13.XX.YY JAMS IN RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΕΣ ΣΤΗ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	
13.XX.YY FUSER AREA JAM (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	
13.XX.YY FUSER WRAP JAM (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΤΥΛΙΕΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΤΗ ΓΡΑΦΙΤΗ)	
13.XX.YY JAM ABOVE TOP OUTPUT BIN (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΕΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΩ ΘΗΚΗ ΕΞΟΔΟΥ)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της θήκης εξόδου στη σελίδα 211 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 1 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 1)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 1 στη σελίδα 212 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 2 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 2)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 2 στη σελίδα 213 .
13.XX.YY JAM IN TRAY 3 (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΟ ΔΙΣΚΟ 3)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσω εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3) στη σελίδα 214 .
13.XX.YY JAM IN LOWER RIGHT DOOR (13.XX.YY ΕΜΠΛΟΚΗ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΔΕΞΙΑ ΘΥΡΑ)	Ανατρέξτε στην ενότητα Αποκατάσταση εμπλοκών στην κάτω δεξιά θύρα (Δίσκος 3) στη σελίδα 215 .

Αποκατάσταση εμπλοκών στη δεξιά θύρα

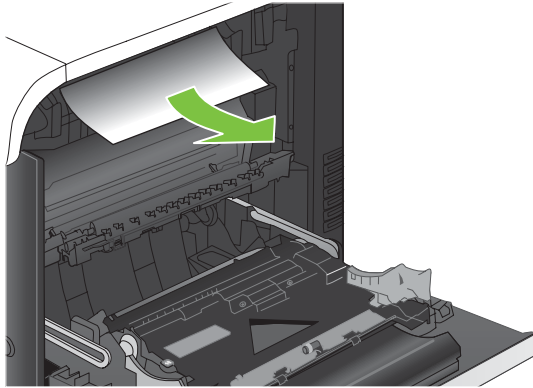
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ο σταθεροποιητής γραφίτη μπορεί να έχει υψηλή θερμοκρασία όταν το προϊόν χρησιμοποιείται. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε.

💡 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-right-door-jams.

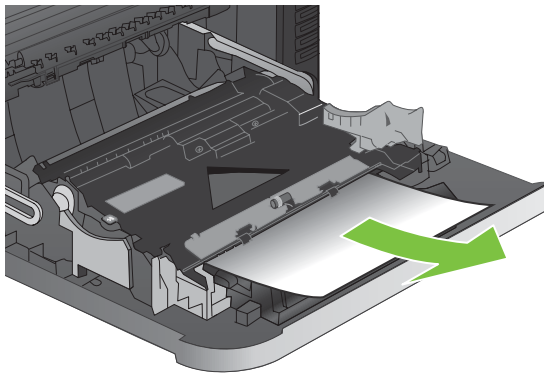
1. Ανοίξτε τη δεξιά θύρα.



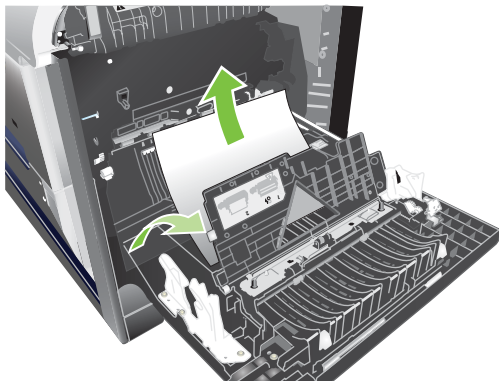
2. Εάν το χαρτί έχει εμπλακεί κατά την είσοδό του στη θήκη εξόδου, τραβήξτε το προσεκτικά προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε.



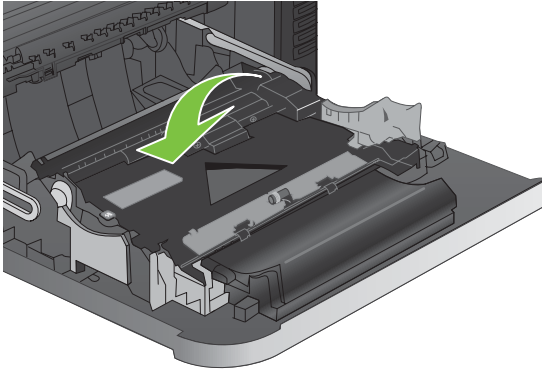
3. Εάν το χαρτί έχει εμπλακεί στο εσωτερικό της δεξιάς θύρας, τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί για να το αφαιρέσετε.



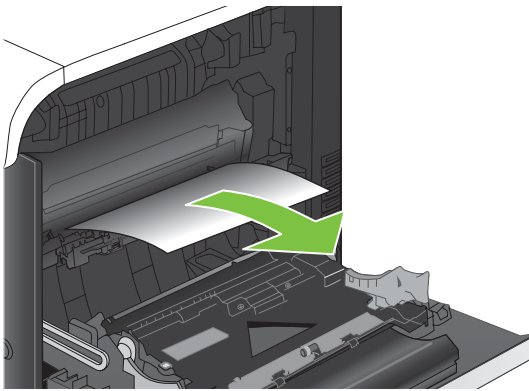
4. Ανασηκώστε το κάλυμμα τροφοδοσίας χαρτιού στο εσωτερικό της δεξιάς θύρας. Εάν υπάρχει χαρτί που έχει εμπλακεί, τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί ευθεία προς τα έξω για να το αφαιρέσετε.



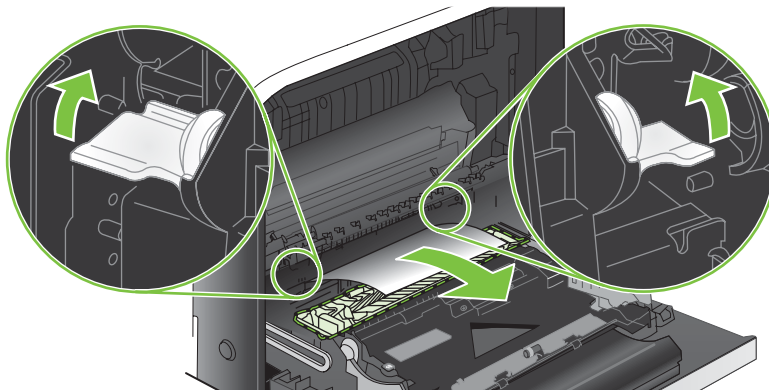
5. Κλείστε το κάλυμμα τροφοδοσίας χαρτιού.



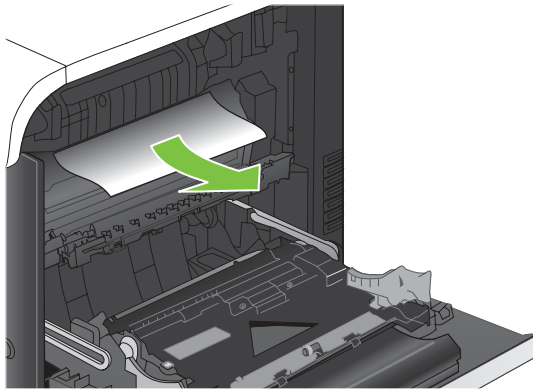
6. Τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί έξω από την περιοχή παραλαβής.



7. Αναζητήστε το χαρτί στην περιοχή κυλίνδρου του Δίσκου 2. Κοντά στο κάτω μέρος της δεξιάς πλευράς, πιέστε τους δύο λευκούς μοχλούς προς τα επάνω για να αποδεσμεύσετε τη θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές. Αφαιρέστε το χαρτί που έχει εμπλακεί και κλείστε τη θύρα.



8. Εάν είναι ορατή η είσοδος χαρτιού στο κάτω μέρος του σταθεροποιητή γραφίτη, τραβήξτε προσεκτικά προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε.

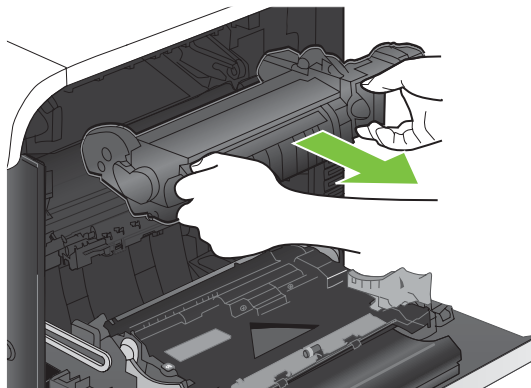


△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Μην αγγίζετε τους κυλίνδρους του κυλίνδρου μεταφοράς. Τυχόν ακαθαρσίες μπορεί να επηρεάσουν την ποιότητα εκτύπωσης.

9. Το χαρτί μπορεί να έχει εμπλακεί στο εσωτερικό του σταθεροποιητή γραφίτη, όπου δεν είναι ορατό. Αφαιρέστε τον σταθεροποιητή γραφίτη για να ελέγξετε για χαρτί που έχει εμπλακεί στο εσωτερικό του.

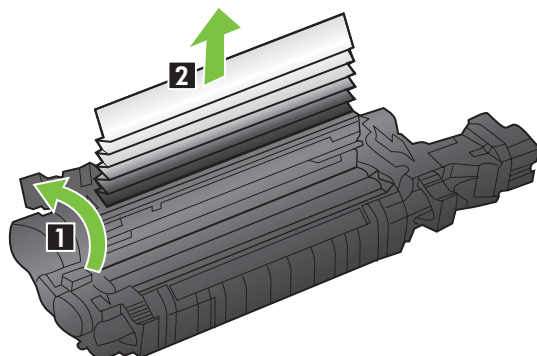
△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ο σταθεροποιητής γραφίτη ενδέχεται να αναπτύξει θερμότητα όταν το προϊόν βρίσκεται σε χρήση. Περιμένετε έως ότου κρυώσει προτού τον αγγίξετε.

- α. Πιάστε τις λαβές του σταθεροποιητή γραφίτη, ανασηκώστε ελαφρά και τραβήξτε ευθεία προς τα έξω για να τον αφαιρέσετε.



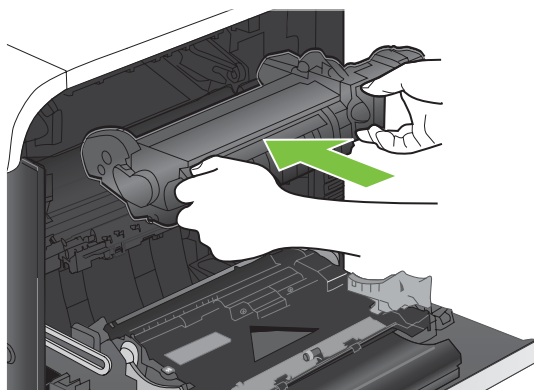
- β. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές. Εάν υπάρχει εμπλοκή χαρτιού στο εσωτερικό του σταθεροποιητή γραφίτη, τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί ευθεία προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε. Εάν το χαρτί σκιστεί, αφαιρέστε όλα τα κομμάτια του.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Ακόμα και αν το σώμα του σταθεροποιητή γραφίτη κρυώσει, οι κύλινδροι στο εσωτερικό του ενδέχεται να βρίσκονται ακόμα σε υψηλή θερμοκρασία. Μην αγγίζετε τους κυλίνδρους του σταθεροποιητή γραφίτη αν δεν έχουν κρυώσει.

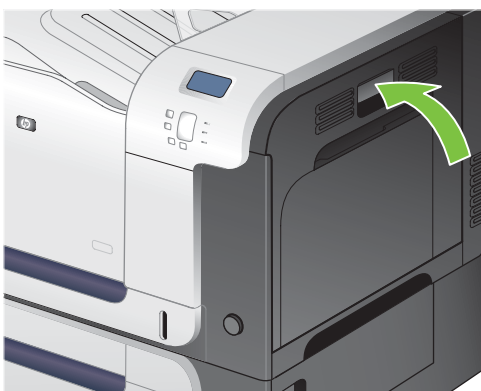


1	Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές.
2	Αφαιρέστε το χαρτί που έχει εμπλακεί.

- γ. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης στις εμπλοκές και ωθήστε ολόκληρο το σταθεροποιητή γραφίτη μέσα στο προϊόν.



10. Κλείστε τη δεξιά θύρα.



Αποκατάσταση εμπλοκών στην περιοχή της θήκης εξόδου

 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-output-jams.

1. Εάν το χαρτί είναι ορατό στη θήκη εξόδου, πιάστε το εμπρός άκρο του και αφαιρέστε το.



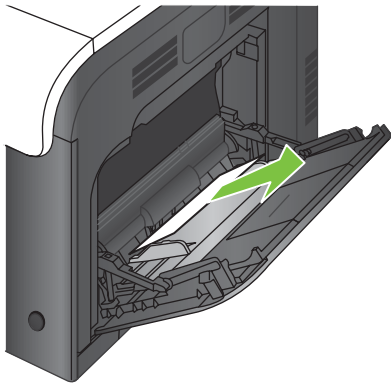
2. Εάν το χαρτί που έχει εμπλακεί είναι ορατό στην περιοχή εξόδου εκτύπωσης διπλής όψης, τραβήξτε το απαλά για να το αφαιρέσετε.



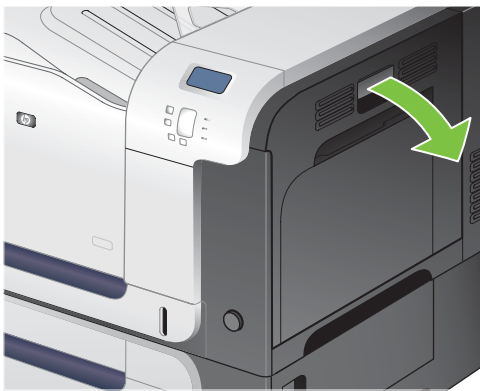
Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 1

 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-tray1-jams.

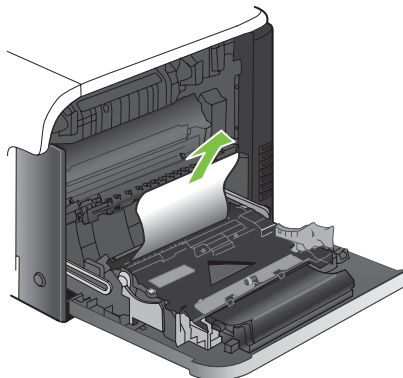
1. Εάν το χαρτί που έχει εμπλακεί είναι ορατό στο Δίσκο 1, αποκαταστήστε την εμπλοκή τραβώντας προσεκτικά το χαρτί ευθεία προς τα έξω. Press the **OK** button to clear the message. (Πατήστε το κουμπί OK για να διαγράψετε το μήνυμα.)



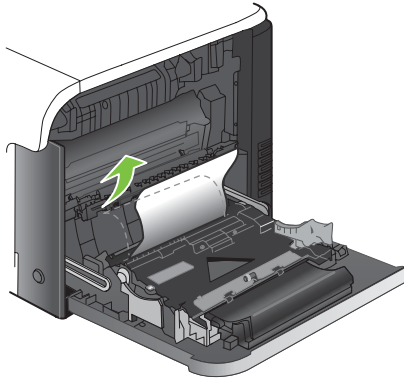
2. Εάν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε το χαρτί ή το χαρτί που έχει εμπλακεί δεν είναι ορατό στο Δίσκο 1, κλείστε το Δίσκο 1 και ανοίξτε τη δεξιά θύρα.



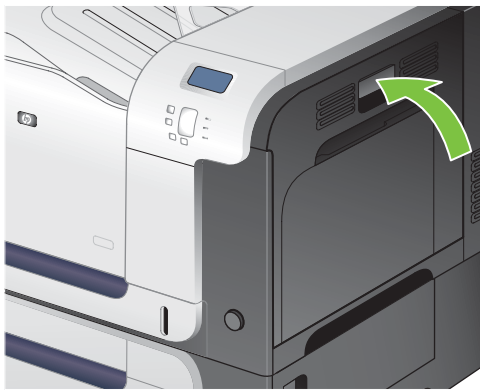
3. Εάν το χαρτί είναι ορατό στο εσωτερικό της δεξιάς θύρας, τραβήξτε προσεκτικά το πίσω άκρο του για να το αφαιρέσετε.



4. Τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί έξω από την περιοχή παραλαβής.



5. Κλείστε τη δεξιά θύρα.

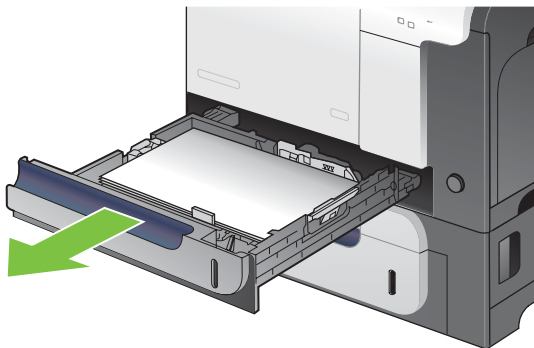


Αποκατάσταση εμπλοκών στο Δίσκο 2

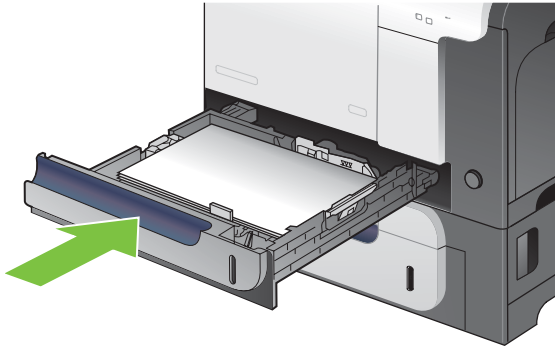
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Εάν ανοίξετε έναν δίσκο όταν υπάρχει εμπλοκή χαρτιού, το χαρτί μπορεί να σκιστεί και να παραμείνουν στο δίσκο κομμάτια χαρτιού, πράγμα που ενδέχεται να προκαλέσει και άλλη εμπλοκή. Φροντίστε να αποκαταστήσετε τις εμπλοκές προτού ανοίξετε το δίσκο.

💡 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-tray2-jams.

1. Ανοίξτε το Δίσκο 2 και βεβαιωθείτε ότι το χαρτί έχει στοιβαχτεί σωστά. Αφαιρέστε τα φύλλα χαρτιού που έχουν εμπλακεί ή υποστεί φθορά.



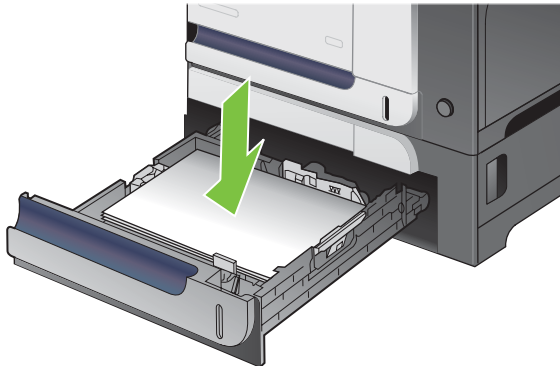
2. Κλείστε το δίσκο.



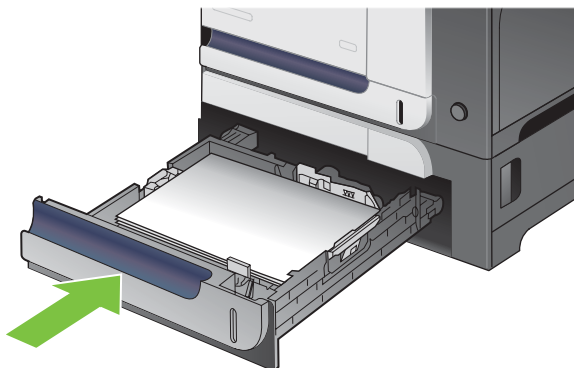
Αποκατάσταση εμπλοκών στον προαιρετικό δίσκο χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων (Δίσκος 3)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-tray3-jams.

1. Ανοίξτε το Δίσκο 3 και βεβαιωθείτε ότι το χαρτί έχει στοιβαχτεί σωστά. Αφαιρέστε τα φύλλα χαρτιού που έχουν υποστεί φθορά ή εμπλακεί.



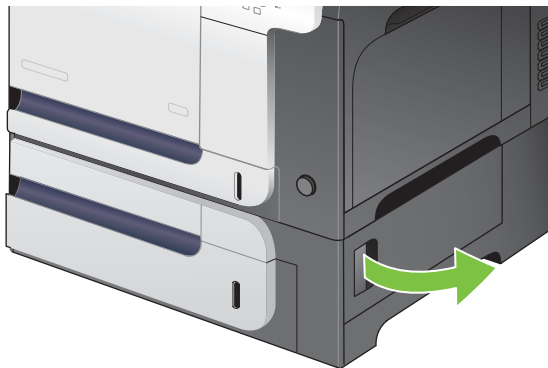
2. Κλείστε το Δίσκο 3.



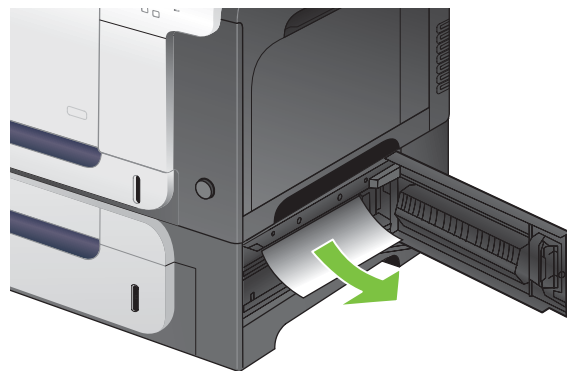
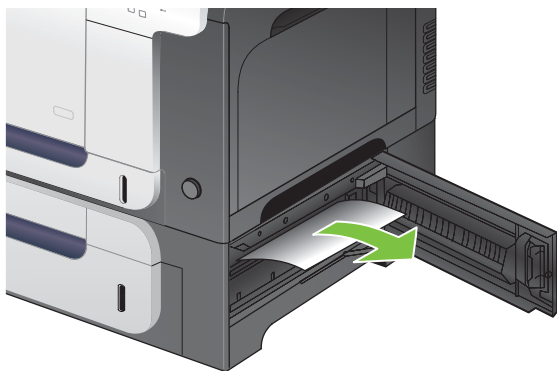
Αποκατάσταση εμπλοκών στην κάτω δεξιά θύρα (Δίσκος 3)

 **ΥΠΟΔΕΙΞΗ** Για να δείτε αυτή τη διαδικασία σε κινούμενες εικόνες, μεταβείτε σε αυτήν την τοποθεσία Web: www.hp.com/go/cljcp3525-lower-right-door-jams.

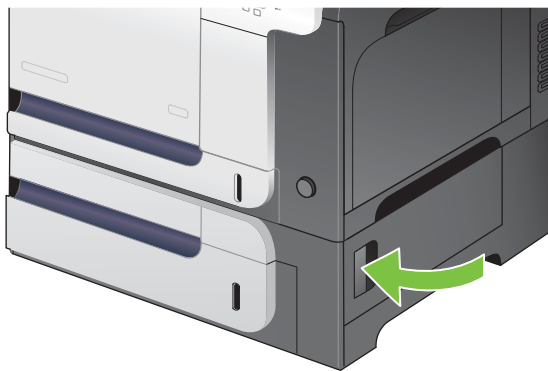
1. Ανοίξτε την κάτω δεξιά θύρα.



2. Εάν είναι ορατό, τραβήξτε προσεκτικά το χαρτί που έχει εμπλακεί προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να το αφαιρέσετε.




3. Κλείστε την κάτω δεξιά θύρα.



Αποκατάσταση εμπλοκών



Το προϊόν αυτό παρέχει μια δυνατότητα αποκατάστασης εμπλοκών, που επανεκτυπώνει τις σελίδες που υπέστησαν εμπλοκή. Υπάρχουν διαθέσιμες οι ακόλουθες επιλογές:

- **AUTO (Αυτόματα)** — Το προϊόν επιχειρεί να επανεκτυπώσει τις σελίδες που υπέστησαν εμπλοκή όταν διαθέτει επαρκή μνήμη. Αυτή είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.
- **OFF (Απενεργοποίηση)** — Το προϊόν δεν επιχειρεί να επανεκτυπώσει τις σελίδες που υπέστησαν εμπλοκή. Επειδή δεν χρησιμοποιείται μνήμη για την αποθήκευση των πιο πρόσφατων σελίδων, η απόδοση είναι βέλτιστη.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν την επιλογή, εάν το χαρτί του προϊόντος εξαντληθεί και η εργασία εκτυπώνεται και στις δύο όψεις, μπορεί να χαθούν μερικές σελίδες.

- **ON (Ενεργοποίηση)** — Το προϊόν εκτυπώνει πάντα τις σελίδες που υπέστησαν εμπλοκή. Εκχωρείται πρόσθετη μνήμη, για την αποθήκευση των τελευταίων σελίδων που εκτυπώθηκαν. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει μείωση της συνολικής απόδοσης.

Ρύθμιση της λειτουργίας αποκατάστασης εμπλοκών

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **SYSTEM SETUP (Ρύθμιση συστήματος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **JAM RECOVERY (Αποκατάσταση εμπλοκών)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ή το επάνω βέλος ▼/▲ για να επισημάνετε την κατάλληλη ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)**  για επιστροφή στην κατάσταση **Ready (Ετοιμο)**.

Προβλήματα χειρισμού χαρτιού

Χρησιμοποιείτε μόνο χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές που ορίζονται στον *Οδηγό μέσω εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet*. Πάντα να διαμορφώνετε τον τύπο χαρτιού στον πίνακα ελέγχου έτσι ώστε να αντιστοιχεί στον τύπο του χαρτιού που είναι τοποθετημένο στο δίσκο.

Το προϊόν έλκει πολλαπλές σελίδες

Το προϊόν έλκει πολλαπλές σελίδες	
Αιτία	Λύση
Ο δίσκος εισόδου είναι υπερβολικά γεμάτος. Ανοίξτε το δίσκο και βεβαιωθείτε ότι η στοίβα του χαρτιού δεν υπερβαίνει το σημείο ένδειξης μέγιστου ύψους στοίβας.	Αφαιρέστε την επιπλέον ποσότητα χαρτιού από το δίσκο εισόδου.
Τα φύλλα του χαρτιού εκτύπωσης κολλάνε μεταξύ τους.	Αφαιρέστε το χαρτί, λυγίστε το, περιστρέψτε το κατά 180 μοίρες ή γυρίστε το ανάποδα και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το στο δίσκο. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μην ξεφυλλίζετε το χαρτί. Το ξεφύλλισμα μπορεί να προκαλέσει στατικό ηλεκτρισμό, με αποτέλεσμα τα φύλλα του χαρτιού να κολλήσουν μεταξύ τους.
Τα χαρτί δεν ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές αυτού του προϊόντος.	Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές χαρτιού της HP για αυτό το προϊόν.
Οι δίσκοι δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού αντιστοιχούν στο μέγεθος του χαρτιού που χρησιμοποιείτε.

Το προϊόν τροφοδοτείται με σελίδες λανθασμένου μεγέθους

Το προϊόν τροφοδοτείται με σελίδες λανθασμένου μεγέθους	
Αιτία	Λύση
Δεν έχει τοποθετηθεί στο δίσκο εισόδου το σωστό μέγεθος χαρτιού.	Τοποθετήστε το σωστό μέγεθος χαρτιού στο δίσκο εισόδου.
Δεν έχει επιλεγεί το σωστό μέγεθος χαρτιού στο πρόγραμμα λογισμικού ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις στο πρόγραμμα λογισμικού και στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή είναι σωστές, γιατί οι ρυθμίσεις του προγράμματος λογισμικού υπερσχύουν των ρυθμίσεων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και του πίνακα ελέγχου, καθώς και οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή υπερσχύουν των ρυθμίσεων του πίνακα ελέγχου. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Windows στη σελίδα 57 ή Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για Macintosh στη σελίδα 65 .
Δεν έχει επιλεγεί το σωστό μέγεθος χαρτιού για το δίσκο στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Από τον πίνακα ελέγχου, επιλέξτε το σωστό μέγεθος χαρτιού για το δίσκο.
Το μέγεθος του χαρτιού δεν έχει διαμορφωθεί σωστά για το δίσκο εισόδου.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης ή χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να προσδιορίσετε το μέγεθος χαρτιού για το οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος.
Οι οδηγοί του δίσκου δεν ακουμπούν στο χαρτί.	Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί χαρτιού ακουμπούν στο χαρτί.

Το προϊόν έλκει χαρτί από λάθος δίσκο

Το προϊόν έλκει χαρτί από λάθος δίσκο

Αιτία	Λύση
Χρησιμοποιείτε πρόγραμμα οδήγησης για διαφορετικό προϊόν.	Χρησιμοποιήστε πρόγραμμα οδήγησης για αυτό το προϊόν.
Ο επιλεγμένος δίσκος είναι κενός.	Τοποθετήστε χαρτί στον επιλεγμένο δίσκο.
Το μέγεθος του χαρτιού δεν έχει διαμορφωθεί σωστά για το δίσκο εισόδου.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης ή χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να προσδιορίσετε το μέγεθος χαρτιού για το οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος.
Οι οδηγοί του δίσκου δεν ακουμπούν στο χαρτί.	Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί ακουμπούν στο χαρτί.

Η τροφοδοσία του χαρτιού δεν γίνεται αυτόματα

Η τροφοδοσία του χαρτιού δεν γίνεται αυτόματα

Αιτία	Λύση
Έχει επιλεγθεί μη αυτόματη τροφοδοσία από το πρόγραμμα λογισμικού.	Τοποθετήστε χαρτί στο Δίσκο 1 ή, εάν το χαρτί είναι τοποθετημένο, πατήστε το κουμπί σημαδιού επιλογής ✓.
Δεν έχει τοποθετηθεί το σωστό μέγεθος χαρτιού.	Τοποθετήστε χαρτί σωστού μεγέθους.
Ο δίσκος εισόδου είναι κενός.	Τοποθετήστε χαρτί στο δίσκο εισόδου.
Το χαρτί από προηγούμενη εμπλοκή δεν έχει αφαιρεθεί εντελώς.	Ανοίξτε το προϊόν και αφαιρέστε τυχόν χαρτί που υπάρχει στη διαδρομή του χαρτιού.
Το μέγεθος του χαρτιού δεν έχει διαμορφωθεί σωστά για το δίσκο εισόδου.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης ή χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να προσδιορίσετε το μέγεθος χαρτιού για το οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος.
Οι οδηγοί του δίσκου δεν ακουμπούν στο χαρτί.	Βεβαιωθείτε ότι ο πίσω οδηγοί και οι οδηγοί πλάτους χαρτιού ακουμπούν στο χαρτί.
Η προτροπή μη αυτόματης τροφοδοσίας έχει ρυθμιστεί σε ALWAYS (ΠΑΝΤΟΤΕ). Το προϊόν εμφανίζει πάντα μηνύματα προτροπής για μη αυτόματη τροφοδοσία, ακόμα και όταν υπάρχει χαρτί στο δίσκο.	Ανοίξτε το δίσκο, επανατοποθετήστε το μέσο εκτύπωσης και, στη συνέχεια, κλείστε το δίσκο. Εναλλακτικά, αλλάξτε τη ρύθμιση για την προτροπή μη αυτόματης τροφοδοσίας σε UNLESS LOADED (ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΧΕΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ), έτσι ώστε το προϊόν να εμφανίζει μηνύματα προτροπής για μη αυτόματη τροφοδοσία μόνον όταν ο δίσκος είναι άδειος.
Η ρύθμιση USE REQUESTED TRAY (ΧΡΗΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ) στο προϊόν έχει ρυθμιστεί σε EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ), αλλά ο δίσκος που ζητήθηκε είναι άδειος. Το προϊόν δεν θα χρησιμοποιήσει άλλο δίσκο.	Τοποθετήστε χαρτί στον δίσκο που ζητήθηκε. Εναλλακτικά, στο μενού CONFIGURE DEVICE (ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ), αλλάξτε τη ρύθμιση από EXCLUSIVELY (ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ) σε FIRST (ΠΡΩΤΟ). Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιήσει άλλους δίσκους αν δεν έχει τοποθετηθεί μέσο εκτύπωσης στον καθορισμένο δίσκο.

Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού από το Δίσκο 2 ή 3

Δεν γίνεται τροφοδοσία χαρτιού από το Δίσκο 2 ή 3

Αιτία	Λύση
Δεν έχει τοποθετηθεί το σωστό μέγεθος χαρτιού.	Τοποθετήστε χαρτί σωστού μεγέθους.
Ο δίσκος εισόδου είναι κενός.	Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο εισόδου.
Δεν έχει επιλεγεί ο σωστός τύπος χαρτιού για το δίσκο εισόδου στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, επιλέξτε το σωστό τύπο χαρτιού για το δίσκο εισόδου.
Το χαρτί από μια προγενέστερη εμπλοκή δεν έχει αφαιρεθεί εντελώς.	Ανοίξτε το προϊόν και αφαιρέστε τυχόν χαρτί που υπάρχει στη διαδρομή χαρτιού. Επιθεωρήστε προσεκτικά την περιοχή της μονάδας σταθεροποιητή γραφίτη για ενδεχόμενη εμπλοκή.
Κανένας από τους προαιρετικούς δίσκους δεν εμφανίζεται ως επιλογή δίσκου εισόδου.	Οι προαιρετικοί δίσκοι εμφανίζονται ως διαθέσιμοι μόνο αν έχουν εγκατασταθεί. Βεβαιωθείτε ότι κάθε προαιρετικός δίσκος έχει εγκατασταθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή έχει ρυθμιστεί ώστε να αναγνωρίζει τους προαιρετικούς δίσκους.
Κάποιος προαιρετικός δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί σωστά.	Εκτυπώστε μία σελίδα διαμόρφωσης για να βεβαιωθείτε ότι ο προαιρετικός δίσκος έχει εγκατασταθεί. Αν όχι, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι σωστά συνδεδεμένος στο προϊόν.
Το μέγεθος του χαρτιού δεν έχει διαμορφωθεί σωστά για το δίσκο εισόδου.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης ή χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να προσδιορίσετε το μέγεθος χαρτιού για το οποίο έχει ρυθμιστεί ο δίσκος.
Οι οδηγοί του δίσκου δεν ακουμπούν στο χαρτί.	Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί ακουμπούν στο χαρτί.

Ο εκτυπωτής δεν παίρνει διαφάνειες ή γυαλιστερό χαρτί

Ο εκτυπωτής δεν παίρνει διαφάνειες ή γυαλιστερό χαρτί

Αιτία	Λύση
Δεν έχει επιλεγεί ο σωστός τύπος χαρτιού στο λογισμικό ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Βεβαιωθείτε ότι επιλέχθηκε ο σωστός τύπος χαρτιού στο λογισμικό ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
Ο δίσκος εισόδου χαρτιού είναι υπερβολικά γεμάτος.	Αφαιρέστε την πλεονάζουσα ποσότητα χαρτιού από το δίσκο εισόδου. Μην υπερβαίνετε τις ενδείξεις μέγιστου ύψους στοίβας για το δίσκο.
Το χαρτί σε έναν άλλο δίσκο εισόδου έχει το ίδιο μέγεθος με τις διαφάνειες και ο εκτυπωτής επιλέγει εκείνον το δίσκο.	Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εισόδου που περιέχει τις διαφάνειες ή το γυαλιστερό χαρτί έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα λογισμικού ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος για να διαμορφώσετε το δίσκο σύμφωνα με τον τύπο χαρτιού που έχει τοποθετηθεί.
Ο δίσκος που περιέχει τις διαφάνειες ή το γυαλιστερό χαρτί δεν έχει ρυθμιστεί σωστά όσον αφορά τον τύπο.	Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εισόδου που περιέχει τις διαφάνειες ή το γυαλιστερό χαρτί έχει επιλεγεί στο πρόγραμμα λογισμικού ή στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος για να διαμορφώσετε το δίσκο σύμφωνα με τον τύπο χαρτιού που έχει τοποθετηθεί.

Ο εκτυπωτής δεν παίρνει διαφάνειες ή γυαλιστερό χαρτί

Αιτία	Λύση
Οι διαφάνειες ή το γυαλιστερό χαρτί ίσως να μην πληρούν τις προδιαγραφές για τους υποστηριζόμενους τύπους χαρτιού.	Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές χαρτιού της HP για αυτό το προϊόν.
Σε χώρους με υψηλά επίπεδα υγρασίας ενδέχεται να μην είναι δυνατή η τροφοδοσία γυαλιστερού χαρτιού ή να γίνεται τροφοδοσία μεγάλου αριθμού φύλλων συγχρόνως.	Αποφύγετε την εκτύπωση γυαλιστερού χαρτιού υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας. Όταν θέλετε να εκτυπώσετε γυαλιστερό χαρτί, καλό θα ήταν να αφαιρέσετε το χαρτί από το περιτύλιγμά του και να το αφήσετε για μερικές ώρες, προκειμένου να είναι πιο εύκολη η τροφοδοσία του στο προϊόν. Ωστόσο, εάν αφήσετε το χαρτί εκτεθειμένο σε περιβάλλον με υγρασία ενδέχεται να δημιουργηθούν φουσκάλες.

Παρουσιάζεται εμπλοκή φακέλων ή δεν είναι δυνατή η τροφοδοσία του προϊόντος με φακέλους

Παρουσιάζεται εμπλοκή φακέλων ή δεν είναι δυνατή η τροφοδοσία του προϊόντος με φακέλους

Αιτία	Λύση
Οι φάκελοι έχουν τοποθετηθεί σε δίσκο που δεν υποστηρίζει την εκτύπωση φακέλων. Φάκελοι μπορούν να τοποθετηθούν μόνο στο Δίσκο 1.	Τοποθετήστε φακέλους στο Δίσκο 1.
Οι φάκελοι είναι παραμορφωμένοι ή κατεστραμμένοι.	Χρησιμοποιήστε διαφορετικούς φακέλους. Φυλάσσετε τους φακέλους σε προστατευμένο περιβάλλον.
Οι φάκελοι κλείνουν εξαιτίας μεγάλης υγρασίας.	Χρησιμοποιήστε διαφορετικούς φακέλους. Φυλάσσετε τους φακέλους σε προστατευμένο περιβάλλον.
Ο προσανατολισμός του φακέλου είναι λανθασμένος.	Βεβαιωθείτε ότι ο φάκελος έχει τοποθετηθεί σωστά.
Αυτό το προϊόν δεν υποστηρίζει τους φακέλους που χρησιμοποιούνται.	Ανατρέξτε στον <i>Οδηγό Μέσων Εκτύπωσης της Οικογένειας Εκτυπωτών HP LaserJet</i> .
Ο Δίσκος 1 έχει διαμορφωθεί για μέγεθος διαφορετικό από αυτό των φακέλων.	Διαμορφώστε το μέγεθος του Δίσκου 1 για φακέλους.

Το χαρτί βγαίνει παραμορφωμένο ή τσαλακωμένο.

Το χαρτί βγαίνει παραμορφωμένο ή τσαλακωμένο.

Αιτία	Λύση
Το χαρτί δεν πληροί τις προδιαγραφές για αυτό το προϊόν.	Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές χαρτιού της HP για αυτό το προϊόν.
Το χαρτί είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι σε καλή κατάσταση.	Απομακρύνετε το χαρτί από το δίσκο εισόδου και τοποθετήστε χαρτί που είναι σε καλή κατάσταση.
Απαιτείται μείωση της ταχύτητας εκτύπωσης του προϊόντος.	Από το μενού Print quality (Ποιότητα εκτύπωσης), ρυθμίστε την επιλογή PAPER CURL (ΚΥΡΤΩΣΗ ΧΑΡΤΙΟΥ) σε REDUCED (ΜΕΙΩΜΕΝΟ) για να μειώσετε την πλήρη ταχύτητα στις 10 rppm (αντί για 40 rppm) και την ταχύτητα 3/4 σε 7,5 rppm (αντί για 30 rppm).
Το προϊόν λειτουργεί σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.	Βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον λειτουργίας του εκτυπωτή ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές όσον αφορά την υγρασία.

Το χαρτί βγαίνει παραμορφωμένο ή τσαλακωμένο.

Αιτία	Λύση
Εκτυπώνετε μεγάλες περιοχές με αμιγές χρώμα.	Μεγάλες περιοχές με αμιγές χρώμα μπορεί να προκαλέσουν υπερβολικές παραμορφώσεις. Χρησιμοποιήστε διαφορετική εκτύπωση.
Το χαρτί δεν είχε αποθηκευθεί σωστά και ενδέχεται να απορρόφησε υγρασία.	Αφαιρέστε το χαρτί και αντικαταστήστε το με χαρτί από καινούργιο, σφραγισμένο πακέτο.
Τα άκρα του χαρτιού δεν είναι σε καλή κατάσταση.	Αφαιρέστε το χαρτί, λυγίστε το, περιστρέψτε το κατά 180 μοίρες ή γυρίστε το ανάποδα και επανατοποθετήστε το στο δίσκο εισόδου. Μην ξεφυλλίζετε το χαρτί. Αν το πρόβλημα δεν λυθεί, αντικαταστήστε το χαρτί.
Ο συγκεκριμένος τύπος χαρτιού δεν έχει ρυθμιστεί για το δίσκο ή δεν έχει επιλεγεί στο λογισμικό.	Διαμορφώστε το λογισμικό για το χαρτί (ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του λογισμικού). Διαμορφώστε το δίσκο για το χαρτί, ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση χαρτιού στους δίσκους στη σελίδα 92 .
Το χαρτί έχει ήδη χρησιμοποιηθεί σε κάποια εργασία εκτύπωσης.	Μην επαναχρησιμοποιείτε χαρτί.

Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει καθόλου ή δεν εκτυπώνει σωστά σελίδες διπλής όψης

Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει σελίδες διπλής όψης (εργασίες 2 όψεων) ή δεν τις εκτυπώνει σωστά

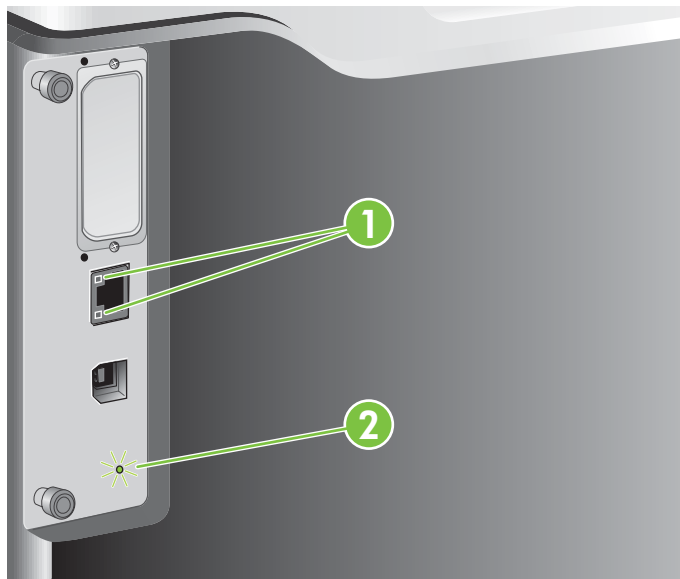
Αιτία	Λύση
Προσπαθείτε να εκτυπώσετε σελίδες διπλής όψης σε χαρτί που δεν υποστηρίζεται.	Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί υποστηρίζεται για εκτύπωση διπλής όψης.
Το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή δεν είναι ρυθμισμένο για εκτύπωση διπλής όψης.	Ρυθμίστε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για να ενεργοποιηθεί η δυνατότητα εκτύπωσης διπλής όψης.
Η πρώτη σελίδα εκτυπώνεται στο πίσω μέρος της προτυπωμένης φόρμας ή της σελίδας με έντυπη επικεφαλίδα.	Τοποθετήστε προτυπωμένες φόρμες και επιστολόχαρτα στο Δίσκο 1, με την έντυπη επικεφαλίδα ή την εκτυπωμένη όψη προς τα κάτω και το επάνω μέρος της σελίδας να τροφοδοτείται στο προϊόν. Για τους Δίσκους 2 και 3, τοποθετήστε το χαρτί με την εκτυπωμένη όψη προς τα επάνω και το επάνω μέρος της σελίδας προς το δεξιό μέρος του προϊόντος.
Το μοντέλο του προϊόντος δεν υποστηρίζει αυτόματη εκτύπωση 2 όψεων.	Τα μοντέλα HP Color LaserJet CP3525 και HP Color LaserJet CP3525n δεν υποστηρίζουν την αυτόματη εκτύπωση 2 όψεων.
Δεν έχει γίνει διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος για εκτύπωση διπλής όψης.	Στα Windows, εκτελέστε τη δυνατότητα αυτόματης διαμόρφωσης: <ol style="list-style-type: none">Κάντε κλικ στο κουμπί Start (Έναρξη), πηγαίστε το δείκτη στο Settings (Ρυθμίσεις) και κατόπιν κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές) (για Windows 2000) ή στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ) (για Windows XP).Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος της HP και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).

Ο εκτυπωτής δεν εκτυπώνει σελίδες διπλής όψης (εργασίες 2 όψεων) ή δεν τις εκτυπώνει σωστά

Αιτία	Λύση
	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="855 275 1442 331">3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής).<li data-bbox="855 352 1442 459">4. Από το Installable Options (Επιλογές Εγκαταστήσιμων Εξαρτημάτων), κάντε κλικ στο Update Now (Ενημέρωση Τώρα) στη λίστα Automatic Configuration (Αυτόματη Ρύθμιση).

Τι σημαίνουν οι ενδεικτικές λυχνίες στο μορφοποιητή

Τρεις λυχνίες LED στο μορφοποιητή υποδεικνύουν τη σωστή λειτουργία του προϊόντος.




1	Ενδεικτικές λυχνίες HP Jetdirect
2	Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

Ενδεικτικές λυχνίες HP Jetdirect

Ο ενσωματωμένος διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect έχει δύο ενδεικτικές λυχνίες. Η κίτρινη λυχνία δηλώνει τη δραστηριότητα δικτύου, και η πράσινη λυχνία δηλώνει την κατάσταση σύνδεσης. Η κίτρινη λυχνία που αναβοσβήνει δηλώνει την κυκλοφορία στο δίκτυο. Αν η πράσινη λυχνία δεν ανάβει, έχει αποτύχει κάποια σύνδεση.

Για τις αποτυχιές σύνδεσης, ελέγξτε όλες τις καλωδιακές συνδέσεις δικτύου. Επιπλέον, μπορείτε να δοκιμάσετε να διαμορφώσετε μη αυτόματα τις ρυθμίσεις σύνδεσης στον ενσωματωμένο διακομιστή εκτύπωσης, χρησιμοποιώντας τα μενού στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **I/O (ΕΙΣΟΔΟΣ/ΕΞΟΔΟΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε την επιλογή **EMBEDDED JETDIRECT MENU (Μενού ενσωματωμένου Jetdirect)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
5. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **LINK SPEED (Ταχύτητα σύνδεσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
6. Επιλέξτε την κατάλληλη ταχύτητα σύνδεσης και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

Η λυχνία λειτουργίας σημαίνει ότι ο μορφοποιητής λειτουργεί σωστά. Κατά την προετοιμασία του προϊόντος, αφού το ανάψετε, η λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα και, στη συνέχεια, σβήνει. Όταν το προϊόν ολοκληρώσει τη διαδικασία προετοιμασίας, η λυχνία λειτουργίας αναβοσβήνει ρυθμικά.

Αν η λυχνία λειτουργίας είναι σβηστή, ίσως έχει πρόβλημα ο μορφοποιητής. Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο υποστήριξης της HP ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας

Μπορείτε να αποτρέψετε τα περισσότερα προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης, ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες.

- Διαμορφώνετε τους δίσκους για τη σωστή ρύθμιση τύπου χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ρύθμιση δίσκων στη σελίδα 107](#).
- Χρησιμοποιείτε χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα [Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 83](#).
- Καθαρίζετε το προϊόν όποτε χρειάζεται. Ανατρέξτε στην ενότητα [Καθαρισμός του προϊόντος στη σελίδα 168](#).
- Χρησιμοποιείτε γνήσια αναλώσιμα της HP. Εκτυπώστε μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα αναλώσιμα βρίσκονται σε καλή κατάσταση.

Για πρόσθετη βοήθεια στην επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης, ανατρέξτε στις ακόλουθες τοποθεσίες Web:

- www.hp.com/go/printquality/cljcp3525
- www.hp.com/go/cljcp3525_manuals. Στην ενότητα White papers (Εγκύκλιοι), κάντε κλικ στη σύνδεση για το έγγραφο αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης.

Παραδείγματα προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Ορισμένα προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης προκύπτουν από τη χρήση ακατάλληλου χαρτιού.

- Χρησιμοποιήστε χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές της HP.
- Η επιφάνεια του χαρτιού είναι πολύ τραχιά. Χρησιμοποιήστε χαρτί που πληροί τις προδιαγραφές της HP.
- Η ρύθμιση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή ή του δίσκου χαρτιού ίσως να μην είναι σωστή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαμορφώσει το δίσκο χαρτιού στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος και ότι έχετε επιλέξει τη σωστή ρύθμιση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή για το χαρτί που χρησιμοποιείτε.
- Η λειτουργία εκτύπωσης μπορεί να έχει ρυθμιστεί εσφαλμένα ή το χαρτί μπορεί να μην πληρεί τις συνιστώμενες προδιαγραφές.
- Οι διαφάνειες που χρησιμοποιείτε δεν είναι σχεδιασμένες για σωστή σταθεροποίηση του γραφίτη. Χρησιμοποιείτε μόνο διαφάνειες σχεδιασμένες για προϊόντα HP Color LaserJet.
- Η περιεκτικότητα σε υγρασία του εγγράφου είναι ανομοιογενής, πάρα πολύ υψηλή ή πάρα πολύ χαμηλή. Χρησιμοποιήστε χαρτί από διαφορετική προέλευση ή από μια δεσμίδα χαρτιού που δεν έχει ανοιχτεί ακόμα.
- Ορισμένες περιοχές του χαρτιού απορρίπτουν τον γραφίτη. Χρησιμοποιήστε χαρτί από διαφορετική προέλευση ή από μια δεσμίδα χαρτιού που δεν έχει ανοιχτεί ακόμα.
- Το επιστολόχαρτο που χρησιμοποιείτε έχει εκτυπωθεί σε τραχύ χαρτί. Χρησιμοποιήστε πιο λείο, ξηρογραφικό χαρτί. Εάν με αυτόν τον τρόπο δεν λυθεί το πρόβλημά σας, συμβουλευτείτε τον

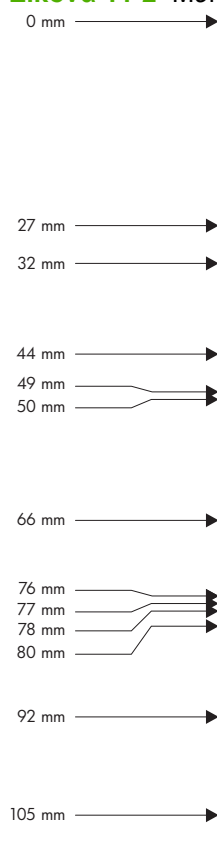
τυπογράφο του επιστολόχαρτου για να εξακριβώσετε αν το χαρτί που χρησιμοποιήθηκε πληροί τις προδιαγραφές αυτού του προϊόντος.

- Μπορούν να χρησιμοποιηθούν διάφοροι τρόποι λειτουργίας βελτιστοποίησης εκτύπωσης, προκειμένου να αντιμετωπιστούν προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Μενού "Ποιότητα εκτύπωσης" \(Print Quality\) στη σελίδα 23.](#)

Μετρητής επαναλαμβανόμενων ελαττωμάτων

Σε περίπτωση που τα ελαττώματα εμφανίζονται πάντα στα ίδια σημεία της σελίδας, χρησιμοποιήστε αυτόν τον μετρητή για να εντοπίσετε την αιτία του προβλήματος. Ευθυγραμμίστε την κορυφή του μετρητή με το πρώτο ελάττωμα. Η επισήμανση που βρίσκεται δίπλα από την επόμενη εμφάνιση του ελαττώματος υποδεικνύει το εξάρτημα που πρέπει να αντικατασταθεί.

Εικόνα 11-2 Μετρητής επαναλαμβανόμενων ελαττωμάτων




Απόσταση μεταξύ ελαττωμάτων	Εξαρτήματα του προϊόντος που προκαλούν το ελάττωμα
27 mm	Κασέτα εκτύπωσης
32 mm	Κασέτα εκτύπωσης
44 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
49 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
50 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
66 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
76 mm	Κασέτα εκτύπωσης

Απόσταση μεταξύ ελαττωμάτων	Εξαρτήματα του προϊόντος που προκαλούν το ελάττωμα
77 mm	Μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη
78 mm	Μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη
80 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
92 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης
105 mm	Μηχανισμός εκτύπωσης

Ελαττώματα διαφανειών προβολής

Οι διαφάνειες προβολής ενδέχεται να παρουσιάσουν οποιοδήποτε από τα προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης των άλλων τύπων χαρτιού, καθώς και ελαττώματα που παρουσιάζονται ειδικά σε διαφάνειες. Επίσης, επειδή οι διαφάνειες είναι εύκαμπτες ενώ βρίσκονται στη διαδρομή εκτύπωσης, μπορεί να χαραχτούν από τα εξαρτήματα χειρισμού χαρτιού.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Αφήστε τις διαφάνειες να κρυώσουν τουλάχιστον για 30 δευτερόλεπτα πριν τις πιάσετε στα χέρια σας.

- Στην καρτέλα **Χαρτί** του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε **Διαφάνεια** ως τον τύπο χαρτιού. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος χαρτιού έχει ρυθμιστεί για διαφάνειες.
- Ελέγξτε αν οι διαφάνειες ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές αυτού του προϊόντος.
- Κρατάτε τις διαφάνειες από τις άκρες. Ο ιδρώτας του δέρματος μπορεί να δημιουργήσει κηλίδες ή λεκέδες στην επιφάνεια των διαφανειών.
- Οι μικρές, σκοτεινές περιοχές που είναι διασκορπισμένες στην κάτω άκρη συμπαγών σελίδων μπορεί να προκαλούνται από διαφάνειες που είναι κολλημένες μεταξύ τους στη θήκη εξόδου. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε την εργασία σε μικρότερες δεσμίδες.
- Εάν διαπιστώσετε μετά την εκτύπωση ότι τα επιλεγμένα χρώματα δεν ήταν τα επιθυμητά, επιλέξτε διαφορετικά χρώματα στο πρόγραμμα λογισμικού ή στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
- Στην περίπτωση που χρησιμοποιείτε συσκευή προβολής ανάκλασης, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε μια τυπική συσκευή προβολής.

Προβλήματα στην ποιότητα εκτύπωσης που σχετίζονται με το περιβάλλον

Εάν το προϊόν λειτουργεί σε υπερβολικά υγρές ή σε υπερβολικά ξηρές συνθήκες, βεβαιωθείτε ότι το περιβάλλον εκτύπωσης βρίσκεται εντός των προδιαγραφών του. Ανατρέξτε στην ενότητα [Προδιαγραφές περιβάλλοντος στη σελίδα 254](#).

Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης που σχετίζονται με εμπλοκές

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλο το χαρτί από τη διαδρομή χαρτιού.
- Εάν πρόσφατα παρουσιάστηκε εμπλοκή στο προϊόν, εκτυπώστε δύο με τρεις σελίδες για να γίνει καθαρισμός του προϊόντος.
- Το χαρτί δεν περνά από το σταθεροποιητή γραφίτη, με αποτέλεσμα την εμφάνιση ελαττωμάτων εικόνας στα έγγραφα που ακολουθούν. Εκτυπώστε δύο με τρεις σελίδες για να καθαρίσετε το προϊόν.


Βελτιστοποίηση ποιότητας εικόνας

Οι ακόλουθες διαδικασίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επίλυση των περισσότερων προβλημάτων ποιότητας εικόνας.

Εάν η χρήση των διαδικασιών αυτών δεν βελτιώσει την ποιότητα της εκτύπωσης, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support/cljcp3525.


Βαθμονόμηση του προϊόντος

Η βαθμονόμηση είναι μια λειτουργία του προϊόντος που βελτιστοποιεί την ποιότητα της εκτύπωσης. Εάν παρουσιαστούν προβλήματα ποιότητας εικόνας, εκτελέστε βαθμονόμηση του προϊόντος.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **CONFIGURE DEVICE (Διαμόρφωση συσκευής)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **PRINT QUALITY (Ποιότητα εκτύπωσης)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
4. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **FULL CALIBRATE NOW (ΠΛΗΡΗΣ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΤΩΡΑ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.

Σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης

Χρησιμοποιήστε τις ενσωματωμένες σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης για να σας βοηθήσουν στη διάγνωση και στην επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης.

1. Πατήστε το κουμπί **Menu (Μενού)** .
2. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε το μενού **DIAGNOSTICS (Διαγνωστικός έλεγχος)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK**.
3. Πατήστε το κάτω βέλος ▼ για να επισημάνετε τη ρύθμιση **PQ TROUBLESHOOTING (ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ)** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **OK** για να εκτυπώσετε τις σελίδες.

Αφού εκτυπώσει τις σελίδες αντιμετώπισης προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης, το προϊόν επανέρχεται στην κατάσταση **Ready (Έτοιμο)**. Ακολουθήστε τις οδηγίες στις σελίδες που εκτυπώνονται.

Ρύθμιση της αποτύπωσης εικόνας

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την ευθυγράμμιση του κειμένου στη σελίδα, χρησιμοποιήστε το μενού **SET REGISTRATION (Ρύθμιση καταγραφής)** για να ρυθμίσετε την αποτύπωση της εικόνας. Για οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα [Ρύθμιση της ευθυγράμμισης στην εκτύπωση διπλής όψης στη σελίδα 122](#).

Διόρθωση προβλημάτων με ανοιχτόχρωμες ραβδώσεις

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με ανοιχτόχρωμες ραβδώσεις σε μια εικόνα, χρησιμοποιήστε το μενού **INFORMATION (Πληροφορίες)** για να εκτυπώσετε τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων. Εάν καμία από τις κασέτες δεν έχει φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, αφαιρέστε τις κασέτες από το προϊόν και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε τις. Το προϊόν εκκινεί έναν μηχανισμό καθαρισμού που ενδέχεται να διορθώσει τις ανοιχτόχρωμες ραβδώσεις.

Επίλυση προβλημάτων απόδοσης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Οι σελίδες εκτυπώνονται αλλά είναι εντελώς κενές.	Το έγγραφο ενδέχεται να περιέχει κενές σελίδες.	Ελέγξτε το έγγραφο που εκτυπώνετε, για να δείτε αν εμφανίζεται περιεχόμενο σε όλες τις σελίδες.
	Το προϊόν ενδέχεται να δυσλειτουργεί.	Για να ελέγξετε το προϊόν, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης.
Οι σελίδες εκτυπώνονται πολύ αργά.	Οι βαρύτεροι τύποι χαρτιού μπορούν να καθυστερήσουν την εργασία εκτύπωσης.	Εκτυπώστε σε ένα διαφορετικό τύπο χαρτιού.
	Οι σύνθετες σελίδες μπορεί να εκτυπώνονται πιο αργά.	Η σωστή σταθεροποίηση του γραφίτη ενδέχεται να απαιτεί χαμηλότερη ταχύτητα εκτύπωσης, για εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας εκτύπωσης.
Κάποιες σελίδες δεν εκτυπώθηκαν.	Το προϊόν ενδέχεται να μην έλκει το χαρτί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί είναι σωστά τοποθετημένο στο δίσκο.
	Το χαρτί εμπλέκεται στο προϊόν.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή. Δείτε Εμπλοκές στη σελίδα 204 .
	Το καλώδιο USB ενδέχεται να είναι ελαττωματικό ή να έχει συνδεθεί λανθασμένα.	<ul style="list-style-type: none">• Αποσυνδέστε το καλώδιο USB και στα δύο άκρα και επανασυνδέστε το.• Δοκιμάστε να εκτυπώσετε κάποια εργασία που εκτυπώθηκε στο παρελθόν.• Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα διαφορετικό καλώδιο USB.
	Κάποιες άλλες συσκευές εκτελούνται στον υπολογιστή σας.	Το προϊόν ενδέχεται να μην επιτρέπει την κοινή χρήση μιας θύρας USB. Εάν έχετε συνδέσει έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο ή ένα μεταγωγέα δικτύου στην ίδια θύρα με το προϊόν, η άλλη συσκευή μπορεί να παρεμβάλλεται. Για να συνδέσετε και να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, θα πρέπει να αποσυνδέσετε την άλλη συσκευή ή να χρησιμοποιήσετε δύο θύρες στον υπολογιστή.

Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας

Επίλυση προβλημάτων απευθείας σύνδεσης

Εάν έχετε συνδέσει το προϊόν απευθείας σε υπολογιστή, ελέγξτε το καλώδιο.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή και στο προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι μακρύτερο από 2 μέτρα. Εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε το καλώδιο.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο λειτουργεί σωστά, συνδέοντάς το σε ένα άλλο προϊόν. Εάν είναι απαραίτητο, αντικαταστήστε το καλώδιο.

Επίλυση προβλημάτων δικτύου

Ελέγξτε τα ακόλουθα στοιχεία για να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν επικοινωνεί με το δίκτυο. Προτού αρχίσετε, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα [Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 142](#).

1. Υπάρχουν οποιαδήποτε προβλήματα φυσικής σύνδεσης μεταξύ του σταθμού εργασίας ή του διακομιστή αρχείων και του προϊόντος;

Βεβαιωθείτε ότι η καλωδίωση του δικτύου, οι συνδέσεις και οι ρυθμίσεις του δρομολογητή είναι σωστές. Βεβαιωθείτε ότι τα μήκη των καλωδίων του δικτύου πληρούν τις προδιαγραφές του δικτύου.

2. Είναι τα καλώδια του δικτύου σας συνδεδεμένα σωστά;

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο με χρήση της θύρας και του καλωδίου που είναι κατάλληλο. Ελέγξτε την κάθε σύνδεση καλωδίου για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλής και βρίσκεται στη σωστή θέση. Εάν το πρόβλημα παραμένει, δοκιμάστε ένα διαφορετικό καλώδιο ή διαφορετικές θύρες του διανομέα ή του πομποδέκτη. Η κίτρινη ενδεικτική λυχνία δραστηριότητας και η πράσινη ενδεικτική λυχνία κατάστασης σύνδεσης πλάι στη θύρα σύνδεσης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος θα πρέπει να είναι αναμμένες.

3. Είναι η ταχύτητα σύνδεσης και οι ρυθμίσεις εκτύπωσης διπλής όψης ρυθμισμένες σωστά;

Η Hewlett-Packard συνιστά να αφήνετε τη ρύθμιση αυτή στην αυτόματη λειτουργία (η προεπιλεγμένη ρύθμιση). Ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίσεις ταχύτητας σύνδεσης και αμφίδρομης λειτουργίας στη σελίδα 80](#).

4. Μπορείτε να κάνετε δοκιμή σύνδεσης "ring" στο προϊόν;

Χρησιμοποιήστε τη γραμμή εντολών για να κάνετε δοκιμή ring στο προϊόν από τον υπολογιστή σας. Για παράδειγμα:

```
ping 192.168.45.39
```

Βεβαιωθείτε ότι το ring προβάλλει τους χρόνους κυκλικής διαδρομής (άφιξη-επιστροφή).

Εάν μπορείτε να κάνετε δοκιμή ring στο προϊόν, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστή η διαμόρφωση διεύθυνσης IP του προϊόντος στον υπολογιστή. Εάν είναι σωστή, διαγράψτε και, στη συνέχεια, προσθέστε και πάλι το προϊόν.

Εάν η εντολή ring απέτυχε, βεβαιωθείτε ότι οι διανομείς του δικτύου είναι ενεργοποιημένοι και, στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις δικτύου, το προϊόν και ο υπολογιστής είναι όλα διαμορφωμένα για το ίδιο δίκτυο.

5. Έχουν προστεθεί στο δίκτυο εφαρμογές λογισμικού;
Βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατές και ότι έχουν εγκατασταθεί σωστά, με τα σωστά προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή.
6. Μπορούν να εκτυπώσουν άλλοι χρήστες;
Το πρόβλημα ενδέχεται να αφορά το συγκεκριμένο σταθμό εργασίας. Ελέγξτε τα προγράμματα οδήγησης δικτύου, τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή και την αναδρομολόγηση (αποτύπωση στο Novell NetWare) του σταθμού εργασίας.
7. Εάν μπορούν να εκτυπώσουν άλλοι χρήστες, χρησιμοποιούν το ίδιο λειτουργικό σύστημα δικτύου;
Ελέγξτε το σύστημά σας για σωστή ρύθμιση του λειτουργικού συστήματος δικτύου.
8. Είναι το πρωτόκολλό σας ενεργοποιημένο;
Ελέγξτε την κατάσταση του πρωτοκόλλου σας στη σελίδα διαμόρφωσης. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τον ενσωματωμένο διακομιστή Web για να ελέγξετε την κατάσταση άλλων πρωτοκόλλων. Ανατρέξτε στην ενότητα [Ενσωματωμένος διακομιστής Web στη σελίδα 146](#).
9. Εμφανίζεται το προϊόν στο HP Web Jetadmin ή σε άλλες εφαρμογές διαχείρισης;
 - Επαληθεύστε τις ρυθμίσεις δικτύου στη Σελίδα διαμόρφωσης δικτύου.
 - Επιβεβαιώστε τις ρυθμίσεις δικτύου του προϊόντος, χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος (για προϊόντα με πίνακα ελέγχου).

Προβλήματα λογισμικού προϊόντος

Πρόβλημα	Λύση
Δεν είναι ορατό κάποιο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για το προϊόν στο φάκελο Printer (Εκτυπωτής)	<ul style="list-style-type: none">• Επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κλείστε όλες τις εφαρμογές οι οποίες εκτελούνται εκείνη τη στιγμή. Για να κλείσετε μια εφαρμογή η οποία έχει ένα εικονίδιο στη γραμμή εργασιών, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο και επιλέξτε Close (Κλείσιμο) ή Disable (Απενεργοποίηση).• Δοκιμάστε να συνδέσετε το καλώδιο USB σε μια διαφορετική θύρα USB στον υπολογιστή.
Εμφανίστηκε ένα μήνυμα σφάλματος κατά την εγκατάσταση του λογισμικού.	<ul style="list-style-type: none">• Επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κλείστε όλες τις εφαρμογές οι οποίες εκτελούνται εκείνη τη στιγμή. Για να κλείσετε μια εφαρμογή η οποία έχει ένα εικονίδιο στη γραμμή εργασιών, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο και επιλέξτε Close (Κλείσιμο) ή Disable (Απενεργοποίηση).• Ελέγξτε την ποσότητα ελεύθερου χώρου στη μονάδα δίσκου στην οποία εγκαθιστάτε το λογισμικό του προϊόντος. Εάν είναι απαραίτητο, ελευθερώστε όσο χώρο μπορείτε και επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος.• Εάν είναι απαραίτητο, εκτελέστε το Disk Defragmenter (Ανασυγκρότηση μονάδας δίσκου) και επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος.
Το προϊόν βρίσκεται στην κατάσταση ετοιμότητας, αλλά δεν εκτυπώνεται τίποτα.	<ul style="list-style-type: none">• Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης, για να επαληθεύσετε τη λειτουργικότητα του προϊόντος.• Βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά τοποθετημένα και ότι πληρούν τις προδιαγραφές. Αυτό περιλαμβάνει τα καλώδια USB και τροφοδοσίας. Δοκιμάστε ένα νέο καλώδιο.

Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows

Μήνυμα σφάλματος:

"General Protection FaultException OE" (Γενικό σφάλμα προστασίας FaultException OE)

"Spool32"

"Illegal Operation" (Μη έγκυρη λειτουργία)

Αιτία	Λύση
	<p>Κλείστε όλα τα προγράμματα λογισμικού, επανεκκινήστε τα Windows και δοκιμάστε πάλι.</p> <p>Επιλέξτε ένα διαφορετικό πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Εάν είναι επιλεγμένο το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL 6 του προϊόντος, επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL 5 ή εξομίωσης HP postscript level 3, πράγμα που μπορείτε να κάνετε από ένα πρόγραμμα λογισμικού.</p> <p>Διαγράψτε όλα τα προσωρινά αρχεία από τον υποκατάλογο Temp. Για να βρείτε το όνομα του καταλόγου, ανοίξτε το αρχείο AUTOEXEC.BAT και εντοπίστε την πρόταση "Set Temp =". Το όνομα μετά την πρόταση αυτήν είναι ο κατάλογος προσωρινών αρχείων. Συνήθως ο κατάλογος C:\TEMP είναι προεπιλεγμένος, αλλά μπορεί να επαναπροσδιοριστεί.</p> <p>Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση των Microsoft Windows που συνοδεύει τον υπολογιστή, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα σφάλματος των Windows.</p>

Επίλυση κοινών προβλημάτων Macintosh

Αυτή η ενότητα παραθέτει προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν κατά τη χρήση του προγράμματος Mac OS X.

Πίνακας 11-2 Προβλήματα με το λειτουργικό σύστημα Mac OS X

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή δεν παρατίθεται στο Κέντρο Εκτύπωσης ή στα Βοηθητικά προγράμματα για το Κέντρο Εκτύπωσης.

Αιτία	Λύση
Το λογισμικό του προϊόντος ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί ή να έχει εγκατασταθεί λανθασμένα.	Βεβαιωθείτε ότι το PPD του προϊόντος βρίσκεται στον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου <lang> είναι ο διψήφιος κωδικός γλώσσας της γλώσσας που χρησιμοποιείτε. Αν χρειάζεται, ξαναεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.
Το αρχείο PostScript Printer Description (PPD) είναι κατεστραμμένο.	Διαγράψτε το αρχείο PPD από τον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου <lang> είναι ο διψήφιος κωδικός γλώσσας της γλώσσας που χρησιμοποιείτε. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο εκκίνησης.

Το όνομα του προϊόντος, η διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous/Bonjour δεν εμφανίζεται στη λίστα εκτυπωτών του Κέντρου Εκτυπώσεων ή του Βοηθητικού προγράμματος εγκατάστασης για το Κέντρο Εκτύπωσης.

Αιτία	Λύση
Το προϊόν ενδέχεται να μην είναι έτοιμο.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, το προϊόν είναι αναμμένο και η φωτεινή ένδειξη ετοιμότητας είναι αναμμένη. Εάν συνδέεστε μέσω διανομέα USB ή Ethernet, δοκιμάστε να συνδεθείτε απευθείας με τον υπολογιστή ή χρησιμοποιήστε διαφορετική θύρα.
Μπορεί να έχετε επιλέξει λάθος τύπο σύνδεσης.	Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί USB, IP Printing ή Rendezvous/Bonjour, ανάλογα με τον τύπο σύνδεσης μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή.
Χρησιμοποιείται λάθος όνομα προϊόντος, διεύθυνση IP ή όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous/Bonjour.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να ελέγξετε το όνομα προϊόντος, τη διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα, η διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous της σελίδας διαμόρφωσης ταιριάζει με το όνομα προϊόντος, τη διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) ή στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).
Το καλώδιο διασύνδεσης ίσως να είναι ελαττωματικό ή κακής ποιότητας.	Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο υψηλής ποιότητας.

Πίνακας 11-2 Προβλήματα με το λειτουργικό σύστημα Mac OS X (συνέχεια)

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή δεν ρυθμίζει αυτόματα το επιλεγμένο προϊόν σας στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) ή στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).

Αιτία	Λύση
Το προϊόν ενδέχεται να μην είναι έτοιμο.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, το προϊόν είναι αναμμένο και η φωτεινή ένδειξη ετοιμότητας είναι αναμμένη. Εάν συνδέεστε μέσω διανομέα USB ή Ethernet, δοκιμάστε να συνδεθείτε απευθείας με τον υπολογιστή ή χρησιμοποιήστε διαφορετική θύρα.
Το λογισμικό του προϊόντος ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί ή να έχει εγκατασταθεί λανθασμένα.	Βεβαιωθείτε ότι το PPD του προϊόντος βρίσκεται στον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου <lang> είναι ο διψήφιος κωδικός γλώσσας της γλώσσας που χρησιμοποιείτε. Αν χρειάζεται, ξαναεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.
Το αρχείο PostScript Printer Description (PPD) είναι κατεστραμμένο.	Διαγράψτε το αρχείο PPD από τον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> , όπου <lang> είναι ο διψήφιος κωδικός γλώσσας της γλώσσας που χρησιμοποιείτε. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο εκκίνησης.
Το καλώδιο διασύνδεσης ίσως να είναι ελαττωματικό ή κακής ποιότητας.	Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο υψηλής ποιότητας.

Κάποια εργασία εκτύπωσης δεν στάλθηκε στον προϊόν που θέλατε.

Αιτία	Λύση
Η ουρά εκτύπωσης ίσως να έχει διακοπεί.	Κάντε επανεκκίνηση στην ουρά εκτύπωσης. Ανοίξτε το στοιχείο print monitor (παρακολούθηση εκτυπώσεων) και επιλέξτε το στοιχείο Start Jobs (Εκκίνηση εργασιών).
Χρησιμοποιείται λάθος όνομα προϊόντος ή διεύθυνση IP. Ένα άλλο προϊόν με το ίδιο ή παρόμοιο όνομα, διεύθυνση IP ή όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous ενδέχεται να έχει λάβει την εργασία εκτύπωσής σας.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης για να ελέγξετε το όνομα προϊόντος, τη διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα, η διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous της σελίδας διαμόρφωσης ταιριάζει με το όνομα προϊόντος, τη διεύθυνση IP ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή Rendezvous στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) ή στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).

Ένα συμπυκνωμένο αρχείο PostScript (EPS) δεν εκτυπώνεται με τη σωστή γραμματοσειρά.

Αιτία	Λύση
Αυτό το πρόβλημα παρουσιάζεται με ορισμένα προγράμματα.	<ul style="list-style-type: none">• Δοκιμάστε να φορτώσετε στο προϊόν τις γραμματοσειρές που περιέχονται στο αρχείο EPS, πριν από την εκτύπωση.• Στείλτε το αρχείο σε μορφή ASCII αντί σε δυαδικό κώδικα.

Πίνακας 11-2 Προβλήματα με το λειτουργικό σύστημα Mac OS X (συνέχεια)

Δεν μπορείτε να εκτυπώσετε από μια κάρτα USB άλλου κατασκευαστή.

Αιτία	Λύση
Αυτό το σφάλμα παρουσιάζεται όταν το λογισμικό για προϊόντα USB δεν είναι εγκατεστημένο.	Κατά την προσθήκη μιας κάρτας USB άλλου κατασκευαστή, ενδέχεται να χρειαστείτε το λογισμικό Apple USB Adapter Card Support. Η πιο πρόσφατη έκδοση αυτού του λογισμικού είναι διαθέσιμη από την τοποθεσία της Apple στο Web.

Όταν υπάρχει σύνδεση με καλώδιο USB, το προϊόν δεν εμφανίζεται στο Print Center (Κέντρο εκτύπωσης) ή στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) αφού επιλεγεί το πρόγραμμα οδήγησης.

Αιτία	Λύση
Αυτό το πρόβλημα προκαλείται είτε από ένα στοιχείο λογισμικού είτε από ένα στοιχείο υλικού.	<p>Αντιμετώπιση προβλημάτων λογισμικού</p> <ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν ο Macintosh υποστηρίζει σύνδεση USB.• Βεβαιωθείτε ότι το λειτουργικό σύστημα του Macintosh είναι το Mac OS X v10.1 ή νεότερη έκδοση.• Βεβαιωθείτε ότι ο Macintosh έχει το κατάλληλο λογισμικό USB από την Apple. <p>Αντιμετώπιση προβλημάτων υλικού</p> <ul style="list-style-type: none">• Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αναμμένο.• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο σωστά• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το κατάλληλο καλώδιο USB υψηλής ταχύτητας.• Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε πάρα πολλές συσκευές USB στην αλυσίδα που καταναλώνουν ισχύ. Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του κεντρικού υπολογιστή.• Κάντε έλεγχο για να διαπιστώσετε αν υπάρχουν περισσότεροι από δύο μη τροφοδοτούμενοι διανομείς USB σε μια γραμμή της αλυσίδας. Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του κεντρικού υπολογιστή. <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το πληκτρολόγιο iMac είναι ένας μη τροφοδοτούμενος διανομέας USB.</p>

A Αναλώσιμα και εξαρτήματα

- Παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων
- Κωδικοί είδους

Παραγγελία ανταλλακτικών, εξαρτημάτων και αναλωσίμων

Είναι διαθέσιμες πολλές μέθοδοι για την παραγγελία ανταλλακτικών, αναλωσίμων και εξαρτημάτων.

Παραγγελία αναλωσίμων και χαρτιού	www.hp.com/go/suresupply
Παραγγελία γνήσιων ανταλλακτικών ή εξαρτημάτων HP	www.hp.com/buy/parts
Παραγγελία μέσω αντιπροσώπου συντήρησης ή υποστήριξης	Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο συντήρησης ή τεχνικής υποστήριξης της HP.
Παραγγελία με χρήση λογισμικού HP	HP Easy Printer Care στη σελίδα 143 Ενσωματωμένος διακομιστής Web στη σελίδα 146

Κωδικός είδους

Οι πληροφορίες παραγγελίας και διαθεσιμότητας ενδέχεται να αλλάξουν κατά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Εξαρτήματα

Είδος	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Εξάρτημα τροφοδοσίας χαρτιού 1 x 500 HP Color LaserJet	Δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων.	CE522A
Ένθετο μέσου ταχυδρομικής κάρτας HP	Ανταλλακτικό ένθετο για αυτό που συνοδεύει το Εξάρτημα τροφοδοσίας χαρτιού 1 x 500 HP Color LaserJet	CC497A

Κασέτες εκτύπωσης και μονάδα συλλογής γραφίτη

Είδος	Περιγραφή ¹	Κωδικός είδους
Κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη HP Color LaserJet	Τυπική κασέτα μαύρου γραφίτη	CE250A
Κασέτα εκτύπωσης μαύρου γραφίτη HP Color LaserJet	Κασέτα μαύρου γραφίτη υψηλής χωρητικότητας	CE250X
Κασέτα εκτύπωσης κυανού γραφίτη HP Color LaserJet	Κασέτα κυανού γραφίτη	CE251A
Κασέτα εκτύπωσης κίτρινου γραφίτη HP Color LaserJet	Κασέτα κίτρινου γραφίτη	CE252A
Κασέτα εκτύπωσης ματζέντα γραφίτη HP Color LaserJet	Κασέτα ματζέντα γραφίτη	CE253A
Μονάδα συλλογής γραφίτη	Δοχείο για τον γραφίτη που δεν σταθεροποιήθηκε στο χαρτί.	CE254A

¹ Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/learnaboutequipment

Μνήμη

Είδος	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Στοιχεία μνήμης 200 ακίδων DDR2 SODIMM x64	128 MB	CC409AX
	256 MB	CC410AX
	512 MB	CC411AX
	1 GB	CC412AX
Ενισχύει τη δυνατότητα του προϊόντος να χειρίζεται μεγάλες ή σύνθετες εργασίες εκτύπωσης.		
Σκληροί δίσκοι HP Encrypted High Performance	Κρυπτογραφημένος σκληρός δίσκος EIO για εγκατάσταση στην υποδοχή εξαρτήματος EIO 63 mm (2,5 ίντσες)	J8019A

Καλώδια και διασυνδέσεις

Είδος	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Κάρτα βελτιωμένης εισόδου/εξόδου (ΕΙΟ)	Διακομιστής εκτύπωσης HP Jetdirect Jetdirect 635n IPv6/IPsec	J7961G
Καλώδιο USB	Τυπικό καλώδιο 2 μέτρων για συσκευή συμβατή με USB	C6518A

Κιτ συντήρησης

Είδος	Περιγραφή	Κωδικός είδους
Μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη	Ανταλλακτικός σταθεροποιητής γραφίτη των 110 Volt	CE484A
	Ανταλλακτικός σταθεροποιητής γραφίτη των 220 Volt	CE506A

B Σέρβις και τεχνική υποστήριξη

- [Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard](#)
- [Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης](#)
- [Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη HP Color LaserJet](#)
- [Άδεια χρήσης τελικού χρήστη](#)
- [Εγγύηση σέρβις για επισκευή από τον πελάτη](#)
- [Υποστήριξη πελατών](#)

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard

ΠΡΟΪΟΝ HP

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x

Ενός έτους επί τόπου εγγύηση

Η HP εγγυάται σε σας, τον πελάτη και τελικό χρήστη, ότι το υλικό και τα βοηθητικά εξαρτήματα της HP δεν θα παρουσιάσουν κανένα ελάττωμα όσον αφορά τα υλικά και την κατασκευή τους μετά την ημερομηνία αγοράς τους και για το διάστημα που προσδιορίζεται παραπάνω. Αν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει, κατά την κρίση της, σε επισκευή ή αντικατάσταση των προϊόντων που θα αποδειχθούν ελαττωματικά. Τα προϊόντα με τα οποία θα αντικατασταθούν τα προηγούμενα μπορεί να είναι καινούργια ή αντίστοιχης απόδοσης με καινούργιο προϊόν.

Η HP σάς εγγυάται ότι το λογισμικό της HP δεν θα αστοχήσει κατά την εκτέλεση των εντολών προγραμματισμού τις οποίες περιέχει, μετά την ημερομηνία αγοράς και για την περίοδο η οποία καθορίζεται παραπάνω, εξαιτίας ελαττωμάτων υλικών και κατασκευής, εφόσον εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σωστά. Αν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει σε αντικατάσταση του λογισμικού που δεν εκτελεί τις οδηγίες προγραμματισμού του λόγω τέτοιων ελαττωμάτων.

Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων HP θα είναι απρόσκοπτη και χωρίς σφάλματα. Αν η HP δεν έχει τη δυνατότητα, μέσα σε εύλογο χρόνο, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν στην κατάσταση που περιγράφεται από την εγγύηση, δικαιούστε επιστροφής του ποσού αγοράς, με την προϋπόθεση ότι το προϊόν θα επιστραφεί έγκαιρα στη HP.

Τα προϊόντα της HP μπορεί να περιέχουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα, ισοδύναμης απόδοσης με τα καινούργια ή εξαρτήματα που μπορεί να χρησιμοποιήθηκαν περιστασιακά.

Η εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα που οφείλονται σε (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή μικρορύθμιση, (β) λογισμικό, σύστημα διασύνδεσης, εξαρτήματα ή αναλώσιμα άλλου κατασκευαστή, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση του χώρου εργασίας.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται ο περιορισμός της διάρκειας μιας σιωπηρής εγγύησης, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωσή σας. Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Μπορεί επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία ή από επαρχία σε επαρχία.

Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η HP παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης για το συγκεκριμένο προϊόν και σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η HP εμπορεύεται το προϊόν. Το επίπεδο εξυπηρέτησης βάσει εγγύησης που θα λάβετε μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τις τοπικές προδιαγραφές. Η HP δεν πρόκειται να τροποποιήσει το προϊόν όσον αφορά τη μορφή, την εφαρμογή ή τη λειτουργία του, ώστε να λειτουργεί σε χώρα/περιοχή για την οποία δεν υπήρξε εξ αρχής καμία τέτοια πρόβλεψη, για νομικούς και κανονιστικούς λόγους.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΤΑ ΕΝΔΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΧΕΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ. ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η HP

Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των περιστασιακών ή παρεπόμενων ζημιών, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωσή σας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης κασετών εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν HP καλύπτεται από εγγύηση ως προς την απουσία ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανακαινιστεί, ανακατασκευαστεί ή αλλοιωθεί σκόπιμα με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν εκτυπωτή ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να εξυπηρετηθείτε βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτύπωσης) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP, κατά την κρίση της, είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, είτε θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η ΗΡ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τη μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη HP Color LaserJet

Η HP εγγυάται ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα στα υλικά ή την κατασκευή του μέχρι να εμφανιστεί ένδειξη στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή ότι το προϊόν βρίσκεται στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν ανανεωθεί, έχουν ανακατασκευαστεί ή έχουν παραποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν εκτυπωτή ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να λάβετε υπηρεσίες βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP, κατά την κρίση της, θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό ή θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

Άδεια χρήσης τελικού χρήστη

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ: Η παρούσα Άδεια χρήσης τελικού χρήστη ("Άδεια") είναι μια σύμβαση ανάμεσα σε (α) εσάς (είτε είστε φυσικό είτε νομικό πρόσωπο) και (β) τη Hewlett-Packard Company ("HP") και διέπει τη χρήση του προϊόντος λογισμικού ("Λογισμικό") από εσάς. Η παρούσα Άδεια δεν ισχύει εάν υπάρχει ξεχωριστή συμφωνία άδειας χρήσης ανάμεσα σε εσάς και την HP ή τους προμηθευτές της για το Λογισμικό, συμπεριλαμβανομένης μιας άδειας χρήσης σε online τεκμηρίωση. Ο όρος "Λογισμικό" ενδέχεται να περιλαμβάνει (i) αντίστοιχα μέσα, (ii) έναν οδηγό χρήσης και λοιπό έντυπο υλικό, και (iii) "online" ή ηλεκτρονική τεκμηρίωση (συνολικά "Τεκμηρίωση χρήστη").

ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΟΝ ΟΡΟ ΟΤΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ. ΕΦΟΣΟΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ, ΑΝΤΙΓΡΑΦΕΤΕ, ΕΚΤΕΛΕΙΤΕ ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΣΜΕΥΕΣΤΕ ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΜΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΕΑΝ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΕΝΤΟΣ ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙ ΤΟ ΑΝΤΙΤΙΜΟ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΟ ΣΕ Ή ΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΜΕ ΑΛΛΟ ΠΡΟΪΟΝ HP, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΟΥ ΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

1. ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ. Το Λογισμικό μπορεί να περιλαμβάνει, εκτός από το λογισμικό που ανήκει στην HP ("Λογισμικό HP"), λογισμικό που παρέχεται με άδεια χρήσης από τρίτα μέρη ("Λογισμικό τρίτου μέρους" και "Άδεια χρήσης τρίτου μέρους"). Για Λογισμικό Τρίτου μέρους, σας παραχωρείται άδεια χρήσης που υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις της αντίστοιχης Άδειας χρήσης τρίτου μέρους. Γενικά, η Άδεια χρήσης τρίτου μέρους βρίσκεται σε ένα αρχείο όπως το license.txt. Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με την υποστήριξη HP εάν δεν μπορείτε να βρείτε την Άδεια χρήσης τρίτου μέρους. Εάν οι Άδειες χρήσης τρίτου μέρους περιλαμβάνουν άδειες χρήσης που ορίζουν τη διαθεσιμότητα πηγαίου κώδικα (όπως η Γενική δημόσια άδεια χρήσης GNU) και ο αντίστοιχος πηγαίος κώδικας δεν συμπεριλαμβάνεται στο Λογισμικό, τότε ελέγξτε τις σελίδες υποστήριξης προϊόντων της τοποθεσίας της HP στο web (hp.com) για να μάθετε πώς μπορείτε να αποκτήσετε αυτόν τον πηγαίο κώδικα.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. Θα έχετε τα ακόλουθα δικαιώματα υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνεστε με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας:

α. Χρήση. Η HP σας παραχωρεί μια άδεια Χρήσης ενός αντιγράφου του Λογισμικού HP. Ο όρος "Χρήση" ισοδυναμεί με εγκατάσταση, αντιγραφή, αποθήκευση, φόρτωση, εκτέλεση, προβολή ή άλλου είδους χρήση του Λογισμικού HP. Δεν μπορείτε να τροποποιήσετε το Λογισμικό HP ή να απενεργοποιήσετε το όποιο χαρακτηριστικό αδειοδότησης ή ελέγχου του Λογισμικού HP. Εάν το παρόν Λογισμικό παρέχεται από την HP για Χρήση με προϊόν απεικόνισης ή εκτύπωσης (για παράδειγμα, εάν το Λογισμικό είναι πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, firmware ή προσθήκη), το Λογισμικό HP μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το συγκεκριμένο προϊόν ("Προϊόν HP"). Πρόσθετοι περιορισμοί ως προς τη Χρήση ενδέχεται να εμφανίζονται στην Τεκμηρίωση χρήστη. Δεν μπορείτε να διαχωρίσετε συστατικά μέρη του Λογισμικού HP για Χρήση. Δεν έχετε το δικαίωμα να διανείμετε το Λογισμικό HP.

β. Αντιγραφή. Το δικαίωμά σας για αντιγραφή σημαίνει ότι μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα αρχείου ή ασφαλείας του Λογισμικού HP, υπό την προϋπόθεση ότι κάθε αντίγραφο θα περιέχει όλες τις σημειώσεις περί δικαιωμάτων κυριότητας του πρωτότυπου Λογισμικού HP και θα χρησιμοποιηθεί μόνο ως αντίγραφο ασφαλείας.

3. ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ. Για να χρησιμοποιήσετε Λογισμικό της HP που παρέχεται από την HP ως αναβάθμιση, ενημέρωση ή συμπλήρωμα (συνολικά "Αναβάθμιση"), πρέπει πρώτα να έχετε άδεια χρήσης του αρχικού Λογισμικού HP που ορίζεται από την HP ως κατάλληλο για την Αναβάθμιση. Στο βαθμό που η Αναβάθμιση αντικαθιστά το αρχικό Λογισμικό HP, δεν μπορείτε πλέον να χρησιμοποιείτε

αυτό το Λογισμικό HP. Η παρούσα Άδεια ισχύει για κάθε Αναβάθμιση εκτός εάν η HP παρέχει άλλους όρους με την Αναβάθμιση. Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ της παρούσας Άδειας και αυτών των "άλλων όρων", θα υπερισχύσουν οι άλλοι όροι.

4. ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ.

α. Μεταβίβαση σε τρίτο μέρος. Ο αρχικός χρήστης του Λογισμικού HP δύναται να κάνει μία και μόνη μεταβίβαση του Λογισμικού HP σε άλλον τελικό χρήστη. Οποιαδήποτε μεταβίβαση θα περιλαμβάνει όλα τα συστατικά μέρη, μέσα, την Τεκμηρίωση χρήστη, την παρούσα Άδεια, και εφόσον υπάρχει, το Πιστοποιητικό γνησιότητας. Η μεταβίβαση δεν δύναται να είναι έμμεση μεταβίβαση, όπως αποστολή επί παρακαταθήκη. Πριν από τη μεταβίβαση, ο τελικός χρήστης που λαμβάνει το μεταβιβαζόμενο Λογισμικό θα αποδεχτεί την παρούσα Άδεια. Μετά τη μεταβίβαση του Λογισμικού HP, η άδειά σας παύει αυτόματα να ισχύει.

β. Περιορισμοί. Δεν επιτρέπεται η ενοικίαση, εκμίσθωση ή δανεισμός του Λογισμικού HP ή η Χρήση του Λογισμικού HP για εμπορική χρονομεριστική μίσθωση ή υπηρεσιακή χρήση. Δεν επιτρέπεται η μεταβίβαση της άδειας χρήσης, η ανάθεση ή άλλου είδους μεταβίβαση του Λογισμικού HP παρά μόνο σύμφωνα με όσα περιλαμβάνονται στην παρούσα Άδεια.

5. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΥΡΙΟΤΗΤΑΣ. Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας του Λογισμικού και της Τεκμηρίωσης χρήστη ανήκουν στην HP ή τους προμηθευτές της και προστατεύονται δια νόμου, συμπεριλαμβανομένης της ισχύουσας νομοθεσίας περί πνευματικών δικαιωμάτων, εμπορικού απορρήτου, ευρεσιτεχνίας και εμπορικών σημάτων. Δεν επιτρέπεται να αφαιρέσετε οποιονδήποτε χαρακτηρισμό του προϊόντος, σημείωση πνευματικών δικαιωμάτων ή περιορισμό κυριότητας από το Λογισμικό.

6. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟΣΥΜΠΛΗΣΗΣ. Δεν έχετε το δικαίωμα αποσυμπλήσης, ανακατασκευής του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα του Λογισμικού HP, παρά μόνο στο βαθμό που το συγκεκριμένο δικαίωμα επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία.

7. ΣΥΝΑΙΝΕΣΗ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ. Η HP και οι συνδεδεμένες με αυτή εταιρείες δύναται να συλλέγουν και να χρησιμοποιούν τεχνικές πληροφορίες που παρέχετε σε σχέση με (i) τη Χρήση του Λογισμικού ή του Προϊόντος HP από εσάς ή (ii) την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης που σχετίζονται με το Λογισμικό ή το Προϊόν HP. Κάθε τέτοια πληροφορία θα υπόκειται στην πολιτική περί απορρήτου της HP. Η HP δεν θα χρησιμοποιήσει αυτές τις πληροφορίες σε μορφή που σας χαρακτηρίζει προσωπικά, παρά μόνο στο βαθμό που απαιτείται για τη βελτίωση της Χρήσης σας ή την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης.

8. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ. Ανεξάρτητα από τυχόν ζημιές που ενδέχεται να υποστείτε, η συνολική ευθύνη της HP και των προμηθευτών της στο πλαίσιο της παρούσας Άδειας και η αποκλειστική σας αποζημίωση στο πλαίσιο της παρούσας Άδειας θα περιορίζονται στο μεγαλύτερο ποσό μεταξύ του ποσού που καταβάλετε για το Προϊόν και 5,00 δολαρίων ΗΠΑ. ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΘΕΩΡΗΘΕΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΓΙΑ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ, Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ) ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΘ' ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ Η HP Ή Ο ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΓΝΩΡΙΖΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ Η ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΥΧΕΙ ΣΤΟ ΒΑΣΙΚΟ ΣΚΟΠΟ ΤΗΣ. Σε ορισμένες πολιτείες ή άλλες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός συμπτωματικών ή παρεπόμενων ζημιών, οπότε ο παραπάνω περιορισμός ή εξαίρεση ενδέχεται να μην σας αφορά.

9. ΠΕΛΑΤΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΩΝ ΗΠΑ. Εάν ανήκετε στην Κυβέρνηση των ΗΠΑ, τότε σύμφωνα με τους κανονισμούς FAR 12.211 και FAR 12.212, η άδεια χρήσης για το Εμπορικό λογισμικό

υπολογιστών, την Τεκμηρίωση λογισμικού υπολογιστών και Τεχνικά δεδομένα για Εμπορικά στοιχεία παραχωρείται στο πλαίσιο της ισχύουσας εμπορικής άδειας χρήσης της HP.

10. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ. Οφείλετε να συμμορφώνεστε με όλους τους νόμους, κανόνες και κανονισμούς (i) που ισχύουν ως προς την εξαγωγή ή εισαγωγή του Λογισμικού ή (ii) που περιορίζουν τη Χρήση του Λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων των όποιων περιορισμών σχετικά με τη μαζική παραγωγή πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

11. ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. Η HP και οι προμηθευτές της επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας εκχωρούνται ρητώς στην παρούσα Άδεια.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Αναθ. 11/06

Εγγύηση σέρβις για επισκευή από τον πελάτη

Τα προϊόντα της HP είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε να περιέχουν πολλά εξαρτήματα που ο χρήστης μπορεί να τα επισκευάσει από μόνος του (Customer Self Repair – CSR), έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται ο χρόνος επισκευής και να αυξάνεται η ευελιξία στην αντικατάσταση των ελαττωματικών εξαρτημάτων. Εάν κατά τη διάρκεια της περιόδου διάγνωσης, η HP διαπιστώσει ότι η επισκευή μπορεί να γίνει με χρήση ενός εξαρτήματος CSR, θα σας αποστείλει απευθείας το συγκεκριμένο εξάρτημα για να κάνετε την αντικατάσταση. Υπάρχουν δύο κατηγορίες εξαρτημάτων CSR: 1) Εξαρτήματα που ο χρήστης πρέπει να τα επισκευάσει υποχρεωτικά από μόνος του. Εάν ζητήσετε από την HP να αντικαταστήσει τα εξαρτήματα αυτά, θα χρεωθείτε το κόστος αποστολής και εργασίας αυτού του σέρβις. 2) Εξαρτήματα που ο χρήστης μπορεί προαιρετικά να επισκευάσει από μόνος του. Και αυτά τα εξαρτήματα έχουν σχεδιαστεί ώστε ο χρήστης να μπορεί να τα επισκευάζει από μόνος του. Εάν, ωστόσο, επιθυμείτε να τα αντικαταστήσει η HP για λογαριασμό σας, αυτό μπορεί να γίνει χωρίς πρόσθετη χρέωση, ανάλογα με τον τύπο της εγγύησης σέρβις με την οποία καλύπτεται το προϊόν σας.

Με βάση τη διαθεσιμότητα και την περιοχή όπου βρίσκεστε, τα εξαρτήματα CSR θα παραδίδονται την επόμενη εργάσιμη ημέρα. Ανάλογα με την περιοχή όπου βρίσκεστε, μπορεί να προσφέρεται και παράδοση αυθημερόν ή μέσα σε τέσσερις ώρες, με κάποια χρέωση. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, μπορείτε να καλέσετε το Κέντρο τεχνικής υποστήριξης της HP και κάποιος τεχνικός θα σας βοηθήσει από το τηλέφωνο. Η HP αναφέρει στα έντυπα που συνοδεύουν κάθε ανταλλακτικό CSR εάν το ελαττωματικό εξάρτημα θα πρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις που το ελαττωματικό εξάρτημα πρέπει να επιστραφεί στην HP, θα πρέπει να το αποστείλετε στην HP μέσα σε καθορισμένο χρονικό διάστημα, συνήθως πέντε (5) εργάσιμες ημέρες. Το ελαττωματικό εξάρτημα θα πρέπει να επιστραφεί, μαζί με τα σχετικά έντυπα, στο υλικό συσκευασίας αποστολής που παρέχεται. Εάν το ελαττωματικό εξάρτημα δεν επιστραφεί, η HP ενδέχεται να σας χρεώσει για το ανταλλακτικό. Κατά την επισκευή από τον πελάτη, η HP θα πληρώσει τα έξοδα αποστολής και επιστροφής του εξαρτήματος και θα καθορίσει τη μεταφορική εταιρεία ή την εταιρεία κούριερ που θα χρησιμοποιηθεί.

Υποστήριξη πελατών

Λήψη δωρεάν τηλεφωνικής υποστήριξης, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, για τη χώρα/περιοχή σας

Οι αριθμοί τηλεφώνου για κάθε χώρα/περιοχή υπάρχουν στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος σας ή στη διεύθυνση www.hp.com/support/.

Να έχετε πρόχειρο το όνομα του προϊόντος, τον αριθμό σειράς, την ημερομηνία αγοράς και την περιγραφή του προβλήματος.

Λήψη 24ωρης υποστήριξης μέσω Διαδικτύου

www.hp.com/support/cljcp3525

Λήψη υποστήριξης για προϊόντα που χρησιμοποιούνται με έναν υπολογιστή Macintosh

www.hp.com/go/macosex

Λήψη βοηθητικών προγραμμάτων λογισμικού, προγραμμάτων οδήγησης και ηλεκτρονικής πληροφόρησης

www.hp.com/go/cljcp3525_software

Παραγγελία πρόσθετων συμβολαίων υπηρεσιών ή συντήρησης της HP

www.hp.com/go/carepack

Γ Προδιαγραφές προϊόντος

- Φυσικές προδιαγραφές
- Κατανάλωση ενέργειας και εκπομπές θορύβου
- Προδιαγραφές περιβάλλοντος

Φυσικές προδιαγραφές

Πίνακας Γ-1 Διαστάσεις προϊόντος

Προϊόν	Ύψος	Βάθος	Πλάτος	Βάρος
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	491 mm	514 mm	40,5 kg

Πίνακας Γ-2 Διαστάσεις προϊόντος, με ανοιχτές όλες τις θύρες και τους δίσκους

Προϊόν	Ύψος	Βάθος	Πλάτος
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	739 mm	822 mm

Κατανάλωση ενέργειας και εκπομπές θορύβου

Για τις τρέχουσες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/cljcp3525_regulatory.

Προδιαγραφές περιβάλλοντος

Κατάσταση περιβάλλοντος	Συνιστάται	Επιτρέπεται
Θερμοκρασία (προϊόν και κασέτα εκτύπωσης)	15 έως 27 °C (59 έως 80,6 °F)	10° έως 30°C (50° έως 86°F)
Σχετική υγρασία	10% έως 70% σχετική υγρασία (RH)	10% έως 80% σχετική υγρασία
Υψόμετρο	Δεν ορίζεται	0 μέτρα έως 2500 μέτρα


Δ Ρυθμιστικές πληροφορίες

- Κανονισμοί FCC
- Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων
- Δήλωση συμμόρφωσης
- Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

Κανονισμοί FCC

Ο εξοπλισμός αυτός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί με σκοπό να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητων. Αν η συσκευή αυτή δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα προκληθούν παρεμβολές σε κάθε επιμέρους εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε ανάβοντας και σβήνοντας το μηχάνημα), μπορείτε να επιχειρήσετε να εξαλείψετε τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εκτυπωτή και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εκτυπωτή σε μια πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Ζητήστε τη συμβουλή του αντιπροσώπου της HP ή ενός τεχνικού έμπειρου στην εγκατάσταση ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εκτυπωτή που δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την HP, μπορούν να αποτελέσουν αιτία για την ακύρωση της εξουσιοδότησης του χρήστη στο χειρισμό της συσκευής αυτής.

Η χρήση καλωδίου διασύνδεσης με θωράκιση είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τα όρια των συσκευών Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των κανονισμών FCC.

Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων

Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία HewlettPackard Company έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα ποιότητας με σεβασμό προς το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα ειδικά χαρακτηριστικά, ώστε να ελαχιστοποιεί τις επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Προστασία από το όζον

Αυτό το προϊόν δεν εκλύει σημαντικά επίπεδα όζοντος (O₃).

Κατανάλωση ισχύος

Η κατανάλωση ενέργειας μειώνεται σημαντικά στους τρόπους λειτουργίας Ετοιμότητας και Αναμονής. Έτσι εξοικονομούνται φυσικοί πόροι, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση αυτού του προϊόντος. Για να προσδιορίσετε την κατάσταση του προϊόντος σχετικά με τις προϋποθέσεις του ENERGY STAR®, ανατρέξτε στο Φύλλο δεδομένων προϊόντος ή στο Φύλλο προδιαγραφών. Τα συμβατά προϊόντα αναφέρονται επίσης στη διεύθυνση:

www.hp.com/go/energystar

Χρήση χαρτιού

Η προαιρετική δυνατότητα αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης (εκτύπωση και στις δύο όψεις) και η δυνατότητα εκτύπωσης πολλαπλών σελίδων σε μία σελίδα (N-up) αυτού του προϊόντος μπορούν να μειώσουν την κατανάλωση χαρτιού και τις προκύπτουσες απαιτήσεις σε φυσικούς πόρους.


Πλαστικά

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα του εκτυπωτή τα οποία έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημανθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους για την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του εκτυπωτή.

Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet

Με το πρόγραμμα HP Planet Partners, η επιστροφή και η ανακύκλωση των κασετών εκτύπωσης HP LaserJet που έχουν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους είναι εύκολη, καθώς και δωρεάν. Σε κάθε νέα κασέτα εκτύπωσης και συσκευασία αναλώσιμου HP LaserJet περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες για το πρόγραμμα σε πολλές γλώσσες. Εάν επιστρέψετε πολλαπλές κασέτες μαζί, αντί για χωριστά, βοηθήστε ακόμη περισσότερο στη μείωση της επιβάρυνσης του περιβάλλοντος.

Η HP δεσμεύεται για την παροχή καινοτόμων, υψηλής ποιότητας προϊόντων και υπηρεσιών που δεν επιβαρύνουν το περιβάλλον, από τη σχεδίαση και την κατασκευή έως τη διανομή, τη χρήση από τον πελάτη και την ανακύκλωση. Όταν συμμετέχετε στο πρόγραμμα HP Planet Partners, εξασφαλίζουμε ότι οι δικές σας κασέτες εκτύπωσης HP LaserJet ανακυκλώνονται κατάλληλα, ανακτώντας πολύτιμα πλαστικά και μέταλλα για νέα προϊόντα και γλιτώνοντας εκατομμύρια τόνους απόβλητα από χωματερές. Σημειώστε ότι η κασέτα δεν θα σας επιστραφεί. Σας ευχαριστούμε για την περιβαλλοντική σας υπευθυνότητα!

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Χρησιμοποιήστε την ετικέτα επιστροφής για να επιστρέψετε μόνον αυθεντικές κασέτες εκτύπωσης HP LaserJet. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν την ετικέτα για κασέτες HP inkjet, κασέτες που δεν κατασκευάζονται από την HP, ξαναγεμισμένες ή ανακατασκευασμένες κασέτες ή επιστροφές εγγύησης. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των κασετών εκτύπωσης HP, μεταβείτε στο www.hp.com/recycle.

Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης

Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο

Η εσώκλειστη ετικέτα στο κουτί της κασέτας γραφίτη HP προορίζεται για την επιστροφή και την ανακύκλωση μίας ή περισσότερων κασετών HP, μετά από τη χρήση. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

Πολλαπλές επιστροφές (περισσότερες από μία κασέτες)

1. Πακετάρετε κάθε κασέτα HP LaserJet στο αρχικό της κουτί και τσάντα.
2. Δέστε τις συσκευασίες μεταξύ τους με χρήση ταινίας πρόσδεσης ή συσκευασίας. Το πακέτο μπορεί να ζυγίζει έως και 31 kg (70 lb).
3. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

Ή

1. Χρησιμοποιήστε μια δική σας κατάλληλη συσκευασία ή ζητήστε μια δωρεάν συσκευασία μαζικής συλλογής από τη διεύθυνση www.hp.com/recycle ή τον αριθμό τηλεφώνου 1-800-340-2445 (χωρά έως και 31 kg κασετών εκτύπωσης HP LaserJet).
2. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

Μεμονωμένες επιστροφές

1. Πακετάρετε την κασέτα HP LaserJet στην αρχική της συσκευασία.
2. Τοποθετήστε την ετικέτα αποστολής στο μπροστινό μέρος του κουτιού της συσκευασίας.

Αποστολή

Για όλες τις επιστροφές κασετών εκτύπωσης HP LaserJet για ανακύκλωση, δώστε το πακέτο στη UPS κατά την επόμενη παράδοση ή παραλαβή σας ή αφήστε το σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο διανομής της UPS. Για την τοποθεσία του τοπικού κέντρου διανομής της UPS, καλέστε το 1-800-PICKUPS ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.ups.com. Εάν κάνετε επιστροφή μέσω ετικέτας USPS, δώστε το πακέτο σε ένα μεταφορέα της Ταχυδρομικής υπηρεσίας των Η.Π.Α. ή αφήστε το σε ένα από τα γραφεία της. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να παραγγείλετε πρόσθετες ετικέτες ή συσκευασίες για μαζικές επιστροφές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/recycle ή καλέστε το 1-800-340-2445. Το αίτημα παραλαβής από τη UPS θα χρεωθεί στις κανονικές τιμές παραλαβής. Οι πληροφορίες αυτές υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

Για κατοίκους Αλάσκας και Χαβάης: Μην χρησιμοποιείτε την ετικέτα UPS. Καλέστε το 1-800-340-2445 για πληροφορίες και οδηγίες. Η ταχυδρομική υπηρεσία των Η.Π.Α. παρέχει δωρεάν υπηρεσίες μεταφοράς για την επιστροφή κασετών, σύμφωνα με έναν διακανονισμό με την HP για την Αλάσκα και τη Χαβάη.

Επιστροφές εκτός Η.Π.Α.

Για να συμμετέχετε στο πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης HP Planet Partners, απλά ακολουθήστε τις οδηγίες στον οδηγό ανακύκλωσης (βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευασίας του αναλώσιμου του προϊόντος σας) ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/recycle. Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής των αναλωσίμων εκτύπωσης HP LaserJet.

Χαρτί

Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο *Οδηγός μέσων εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet*. Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το Πρότυπο EN12281:2002.

Περιορισμοί υλικών

Αυτός ο εκτυπωτής της HP δεν περιέχει πρόσθετο υδράργυρο.

Αυτός ο εκτυπωτής της HP περιλαμβάνει μια μπαταρία η οποία ενδεχομένως να απαιτεί ειδικό χειρισμό μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Οι μπαταρίες που συμπεριλαμβάνονται ή παρέχονται από την Hewlett-Packard για τον συγκεκριμένο εκτυπωτή, έχουν τα εξής χαρακτηριστικά:

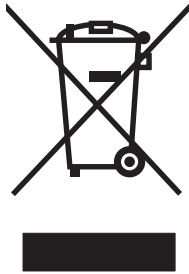
HP Color LaserJet CP3525 Series	
Τύπος	Carbon monofluoride lithium (Μονοφθορικό ανθρακικό λίθιο)
Βάρος	0,8 g
Θέση	On formatter board (Στην πλακέτα ελεγκτή)
Αφαιρούμενη από το χρήστη:	No (Όχι)



廢電池請回收

Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: www.hp.com/recycle ή επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή την Electronics Industries Alliance, στην τοποθεσία Web: www.eiae.org.

Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απόβλητα. Αντιθέτως, αναλαμβάνετε την ευθύνη απόρριψης των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή περισυλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού μετά την απόρριψή τους βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωσή τους γίνεται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύεται η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τα απόβλητα εξοπλισμού με σκοπό την ανακύκλωσή τους, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες στα προϊόντα της, όπως είναι απαραίτητο για να πληροί τις νομικές απαιτήσεις όπως το REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου). Μπορείτε να βρείτε μια αναφορά χημικών πληροφοριών για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση: www.hp.com/go/reach.

Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)

Μπορείτε να λάβετε Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικών (MSDS) για αναλώσιμα που περιέχουν χημικές ουσίες (για παράδειγμα, γραφίτη) από την τοποθεσία Web της HP, στη διεύθυνση www.hp.com/go/msds ή www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Για περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα σχετικά με το περιβάλλον:

- Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτόν τον εκτυπωτή, καθώς και για πολλά άλλα, σχετικά με αυτόν τον εκτυπωτή, προϊόντα της HP
- Δέσμευση της HP για την προστασία του περιβάλλοντος
- Σύστημα διαχείρισης περιβάλλοντος της HP
- Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων της HP, η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των οποίων έχει λήξει
- Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/environment ή www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Δήλωση συμμόρφωσης

Δήλωση Συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1, DoC#: BOISB-0802-00-rel.1.0

Επωνυμία κατασκευαστή: Hewlett-Packard Company
Διεύθυνση κατασκευαστή: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: HP Color LaserJet CP3525 Series
Ρυθμιστικός Αριθμός Μοντέλου:²⁾ BOISB-0802-00

Προαιρετικός εξοπλισμός προϊόντος: Περιλαμβάνει: CE522A — Προαιρετικός δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων
ΟΛΑ

Κασέτες Εκτύπωσης: CE250X, CE250A, CE251A, CE252A, CE253A


πληροί τις ακόλουθες Προδιαγραφές Προϊόντος:

Ασφάλεια: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 + A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν laser/LED Κλάσης 1)
GB4943-2001

EMC CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 – Κλάση B¹⁾
(Ηλεκτρομαγνητική EN 61000-3-2:2000 +A2
Συμβατότητα): EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 + A2
FCC Title 47 CFR, Μέρος 15 Κλάση B / ICES-003, Τεύχος 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2004/108/EK περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και της Οδηγίας 2006/95/EK περί

Χαμηλής Τάσης και φέρει την ανάλογη σήμανση CE 

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

- 1) Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε τυπική διαμόρφωση με τα Συστήματα Προσωπικών Υπολογιστών της Hewlett-Packard.
- 2) Για ρυθμιστικούς λόγους, σε αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.

Boise, Idaho , USA

19 Δεκεμβρίου 2007

Για θέματα κανονισμών μόνο:

Ευρώπη: Απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο πωλήσεων και εξυπηρέτησης της Hewlett Packard ή στη Hewlett Packard GmbH, Department HQTRE/Standards Europe, Herrenberger StraÙe 140, D-71034 Bfblingen, Germany, (ΦΑΞ: +49-7031-14-3143), <http://www.hp.com/go/certificates>

Η.Π.Α.: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Τηλ.: 208-396-6000)

Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

Ασφάλεια laser

Το Κέντρο Συσκευών και Ακτινολογικής Υγιεινής (CDRH) της Διεύθυνσης Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) έχει εφαρμόσει κανονισμούς για προϊόντα που χρησιμοποιούν ακτίνες laser, τα οποία κατασκευάστηκαν από την 1η Αυγούστου 1976 και μετέπειτα. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς αυτούς είναι υποχρεωτική για προϊόντα που πωλούνται στις ΗΠΑ. Η συσκευή είναι πιστοποιημένη ως προϊόν laser "Κλάσης 1", σύμφωνα με το Radiation Performance Standard (Πρότυπο Απόδοσης Ακτινοβολίας) που έχει θεσπίσει το Υπουργείο Υγείας των ΗΠΑ βάσει του Radiation Control for Health and Safety Act του 1968 (Νόμος περί Ελέγχου της Ακτινοβολίας για την Υγεία και την Ασφάλεια). Επειδή η ακτινοβολία που εκπέμπεται μέσα στη συσκευή περιορίζεται εξ ολοκλήρου μέσα στα προστατευτικά περιβλήματα και τα εξωτερικά της καλύμματα, η δέσμη ακτίνων laser δεν μπορεί να διαφύγει προς τα έξω σε καμία φάση της κανονικής λειτουργίας της.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Η χρήση χειριστηρίων, οι ρυθμίσεις ή η εκτέλεση διαδικασιών εκτός εκείνων που αναφέρονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης, μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση του χρήστη σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

Καναδικοί κανονισμοί DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Δήλωση EMI (Κορέα)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Δήλωση laser (Φινλανδία)

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakoteloointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Πίνακας ουσιών (Κίνα)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	X	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3043

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Ευρετήριο

Σύμβολα/Αριθμοί

"κόκκινα μάτια", διόρθωση 125

A

άδεια χρήσης, λογισμικό 246

ακύρωση

εκτύπωση 124

ακύρωση αίτησης για

εκτύπωση 124

αλλαγή μεγέθους εγγράφων

Macintosh 68

Windows 126

αναβάθμιση υλικολογισμικού 170

αναβολή κατάστασης αναμονής

απενεργοποίηση 112

ενεργοποίηση 112

ανακύκλωση

Επιστροφές αναλωσίμων

εκτύπωσης της HP και

περιβαλλοντικό

πρόγραμμα 258

ανάλυση

αντιμετώπιση προβλημάτων

ποιότητας 225

προδιαγραφές 4

ρυθμίσεις 66

ανάλυση, προσαρμογή 125

αναλώσιμα

ανακύκλωση 257

αντικατάσταση 155

απομίμηση 154

διαστήματα

αντικατάστασης 155

εκτός HP 154

εντοπισμός 155

κατάσταση, προβολή με το HP

Printer Utility 66

κατάσταση, προβολή με τον

ενσωματωμένο διακομιστή

Web 147

κωδικοί είδους 239

παραγγελία 238

παραγγελίες μέσω του

ενσωματωμένου διακομιστή

Web 149

σφάλματα μνήμης 180

αναλώσιμα εκτός HP 154

αναλώσιμα, κατάσταση

HP Easy Printer Care 143

ανεπαρκής μνήμη 181, 191

ανοιχτή γραμμή για αντιμετώπιση

της απάτης 154

ανοιχτή γραμμή της HP για

αντιμετώπιση της απάτης 154

αντίγραφα, αριθμός

Windows 130

αντιγραφή

ποιότητα, αντιμετώπιση

προβλημάτων 225

προδιαγραφές ταχύτητας 4

αντιμετώπιση προβλημάτων

αργή εκτύπωση σελίδων 229

Αρχεία EPS 235

δεν εκτυπώνονται σελίδες 229

διαφάνειες 219

διαφάνειες προβολής 227

εκτύπωση διπλής όψης 221

επαναλαμβανόμενα

ελαττώματα 226

καλώδια USB 229

κενές σελίδες 229

μενού Show Me How 16

μηνύματα πίνακα ελέγχου,

αριθμητικά 180

μηνύματα σφάλματος,

αλφαβητική λίστα 180

μηνύματα σφάλματος,

αριθμητική λίστα 180

ποιότητα 225

προβλήματα απευθείας

σύνδεσης 230

προβλήματα δικτύου 230

Προβλήματα με

Macintosh 234

προβλήματα χειρισμού

χαρτιού 217

απαιτήσεις θερμοκρασίας 254

απαιτήσεις προγράμματος

περιήγησης

ενσωματωμένος διακομιστής

Web 146

απαιτήσεις προγράμματος

περιήγησης Web

ενσωματωμένος διακομιστής

Web 146

απαιτήσεις συστήματος

ενσωματωμένος διακομιστής

Web 146

απαιτήσεις υγρασίας 254

απαιτήσεις χώρου 251

απεγκατάσταση λογισμικού

Macintosh 64

απενεργοποίηση

πρωτοκόλλων δικτύων 80

AppleTalk 80

DLC/LLC 80

IPX/SPX 80

αποθηκευμένες εργασίες

διαγραφή 117

εκτύπωση 117

αποθήκευση

κασέτες γραφίτη 154

αποθήκευση εργασιών

δυνατότητες 116

πρόσβαση 116

ρυθμίσεις Macintosh 71

Windows 128

- αποθήκευση, εργασία
 - δυνατότητες 116
 - πρόσβαση 116
 - ρυθμίσεις Macintosh 66
- αποθήκευση, εργασιών
 - ρυθμίσεις Macintosh 71
- απομακρυσμένη ενημέρωση
 - υλικολογισμικού (RFU) 170
- απόρριψη μετά την ολοκλήρωση
 - της διάρκειας ζωής 259
- απόρριψη, μετά την ολοκλήρωση
 - της διάρκειας ζωής 259
- αποστολή αρχείων,
 - Macintosh 66
- Αρχεία EPS, αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 235
- ασφάλεια
 - διαγραφή δίσκου 151
 - κλειδίωμα των μενού του πίνακα
 - ελέγχου 152
 - κρυπτογραφημένος σκληρός
 - δίσκος 152
 - ρυθμίσεις 38
- Ασφαλής Διαγραφή Δίσκου 151
- αυτόματη ανίχνευση διαφάνειας
 - προβολής 108
- αφαίρεση λογισμικού
 - Macintosh 64
- B**
- βοήθεια, μενού Show Me How 16
- Γ**
- γλώσσες εκτυπωτή 5
- γλώσσες, εκτυπωτής 5
- γνήσια αναλώσιμα 154
- γραμματοσειρές
 - αποστολή Macintosh 66
 - Αρχεία EPS, αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 235
 - περιλαμβάνονται 5
- γραμματοσειρές TrueType που
 - περιλαμβάνονται 5
- γραφίτης
 - ρύθμιση πυκνότητας 66
- γυαλιστερό χαρτί,
 - υποστηριζόμενο 119
- Δ**
- δεξιά θύρα
 - εμπλοκές 206
- δηλώσεις ασφάλειας 262
- δηλώσεις ασφάλειας λέιζερ 262
- Δήλωση ασφάλειας για τα
 - προϊόντα laser στη
 - Φινλανδία 262
- Δήλωση Συμμόρφωσης 261
- διαγνωστικός έλεγχος
 - δίκτυα 42
- διαγραφή σκληρού δίσκου 151
- διακομιστές εκτυπώσεων
 - HP Jetdirect
 - εγκατάσταση 165
- διακομιστής εκτυπώσεων
 - HP Jetdirect
 - εγκατάσταση 165
 - ενδεικτικές λυχνίες 223
 - ενημερώσεις
 - υλικολογισμικού 173
 - μοντέλα που
 - περιλαμβάνουν 3
- διακομιστής εκτυπώσεων Jetdirect
 - εγκατάσταση 165
 - ενδεικτικές λυχνίες 223
 - ενημερώσεις
 - υλικολογισμικού 173
 - μοντέλα που
 - περιλαμβάνουν 3
- διακοπή αιτήματος
 - εκτύπωσης 124
- διακοπή αιτήματος εργασίας
 - εκτύπωσης 124
- διακοπή αίτησης για
 - εκτύπωση 124
- διακόπτης λειτουργίας,
 - εντοπισμός 7
- διαμορφώσεις, μοντέλα 3
- διατήρηση, εργασία
 - δυνατότητες 116
 - πρόσβαση 116
- διαχείριση δικτύου 77
- διεύθυνση IP
 - Macintosh, αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 234
- Διεύθυνση IP 39
- διεύθυνση, εκτυπωτής
 - Macintosh, αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 234
- δίκτυα
 - απενεργοποίηση
 - πρωτοκόλλων 80
- ασφάλεια 38, 76
- διαγνωστικός έλεγχος 42
- διακομιστές εκτυπώσεων που
 - περιλαμβάνονται 3
- διαμόρφωση 75
- διεύθυνση IP 78, 79
- δυνατότητες
 - συνδεσιμότητας 6
- εγκατάσταση καρτών EIO 165
- μάσκα υποδικτύου 78
- προεπιλεγμένη πύλη 78
- πρωτόκολλα 38
- ρυθμίσεις 38
- ρυθμίσεις ταχύτητας
 - σύνδεσης 45
- ρυθμίσεις Macintosh 66
- AppleTalk 80
- HP Web Jetadmin 150
- δίκτυο
 - κωδικός πρόσβασης,
 - αλλαγή 77
 - κωδικός πρόσβασης,
 - ορισμός 77
 - ρυθμίσεις, αλλαγή 77
 - ρυθμίσεις, προβολή 77
- διόρθωση και αναμονή
 - Windows 128
- δίσκοι
 - αυτόματη ανίχνευση διαφάνειας
 - προβολής 108
 - εκτύπωση διπλής όψης 71
 - εντοπισμός 7
 - μενού Show Me How 16
 - περιλαμβάνονται 3
 - προδιαγραφές, συσκευή 251
 - προσανατολισμός χαρτιού 92
 - ρυθμίσεις Macintosh 66
 - ρύθμιση 107
 - τοποθέτηση χαρτιού 92
 - χωρητικότητα 90
- δίσκοι εισόδου
 - διαμόρφωση 20
- δίσκοι εξόδου
 - εντοπισμός 7
- δίσκοι, κατάσταση
 - HP Easy Printer Care 143
- Δίσκος 1
 - εκτύπωση διπλής όψης 71
 - εμπλοκές 212
 - χωρητικότητα 90

- Δίσκος 2
 - εμπλοκές 213
 - χωρητικότητα 90
- Δίσκος 3
 - εμπλοκές 214, 215
- δίσκος χαρτιού και βαριών μέσων εκτύπωσης 500 φύλλων μοντέλα που περιλαμβάνουν 3 προδιαγραφές, συσκευή 251
- δοκιμές
 - δίκτυα 42
- δυνατότητα Διαγραφής δίσκου 151
- δυνατότητες ασφαλείας 6, 76
- δυνατότητες συνδεσιμότητας 6
- δύο πλευρές, εκτύπωση σε μενού Show Me How 16
- E**
- εγγύηση
 - άδεια χρήσης 246
 - επισκευή από τον πελάτη 249
 - κασέτες εκτύπωσης 244
 - προϊόν 242
- εγκατάσταση
 - κάρτες EIO 165
- έγχρωμη
 - προσαρμογή 135
 - sRGB 140
- έγχρωμο κείμενο
 - εκτύπωση με μαύρο χρώμα 130
- ειδικά μέσα
 - οδηγίες 91
- ειδικό χαρτί
 - οδηγίες 91
- ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 66
- ειδοποιήσεις, ηλεκτρονικό ταχυδρομείο 66
- εισαγωγή
 - μενού Show Me How 16
- εκτυπώσεις σε κλίμακα του γκρι 134
- εκτύπωση
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 229
 - προδιαγραφές ταχύτητας 4
- εκτύπωση από το Δίσκο 2 97
- εκτύπωση διπλής όψης
 - μενού Show Me How 16
 - προσανατολισμός τοποθέτησης χαρτιού 92
 - ρυθμίσεις Macintosh 66
 - Windows 127
- εκτύπωση και στις δύο όψεις
 - Windows 127
- εκτύπωση σε δύο όψεις
 - Windows 127
- εκτύπωση n-up
 - Windows 127
- εκτύπωση n-up (εκτύπωση πολλών σελίδων σε μία σελίδα) 69
- ελαττώματα, επαναλαμβανόμενα 226
- Έλεγχος άκρων 135
- έλεγχος εργασιών εκτύπωσης 109
- εμπλοκές
 - αποκατάσταση 205, 216
 - δεξιά θύρα 206
 - Δίσκος 1 212
 - Δίσκος 2 213
 - Δίσκος 3 214, 215
 - θήκη εξόδου 211
 - κάτω δεξιά θύρα 215
 - μενού Show Me How 16
 - σταθεροποιητής γραφίτη 206
 - συνήθεις αιτίες 204
 - φάκελοι 220
- εμπλοκές χαρτιού
 - αποκατάσταση 205
- εναλλακτικός τρόπος λειτουργίας επιστολόχαρτου 130
- ενδεικτικές λυχνίες
 - μορφοποιητής 223
 - πίνακας ελέγχου 12
- ενδεικτικές λυχνίες
 - μορφοποιητή 223
- ενδεικτική λυχνία Δεδομένα
 - εντοπισμός 12
- ενδεικτική λυχνία Έτοιμο
 - εντοπισμός 12
- ενδεικτική λυχνία Προσοχή
 - εντοπισμός 12
- ενέργεια
 - κατανάλωση 253
- ενημέρωση υλικολογισμικού, Macintosh 66
- ενσωματωμένος διακομιστής Web
 - δυνατότητες 146
 - εκχώρηση κωδικού πρόσβασης 151
- εντοπισμός και επισκευή βλαβών
 - λίστα ελέγχου 176
- εξάρτημα εκτύπωσης διπλής όψης
 - μενού Show Me How 16
- εξάρτημα συρραφής/στοίβαξης
 - προδιαγραφές, συσκευή 251
- εξαρτήματα
 - κωδικοί είδους 239
 - παραγγελία 238
- επαναλαμβανόμενα ελαττώματα, αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 226
- επιλογές εκτύπωσης για προχωρημένου
 - Windows 130
- επιλογές χρώματος 129
- επίλυση
 - προβλήματα απευθείας σύνδεσης 230
 - προβλήματα δικτύου 230
- επίλυση προβλημάτων
 - δίκτυα 42
 - ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 66
 - θέματα που αφορούν στα Windows 233
 - μηνύματα, τύποι 179
 - περιβάλλον 227
- επιστολόχαρτο, τοποθέτηση 130
- εργασίες
 - ρυθμίσεις Macintosh 66
- εργασίες εκτύπωσης 123
- ερμάριο αποθήκευσης
 - προδιαγραφές, συσκευή 251
- ερμάριο/βάση
 - προδιαγραφές, συσκευή 251
- Ευρωπαϊκή Ένωση, απόρριψη
 - αποβλήτων 260
- H**
- ηλεκτρικές προδιαγραφές 253
- ηλεκτρονική υποστήριξη 250
- ημερομηνία, ρύθμιση 113

- Θ
 - θήκες
 - χωρητικότητα 5
 - θήκες εξόδου
 - χωρητικότητα 5
 - θήκες, εξόδου
 - χωρητικότητα 90
 - θήκη εξόδου
 - εμπλοκές 211
 - εντοπισμός 7
 - θύρα USB
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 229
 - αντιμετώπιση προβλημάτων σε Macintosh 236
 - θύρες
 - αντιμετώπιση προβλημάτων σε Macintosh 236
 - εντοπισμός 9
 - περιλαμβάνονται 6
 - θύρες διασύνδεσης
 - εντοπισμός 8, 9
 - περιλαμβάνονται 6
- I
 - Ιαπωνική δήλωση VCCI 262
 - ισχύς
 - εντοπισμός και επισκευή βλαβών 176
- K
 - καθαρισμός
 - εξωτερικό 168
 - προϊόν 168
 - σταθεροποιητής γραφίτη 168
 - καθυστερήση αναμονής
 - αλλαγή ρυθμίσεων 112
 - χρόνος 112
 - και στις δύο όψεις, εκτύπωση σε
 - ρυθμίσεις Macintosh 66
 - καλύμματα, εντοπισμός 7
 - καλώδια
 - USB, αντιμετώπιση προβλημάτων 229
 - καλώδιο, USB
 - κωδικός είδους 240
 - Καναδοί κανονισμοί DOC 262
 - κάρτα βελτιωμένου I/O
 - κωδικός είδους 240
 - κάρτα διακομιστή εκτύπωσης
 - εγκατάσταση 165
 - καρτέλα Δίκτυο, ενσωματωμένος
 - διακομιστής Web 149
 - καρτέλα κατάστασης αναλωσίμων, Υπηρεσιών
 - Macintosh 72
 - καρτέλα Πληροφορίες,
 - ενσωματωμένος διακομιστής Web 147
 - καρτέλα Ρυθμίσεις,
 - ενσωματωμένος διακομιστής Web 148
 - καρτέλα Υπηρεσίες
 - Macintosh 72
 - κάρτες EIO
 - εγκατάσταση 165
 - κωδικός είδους 240
 - ρυθμίσεις 37
 - υπερπλήρωση προσωρινού χώρου αποθήκευσης 182
 - κάρτες Ethernet 6
 - κασέτα του γραφίτη
 - διαχείριση 154
 - κασέτες
 - αποθήκευση 154
 - διαστήματα
 - αντικατάστασης 155
 - εγγύηση 244
 - εκτός HP 154
 - παραγγελίες μέσω του
 - ενσωματωμένου διακομιστή Web 149
 - κασέτες γραφίτη
 - εκτός HP 154
 - μηνύματα σφάλματος 191
 - κασέτες εκτύπωσης
 - αντικατάσταση 156
 - διαστήματα
 - αντικατάστασης 155
 - εγγύηση 244
 - κατάσταση Macintosh 72
 - κωδικοί είδους 239
 - παραγγελίες μέσω του
 - ενσωματωμένου διακομιστή Web 149
 - κασέτες, εκτύπωση
 - κωδικοί είδους 239
 - μηνύματα σφάλματος 191
 - κασέτες, εκτύπωσης
 - κατάσταση Macintosh 72
 - κατακόρυφος προσανατολισμός
 - ρύθμιση, Windows 127
 - κατάργηση λογισμικού
 - Windows 58
 - κατάσταση
 - ενσωματωμένος διακομιστής Web 147
 - καρτέλα Υπηρεσίες
 - Macintosh 72
 - μηνύματα, τύποι 179
 - HP Easy Printer Care 143
 - HP Printer Utility,
 - Macintosh 66
 - κατάσταση αναλωσίμων, καρτέλα
 - Υπηρεσίες
 - Windows 130
 - κατάσταση αναμονής 112
 - κατάσταση προϊόντος
 - HP Easy Printer Care 143
 - κατάσταση συσκευής
 - καρτέλα Υπηρεσίες
 - Macintosh 72
 - κάτω δεξιά θύρα
 - εμπλοκές 215
 - κενές σελίδες
 - αντιμετώπιση
 - προβλημάτων 229
 - κεφαλές
 - ανακύκλωση 257
 - κεφαλές εκτύπωσης
 - ανακύκλωση 257
 - κλειδωμα
 - μενού πίνακα ελέγχου 152
 - κλειδωμα ασφαλείας
 - εντοπισμός 8
 - κλιμάκωση εγγράφων
 - Macintosh 68
 - Windows 126
 - Κορεατική δήλωση EMI 262
 - κουμπί Αναμονή 12
 - κουμπί Διακοπή 12
 - κουμπί Έναρξη 12
 - κουμπί επαναφοράς 12
 - κουμπί Κατάσταση 12
 - κουμπί Μενού 12
 - κουμπιά, πίνακας ελέγχου
 - εντοπισμός 12
 - κύκλος εργασίας 4

κωδικοί είδους
κασέτες εκτύπωσης 239
μνήμη 239
σκληροί δίσκοι 239

Λ

λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται 52, 64
λογισμικό
άδεια χρήσης λογισμικού 246
απεγκατάσταση Macintosh 64
ενσωματωμένος διακομιστής Web 59
κατάργηση στα Windows 58
προβλήματα 232
ρυθμίσεις 56, 64
υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 52, 64
HP Easy Printer Care 59, 143
HP Printer Utility 65
HP Web Jetadmin 59
Macintosh 65
Λογισμικό HP-UX 61
Λογισμικό Linux 61
Λογισμικό Solaris 61
Λογισμικό UNIX 61
λυχνία λειτουργίας 224

Μ

μάσκα υποδικτύου 78
μενού
ανάκτησης εργασίας 17
διαγνωστικού ελέγχου 48
διαμόρφωσης συσκευής 21
εισόδου/εξόδου (I/O) 37
εκτύπωση 21
επιαναφοράς ρυθμίσεων 46
ιεραρχία 15
πληροφοριών 19
ρύθμισης συστήματος 27
χειρισμού χαρτιού 20
μενού ανάκτησης εργασίας 17
μενού διαγνωστικού ελέγχου 48
μενού διαμόρφωσης συσκευής 21
μενού εισόδου/εξόδου (I/O) 37
μενού εκτύπωσης 21
μενού επιαναφοράς ρυθμίσεων 46

μενού πληροφοριών 19
μενού ρύθμισης συστήματος 27
μενού Σέρβις, πίνακας ελέγχου 50
μενού χειρισμού χαρτιού 20
Μενού I/O 37
Μενού Show Me How 16
μενού, πίνακας ελέγχου I/O 37
κλειδώμα 152
μενού Show Me How 16
Σέρβις 50
μέσα
μενού Show Me How 16
υποστηριζόμενα μεγέθη 85
μέσα εκτύπωσης
προσαρμοσμένου μεγέθους, ρυθμίσεις Macintosh 68
πρώτη σελίδα 69
σελίδες ανά φύλλο 69
τοποθέτηση στο Δίσκο 1 96
μετρητής, επιαναλαμβανόμενα ελαττώματα 226
μη γνήσια αναλώσιμα 154
μηνιαίος κύκλος εργασίας 4
μήνυμα σφάλματος τοποθέτησης κασέτας 191
μηνύματα
αλφαβητική λίστα 180
αριθμητική λίστα 180
αριθμητικός κατάλογος 180
ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 66
τύποι 179
μηνύματα προσοχής 2
μηνύματα σφάλματος
αλφαβητική λίστα 180
αριθμητική λίστα 180
αριθμητικός κατάλογος 180
ειδοποιήσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου 66
τύποι 179
μνήμη
ανεπαρκής 181, 191
κωδικοί είδους 239
μηνύματα αναλώσιμου 180
μηνύματα σφάλματος μόνιμης αποθήκευσης 186
περιλαμβάνεται 3, 65
χαρακτηριστικά 4

μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης εντοπισμός 7
προδιαγραφές, συσκευή 251
ρυθμίσεις Macintosh 66
μονάδα συλλογής γραφίτη αντικατάσταση 159
μοντέλα, χαρακτηριστικά 3
μορφοποιητής
ασφάλεια 153
μπαταρίες που περιλαμβάνονται 259

Ο

οθόνη γραφικών και κειμένου, πίνακας ελέγχου 12
οριζόντιος προσανατολισμός ρύθμιση, Windows 127
Ουδέτερες αποχρώσεις του γκρι 135

Π

παγίδευση 135
παραγγελία
αναλώσιμα και εξαρτήματα 238
κωδικοί είδους για 239
παραγγελίες
παραγγελίες μέσω του ενσωματωμένου διακομιστή Web 149
παράμετροι TCP/IP, μη αυτόματη διαμόρφωση 79
Παράμετροι TCP/IP, μη αυτόματη διαμόρφωση 78
παύση αίτησης για εκτύπωση 124
περιβάλλον του προϊόντος
επίλυση προβλημάτων 227
περιβάλλον, προδιαγραφές 254
Περιορισμοί υλικών 259
πίνακας ελέγχου
ενδεικτικές λυχνίες 12, 13
εντοπισμός 7
κλειδώμα των μενού 152
κουμπιά 12
μενού 14, 15
μενού I/O 37
μενού Σέρβις 50
μενού Show Me How 16

- μηνύματα, αλφαβητική λίστα 180
- μηνύματα, αριθμητική λίστα 180
- μηνύματα, αριθμητικός κατάλογος 180
- μηνύματα, τύποι 179
- ρυθμίσεις 56, 64
- πινακίδες, εκτύπωσης 121
- πλήκτρα, πίνακας ελέγχου εντοπισμός 12
- πληροφορίες για το προϊόν 1 ποιότητα
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 225
- ποιότητα εκτύπωσης
 - αντιμετώπιση προβλημάτων 225
 - περιβάλλον 227
- πολλαπλές σελίδες ανά φύλλο Windows 127
- πολλές σελίδες ανά φύλλο 69
- πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης γενικής χρήσης 54
- Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων 257
- προγράμματα οδήγησης γενικής χρήσης 54
 - προρρυθμίσεις (Macintosh) 68
 - ρυθμίσεις 56, 57, 64, 65
 - ρυθμίσεις Macintosh 68
 - συντομεύσεις (Windows) 125
 - τύποι χαρτιού 89
 - υποστηριζόμενα 53
 - Macintosh, αντιμετώπιση προβλημάτων 234
 - Windows, άνοιγμα 125
- Προγράμματα οδήγησης εξομοίωσης PS 53
- προγράμματα οδήγησης PCL γενικής χρήσης 54
- Προγράμματα οδήγησης PCL 53
- προδιαγραφές
 - ηλεκτρικές και θορύβου 253
 - περιβάλλον λειτουργίας 254
 - συσκευή 251
 - χαρακτηριστικά 4
- προδιαγραφές θορύβου 253
- προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας 254
- προδιαγραφές συσκευής 251
- προδιαγραφές ταχύτητας 4
- προειδοποιήσεις 2
- προεπιλεγμένη πύλη, ρύθμιση 78
- προϊόντα χωρίς υδράργυρο 259
- προρρυθμίσεις (Macintosh) 68
- προσανατολισμός
 - ρύθμιση, Windows 127
- χαρτί, κατά την τοποθέτηση 92
- προσαρμοσμένα μεγέθη χαρτιού 88
- προσωπικές εργασίες Windows 128
- προτεραιότητα, ρυθμίσεις 64
- προτεραιότητα, ρυθμίσεις 56
- πρώτη σελίδα
 - χρήση διαφορετικού χαρτιού 69
- πρωτόκολλα, δίκτυο 38
- πυκνότητα
 - ρυθμίσεις 66
- πύλη, ρύθμιση προεπιλογής 78
- P**
 - ρολόι
 - μήνυμα σφάλματος 180
 - ρύθμιση 113
 - ρολόι πραγματικού χρόνου 113
 - ρυθμίσεις
 - έγχρωμη 139
 - προγράμματα οδήγησης 57, 65
 - προρρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης (Macintosh) 68
 - προτεραιότητα 56, 64
 - ρυθμίσεις Διακομιστή μεσολάβησης 41
 - ρυθμίσεις εκτυπωτή
 - διαμόρφωση 21
 - Ρυθμίσεις καρτέλας Color (Χρώμα) 72
 - ρυθμίσεις οικονομίας 112
 - ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης Macintosh
 - καρτέλα Services 72
- χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους 68
- Αποθήκευση εργασιών 71
- Ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης Macintosh
 - υδατογραφήματα 69
- ρυθμίσεις ταχύτητας
 - σύνδεσης 45
- ρυθμίσεις χαρτιού
 - προσαρμοσμένου μεγέθους Macintosh 68
- ρυθμίσεις AppleTalk 80
- ρυθμίσεις DLC/LLC 80
- ρυθμίσεις DNS 39
- ρυθμίσεις IPV6 40
- ρυθμίσεις IPX/SPX 41, 80
- ρυθμίσεις RGB 136, 140
- ρυθμίσεις sRGB 136, 140
- ρυθμίσεις TCP/IP 38
- Ρύθμιση παραμέτρων USB 74
- ρυθμιστικές δηλώσεις
 - Δήλωση Συμμόρφωσης 261
- Σ**
 - σάρωση
 - προδιαγραφές ταχύτητας 4
 - σειρά σελίδων, αλλαγή 130
 - σελίδα καθαρισμού, εκτύπωση 168
 - σελίδα κατάστασης αναλωσίμων
 - περιγραφή 19
 - σελίδα ρυθμίσεων Macintosh 66
 - σελίδα χρήσης
 - περιγραφή 19
 - σελίδες
 - αργή εκτύπωση 229
 - κενές 229
 - μη εκτύπωση 229
 - σελίδες ανά λεπτό 4
 - σελίδες ανά φύλλο
 - Windows 127
 - σελίδες εξωφύλλων 69
 - σελίδες εξώφυλλων 125
 - σελίδες πληροφοριών 142
 - σημειώσεις 2
 - σκληρό χαρτί 121
 - Σκληρό χαρτί HP 121

σκληροί δίσκοι
κρυπτογραφημένοι 152
κωδικοί είδους 239
σκληρός δίσκος
διαγραφή 151
σταθεροποιητής γραφίτη
εμπλοκές 206
καθαρισμός 168
μηνύματα σφάλματος 184
συμβάσεις εγγράφων 2
συμβάσεις, έγγραφο 2
συμβουλές 2
σύνδεση
USB 74
σύνδεση τροφοδοσίας
εντοπισμός 8
συντομεύσεις 125
σφάλματα
λογισμικό 232
Σφάλματα μη έγκυρης
λειτουργίας 233
σφάλματα μόνιμης
αποθήκευσης 186
σφάλματα του εσωτερικού
ρολογιού 180
σφάλματα υπερπλήρωσης
προσωρινού χώρου
αποθήκευσης 182
σφάλματα NVRAM 186
σφάλματα Spool32 233

T
ταχύτητα επεξεργαστή 4
τεχνική υποστήριξη
ηλεκτρονική 250
Τεχνολογία Resolution
Enhancement (Βελτίωσης
Ανάλυσης) (REt) 66
τοποθεσίες Web
αναφορές απάτης 154
πρόγραμμα οδήγησης
εκτύπωσης γενικής
χρήσης 54
υποστήριξη πελατών 250
υποστήριξη πελατών με
Macintosh 250
HP Web Jetadmin, λήψη 150
Τοποθεσίες Web
Φύλλο δεδομένων ασφαλείας
υλικού (MSDS) 260

τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης
διαμόρφωση 92
Δίσκος 1 96
τοποθέτηση χαρτιού
Δίσκος 2 97
τυπική θήκη εξόδου
εντοπισμός 7
χωρητικότητα 5

Y
υγρασία
επίλυση προβλημάτων 227
υδατογραφήματα
Windows 126
υλικολογισμικό, αναβάθμιση 170
υποδοχή σύνδεσης LAN 6
υποστηριζόμενα μέσα 85
υποστήριξη
ηλεκτρονική 130, 250
σελίδες HP Printer Utility 66
σύνδεση ενσωματωμένου
διακομιστή Web 149
υποστήριξη πελατών
ηλεκτρονική 250
σελίδες HP Printer Utility 66
σύνδεση ενσωματωμένου
διακομιστή Web 149
Υποστήριξη πελατών της HP 250
υποχρεωτικές δηλώσεις
πρόγραμμα περιβαλλοντικής
διαχείρισης προϊόντων 257

Φ
φάκελοι
εμπλοκές 220
προσανατολισμός
τοποθέτησης 92
τοποθέτηση στο Δίσκο 1 96
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας
Υλικού (MSDS) 260
φωτογραφίες
βελτίωση ποιότητας
εκτύπωσης 125
διόρθωση "κόκκινων
ματιών" 125

X
χαρακτηριστικά 3, 4
χάρτες, εκτύπωση 121
χάρτης μενού
περιγραφή 19

χαρτί
εξώφυλλα, χρήση διαφορετικού
χαρτιού 125
μέγεθος, επιλογή 125
μενού Show Me How 16
προσανατολισμός
τοποθέτησης 92
προσαρμοσμένα μεγέθη 88
προσαρμοσμένο μέγεθος,
επιλογή 125
προσαρμοσμένου μεγέθους,
ρυθμίσεις Macintosh 68
πρώτη και τελευταία σελίδα,
χρήση διαφορετικού
χαρτιού 125
πρώτη σελίδα 69
σελίδες ανά φύλλο 69
τοποθέτηση 96
τοποθέτηση χαρτιού στο Δίσκο
3 102, 103
τύπος, επιλογή 125
υποστηριζόμενα μεγέθη 85
υποστηριζόμενοι τύποι 89
χαρτί, παραγγελία 238
χρώμα
αντιστοιχία 137
αντιστοιχία Pantone® 138
διαχείριση 133, 134
εκτυπωμένο έναντι
οθόνης 137
εκτύπωση δειγμάτων
χρώματος 138
εκτύπωση σε κλίμακα του
γκρι 134
Έλεγχος άκρων 135
επιλογές ενδιάμεσων
τόνων 135
Ουδέτερες αποχρώσεις του
γκρι 135
χρήση 133
HP ImageREt 3600 139
sRGB 136
χρώματα
Ταίριασμα δείγματος
βιβλίου 137
χρωματικά θέματα 136
χωρητικότητα
θήκης εξόδου 5

- Ω**
ώρα αφύπνισης
αλλαγή 113
ρύθμιση 113
ώρα, ρύθμιση 113
- A**
Αρχεία PostScript Printer
Description (PPD)
περιλαμβάνονται 65
- B**
Bonjour Settings (Ρυθμίσεις
Bonjour) 66
- C**
CHOSEN PERSONALITY NOT
AVAILABLE (Η ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ
ΟΝΤΟΤΗΤΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ
ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ) 188
- D**
device discovery (εντοπισμός
συσκευής) 75
DHCP 39
DIMM (δίπλα εν σειρά στοιχεία
μνήμης)
εγκατάσταση 161
κωδικοί είδους 239
DIMM μνήμης
ασφάλεια 153
DLC/LLC 41
dri, ρυθμίσεις 66
- E**
Explorer, υποστηριζόμενες
εκδόσεις
ενσωματωμένος διακομιστής
Web 146
- G**
General Protection FaultException
OE (Γενικό σφάλμα προστασίας
FaultException OE) 233
- H**
HP Easy Printer Care
άνοιγμα 143
επιλογές 143
λήψη 59
περιγραφή 59
- υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 59
υποστηριζόμενα προγράμματα
περιήγησης 59
χρήση 143
HP Printer Utility 65, 66
HP Printer Utility, Macintosh 65
HP Universal Print Driver 54
HP Web Jetadmin
ενημερώσεις
υλικολογισμικού 173
- I**
Internet Explorer, υποστηριζόμενες
εκδόσεις
ενσωματωμένος διακομιστής
Web 146
IP addressing (Διευθυνσιοδότηση
IP) 76
- J**
Jetadmin
ενημερώσεις
υλικολογισμικού 173
Jetadmin, HP Web 59, 150
- L**
Lock Resources (Κλείδωμα
πόρων), Macintosh 66
- M**
Macintosh
αλλαγή μεγέθους
εγγράφων 68
αφαίρεση λογισμικού 64
κάρτα USB, αντιμετώπιση
προβλημάτων 236
λογισμικό 65
προβλήματα, αντιμετώπιση
προβλημάτων 234
προγράμματα οδήγησης,
αντιμετώπιση
προβλημάτων 234
ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 65, 68
υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 64
υποστήριξη 250
AppleTalk 80
HP Printer Utility 65
- N**
Netscape Navigator,
υποστηριζόμενες εκδόσεις
ενσωματωμένος διακομιστής
Web 146
networks (δίκτυα)
device discovery (εντοπισμός
συσκευής) 75
IP address (διεύθυνση IP) 76
protocols supported
(υποστηριζόμενα
πρωτόκολλα) 75
- P**
PPD
περιλαμβάνονται 65
protocols (πρωτόκολλα), network
(δίκτυο) 75
- R**
REt (τεχνολογία βελτίωσης
ανάλυσης) 66
- W**
Web Jetadmin
ενημερώσεις
υλικολογισμικού 173
Windows
θέματα επίλυσης
προβλημάτων 233
πρόγραμμα οδήγησης
εκτύπωσης γενικής
χρήσης 54
ρυθμίσεις προγράμματος
οδήγησης 57
υποστηριζόμενα λειτουργικά
συστήματα 52
υποστηριζόμενα προγράμματα
οδήγησης 53

© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC468-90924